

Rekomendacijos tolesniems naudotojams

2.1 versija
2014 m. spalio mėn.



TEISINIS PRANEŠIMAS

Šis dokumentas skirtas padėti naudotojams vykdyti REACH prievoles. Tačiau naudotojams primenama, kad REACH reglamento tekstas yra vienintelis autentiškas teisinės informacijos šaltinis, o šiame dokumente pateikta informacija nėra teisinė konsultacija. Už informacijos naudojimą atsako tik naudotojas. Europos cheminių medžiagų agentūra neprisiima jokios atsakomybės už šio dokumento turinį.

Rekomendacijos tolesniems naudotojams

Žymuo: ED-01-13-423-LT-C
ISBN: 978-92-9244-157-9
Išl. data: 2014 m. spalio mėn.
Kalba: LT

© Europos cheminių medžiagų agentūra, 2014

Tai yra anglų kalba paskelbto dokumento darbinis vertimas. Dokumento originalą galima rasti ECHA svetainėje.

Jeigu turite klausimų ar pastabų dėl šio dokumento, prašome juos siųsti (nurodant dokumento numerį, išleidimo datą, skyrių ir (arba) puslapį) pasinaudojant atsiliepimų dėl rekomendacijų forma. Atsiliepimų formą galima rasti ECHA rekomendacijų svetainėje arba tiesiogiai per šią nuorodą:

<https://comments.echa.europa.eu/comments/cms/FeedbackGuidance.aspx>

Europos cheminių medžiagų agentūra

Pašto adresas: P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Suomija
Adresas lankytojams: Annankatu 18, Helsinki, Suomija

DOKUMENTO ISTORIJA

Versija	Pakeitimai	Data
1.0 versija	Pirmasis leidimas	2008 m. sausio mėn.
2.0 versija	<p>Atlikta nuodugni rekomendacijų struktūros ir turinio peržiūra. Visas rekomendacijų tekstas buvo peržiūrėtas pataisant arba pašalinant klaidas bei nenuoseklumus ir atsižvelgiant į geriausią patirtį, iki šiol įgytą dėl tolesnių naudotojų (DU) prievolių.</p> <p>Pagrindinė paskata atnaujinti tekstą buvo klausimai, susiję su atitikties poveikio scenarijui (įskaitant balansavimą) tikrinimu ir keitimusi informacija apie mišinius.</p> <p>Iš esmės pakeista dokumento struktūra, kad jis taptų aiškesnis ir patogesnis skaityti. Pašalinta informacija, kuri jau įtraukta į naujesnius vadovus arba yra aptarta kituose rekomendacijų dokumentuose. Struktūrinėmis schemomis su paaiškinamosiomis pastabomis pateikta informacija pakeista skaitytojui patogesniais ir aiškesniais pagrindinių DU prievolių paaiškinimais.</p> <p>Atnaujinimų sąrašas:</p> <ul style="list-style-type: none">- Peržiūrėti 0 ir 1 skyriai, panaikinant pasenusią informaciją ir pritaikant pagal naująją atnaujintų rekomendacijų struktūrą. Įvadinis skyrius dabar pradedamas REACH reglamento apžvalga, sutelkiant dėmesį į DU aktualius aspektus ir keitimąsi informaciją tiekimo grandinėje. Lentelėmis ir struktūrinėmis schemomis skaitytojui paaiškinta šių rekomendacijų struktūra. Įtrauktas naujas poskyris, kuriame paaiškinti pagrindiniai terminai. Jame panaudota dalis informacijos, anksčiau buvusios 5 skyriuje.- Peržiūrėtas 2 skyrius, panaikinant pasenusią informaciją, perkeliant REACH apžvalgos informaciją į 1 skyrių ir pertvarkant ją taip, kad pirmiausia būtų nustatytas DU vaidmuo ir veikla, o po to kiti galimi vaidmenys.- Panaikintas buvęs 3 skyrius. Ta jo informacija, kuri laikyta aktualia, perkelta į 1 ir 2 skyrius.- Sukurtas naujas 3 skyrius, kuriame, iškart po pradinio vaidmens apibrėžimo, paaiškinta, kaip DU turi rinkti informaciją apie savo naudojimo būdą (-us) ir savo klientų naudojimo būdą (-us). Be to, skyriuje nagrinėjamas keitimasis informacija su pirmesniais tiekimo grandinės dalyviais, siekiant nustatyti naudojimo būdą (-us). Nurodytas priimtinausias būdas – sektoriaus naudojimo būdų aprašas, nes tai yra šiuo metu geriausia praktika.- Panaikintas buvęs 4 skyrius.	2013 m. gruodžio mėn.

- Sukurtas naujas 4 skyrius, skirtas veiksams, kurių turi imtis DU, kai gauna poveikio scenarijų (PS). Paaiškinta, kaip tikrinti atitiktį naudojimo sąlygoms ir kokie galimi šio vertinimo rezultatai. Supažindinama su balansavimo sąvoka, o dėl techninių detalių ir praktinių pavyzdžių pateikiama nuoroda į praktinį vadovą. Skyriuje apžvelgiami galimi veiksmai, kurių reikia imtis, kai naudojimo būdas neįtrauktas į poveikio scenarijų.

- Panaikintas buvęs 5 skyrius. Pagrindinių terminų informacija perkelta į 1 skyrių, o aktuali informacija apie atitikties tikrinimą perkelta į 4 skyrių.

- Panaikintas buvęs 6 skyrius. Aktuali informacija perkelta į naująjį 4 skyrių.

- Sukurtas naujas 5 skyrius, kuriame išsamiai aprašyta galimybė parengti tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaitą (CSR, kuri pristatoma 4 skyriuje). Skyriuje aprašyti teisiniai reikalavimai, skirtumai nuo standartinio cheminės saugos vertinimo (CSA), praktiniai tolesnio naudotojo CSA ir pranešimo prievolių vykdymo veiksmai.

- Sukurtas naujas 6 skyrius, skirtas DU prievolėms pranešti naują informaciją apie pavojus ir rizikos valdymo priemones pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams ir apie naują klasifikaciją ECHA.

- Panaikintas buvęs 7 skyrius. Aktuali informacija apie DU CSR atnaujinta ir perkelta į naująjį 5 skyrių. Techniniai duomenys sutrumpinti, paliekant tik tuos, kurie tiesiogiai domina DU, ir pateikta nuoroda į atitinkamus IR ir CSA rekomendacijų skyrius, kad būtų išvengta kartojimosi.

- Panaikinti 8, 9, 10 ir 11 skyriai. Aktuali informacija atnaujinta ir panaudota naujuose 3, 4 ir 6 skyriuose pagal naująją rekomendacijų struktūrą ir schemas.

- Sukurtas naujas 7 skyrius, skirtas keitimosi informacija apie mišinius tiekimo grandinėje prievolėms. Skyriuje pirmiausia pateiktos su mišiniais susijusios teisinės nuorodos. Po to suformuluojamos ir pateikiamos rekomendacijos ir bendrieji principai mišinių ruošėjui, kuris turi surinkti ir parinkti aktualią informaciją apie chemines medžiagas arba mišinius, kurią gauna iš tiekėjų, ir pasirinkti tinkamiausią būdą perduoti savo klientams aktualią informaciją apie savo mišinį tolesniems tiekimo grandinės dalyviams.

- 12 ir 13 skyriai sujungti į naująjį 8 skyrių, kuriame aptariami DU aktualūs su autorizacija ir apribojimu susiję reikalavimai. Esama informacija atnaujinta ir sumažinta, pateikiant nuorodas į

	<p>kitus tinkamesnius šaltinius.</p> <ul style="list-style-type: none">- Pridėtas naujas 8.3 skyrius, skirtas pabrėžti DU prievolių, susijusių su gaminiuose esančia chemine medžiaga, laikymąsi.- Panaikintas 14 skyrius. Aktuali informacija perkelta į naująjį 7 skyrių.- Buvęs 15 skyrius perkeltas į priedėlį, kadangi platintojai nėra DU. Turinys peržiūrėtas panaikinant pasenusią informaciją ir pabrėžiant, kas šiuo metu aktualu platintojams.- Panaikinti 1, 2, 4 ir 5 priedėliai, nes informacija apie poveikio scenarijus, apie tai, kaip juos parengti, ir pavyzdžiai šiuo metu pateikti tinkamesniuose ir naujesniuose dokumentuose.- Panaikintas 3 priedėlis. Formatai bus pateikti elektronine versija interneto svetainėje, kad būtų lengviau atnaujinti ir naudoti.- Sukurtas naujas 2 priedėlis, kuriame išsamiau aprašyti balansavimo principai ir metodika. Dalis informacijos paimta iš esamų IR ir CSA rekomendacijų G dalies.- Sukurtas naujas 3 priedėlis, kuriame išdėstyti pagrindiniai apie mišinių pranešamos informacijos parinkimo principai. Šis priedėlis skirtas 7 skyriui papildyti.- Atnaujintas buvęs 6 priedėlis (perkeltas į 4 priedėlį), skirtas susijusiems ES teisės aktams.	
2.1 versija	<p>Klaidų ištaisymas:</p> <ul style="list-style-type: none">- 7.1 skyriaus papildymas: mažiausia atskira koncentracija į kandidatinių sąrašą įrašytų labai didelį susirūpinimą keliančių medžiagų mišiniuose, kuriai esant privaloma pateikti saugos duomenų lapą; (14 lentelėje) nurodyti CLP reglamento reikalavimai taip pat pateikti tam tikrų mišinių, kuriuose yra jautrinančių medžiagų, saugos duomenų lapus.- kiti nedideli redakcinio pobūdžio patikslinimai (tik angliskame tekste).	2014 m. spalio mėn.

PRATARMĖ

Šiame dokumente aprašyti REACH reglamente numatyti tolesniems naudotojams taikomi reikalavimai. Tai dalis rekomendacinių dokumentų, kuriais siekiama visiems suinteresuotiems asmenims padėti pasirengti vykdyti REACH reglamente numatytas prievoles. Šiuose dokumentuose pateikiamos išsamios rekomendacijos, kaip vykdyti pagrindinius REACH procesus ir kaip taikyti kai kuriuos specializuotus, pagal REACH įmonėms ar institucijoms privalomus mokslinius ir techninius metodus.

Rekomendacijos iš pradžių buvo parengtos ir aptartos REACH įgyvendinimo projektų (angl. REACH *Implementation Projects*, RIP) grupėse, kurioms vadovauja Europos Komisijos tarnybos ir kurios apima visus suinteresuotus asmenis iš valstybių narių, pramonės ir nevyriausybių organizacijų. Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA) atnaujina šias rekomendacijas atlikusi konsultavimosi procedūrą dėl rekomendacijų. Šias rekomendacijas galima atsisiųsti iš ECHA svetainės¹. Parengus ar atnaujinus kitas rekomendacijas, jos taip pat bus skelbiamos šioje svetainėje

Šis dokumentas susijęs su 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos REACH reglamentu (EB) Nr. 1907/2006².

¹ echa.europa.eu/web/guest/guidance-documents/guidance-on-reach.

² 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamente (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiančio Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiančio Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinančio Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB ir 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30); iš dalies pakeisto 2007 m. lapkričio 15 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1354/2007 dėl Bulgarijos ir Rumunijos įstojimo, adaptuojančiu Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) (OL L 304, 2007 11 22, p. 1), klaidų ištaisymas .

Turinys

Turinys.....	7
Lentelių turinys	10
Paveikslų turinys	11
0 Šių rekomendacijų tikslai	13
1 Įvadas.....	14
1.1 REACH procesų apžvalga	14
1.1.1 Registracija.....	14
1.1.2 Vertinimas	15
1.1.3 Autorizacija.....	16
1.1.4 Apribojimas.....	16
1.2 Keitimasis informacija tiekimo grandinėje pagal REACH	17
1.2.1 Registruotojo vaidmuo keičiantis informacija tiekimo grandinėje.....	17
1.2.2 Tolesnių naudotojų vaidmuo keičiantis informacija tiekimo grandinėje	19
1.3 Pagrindinių terminų paaiškinimas.....	21
1.3.1 Pateikimas rinkai	21
1.3.2 Naudojimas, naudojimas savo reikmėms ir nustatytas naudojimas.....	21
1.3.3 Poveikio scenarijus.....	22
1.3.4 Naudojimo sąlygos.....	22
1.4 Pagrindinių tolesnių naudotojų prievolių pagal REACH ir jų aprašymo rekomendacijose apžvalga	23
1.4.1 Šių rekomendacijų struktūra	24
2 Jūsų vaidmenų pagal REACH paaiškinimas	28
2.1 Tolesnių naudotojų vaidmenų nustatymas.....	28
2.1.1 Kas yra tolesnis naudotojas pagal REACH?.....	28
2.1.2 Kiti vaidmenys pagal REACH.....	31
3 Informacijos apie jūsų cheminių medžiagų naudojimo būdus surinkimas ir keitimasis ja ..	34
3.1 Įvadas.....	34
3.2 Cheminės medžiagos gyvavimo ciklas	35
3.3 Keitimasis informacija apie naudojimo būdus per sektoriaus organizacijas	36
3.3.1 Keitimosi informacija apie naudojimo būdus per sektoriaus organizacijas pagrindiniai elementai	37
3.4 Informacijos apie naudojimo būdus pranešimas tiesiogiai tiekėjui	38
3.4.1 Informacijos apie naudojimo būdus pranešimo tiesiogiai tiekėjui pagrindiniai elementai	38
3.5 Tiekėjo atsakas gavus informacijos apie kliento naudojimo būdus.....	40
4 Tolesni naudotojai ir poveikio scenarijai.....	42

4.1	Teisiniai reikalavimai, susiję su tolesnio naudotojo atsižvelgimu į informaciją, gautą iš tiekėjo	42
4.2	Tikrinimas, ar naudojimo būdas ir sąlygos nenumatyti poveikio scenarijuje	43
4.2.1	Naudojimo būdo tikrinimas	43
4.2.2	Poveikio scenarijaus procesų / veiklos rūšių tikrinimas.....	44
4.2.3	Naudojimo sąlygų tikrinimas (OC ir RMM)	44
4.2.4	Balansavimas	46
4.2.4.1	Kada taikomas balansavimas.....	46
4.2.5	Nerekomenduojami naudojimo būdai.....	47
4.3	Ką daryti, jei naudojimo būdas ir sąlygos įtraukti į poveikio scenarijų.....	47
4.4	Ką daryti, jei naudojimo būdas ir sąlygos neįtraukti į poveikio scenarijų	47
4.4.1	Įvadas	48
4.4.2	Ar taikomos tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaitos rengimo išimtys?.....	49
4.4.3	Praneškite apie savo naudojimo būdą tiekėjui, kad jis priskirtų jį nustatytiems būdams	52
4.4.4	Įgyvendinkite poveikio scenarijuje aprašytas naudojimo sąlygas.....	52
4.4.5	Cheminės medžiagos arba mišinyje esančios cheminės medžiagos pakeitimas	53
4.4.6	Tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaita (DU CSR).....	53
4.5	Jūsų naudojimo būdas yra konfidencialus.....	53
4.6	Prievolių vykdymo laiko terminai	54
5	Naudojimas neįtrauktas: tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaitos (DU CSR) rengimas	55
5.1	Teisiniai reikalavimai, susiję su tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaita (DU CSR)	55
5.1.1	Prievolė pranešti informaciją	56
5.2	Kas yra cheminės saugos vertinimas ir ataskaita	57
5.3	Kas yra tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaita (DU CSR).....	58
5.4	Tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimo pagrindiniai etapai.....	59
5.4.1	Tiekėjo pateiktos informacijos apie pavojus patikrinimas (ir pakoregavimas, jei reikia).....	61
5.4.2	Poveikio scenarijaus sukūrimas (neįtrauktiems naudojimui būdams)	62
5.4.3	Poveikio nustatymas	62
5.4.4	Rizikos apibūdinimas	63
5.4.5	Tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimo dokumentavimas ataskaitoje.....	64
5.5	Ataskaitų teikimas ECHA.....	65
5.6	Atitinkamo (-ų) poveikio scenarijaus (-ų) pridėjimas prie atnaujinto SDS.....	65
6	Naujos informacijos apie pavojus ir rizikos valdymo priemonės perdavimas pirmiesiems tiekimo grandinės dalyviams	67

6.1	Įvadas.....	67
6.2	Naujos informacijos apie pavojingas savybes perdavimas pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams	67
6.3	Informacijos apie rizikos valdymo priemonių tinkamumą perdavimas pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams	69
6.4	Pranešimas apie naują cheminės medžiagos klasifikaciją ECHA.....	70
7	Su mišiniais susijęs keitimasis informacija tiekimo grandinėje	72
7.1	Su mišiniais susijusios teisinės prievolės pagal REACH.....	72
7.2	Informacijos apie mišinių naudojimą pateikimas saugos duomenų lapuose.....	82
7.2.1	Iš tiekėjų gautos informacijos apie chemines medžiagas ir mišinius apibendrinimas.....	82
7.2.2	Tolesniems naudotojams perduodamos informacijos nustatymas	83
7.2.3	Tolesniems naudotojams perduodamos informacijos įtraukimo variantai	85
7.2.4	Bendrosios rekomendacijos dėl informacijos perdavimo tolesniems naudotojams	89
8	Reikalavimai, susiję su autorizacija, apribojimais ir cheminėmis medžiagomis gaminiuose	91
8.1	Autorizacijos reikalavimai ir tolesni naudotojai.....	91
8.1.1	Naudojimo būdai, kuriems taikoma autorizacijos išimtis.....	92
8.1.2	Autorizacijos reikalavimų vykdymas	94
8.1.3	Dalyvavimas viešosiose konsultacijose.....	97
8.2	Tolesni naudotojai ir apribojimų reikalavimai.....	100
8.2.1	Glaustai apie apribojimus.....	100
8.2.2	Bendrosios apribojimų išimtys	101
8.2.3	Apribojimų laikymosi užtikrinimas	101
8.2.4	Dalyvavimas viešosiose konsultacijose.....	102
8.3	Su cheminėmis medžiagomis gaminiuose susijusių reikalavimų laikymasis.....	103
8.3.1	Reikalavimų išimtys	103
8.3.2	Parengtis	104
8.3.3	Informacijos perdavimas su gaminiiais	104
1 priedėlis	REACH reikalavimai platintojams	105
A1.1	REACH ir platintojų apžvalga	105
A1.2	Platintojų prievolės pagal REACH	106
2 priedėlis.	Balansavimas	111
A2.1	Balansavimo ribos.....	111
A2.2	Balansavimo variantų nustatymas.....	112
A2.3	Balansavimui taikytina metodika.....	114
3 priedėlis	Apie mišinius perduodamos informacijos pagrindinis pasirinkimo principas	116
4 priedėlis	ES teisės aktai su REACH aktualiais reikalavimais	120
5 priedėlis	Keitimosi informacija tiekimo grandinėje poreikių struktūrizuota apžvalga	126

Lentelių turinys

1 lentelė. Keitimosi informacija apie registruotas chemines medžiagas pagal REACH suvestinė.....	17
2 lentelė. Naudojimo būdų pavyzdžiai	22
3 lentelė. Veiklos sąlygų pavyzdžiai	23
4 lentelė. Pagrindinės tolesnių naudotojų prievolės / veiksmai ir atitinkami laiko terminai.....	25
5 lentelė. Jūsų kaip tolesnio naudotojo vaidmens nustatymas	29
6 lentelė. Jūsų vaidmens nustatymas. Kiti dalyviai, prilyginami tolesniems naudotojams	30
7 lentelė. Jūsų vaidmens nustatymas. Cheminių medžiagų pavieniui, mišiniuose arba gaminiuose gamintojai / importuotojai	32
8 lentelė. Vaidmenų nustatymas. Kiti nei tolesnio naudotojo arba gamintojo / importuotojo vaidmenys	33
9 lentelė. Rizikos valdymo priemonių tikrinimas	45
10 lentelė. Variantai, jei naudojimo būdas neįtrauktas į poveikio scenarijų	48
11 lentelė. Patikrinimas, ar taikomos 37 straipsnio 4 dalies prievolės parengti tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaitą (DU CSR) išimtys	50
12 lentelė. Bendro sunaudoto kiekio ir „neįtrauktu būdu“ sunaudoto kiekio tonomis ir atitinkamų pranešimo reikalavimų santrauka	57
13 lentelė. Informacijos apie klasifikuojamas chemines medžiagas ir mišinius perdavimas.....	68
14 lentelė. REACH IV antraštinės dalies teisinės nuostatos, susijusios su mišinių ruošimu, ir jų paaiškinimai	75
15 lentelė. Bendrosios autorizacijos reikalavimo išimtys	92
16 lentelė. Informacijos srautas tiekimo grandinėje	108
17 lentelė. Aktualios informacijos apie mišinius iš poveikio scenarijų, kurią reikia perduoti, pasirinkimo pagrindiniai principai.....	117

Paveikslų turinys

1 paveikslas. Supaprastinta keitimosi informacija srauto pagal REACH schema (brūkšninės taškinės linijos žymi keitimosi informacija tarp pramonės subjektų srautą, brūkšninės linijos – srautą tarp pramonės ir valdžios institucijų)	20
2 paveikslas. Veiksmų, kuriuos reikia atlikti pagal REACH tolesniems vartotojams gavus informacijos, bendroji apžvalga	27
3 paveikslas. Galimų cheminės medžiagos naudojimo būdų kiekvienu gyvavimo ciklo etapu schema. Tolesni naudotojai pažymėti „(DU)“	36
4 paveikslas. Tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimo darbo procesas	59
5 paveikslas. Supaprastinta schema, kada saugos duomenų lapas ar kita informacija apie mišinį turi būti perduodama tolesniems naudotojams ir platintojams. Atkreipkite dėmesį, kad tiekėjas neprivalo pateikti saugos duomenų lapo vartotojams.	74
6 paveikslas. Siūloma supaprastinta sprendimų priėmimo schema mišinių ruošėjams, kaip pateikti informaciją apie saugų mišinių naudojimą tolesniems naudotojams	88
7 paveikslas. Autorizacijos reikalavimų vykdymo schema	99
8 paveikslas. Atitikties apribojimams tikrinimo schema	102
9 paveikslas. Platintojas tiekimo grandinėje	106

Santrumpų sąrašas

GK	Gaminio kategorija
BREF	Informacinis dokumentas apie geriausias turimas technologijas
KS	Kandidatinis sąrašas
CMR	Kancerogeninis, mutageninis ar toksiškas reprodukcijai
CSA	Cheminės saugos vertinimas
CSR	Cheminės saugos ataskaita
DMEL	Išvestinė minimalaus poveikio vertė
DNEL	Išvestinė ribinė poveikio nesukelianti vertė
DU	Tolesnis naudotojas
DU CSR	Tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaita
ECHA	Europos cheminių medžiagų agentūra
EEE	Europos ekonominė erdvė
ERC	Patekimo į aplinką kategorija
PS	Poveikio scenarijus
(ext)SDS	Išplėstinis saugos duomenų lapas
GPS	Bendrasis poveikio scenarijus
IR CSA rekomendacijos	(ECHA) Informacijai keliamų reikalavimų ir cheminės saugos vertinimo rekomendacijos
OC	Veiklos sąlyga
OEL	Ribinė vertė darbo aplinkoje
PC	Cheminio produkto kategorija
PNEC	Prognozuojama poveikio nesukelianti koncentracija
PPORD	Produkto ir technologinis tyrimas ir plėtra
PROC	Proceso kategorija
RMM	Rizikos valdymo priemonė
SCED	Poveikio konkrečiam vartotojui determinantas
SDS	Saugos duomenų lapas
SpERC	Konkreti patekimo į aplinką kategorija
SU	Naudojimo sektoriaus kategorija
SVHC	Labai didelį susirūpinimą kelianti cheminė medžiaga

0 Šių rekomendacijų tikslai

Šios rekomendacijos skirtos tolesniems cheminių medžiagų naudotojams. Remiantis REACH, bendrovė gali turėti keletą skirtingų vaidmenų, nes vaidmuo nusako su chemine medžiaga susijusią bendrovės veiklą. Tolesnis naudotojas yra tam tikras vaidmuo pagal REACH. Tai reiškia, kad cheminė medžiaga pavieniui arba mišinyje yra naudojama jo pramoninėje arba profesinėje veikloje. Kiti REACH numatyti vaidmenys, pvz., yra gamintojai ir importuotojai.

Tolesniais naudotojais gali būti daugybė skirtingų tipų bendrovių, taip pat ir mišinių ruošėjai, cheminių medžiagų ir mišinių pramoniniai naudotojai, gaminių gamintojai, prekybininkai, gamintojai ir paslaugų teikėjai (pvz., profesionalūs valytojai) ar pakuotės keitėjai.

Šiose rekomendacijose taip pat pateikiama naudingos informacijos kitiems tiekimo grandinės dalyviams, kurie nėra tolesni naudotojai arba gamintojai ir importuotojai, tačiau vis tiek turi prievolių pagal REACH, pvz., platintojai, mažmeniniai prekyautojai ir sandėliavimo paslaugas teikiantys asmenys.

Šios rekomendacijos padeda skaitytojui išsiaiškinti vaidmenį (-is) pagal REACH. Jose paaiškinamos prievolės, kurių tolesnis naudotojas gali turėti pagal REACH, o taip pat įvairios aplinkybės, su kuriomis gali susidurti tolesnis naudotojas. Informacijos pateikta ir ECHA svetainės tolesnių naudotojų tinklalapyje³. Naršymo priemonė⁴ suteikia papildomos pagalbos nustatant vaidmenis ir prievoles pagal REACH, atsižvelgiant į jūsų naudojamas chemines medžiagas. Gali praversti ir įvairūs kiti leidiniai, pvz., praktinis vadovas „*Kaip tolesni naudotojai gali elgtis pagal poveikio scenarijus*“⁵.

Atkreipkite dėmesį, kad šiose rekomendacijose išnašos daugiausia skirtos papildomai informacijai, pvz., nuorodoms į susijusius dokumentus ir teisės aktus arba papildomų prievolių paaiškinimams, pateikti.

³ Adresas: echa.europa.eu/regulations/reach/downstream-users.

⁴ Adresas: echa.europa.eu/support/guidance-on-reach-and-clp-implementation/identify-your-obligations.

⁵ Adresas ECHA svetainėje: echa.europa.eu/practical-guides.

1 Įvadas

1.1 REACH procesų apžvalga

Europos reglamentas dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų REACH⁶ įsigaliojo 2007 m. birželio 1 d. Juo siekiama užtikrinti aukštą žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugos lygį, skatinti cheminių medžiagų pavojaus vertinimo alternatyvius metodus ir laisvą cheminių medžiagų judėjimą vidaus rinkoje, tuo pačiu didinant konkurencingumą ir skatinant inovacijas. Reglamentas taikomas visose Europos Sąjungos valstybėse narėse ir EEE šalyse Islandijoje, Norvegijoje ir Lichtenšteine.

1.1.1 Registracija

Vienas iš pagrindinių REACH reikalavimų yra cheminių medžiagų **registracija**. Tai reiškia, kad kiekvienas cheminės medžiagos gamintojas ar importuotojas, gaminantis ar importuojantis ne mažiau kaip 1 toną cheminės medžiagos per metus, Europos cheminių medžiagų agentūrai (ECHA) turi pateikti apibrėžtą informacijos rinkinį registracijos dokumentacijos pavidalu. Šia informacija apibūdinami cheminės medžiagos pavojai ir numatomas poveikis ją naudojant⁷.

Jei cheminės medžiagos gaminama arba importuojama ne mažiau kaip 10 tonų per metus, būtinas **cheminės saugos vertinimas** (CSA). Pirmiausia įvertinami cheminei medžiagai būdingų savybių keliami pavojai (pavojaus vertinimas). Jei medžiaga atitinka tam tikrus pavojingumo kriterijus⁸, būtina įvertinti ir poveikio pobūdį bei apimtį (poveikio vertinimas ir rizikos apibūdinimas). Tuo siekiama įrodyti, kad dėl poveikio kylančią riziką galima sukontroliuoti tam skirtu veiklos sąlygų (OC) ir rizikos valdymo priemonių (RMM) rinkiniu.

CSA ir jo rezultatai dokumentuojami cheminės saugos ataskaitoje (CSR), kuri yra registracijos dokumentacijos dalis. Ji turi būti atnaujinta, kai tik gaunama naujos aktualios informacijos.

Kokį poveikį registracija turi tolesniam naudotojui? Registracijos proceso metu gaunama informacijos apie cheminės medžiagos pavojų ir riziką. Cheminės saugos ataskaitoje pateikiama informacijos apie konkrečioms naudojimui būdams rekomenduojamas rizikos valdymo priemonės. Kai taikoma, ši informacija pateikiama poveikio scenarijais, kurie pridedami prie saugos duomenų lapų (SDS). Mišiniams aktuali informacija iš poveikio scenarijų gali būti įtraukta į SDS kitais būdais, atsižvelgiant į konkretų atvejį⁹.

Kai kurios cheminės medžiagos registruojamos kaip tarpinės. Jeigu naudojate cheminę medžiagą kaip **tarpinę**¹⁰, laikydamiesi **griežtai kontroliuojamų sąlygų**¹¹, turite pasirūpinti, kad jos būtų naudojamos laikantis tarpinėms cheminėms medžiagoms skirtų REACH reikalavimų. Be to, jūsų gali būti reikalaujama atsiųsti rašytinį patvirtinimą savo tiekėjui apie

⁶ 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 1970/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB ir 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30).

⁷ Kai kurioms medžiagoms ir naudojimui būdams REACH netaikomas. Išsamesnė informacija pateikta echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

⁸ Cheminė medžiaga, atitinkanti CLP reglamento I priede nustatytas ir REACH 14 straipsnio 4 dalyje išvardytų pavojaus klasių ar kategorijų kriterijus.

⁹ Daugiau informacijos prašome ieškoti šių rekomendacijų 7 skyriuje. Be to, aktualios informacijos pateikta *Rekomendacijose, kaip pildyti saugos duomenų lapus* (echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach).

¹⁰ Tarpinės cheminės medžiagos apibrėžtos REACH 3 straipsnio 15 dalyje.

¹¹ Griežtai kontroliuojamos sąlygos ir susijusios prievolės apibrėžtos REACH 17 ir 18 straipsniuose.

cheminės medžiagos naudojimą kaip tarpinės. Papildomos informacijos apie tarpines chemines medžiagas pateikta ECHA *Tarpinių cheminių medžiagų rekomendacijoje*¹².

REACH taikomas daugumai šiandien naudojamų pavojingų cheminių medžiagų. Jau rinkoje esančių cheminių medžiagų registracija etapais vykdoma laikotarpiu nuo 2010 m. iki 2018 m., atsižvelgiant į cheminės medžiagos kiekį tonomis ir pavojingas savybes¹³. Naujos medžiagos turi būti užregistruotos prieš pateikiant jas rinkai.

1.1.2 Vertinimas

Pagal REACH valdžios institucijos gali **vertinti** pavienių cheminių medžiagų atskirų registracijos dokumentacijų atitiktį. Vertinimai būna dviejų tipo: dokumentacijos vertinimas ir cheminės medžiagos vertinimas.

ECHA reikalauja įvertinti ne mažiau kaip 5 % kiekvieno kiekio tonomis lygio registracijos dokumentacijų, patikrinant, ar jose pateikta informacija atitinka REACH nustatytus informacijos reikalavimus. Jei ECHA nusprendžia, kad dokumentacija neatitinka reikalavimų, ji pareikalauja registruotojo atnaujinti dokumentaciją. ECHA taip pat vertina pasiūlymus atlikti bandymą¹⁴, pateiktus registracijos dokumentacijose, ir suteikia leidimą atlikti bandymą, atsisako suteikti leidimą arba pasiūlo bandymo protokolo pakeitimų.

Vertinant cheminę medžiagą atsižvelgiama į visas tos medžiagos registracijos dokumentacijas. Šią užduotį atlieka valstybių narių kompetentingos institucijos. Vertinimas atliekamas, jei yra prižasčių manyti, kad cheminė medžiaga gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Proceso metu kompetentingos institucijos gali kreiptis į registruotojus, kad surinktų daugiau informacijos apie cheminę medžiagą, jos naudojimo būdus ar su ja susijusį poveikį.

Kokį poveikį vertinimas turi tolesniems naudotojams? Tiek dokumentacija, tiek cheminės medžiagos vertinimas yra susiję su registruotojais, o tolesni naudotojai nėra tiesiogiai susiję su šiais procesais.

Abu procesai gali baigtis tuo, kad bus pakeistas registruotojo vertinimas, taigi, ir leidžiami naudojimo būdai ir (arba) rekomenduojamos naudojimo sąlygos. Todėl galite gauti atnaujintą saugos duomenų lapą.

Be to, cheminės medžiagos vertinimo rezultatas tas, kad cheminės medžiagos, turinčios rimtą poveikį žmonių sveikatai ar aplinkai, priskiriamos labai didelį susirūpinimą keliančioms cheminėms medžiagoms (SVHC) ir įtraukiamos į kandidatinių sąrašą¹⁵. Tolesni naudotojai turi teisinių prievolių, jei tiekia medžiagas (pavieniui arba mišiniuose), kurios yra įtrauktos į kandidatinių sąrašą, kaip aprašyta šių rekomendacijų 8 skyriuje. Be to, bendrovės, tiekiančios gaminius, kuriuose yra cheminių medžiagų iš kandidatinio sąrašo, gali turėti prievolių toliau

¹² Adresas: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

¹³ 2010 m. gruodžio 30 d. terminas: cheminės medžiagos, kurių pagaminama ar importuojama ne mažiau kaip 1 000 tonų per metus, labai toksiškos vandens organizmams cheminės medžiagos, kurių pagaminama ar importuojama ne mažiau kaip 1 000 tonų per metus, ir visos CMR medžiagos, kurių pagaminama ar importuojama ne mažiau kaip 100 tonų per metus; 2013 m. gegužės 31 d. terminas: cheminės medžiagos, kurių pagaminama ar importuojama ne mažiau kaip 100 tonų per metus; 2018 m. gegužės 31 d. terminas: visos kitos preliminariai užregistruotos cheminės medžiagos, kurioms taikomas pereinamasis laikotarpis. Daugiau informacijos apie registraciją žr. *Registracijos rekomendacijas* adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

¹⁴ Vienas iš REACH reglamento tikslų – sumažinti nebūtinų bandymų su gyvūnais. Todėl bendrovėms draudžiama be ECHA leidimo atlikti REACH IX ir X prieduose reikalaujamus bandymus su stuburiniais gyvūnais. Tuo tikslu registruotojai, kurie mano, kad, norint įsitikinti jų cheminės medžiagos naudojimo saugumu, būtina atlikti bandymą su stuburiniais gyvūnais, savo registracijos dokumentacijoje ECHA pateikia pasiūlymą atlikti bandymą.

¹⁵ Daugiau informacijos apie SVHC ir kandidatinių sąrašą pateikta ECHA svetainėje adresu: echa.europa.eu/addressing-chemicals-of-concern/authorisation/substances-of-very-high-concern-identification/candidate-list-of-substances-of-very-high-concern-for-authorisation.

informuoti apie saugų naudojimą ir pranešti ECHA. Papildomos informacijos apie prievoles, atsirandančias chemines medžiagas (traukus į KS, galima rasti specialiaame ECHA tinklalapyje¹⁶.

1.1.3 Autorizacija

Į kandidatinių sąrašą ir po to į REACH XIV priedą įtrauktoms SVHC būtina **autorizacija**, kad jas būtų galima naudoti. Autorizacijos tikslas – tinkamai kontroliuoti dėl šių medžiagų kylančią riziką ir palaipsniui pakeisti jas tinkamomis mažiau pavojingomis alternatyvomis ar technologijomis, jeigu jos yra ekonomiškai ir techniškai įgyvendinamos, užtikrinant veiksmingą bendrosios rinkos funkcionavimą. Kai cheminė medžiaga įtraukta į XIV priedą, jos negalima pateikti rinkai arba naudoti po nustatytos datos (pabaigos termino), nebent suteikiama autorizacija jų konkrečiam naudojimui arba naudojimui taikoma autorizacijos išimtis.

Kokį poveikį autorizacija turi tolesniems naudotojams? Tolesnis naudotojas gali naudoti cheminę medžiagą, dėl kurios reikia gauti autorizaciją, jeigu naudojimo būdas atitinka pirmesnio tiekimo grandinės dalyvio suteiktos autorizacijos sąlygas. Tolesnis naudotojas gali ir pats nuspręsti pateikti paraišką autorizacijai gauti savo naudojimo būdams ir, jei taikoma, jo klientų naudojimo būdams. Šis sprendimas turi būti priimtas iškart, kai cheminė medžiaga įtraukiama į XIV priedą, nes paraiškos autorizacijai gauti nagrinėjimas užima laiko.

Jei cheminei medžiagai reikia gauti autorizaciją, šią informaciją turi pateikti tiekėjas, o autorizacijos numeris turi būti nurodytas etiketėje ir saugos duomenų lapo 2 skirsnyje¹⁷.

Su tolesniais naudotojais susiję autorizacijos reikalavimai išsamiau aprašyti šių rekomendacijų 8 skyriuje.

1.1.4 Apribojimas

Galiausiai, tam tikroms cheminėms medžiagoms gali būti taikomi visai Bendrijai skirti **apribojimai**, skirti apsaugoti žmonių sveikatą ir aplinką nuo cheminių medžiagų keliamos nepriimtinos rizikos. Apribojimais gali būti apribota arba uždrausta gaminti, pateikti rinkai arba naudoti cheminę medžiagą, taigi, jie gali būti skirti ir tolesnio naudotojo cheminės medžiagos naudojimo būdams.

Kokį poveikį apribojimas turi tolesniems naudotojams? Jei apribojimas taikomas cheminei medžiagai, kurią tolesnis naudotojas naudoja pavieniui, mišinyje arba gaminyje, jis gali toliau ją naudoti tik tada, jei naudojimo būdas nėra uždraustas. Apribojimo procesas nėra REACH naujovė, o Direktyvoje 76/769/EB taikyti ankstesni apribojimai perkelti į REACH XVII priedą.

Šių rekomendacijų 8 skyriuje aprašyta, kokį poveikį apribojimas turi tolesniems naudotojams.

¹⁶ echa.europa.eu/candidate-list-obligations.

¹⁷ Žr. Rekomendacijas, kaip pildyti saugos duomenų lapus adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

1.2 Keitimasis informacija tiekimo grandinėje pagal REACH

REACH pakeitė prievolės įrodyti cheminių medžiagų saugą subjektą: dabar gamintojai, importuotojai ir tolesni naudotojai turi užtikrinti, kad jie gamina ir naudoja chemines medžiagas taip, kad nekenktų žmonių sveikatai ir aplinkai. Šiam tikslui pasiekti svarbu, kad registruotojai ir tolesni naudotojai keistųsi informacija tiekimo grandinėje.

Tolesni naudotojai gali tikėtis skirtingų pranešimų iš savo tiekėjo, atsižvelgiant į tai, ar cheminė medžiaga arba mišinys yra pavojingi, ar cheminės medžiaga yra registruota ir į registruotojo gaminamą / importuojamą kiekį jų tiekimo grandinėje.

Kaip ir prieš įgyvendinant REACH, tolesni naudotojai informaciją apie pavojingas chemines medžiagas ir mišinius gauna saugos duomenų lapuose. Dabar, taikant REACH, saugos duomenų lapų prieduose gali būti pateiktas (-i) poveikio scenarijus (-ai), jei užregistruotas pavojingos cheminės medžiagos kiekis viršija 10 tonų per metus. Poveikio scenarijuje pateikiama išsamesnės informacijos apie tai, kaip saugiai naudoti cheminę medžiagą, ir kaip dirbuotojai, klientai, vartotojai ir aplinka gali būti apsaugoti nuo rizikos.

Keitimosi informacija apie registruotas chemines medžiagas pagal REACH apžvalga pateikta 1 lentelėje. Keitimasis informacija apie mišinius aptariamas 7 skyriuje. Dėl per registracijos procesą surinktos informacijos gali prireikti atnaujinti saugos duomenų lapus.

Tiekėjai gali ir savanoriškai teikti saugos duomenų lapus medžiagoms, kurioms jie nebūtini.

1 lentelė. Keitimosi informacija apie registruotas chemines medžiagas pagal REACH suvestinė

Informacijos pateikimo būdas	Nepavojinga cheminė medžiaga	Pavojinga cheminė medžiaga
Saugos duomenų lapas	<ul style="list-style-type: none">• SDS nebūtinai.• SDS galima pateikti savanoriškai.• Turi būti pateikta 32 straipsnyje numatyta informacija.	<ul style="list-style-type: none">• SDS būtinai (31 straipsnio 1 dalyje nurodytoms pavojingoms cheminėms medžiagoms).
Poveikio scenarijus	<ul style="list-style-type: none">• PS nebūtinai.	<ul style="list-style-type: none">• PS būtinai, jei gamintojas / importuotojas užregistravo daugiau kaip 10 tonų per metus (14 straipsnio 1 dalyje nurodytoms pavojingoms cheminėms medžiagoms).

1.2.1 Registruotojo vaidmuo keičiantis informacija tiekimo grandinėje

Registruotojai surenka informaciją apie atskirų cheminių medžiagų pavojingas savybes ir naudojimo būdus registracijos proceso metu. Jie privalo atlikti cheminės saugos įvertinimą, jeigu gamina arba importuoja ne mažiau kaip 10 tonų cheminės medžiagos per metus. Poveikio scenarijai grindžiami registruotojų atliktais savo cheminių medžiagų cheminės saugos vertinimais. Patys registruotojai gali nežinoti visų cheminės medžiagos panaudojimo būdų toliau tiekimo grandinėje. Taigi, jiems labai svarbu gauti informacijos apie naudojimo būdus iš tolesnių naudotojų, kad per poveikio scenarijus jų perduodama informacija būtų pravarti.

Pagal REACH numatyti mechanizmai, kaip sukaupti žinias apie cheminės medžiagos savybes iš registruotojų ir žinias iš tolesnių naudotojų apie medžiagos naudojimą. Tolesni naudotojai net

gali paprašyti tapti konkrečiai cheminei medžiagai skirto Informacijos apie cheminę medžiagą apsiikeitimo forumo (SIEF) nariais, kad pasidalytų turimais aktualiais duomenimis¹⁸.

Norėdami atlikti cheminės medžiagos, kurią ketina registruoti, cheminės saugos vertinimą, registruotojai pirmiausia turi suprasti, kaip medžiaga naudojama per visą jos gyvavimo ciklą. Šią analizę sunkina tai, kad tikrovėje dauguma cheminių medžiagų būna mišiniuose ir (arba) gaminiuose, o REACH reikalauja nagrinėti visą medžiagos gyvavimo ciklą.

Cheminės medžiagos gyvavimo ciklas prasideda ją pagaminus ir baigiasi, kai medžiaga paverčiama kita medžiaga, išleidžiama kaip išmetalai į orą ar į nutekamuosius vandenius arba tampa atlieka. Palyginti nedaugelio cheminių medžiagų gyvavimo ciklas yra paprastas, kai medžiaga pagaminama, naudojama pavieniui ir išleidžiama ar tampa atlieka. Dažniau cheminė medžiaga pagaminama ir ruošimo procesu sumaišoma su kitomis medžiagomis. Po to šie mišiniai naudojami sudarant kitus mišinius arba naudojami patys. Cheminės medžiagos gyvavimo cikle gali būti keletas kitų ruošimo etapų, o kai kurie mišiniai gali būti panaudoti gaminiuose. Galiausiai, jei cheminės medžiagos neišmetamos į orą, jos tampa atliekomis ir taip pat turi būti saugiai sutvarkytos.

REACH numatyta, kad registruotojai renka iš tolesnių naudotojų informaciją apie tai, kaip cheminė medžiaga naudojama. Tai darant išvardijami cheminės medžiagos panaudojimo būdai per visą jos gyvavimo ciklą, panaudojimas gaminiuose ir atliekų etapas, taip pat informacija apie tikrąsias naudojimo sąlygas, t. y. kokios yra kiekvieno naudojimo būdo veiklos sąlygos ir kokios rūšies rizikos valdymo priemonės taikomos kiekvienam naudojimo būdai. Registruotojai naudoja šią informaciją kaip pradinę savo cheminės saugos vertinimui atlikti. Galimai palaipsniui procesu registruotojai turi padaryti išvadą apie veiklos sąlygas ir rizikos valdymo priemones, kurioms esant ir kurias taikant cheminę medžiagą galima naudoti saugiai.

Kadangi yra daug cheminės medžiagos panaudojimo galimybių, informacija apie naudojimo būdus turi būti kaupiama sistemiškai, taikant suderintus metodus (žr. 3 skyrių). Jei yra sektoriaus organizacijų, jos atlieka lemiamą vaidmenį šiame procese, nes būtinas konstruktyvus tolesnių naudotojų ir registruotojų dialogas. Trumpai tariant, rekomenduojama, kad sektoriaus organizacijos rinktų informaciją iš savo narių ir transformuotų ją į bendrinius vertinimo elementus, apimančius daugumą jų sektoriaus naudojimo būdų, ir perduotų šią informaciją registruotojams. Be to sutartomis ir suderinamomis priemonėmis turi būti pasikeista informacija apie naudojimo būdus, apie kuriuos tolesni naudotojai praneša tiesiogiai savo tiekėjams. Tokiu būdu registruotojams pateikiama informacija turi visus cheminės saugos vertinimui būtinus elementus ir kartu patikimai nurodo tiekimo grandinėje esančią praktiką.

Registruotojams atlikus savo cheminės saugos vertinimą ir parengus cheminės saugos ataskaitą, ji pateikiama ECHA kartu su registracijos dokumentacija. ECHA gali patikrinti CSR ir po atitikties patikrinimo registruotojams gali tekti ją atnaujinti. CSR pagrindu registruotojai kuria poveikio scenarijus, kurie pridedami prie saugos duomenų lapų, kad būtų perduoti toliau tiekimo grandine. ECHA *Informacijai keliamų reikalavimų ir cheminės saugos vertinimo rekomendacijų* (IR ir CSA) A dalyje¹⁹ pateiktas išsamus pagrindinių cheminės saugos vertinimo elementų aprašas.

¹⁸ Bendrovės, ketinančios užregistruoti tą pačią cheminę medžiagą, kuriai taikomas pereinamasis laikotarpis, prisijungia prie Informacijos apie cheminę medžiagą apsiikeitimo forumo (SIEF), kad pasidalytų duomenimis apie medžiagai būdingas savybes, išvengtų tyrimų kartojimo (svarbiausia jų prievolė – pasidalyti visais tyrimų su stuburiniais gyvūnais duomenimis) ir galiausiai parengtų vieną bendrą paraišką kiekvienai cheminei medžiagai. Daugiau informacijos apie keitimosi duomenimis procesą ir galimą tolesnių naudotojų dalyvavimą jame ieškokite *Dalijimosi duomenimis gairėse*, pateiktose adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

¹⁹ echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment.

1.2.2 Tolesnių naudotojų vaidmuo keičiantis informacija tiekimo grandinėje

Tolesni naudotojai praneša informaciją apie cheminę medžiagą, jos naudojimo būdus ir saugaus naudojimo sąlygas pirmiesiems ir tolesniems tiekimo grandinės dalyviams, kad užtikrintų, jog kiekvienas naudojimo būdas būtų įvertintas kaip saugus.

Kai tolesni naudotojai gauna saugos duomenų lapus, kad tinkamai kontroliuotų riziką, jie turi nustatyti atitinkamas priemones, jų imtis ir jas rekomenduoti. Kai tolesni naudotojai gauna poveikio scenarijus arba SDS informaciją, jie turi patikrinti, ar į ją įtrauktas esamas ir numatomi jų produktų naudojimo būdai bei sąlygos. Jei taip, tai reiškia, kad tie naudojimo būdai įtraukti į registruotojo cheminės saugos vertinimą ir įvertinti kaip saugūs. Jei ne, tolesnis naudotojas turi imtis veiksmų. Šis išplėstinis saugos duomenų lape pateiktos informacijos tikrinimo procesas taikomas tiek mišinių ruošėjams, tiek galutiniams naudotojams, ir aprašytas 4 skyriuje.

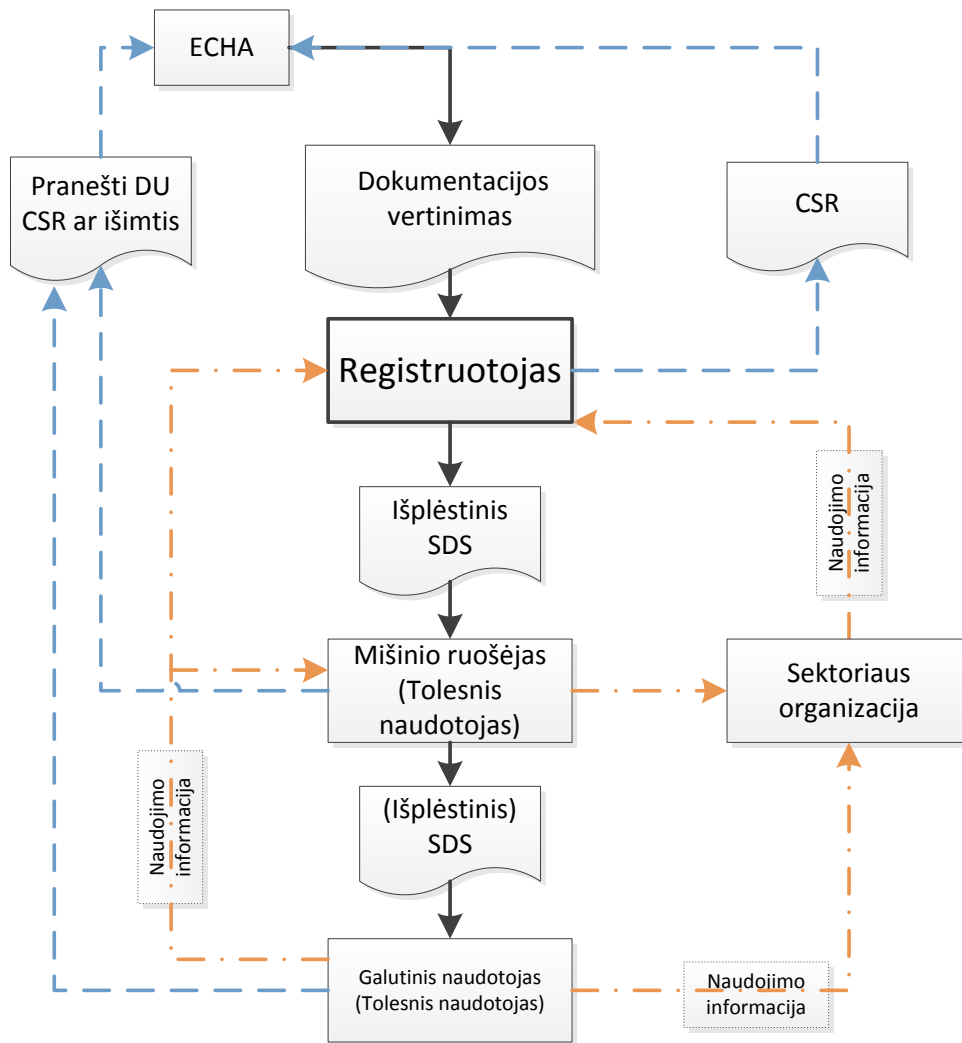
Kai mišinių ruošėjai gauna saugos duomenų lapus ir poveikio scenarijus, jie turi perduoti aktualią informaciją tiekimo grandine savo klientams. Jie turi nuspręsti, kaip geriau jų gaunamą informaciją apie chemines medžiagas paversti informacija apie saugų mišinių naudojimą. Metodai ir galimybės aprašyti 7 skyriuje.

Tolesni naudotojai taip pat turi užtikrinti, kad saugos duomenų lape nurodytos rizikos valdymo priemonės būtų tinkamos ir informuoti tiekėją, jei taip nėra.

Galiausiai saugos informacija pasiekia cheminės medžiagos galutinius naudotojus, kurie gali būti pramoniniai arba profesionalūs naudotojai²⁰. Jie yra operatoriai, neturintys prievolės toliau perduoti poveikio scenarijų informacijos, o tik prievolę tikrinti, kad jų naudojimo būdai ir sąlygos būtų į juos įtraukti.

Keitimosi informacija srauto pagal REACH tik su vienu mišinio ruošėjo lygiu schema pavaizduota 1 paveiksle.

²⁰ Terminai „pramoninis naudotojas“ ir „profesionalus naudotojas“ paaiškinti 5 lentelėje.



1 paveikslas. Supaprastinta keitimosi informacija srauto pagal REACH schema²¹ (brūkšninės taškinės linijos žymi keitimosi informacija tarp pramonės subjektų srautą, brūkšninės linijos – srautą tarp pramonės ir valdžios institucijų)

Pirmiau pateikta supaprastinta suvestinė parodo, kad bendrą sėkmę lemia registruotojo ir tolesnio naudotojo keitimosi informacija tiekimo grandinėje: pirmiausia, kuo geriau naudojimo būdai ir esamos sąlygos aprašomos registruotojams, tuo sklandžiau vyksta tolesnis keitimosi informacija toliau tiekimo grandine.

Svarbu, kad tolesni naudotojai atidžiai tikrintų gautame saugos duomenų lape pateiktą informaciją, prieš pradėdami bendrauti su tiekėju.

²¹ Įvairūs tolesnių naudotojų vaidmenys paaiškinti 5 ir 6 lentelėse.

1.3 Pagrindinių terminų paaiškinimas

Šiame skyriuje pateikta tolesniems naudotojams svarbių pagrindinių terminų santrauka.

1.3.1 Pateikimas rinkai

3 straipsnio 12 dalis

Pateikimas rinkai – cheminės medžiagos tiekimas arba bet koks perdavimas kitam asmeniui už mokestį arba nemokamai. Importas laikomas pateikimu rinkai.

Cheminės medžiagos arba mišinio pateikimas rinkai pagal REACH reiškia tiekimą arba perdavimą kitam asmeniui už mokestį arba nemokamai EEE teritorijoje (ES valstybėse narėse ir EEE šalyse, t. y. Islandijoje, Norvegijoje ir Lichtenšteine)²². Be to, pateikimu rinkai laikomas importas, apibrėžiamas kaip fizinis cheminės medžiagos arba mišinio įvežimas į ES ir EEE šalių muitų teritoriją²³.

1.3.2 Naudojimas, naudojimas savo reikmėms ir nustatytas naudojimas

3 straipsnio 24 dalis

Naudojimas – perdirbimas, preparatų ruošimas, vartojimas, laikymas, sandėliavimas, apdorojimas, sudėjimas ar supylimas į talpyklą, perdėjimas ar perpylimas iš vienos talpyklos į kitą, sumaišymas, gaminio gaminimas arba kitoks naudojimas;

Pagal REACH „naudojimu“ laikoma beveik bet kokia veikla su chemine medžiaga pavieniui arba mišinyje. Nors naudojimo terminas gali būti aiškinamas labai plačiai, yra labiau specializuotų REACH terminų, kurie labai svarbūs tiek tolesniems naudotojams, tiek registruotojams: terminai „naudojimas registruotojo reikmėms“ ir „nustatytas naudojimas“.

3 straipsnio 25 dalis

Naudojimas registruotojo reikmėms – naudojimas pramoninėje ar profesionalioje registruotojo veikloje;

3 straipsnio 26 dalis

Nustatytas naudojimas – cheminės medžiagos naudojimas pavieniui arba mišinyje, arba mišinio naudojimas, kurį nustatė tiekimo grandinės dalyvis, įskaitant naudojimą savo reikmėms, arba apie kurį jam raštu pranešė artimiausias tolesnis naudotojas;

Naudojimas gali tapti „nustatytu naudojimu“, jei tiekimo grandinės dalyvis (gamintojas / importuotojas, platintojas arba tolesnis naudotojas):

- pats naudoja (ar ketina naudoti) cheminę medžiagą pavieniui arba mišinyje, arba
- yra artimiausio tolesnio naudotojo raštu informuotas apie esamą (arba ketinamą) naudojimą.

Kai kurie naudojimo pavyzdžiai pateikti tolesnėje lentelėje.

²² Importu laikomas cheminių medžiagų arba mišinių pirkimas iš Šveicarijos, kuri nėra EEE narė, arba, pvz., iš Japonijos.

²³ „Pateikimo rinkai“ apibrėžtis pateikta ir CLP DUK Nr. 160, o daugiau informacijos apie „importo“ apibrėžtį pateikta REACH DUK „Cheminių medžiagų importas į ES“. DUK ir klausimų bei atsakymų internetinis adresas:

www.echa.europa.eu/support/faqs.

2 lentelė. Naudojimo būdų pavyzdžiai

Dažų ruošimas	Cheminės medžiagos ir mišiniai naudojami maišymo procese. Naudojimą sudaro keli procesai, tokie kaip žaliavų tvarkymas ir taros pakrovimas, maišymo procesas ir dažų pylimas į talpyklas. Be to, tarą gali reikėti valyti.
Metalo galvanizavimas	Metalui padengti naudojami elektrolitai (cheminės medžiagos arba mišiniai). Naudojimą sudaro keli procesai, tokie kaip galvanizavimo vonių parengimas (užpildymas ir pritaikymas), detalių panardinimas į vonias ir džiovinimas. Valymas ir priežiūra taip pat yra naudojimo dalis.
Plastikinės plėvelės gamyba	Savo sudėtyje polimerų turinčios žaliavos maišomos, pilamos į presą, kaitinamos ir pučiamos, gauta medžiaga atšaldoma ir pakuojama.

1.3.3 Poveikio scenarijus

Nustatyto naudojimo būdo (arba naudojimo būdų grupės) poveikio scenarijus (PS) apibūdina sąlygas, kuriomis cheminė medžiaga gali būti naudojama kontroliuojant riziką. Nustatytas naudojimo būdas nurodomos poveikio scenarijaus pavadinime ir saugos duomenų lapo 1 skirsnio 2 dalyje.

Poveikio scenarijus – tai priemonė informuoti apie tinkamas veiklos sąlygas ir rizikos valdymo priemonės, kurios užtikrina rizikos naudotojams suvaldymą visoje tiekimo grandinėje. Poveikio scenarijų gali sudaryti keletas pirminių scenarijų, nusakančių įvairius scenarijus (apimančius aplinką, darbuotojus ir vartotojus, atsižvelgiant į paskirtį) tam tikrame poveikio scenarijuje.

1.3.4 Naudojimo sąlygos

Terminas „naudojimo sąlygos“ apima parametrus, kurie yra reikšmingi vertinant cheminės medžiagos poveikį ją naudojant (vadinamieji poveikio determinantai). Jis apima:

- naudojimo **veiklos sąlygas (OC)**; ir
- **rizikos valdymo priemonės (RMM)**.

Veiklos sąlygos reiškia sąlygas, kuriomis darbuotojai arba vartotojai naudoja cheminę medžiagą. Tai, pvz., gali būti proceso sąlygos (pvz., temperatūra, uždaras ar atviras procesas), naudojimo dažnis ir trukmė, naudojamas kiekis. Veiklos sąlygos taip pat apima medžiagos fizikinį būvį procese arba gaminyje (kietoji / skystoji / dujinė, kietojo būvio dalelių smulkumo laipsnis), taip pat aplinkos, kurioje naudojama cheminė medžiaga (pvz., patalpos dydis ir vėdinimas) ir į kurią ji yra išmetama (pvz., upės debitas ir kanalizacijos sistemos našumas), charakteristikas.

Terminas „**rizikos valdymo priemonė**“ reiškia priemonę, naudojamą gaminant arba naudojant cheminę medžiagą (pavieniui arba mišinyje), kuri riboja poveikį žmonėms ar aplinkai arba nuo jo apsaugo. Pramonės naudojimo būdams taikomos rizikos valdymo priemonės yra, pvz., proceso apgaubimas, ištraukiamoji ventiliacija, išmetamųjų dujų deginimo krosnys, atliekų (vandens) valymas arba komunalinių nuotekų valymas. Asmeninių apsauginių priemonių, pvz., pirštinių ar kaukių, naudojimas taip pat yra rizikos valdymo priemonė.

Tolesnėje 3 lentelėje pateikta veiklos sąlygų ir rizikos valdymo priemonių praktinių pavyzdžių.

3 lentelė. Veiklos sąlygų pavyzdžiai

	1 pavyzdys	2 pavyzdys
Nustatytas naudojimas	Kieto paviršiaus valiklio pramoninis naudojimas Plovimo ir valymo produktas	Kieto paviršiaus valiklio pramoninis naudojimas Plovimo ir valymo produktas
Veiklos / naudojimo tipas	<ul style="list-style-type: none"> Koncentruotas tirpalas atskiedžiamas Užpurškiama ant valomo paviršiaus Paviršius nuvalomas skudurėliu. 	<ul style="list-style-type: none"> Koncentruotas tirpalas atskiedžiamas Užpurškiama ant valomo paviršiaus Paviršius nuvalomas skudurėliu
Veiklos sąlyga		
Koncentracija	> 25 %	> 25 %
Trukmė	1 val. per dieną	8 val. per dieną
Dažnis	5 darbo dienas per savaitę	5 darbo dienas per savaitę
Rizikos valdymo priemonės		
Vėdinimo sąlygos	Dengiama patalpose Įprasta oro cirkuliacija 0,5 per val.	Dengiama lauke
Apgaubimas	Atviras procesas	Atviras procesas

1.4 Pagrindinių tolesnių naudotojų prievolių pagal REACH ir jų aprašymo rekomendacijose apžvalga

Pagrindinės tolesnių naudotojų prievolės ir veiksmai nurodyti 4 lentelėje. Atsižvelgiant į aplinkybes, o kartais ir į jūsų pasirinkimą, jūs, kaip tolesnis naudotojas, galite turėti vieną ar kelias iš šių prievolių:

- Nustatykite gautame saugos duomenų lape aprašytas atitinkamas priemones ir jas taikykite.
- Jeigu gaunate poveikio scenarijų arba informaciją iš jo, patikrinkite, ar dabartinis jūsų naudojimo būdas į jį įtrauktas ir ar laikotės jame aprašytų sąlygų.
- Jeigu jūsų naudojimo būdas neįtrauktas į poveikio scenarijų, susisiekite su savo tiekėju, kad jūsų naudojimo būdas būtų įtrauktas į poveikio scenarijų arba imkitės kitų veiksmų (žr. 4 skyriaus 4 dalį ir 5 skyrių).
- Kreipkitės į savo tiekėjus, jei turite naujos informacijos apie cheminės medžiagos ar mišinio pavojų arba manote, kad jums praneštos rizikos valdymo priemonės yra nepakankamos (žr. 6 skyrių).
- Jeigu pateikiate chemines medžiagas arba mišinius rinkai (pvz., esate ruošėjas), arba esate gaminių gamintojas, pateikite reikiamą informaciją savo klientams, kad jie galėtų medžiagas ar mišinius naudoti saugiai (žr. 7 ir 8 skyrius).
- Laikykitės su savo naudojamos cheminės medžiagos autorizacija ar apribojimu susijusių prievolių. Aktualią informaciją ir sąlygas, kurių reikia laikytis, nurodo jūsų tiekėjas, paprastai saugos duomenų lape (žr. 8 skyrių).

Be to, kad būtų geriau keičiamasi informacija tiekimo grandinėje, jūs (geriausia per savo sektoriaus organizaciją) turėtumėte pranešti apie tipinius savo naudojimo būdus ir sąlygas cheminės medžiagos registruotojams prieš registraciją, kad savo cheminės saugos vertinimą ir

pagal juos rengiamus poveikio scenarijus jie galėtų gauti tikroviška informacija iš tiekimo grandinės tolesnių naudotojų.

Su rizikos mažinimo priemonių nustatymu ir taikymu, tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimais susijusios ir atskaitomybės prievolės aprašytos REACH V antraštinėje dalyje. Su informacija tiekimo grandinėje susijusios REACH prievolės, įskaitant saugos duomenų lapų rengimą, aprašytos REACH IV antraštinėje dalyje. IV ir V antraštinių dalių nuostatos netaikomos tam tikroms cheminėms medžiagoms ir mišiniams, kurie kelia minimalų pavojų, kurių saugų naudojimą reglamentuoja kiti teisės aktai arba kurie nepatenka į REACH taikymo sritį (žr. 2 straipsnį).

1.4.1 Šių rekomendacijų struktūra

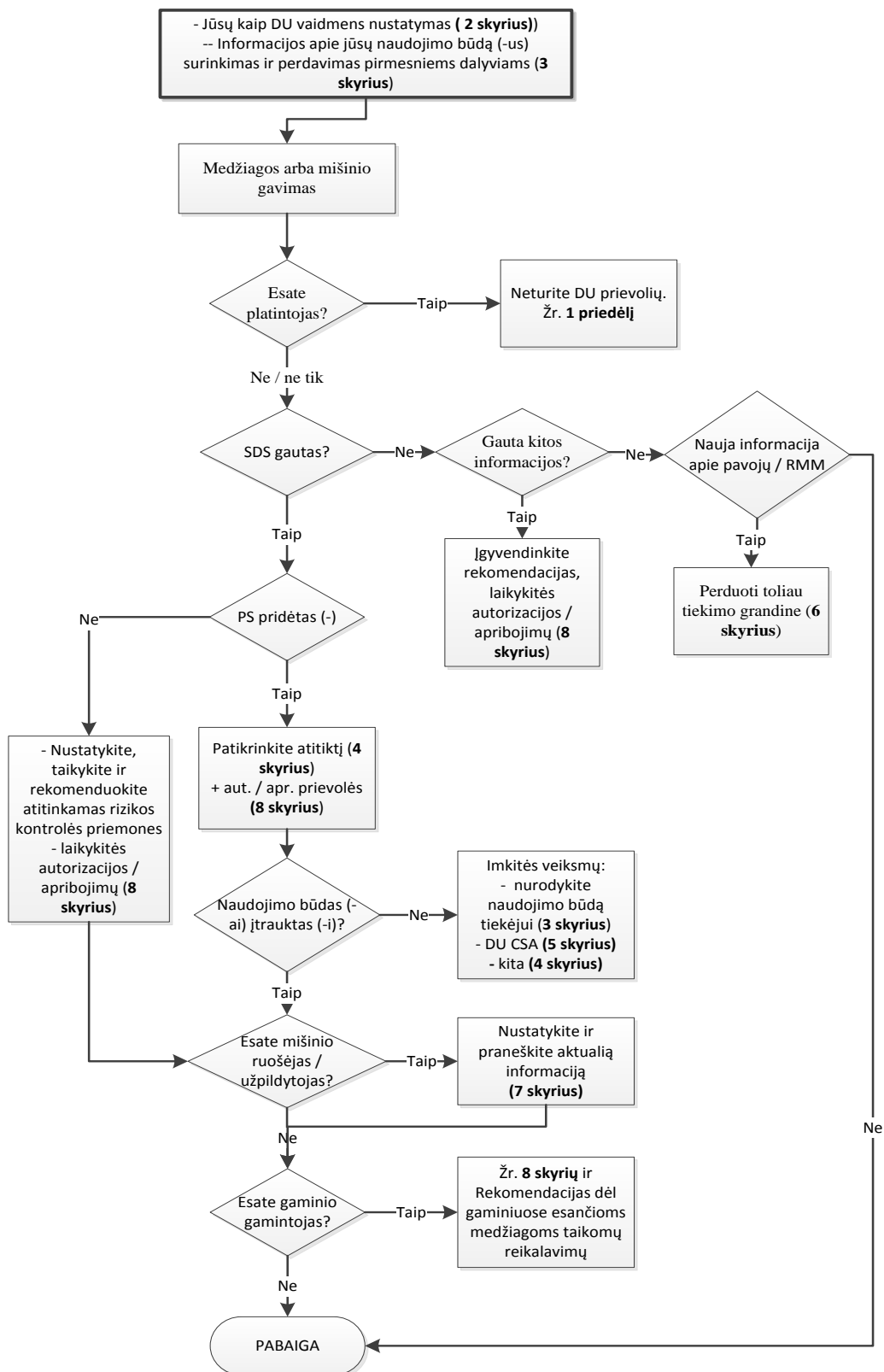
Rekomendacijų struktūra tokia, kad jūs, kaip tolesnių naudotojų, pagrindinės prievolės ir reikalavimai nagrinėjami įvairiuose skyriuose. Pagrindinės jūs, kaip tolesnių naudotojų, prievolės ir reikalaujami veiksmai bei susiję laiko terminai apibendrinti 4 lentelėje ir tolesnėje struktūrinėje schemoje (2 paveikslas). Pateiktos nuorodos į papildomą šių rekomendacijų informaciją.

REACH reglamentas skirtas cheminių **medžiagų** pavieniui, mišiniuose arba gaminiuose gamybai ir naudojimui. Šiose rekomendacijose terminas „cheminė medžiaga“ reiškia šį platesnį terminą (pagal paskirtį).

4 lentelė. Pagrindinės tolesnių naudotojų prievolės / veiksmai ir atitinkami laiko terminai

	Prievolės / veiksmai	Laiko terminas	Atitinkami skyriai
Su keitimusi informacija tiekimo grandinėje susijusios prievolės	Nustatykite vaidmenis pagal REACH.	Nuo 2007 m. liepos 1 d.	2
	Informuokite registruotojus apie naudojimo būdus (savanoriškas veiksmai).	Iki 2017 m. gegužės 31 d. cheminėms medžiagoms, kurioms taikomas pereinamasis laikotarpis ir kurios turi būti užregistruotos iki 2018 m. gegužės 31 d.	3
	Nustatykite ir taikykite atitinkamas rizikos kontrolės priemones, nurodytas SDS ar kitoje pateiktoje informacijoje.	Per 12 mėnesių po registruotos cheminės medžiagos SDS gavimo.	4
	Patikrinkite, ar jūsų naudojimo būdas įtrauktas į tiekėjo poveikio scenarijų, ir imkitės tolesnių veiksmų, jeigu jūsų naudojimo būdas neįtrauktas.	6 mėnesiai pranešti apie nepalaikomą naudojimą ECHA, 12 mėnesių įgyvendinti priemones gavus registruotos cheminės medžiagos SDS.	4 ir 5
	Praneškite tiekėjui informaciją, kuri galėtų kvestionuoti gautų rizikos valdymo priemonių ir galimų poveikio scenarijų tinkamumą.	Nedelsiant.	6
	Praneškite tiekėjams bet kokią naują informaciją apie pavojus, taip pat klasifikavimą ir ženklimą.	Nedelsiant.	6
Papildomos prievolės tik mišinių ruošėjams ir užpildytojams	Pateikite informaciją savo klientams, įskaitant mažmenininkus ir vartotojus, kad jie galėtų saugiai naudoti chemines medžiagas ir mišinius. Tai turi būti daroma laikantis Reglamento IV antraštinės dalies.	Nedelsiant, jei tai 31 straipsnio 9 dalyje nurodyta informacija.	7
Su cheminėmis medžiagomis, dėl kurių reikia gauti autorizaciją, susijusios prievolės	Jūsų tiekėjas arba jūs turite pateikti paraišką savo naudojimo būdo autorizacijai gauti, jeigu norite toliau naudoti XIV priede įrašytą cheminę medžiagą po pabaigos termino. Jei tai cheminės medžiagos, dėl kurių reikia gauti autorizaciją, laikykitės jūsų naudojimo būdui skirtos autorizacijos sąlygų ir (jei tiekėjas pateikė paraišką autorizacijai gauti) praneškite ECHA apie autorizuotos cheminės medžiagos savo naudojimo būdą.	Praneškite ECHA apie autorizuotos cheminės medžiagos naudojimo būdą per 3 mėnesius po pirmojo cheminės medžiagos pristatymo.	8
Su ribojamomis cheminėmis medžiagomis	Patikrinkite, ar laikomasi cheminei medžiagai taikomų apribojimų.	Kaip nustatyta REACH XVII	8

susijusios prievolės		priede.	
Papildomos prievolės vien gaminių gamintojams	Pateikite informaciją, kad būtų galima saugiai naudoti jūsų gaminamus ar tiekiamus gaminius, kurių sudėtyje esančios labai didelį susirūpinimą keliančios cheminės medžiagos koncentracija viršija 0,1 % masės, jei reikia – ir vartotojams (REACH 33 straipsnis).	Pramoniniams / profesionaliems naudotojams – tiekiant gaminį; vartotojams – paprašius ir per 45 dienas.	8
Papildomos prievolės pakartotiniams importuotojams	Dokumentais patvirtinkite, kad cheminė(s) medžiaga (-os) tapati (-)čios kurio nors jūsų tiekimo grandinės dalyvio užregistruotoms medžiagoms EEE. Turėkite REACH 31 straipsnyje (saugos duomenų lapą ir poveikio scenarijų, kai reikia) arba 32 straipsnyje reikalaujamus dokumentus.	Pakartotinai importuojant cheminę medžiagą.	2.1.1 (5 lentelė)



2 paveikslas. Veiksmų, kuriuos reikia atlikti pagal REACH tolesniems vartotojams gavus informacijos, bendroji apžvalga

2 Jūsų vaidmenų pagal REACH paaiškinimas

Šiame skyriuje pateiktos rekomendacijos, padėsiančios tolesniems naudotojams nustatyti jiems pagal REACH tenkančius vaidmenis.

2.1 Tolesnių naudotojų vaidmenų nustatymas

Jūsų prievolės pagal REACH priklausys nuo konkrečios vykdomos veiklos su konkrečia naudojama chemine medžiaga pavieniui, mišinyje ar gaminyje²⁴. Pirmiausia, svarbu patikrinti, ar nesate gamintojas arba importuotojas, kadangi tuomet turėtumėte prievolę registruoti cheminę medžiagą arba kitų su gaminiiais susijusių prievolių. Antra, turite patikrinti, ar jūsų veikla atitinka platintojo arba vartotojo vaidmenis, kadangi šie vaidmenys aiškiai išbraukti iš tolesnio naudotojo apibrėžties. Atsakymus į šiuos klausimus rasite perskaitę tolesnį 2.1.2 skyrių.

Jei padarote išvadą, kad jūsų veikla cheminės medžiagos atžvilgiu yra tolesnis naudojimas REACH nustatyta prasme, turite sužinoti, kokios tolesnio naudotojo prievolės jums taikomos.

Turėkite omenyje, kad REACH reikalavimai jums taikomi pagal atskiras jūsų naudojamas chemines medžiagas. Todėl galite turėti daugiau kaip vieną vaidmenį ir pagal kiekvieną cheminę medžiagą turite vadovautis 4, 5, 6 ir 7 lentelėmis, kad sužinotumėte visus savo vaidmenis.

Be to, reikia pažymėti, kad REACH jums taikomas ir tuo atveju, jei veiklą vykdate individualiai, t. y. neatsižvelgiant į dalyvaujančių darbuotojų skaičių.

2.1.1 Kas yra tolesnis naudotojas pagal REACH?

3 straipsnio 13 dalis

Tolesnis naudotojas – tai Bendrijoje įsisteigęs fizinis arba juridinis asmuo, bet ne gamintojas ar importuotojas, naudojantis cheminę medžiagą pavieniui arba mišinyje savo pramoninėje ar profesionalioje veikloje. Platintojas arba vartotojas nėra tolesnis naudotojas. Pakartotinis importuotojas, kuriam taikoma išimtis pagal 2 straipsnio 7 dalies c punktą, nelaikomas tolesniu naudotoju;

Yra keletas tolesnių naudotojų vaidmenų, atitinkančių jūsų vykdomos veiklos tipą ir jūsų vietą tiekimo grandinėje. Toliau nurodytų dalyvių su tolesnio naudotojo prievolėmis vaidmenys paaiškinti 5 ir 6 lentelėse.

5 lentelė. Tolesnis naudotojas

- Mišinių ruošėjas
- Cheminių medžiagų pavieniui arba mišiniuose pramoninis tolesnis naudotojas
- Cheminių medžiagų pavieniui arba mišiniuose profesionalus tolesnis naudotojas
- Gaminio gamintojas
- Užpildytojas.

6 lentelė. Kiti dalyviai, vertinami kaip tolesni naudotojai

- Cheminių medžiagų importuotojas, kai tiekėjas jį nurodo kaip vienintelį atstovą
- Cheminių medžiagų pakartotinis importuotojas.

²⁴ Šiose rekomendacijose terminas cheminė medžiaga reiškia medžiagą pavieniui arba mišinyje, jei nenurodyta kitaip.

5 lentelė. Jūsų kaip tolesnio naudotojo vaidmens nustatymas

Klausimas	Jūsų kaip tolesnio naudotojo vaidmuo	Pagalbinė informacija, pavyzdžiai
Ar maišote chemines medžiagas, įsigytas iš EEE tiekėjų, ir maišote jas tam, kad sudarytumėte mišinius, kuriuos pateikiate rinkai?	<p>Esate mišinio ruošėjas – dalyvis, gaminantis mišinius.</p> <p>Jūsų klientai / gavėjai taip pat gali būti mišinių ruošėjai, jeigu jie naudoja jūsų mišinius kitiems mišiniams pagaminti (pvz., jeigu jūs tiekiate priedo tirpalą arba pigmentinę pastą).</p> <p>Jūsų klientai / gavėjai taip pat gali būti komerciniai dalyviai (taigi, tuo pačiu mišinių ruošėjai arba pramoniniai galutiniai naudotojai arba profesionalūs galutiniai naudotojai pagal REACH) arba vartotojai. Jie gali naudoti jūsų mišinius gaminiams gaminti arba kitiems galutiniams naudojimui būdams. Tai reiškia, kad, kai jūsų klientai panaudojo jūsų mišinį, jis nebėra tiekiamo pavidalo, o yra sunaudotas galutiniam naudojimui arba yra gaminio sudėtyje. Pavyzdys gali būti dekoratyviniai dažai, valymo produktai arba polimerų pradiniai mišiniai.</p>	<p>Jeigu ruošiate tik mišinius ir maišant nevyksta jokia cheminė reakcija, jokios naujos cheminės medžiagos negaminatė. Medžiagos ištirpinimas vandenyje yra ne medžiagos gaminimas, o jos naudojimas. Ir atvirkščiai, jei veiksmą sudaro reakcija, pvz., rūgštis su baze, dėl kurios susidaro nauja cheminė medžiaga, tai laikoma gamybos procesu²⁵ (išsamiau žr. 7 lentelėje).</p> <p>Pagaminti mišinį jus gali būti pasamdžiusi trečioji šalis, kuriai priklauso mišinys ir kuri jį pateikia rinkai. Gamindami mišinį esate laikomi tolesniu naudotoju. Mišinio ruošėjo pavyzdys yra ploviklio, kuriuo mažmenininkas prekiauja su savo prekių ženklu, ruošėjas²⁶.</p>
Ar perpilate chemines medžiagas arba mišinius iš vienos talpyklos į kitą?	<p>Esate užpildytojas – dalyvis, kuris perpila chemines medžiagas arba mišinius iš vienos talpyklos į kitą.</p>	<p>Cheminių medžiagų arba mišinių perpilimas į naujas / kitas talpyklas (perpakavimas) pagal REACH laikomas naudojimu. Todėl užpildytojai taip pat yra tolesni naudotojai, net jeigu jie nenaudoja cheminių medžiagų ar mišinių jokiai kitai veiklai.</p>
Ar jūs vykdate veiklą pramonės įmonėje ir naudojate chemines medžiagas, kurių nelieta produkte?	<p>Esate pramoninis galutinis naudotojas – toks galutinis naudotojas, kuris naudoja chemines medžiagas, kurių nelieta produkte, atlikdamas pramoninį procesą (pvz., jos yra pagalbinės proceso medžiagos).</p> <p>Neperkeliate jokios cheminės medžiagos ar mišinio į kitą</p>	<p>Jei cheminė(s) medžiaga (-os) pavieniui arba mišinyje nepatenka į Jūsų gaminamo produkto sudėtį, o yra naudojamos procesui palengvinti arba „išplaunama (-os)“ pabaigus gamybą, jas naudojate tik kaip proceso pagalbines medžiagas.</p> <p>Pramoninių naudotojų pavyzdžiai: paviršiaus valiklių naudotojai prieš elektrolizę arba tarpinių medžiagų</p>

²⁵ Išsamiau apie joninius mišinius žr. *Rekomendacijas dėl V priedo* (1 priedėlis) adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

²⁶ Dalyvis gali pasamdyti trečiąją šalį („subrangovą“), kad atliktų tam tikrą veiklą jo vardu. Jei subrangovai gamina chemines medžiagas, jie turi prievolę registruoti, jei medžiagoms taikoma registracija (žr. 7 lentelę). Tai atitinka žaliavų perdėrimo į produktą sąvoką pagal Direktyvą 67/548/EEB (žr. Direktyvos 67/548/EEB sprendimų vadovą, 7.4, p.113, adresu: publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/11111111/5384). Tolesnių naudotojų vaidmenį pagal REACH atliekantys subrangovai turi laikytis tolesnio naudotojo prievolių (žr. 4 ir 5 lenteles). Pagrindinis dalyvis dėl konfidencialumo sumetimų gali pageidauti kai kurias užduotis atlikti vietoj subrangovo, pvz., parengti mišinio saugos duomenų lapą / poveikio scenarijų. Tai nekeičia subrangovo atsakomybės pagal REACH. Prievolių pobūdį apsprendžia veikla, dėl kurios abi šalys susitaria sutartyje. Patariama sutartyje nurodyti rangovo ir subrangovo veiklos paskirstymą.

Ar jūs vykdate veiklą pramonės įmonėje ir įterpiate chemines medžiagas į gaminius vykdydami profesinę veiklą?	<p>sektorių.</p> <p>Esate gaminio gamintojas – naudotojas, įterpiantis cheminę medžiagą į gaminius.</p> <p>Gaminio gamintojo prievolės žr. Rekomendacijoje dėl gaminiuose esančioms medžiagoms taikomų reikalavimų²⁷.</p>	<p>naudotojai cheminei sintezei.</p> <p>Cheminės medžiagos pavieniui arba mišinyje įterpimas į gaminių reiškia:</p> <p>a) įterpimą į gaminio matricą, pvz., tekstilės pluošto dažymą; arba</p> <p>b) gaminio paviršiaus padengimą, pvz., plieno lakavimą.</p>
Naudojate chemines medžiagas ir mišinius profesinėje veikloje, išskyrus pramoninę?	<p>Esate profesionalus galutinis naudotojas – galutinis naudotojas, naudojantis medžiagas arba mišinius profesinėje veikloje, kuri nelaikoma pramoniniu procesu.</p>	<p>Naudotojai, kurie naudoja chemines medžiagas profesionaliai paskirčiai, kuri nelaikoma pramoniniu naudojimu. Tokiais naudotojais laikomi amatininkai ir paslaugų teikėjai, kurie turi pastovią darbo vietą / dirbtuvę arba jos neturi.</p> <p>Tokių naudotojų pavyzdžiai: grindų klotėjai, valymo paslaugų bendrovės, profesionalūs dažytojai, statybos bendrovės, ūkininkai ir tepalų naudotojai tokiais įrangai, kaip grandininiai pjūklai.</p>

6 lentelė. Jūsų vaidmens nustatymas. Kiti dalyviai, prilyginami tolesniems naudotojams

Klausimas	Jūsų kaip tolesnio naudotojo vaidmuo	Pagalbinė informacija, pavyzdžiai
Ar jūs importuojate chemines medžiagas arba mišinius iš ES nepriklausančioje valstybėje įsisteigusio tiekėjo, kuris turi vienintelį atstovą?	<p>Esate importuotojas iš ES nepriklausančioje valstybėje įsisteigusio tiekėjo, kuris turi vienintelį atstovą, kuris užregistravo cheminę medžiagą: jeigu jūsų tiekėjas yra paskyręs vienintelį atstovą, jūs būsite laikomas ne importuotoju, o tolesniu naudotoju.</p>	<p>Jei ES nepriklausančioje valstybėje įsisteigęs tiekėjas turi vienintelį atstovą²⁸, toks vienintelis atstovas perima visą su atitinkamos cheminės medžiagos importu į EEE susijusią atsakomybę. Dėl šios priežasties jūs laikomas tolesniu naudotoju, net jei pirkimas vykdomas tiesiogiai iš EEE nepriklausančioje valstybėje įsisteigusio tiekėjo, o ne vienintelio atstovo. Rekomenduojama paklausti savo ES nepriklausančioje valstybėje įsisteigusio tiekėjo, ar jis turi tokį vienintelį atstovą (jei taip nėra, žr. 7 lentelę), ir iš vienintelio atstovo paprašyti rašytinio patvirtinimo, kad jūsų importuojamos cheminės medžiagos atitinka REACH.</p>
Ar turite įrodymų, kad iš ES nepriklausančioje valstybėje įsikūrusių tiekėjų importuojama cheminė medžiaga iš tiesų buvo	<p>Esate pakartotinis cheminių medžiagų importuotojas – dalyvis, importuojantis chemines medžiagas pavieniui arba mišiniuose, kurios buvo pagamintos ES.</p> <p>Pagal REACH nuostatas, esate</p>	<p>Turite turėti dokumentus, rodančius, kad cheminė medžiaga yra tapati tai, kurią ES užregistravo kažkuris kitas pirmesnis tiekimo grandinės dalyvis. Tai galite įrodyti atsekdami ir dokumentais patvirtindami tiekimo grandinę ir nurodydami pradinio cheminės medžiagos registruotojo tapatybę. Tai</p>

²⁷ Adresas: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

²⁸ Vienintelis atstovas yra fizinis arba juridinis asmuo, kurį ES nepriklausančioje valstybėje įsisteigęs cheminės medžiagos gamintojas (galintis gaminti chemines medžiagas, mišinius ar gaminius) paskiria vykdyti pagal REACH importuotojui priskiriamas prievolės. Pavyzdys: jeigu perkate iš gamintojo Japonijoje, kuris paskyrė vienintelį atstovą, būsite laikomas tolesniu naudotoju. Daugiau informacijos apie vienintelius atstovus žr. *Rekomendacijas dėl registracijos* (echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach).

pagaminta ir įregistruota ES pirmesnių tiekimo grandinės dalyvių?	tolesnis naudotojas, jeigu galite įrodyti, kad cheminę medžiagą ES užregistravo kažkuris kitas jūsų tiekimo grandinės dalyvis.	gali būti taikoma bendrovių viduje, pvz., tarptautinėms bendrovėms, kurių gamyba paskirstyta keliose skirtingose šalyse, bet ir ne tos pačios bendrovės dalyviams. Be to, kad nereikėtų registruoti pakartotinai importuojamos cheminės medžiagos, jums reikia turėti, pvz., iš registruotojo, pavojingų medžiagų / mišinių saugos domenų lapą ar panašios informacijos. Pvz., cheminė medžiaga mišinyje, kurią įvežate į EEE, pirmiausia buvo pagaminta EEE, po to eksportuota (pvz., kad būtų įtraukta į mišinį). Daugiau informacijos žr. <i>Rekomendacijose dėl registracijos.</i>
-------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2.1.2 Kiti vaidmenys pagal REACH

Svarbu išsiaiškinti kiekvienos jūsų veikloje naudojamos cheminės medžiagos atžvilgiu, ar su jomis susijęs jūsų vaidmuo yra tolesnio naudotojo ir (arba) kuris nors kitas. Tolesnėse dviejose lentelėse paaiškinti šie vaidmenys pagal REACH:

7 lentelė. Gamintojai / importuotojai

- Cheminių medžiagų gamintojas
- Cheminių medžiagų pavieniui arba mišiniuose importuotojas
- Cheminių medžiagų gaminiuose importuotojas.

8 lentelė. Kiti nei tolesnio naudotojo arba gamintojo / importuotojo vaidmenys

- Platintojas
- Mažmenininkas
- Prekių ženklo keitėjas.

Pasitikrinkite tolesnėse lentelėse, ar jums tinka kuris nors iš šių vaidmenų jūsų gaunamų / perkamų medžiagų atžvilgiu. Jei taip, pagal REACH reglamentą turite papildomų prievolių.

7 lentelė. Jūsų vaidmens nustatymas. Cheminių medžiagų pavieniui, mišiniuose arba gaminiuose gamintojai / importuotojai²⁹

Klausimas	Jūsų vaidmuo yra...	Pagalbinė informacija, pavyzdžiai
Ar gaminate arba išgaunate natūralaus būvio chemines medžiagas? Tai taikoma ir sudarant mišinius gaunamoms cheminėms medžiagoms.	Cheminės medžiagos pavieniui arba mišiniuose gamintojas . Žr. Rekomendacijas dėl registracijos (pirmiausia 2.1 skyrių, kur pateikta gamintojo apibrėžtis)	„Cheminių medžiagų“ susidarymui normaliai naudojant cheminę medžiagą arba mišinį iš principo netaikomas V priedo registracijos reikalavimas. Pavyzdžiui, jei naudojate reaguojančius tekstilės dažus, jūsų taikomame procese vyks cheminė reakcija, tačiau to nereikia registruoti, nes tai laikoma „reakcija po panaudojimo“, t. y. reikalavimas registruoti netaikomas. Ir atvirkščiai, jeigu gaminate kalcio sulfatą kaip šalutinį neutralizavimo produktą ir pateikiate jį rinkai, jis laikomas rinkai tiekiamu šalutiniu produktu ir turite jį registruoti (gamintojo / importuotojo vaidmuo).
Ar jūs importuojate chemines medžiagas arba mišinius iš valstybių, nepriklausančių ES?	Cheminių medžiagų pavieniui arba mišiniuose importuotojas Žr. Rekomendacijas dėl registracijos.	Cheminės medžiagos pavieniui arba mišiniuose importuojamos, jeigu esate atsakingas už jų įvežimą į EEE muitų zoną. Jei importuojate polimerą, turėsite patikrinti, ar turite registruoti monomerus arba kitas polimerą sudarančias chemines medžiagas.
Ar importuojate gaminius?	Cheminių medžiagų gaminiuose importuotojas Žr. Rekomendacijas dėl gaminiuose esančioms medžiagoms taikomų reikalavimų.	REACH reglamente gamins apibūdinamas kaip „daiktas, kuris gaminamas įgijo konkrečią formą ar struktūrą, labiau nulemiančią jo naudojimo paskirtį nei jo cheminė sudėtis“. Jei cheminės medžiagos kiekis jūsų importuojamuose gaminiuose, iš kurių ši cheminė medžiaga turėtų išsiskirti, sudaro daugiau kaip 1 toną per metus, jūs turėsite užregistruoti cheminę medžiagą. Jei neplanuojama, kad cheminė medžiaga išsiskirs iš gaminio, tačiau tai yra ypač didelį susirūpinimą kelianti medžiaga, jums gali tekti prievolė informuoti apie ją ECHA.

²⁹ Lentelėje paminėti rekomendacijų dokumentai pateikti adresu: echa.europa.eu/web/guest/guidance-documents/guidance-on-reach.

8 lentelė. Vaidmenų nustatymas. Kiti nei tolesnio naudotojo arba gamintojo / importuotojo vaidmenys

Klausimas	Vaidmuo	Pagalbinė informacija, pavyzdžiai
Esate įsisteigęs EEE ir chemines medžiagas pavieniui arba mišinyje tik sandėliuojate arba pateikiate rinkai, tiekdami arba siūlydami jas už atlyginimą arba nemokamai trečiajai šaliai?	<p>Platintojas – dalyvis, kuris sandėliuoja ir pateikia rinkai chemines medžiagas pavieniui arba mišinyje.</p> <p>Nesate tolesnis naudotojas, tačiau turite prievolių pagal REACH.</p> <p>Žr. šių rekomendacijų 1 priedėlį.</p>	<p>Kad būtumėte laikomas platintoju, kaip apibrėžta REACH, jūs galite tik sandėliuoti ir tiekti chemines medžiagas ir mišinius trečiosioms šalims (pvz. perparduoti juos).</p> <p>Jei su chemine medžiaga imatės veiksmų, kurie REACH apibūdinami kaip „naudojimas“, būsite laikomas tolesniu naudotoju ir jums bus taikomos 4 lentelės nuostatos.</p>
Paženklinate prekių ženklu produktą, kurį pagamino kažkas kitas?	<p>Prekių ženklo keitėjas – dalyvis, kuris paženklina nuosavu prekių ženklu produktą, kurį pagamino kažkas kitas.</p> <p>Nesate tolesnis naudotojas Esate laikomas platintoju ir turite prievolių pagal REACH.</p> <p>Žr. šių rekomendacijų 1 priedėlį.</p>	<p>Jei, be paženklavimo savo prekių ženklu, dar ir naudojate produktą pagal REACH nuostatas, pvz., perpildami jį iš vienos talpyklos į kitą, esate tolesnis naudotojas ir turite laikytis tolesnio naudotojo prievolių.</p>
Parduodate chemines medžiagas, mišinius ar gaminius vartotojams?	<p>Mažmenininkas – dalyvis, kuris sandėliuoja ir per mažmeninės prekybos parduotuves pateikia rinkai chemines medžiagas, mišinius arba gaminius galutiniams naudotojams ir (arba) profesionaliems naudotojams.</p> <p>Nesate tolesnis naudotojas, tačiau turite prievolių pagal REACH.</p> <p>Žr. šių rekomendacijų 1 priedėlį.</p>	<p>Mažmenininkai priskiriami platintojų grupės pogrūpiui.</p> <p>Jei su chemine medžiaga atliekate veiksmus, REACH apibrėžiamus kaip „naudojimas“ (atkreipkite dėmesį į tai, kad, pvz., dažų perpylimas arba maišymas parduotuvėje pagal REACH laikomas naudojimu), būsite laikomas tolesniu naudotoju ir jums bus taikomos 4 lentelės nuostatos.</p>

3 Informacijos apie jūsų cheminių medžiagų naudojimo būdus surinkimas ir keitimasis ja

Pagal REACH veiksmingas keitimasis informacija apie saugų cheminės medžiagos naudojimą grindžiamas naudojimo būdų vienareikšmiu aprašymu REACH terminais. Registruotojai parengia cheminės saugos vertinimą visam tos cheminės medžiagos gyvavimo ciklui, remdamiesi iš tolesnių tiekimo grandinės dalyvių gauta informacija. Jei iš pradžių registruotojų gauta informacija aiški ir tiksli, po to jie gali perduoti aiškia ir tikslia informaciją apie saugų naudojimą tolesniems tiekimo grandinės dalyviams.

Šiame skyriuje paaiškintas cheminės saugos vertinimo pagal gyvavimo ciklą metodas pagal REACH (3.2 skyrius). Jame aprašyta, kaip galima keisti informacija apie tolesnio naudotojo naudojimo būdus su tiekėjais: kolektyvinis keitimasis informacija per sektoriaus organizaciją (3.3 skyrius), remiantis iki šiol įgyta patirtimi laikomas praktiškiausiu, ir tiesioginis keitimasis informacija su tiekėju (3.4 skyrius). Galiausiai skyriuje dar paaiškinta, ką tiekėjai turi daryti gavę informacijos apie tolesnio naudotojo naudojimo būdus (3.5 skyrius).

3.1 Įvadas

37 straipsnio 2 dalis

Bet kuris tolesnis naudotojas turi turėti teisę bent minimaliu trumpu bendruoju naudojimo aprašu informuoti (popieriuje arba elektroniniu būdu) gamintoją, importuotoją ar tolesnį naudotoją, kuris jam tiekia cheminę medžiagą pavieniui arba mišinyje, kad tas naudojimo būdas taptų nustatytu naudojimu. Pranešdamas apie naudojimo būdą jis turi pateikti pakankamai informacijos, kad gamintojas, importuotojas arba tolesnis naudotojas, kuris patiekė cheminę medžiagą, galėtų parengti to naudojimo būdo poveikio scenarijų arba, jei taikoma, nurodyti naudojimo ir poveikio kategoriją gamintojo, importuotojo arba tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinime.

REACH suteikia tolesniems naudotojams teisę pranešti apie savo naudojimo būdą tiekimo grandine atgal savo tiekėjui³⁰. Tai galima padaryti prieš registraciją, kad naudojimo būdas tikrai būtų įtrauktas. Tai galima padaryti ir po registracijos, kadangi naudojimo būdas arba sąlygos nėra įtraukti į tolesnio naudotojo gautą poveikio scenarijų.

Tai nėra privaloma ir neprivalote informuoti apie savo naudojimo būdus pirmesnių tiekimo grandinės dalyvių. Pvz., dėl konfidencialumo sumetimų galite nenorėti informuoti kitų apie savo naudojimo būdus. Tokiu atveju jums reikia patiems atlikti cheminės saugos vertinimą, jeigu jis privalomas tai cheminei medžiagai (žr. 5 skyrių).

Kai tolesnis naudotojas nori informuoti apie savo naudojimo būdą tiekėją, jis turi turėti omenyje, kad tiekėjas turi vykdyti reikalavimus per tam tikrus laiko terminus, kaip nurodyta 37 straipsnio 3 dalyje. Dėl registruojamų cheminių medžiagų tiekėjas turi vykdyti reikalavimus bent prieš 1 mėnesį iki kito tiekimo arba per 1 mėnesį po prašymo, atsižvelgiant į tai, kas yra vėliau. Dėl cheminės medžiagos, kuriai taikomas pereinamasis laikotarpis ir kuriai tebegalioja vėliausios registracijos galutinis terminas, tiekėjas turi laikytis reikalavimų, jei prašymas buvo pateiktas bent prieš 12 mėnesių iki šio galutinio termino (t. y. prieš 2017 m. birželio 1 d.). Išsamiau žr. 3.5 skyriuje.

Naudojimų būdų nurodymas tiekėjui yra lemiamas viso proceso veiksmas, ypač pavojingoms medžiagoms, kurioms registruoti būtina cheminės saugos ataskaita. Kaip tolesnis naudotojas turite laikytis cheminės saugos ataskaitoje nustatytų saugaus naudojimo sąlygų (žr. 4 skyrių). Todėl esate suinteresuoti, kad i) apie jūsų naudojimo būdus registruotojas sužinotų prieš

³⁰ Ši teisė netaikoma gaminių gavėjams.

registraciją ir ii) registruotojo cheminės saugos vertinimas būtų grindžiamas tikrosiomis naudojimo sąlygomis toliau tiekimo grandinėje.

Registruotojai skatinami aktyviai teikti informaciją, pvz., savo interneto svetainėse, kurias chemines medžiagas jie ketina registruoti ir kuriuos naudojimo būdus nurodys savo registracijoje. Kitas tinkamas informacijos šaltinis – patikrinti, ar jūsų naudojimo būdas bus įtrauktas į esamo saugos duomenų lapo 1 skirsnį. Jeigu jis ten paminėtas, jis greičiausiai bus įtrauktas ir būsimą registraciją ir tolesnį poveikio scenarijų. Kad naudojimo būdas bus įtrauktas gali užtikrinti ir bet kokia kita iš tiekėjo arba sektoriaus organizacijos interneto svetainės gauta techninė informacija. Jeigu vis dar abejojate, ar jūsų cheminės medžiagos naudojimo būdas bus įtrauktas, galite kreiptis į savo tiekėją tiesiogiai.

3.2 Cheminės medžiagos gyvavimo ciklas

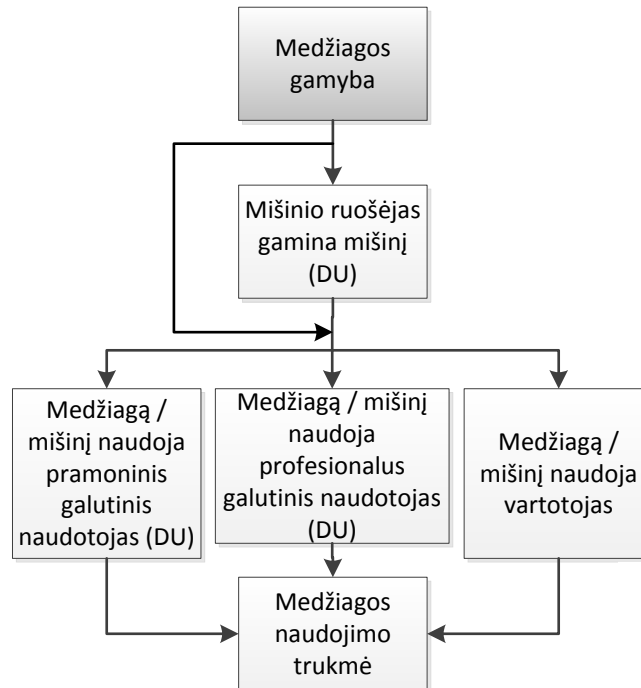
Pagal REACH registruotojų cheminės saugos vertinimai turi apimti visus cheminių medžiagų, kurias jie ketina registruoti, palaikomų naudojimų būdų gyvavimo ciklus. Registruotojai turi įvertinti, ar šeši toliau išvardyti gyvavimo ciklai aktualūs jų cheminei medžiagai, taigi ir jų rengiamam tos medžiagos cheminės saugos vertinimui. Tuo tikslu jiems reikalinga informacija iš savo tolesnių naudotojų³¹.

1. Gamyba: cheminė medžiaga gaminama iš žaliavų ir (arba) tarpinių medžiagų. Veiksmai su chemine medžiaga gamybos metu, pvz., cheminis apdorojimas arba medžiagos perkėlimas, laikomi gamyba. Šis gyvavimo ciklo etapas tolesniems naudotojams neaktualus.
2. Mišinio ruošimas: cheminė medžiaga perkeliama ir sumaišoma su kitomis medžiagomis, kad būtų pateikta rinkai kaip mišinys. Tai yra mišinių ruošėjų veikla.
3. Naudojimas pramonės įmonėse: šis gyvavimo ciklo etapas apima visus pramonės įmonių cheminės medžiagos naudojimo būdus. Cheminė medžiaga gali būti naudojama įvairiais būdais: kaip žaliava procese, kaip pagalbinė proceso priemonė, valymui arba sterilizavimui, įterpimui į gaminį. Apibendrinant, naudojimas pramonės įmonėse apima pramoninių galutinių naudotojų veiklą, įskaitant gaminių gamintojus.
4. Profesionalių darbuotojų naudojimo būdai: kaip sako pats pavadinimas, šis gyvavimo ciklo etapas apima visą veiklą su chemine medžiaga, kurią vykdo profesionalūs darbuotojai. Tokia veikla nevyksta pramonės įmonėse, taigi poveikis dėl jos yra kitoks: veikla gali vykti bet kur, galima naudotojų grupė didelė, o pavienio naudotojo naudojamas kiekis paprastai mažas, palyginti su pramoniniu naudojimu. Šis gyvavimo ciklo etapas apima profesionalių galutinių naudotojų, įskaitant amatininkus, valytojus, viešojo administravimo darbuotojus ir savarankiškai dirbančius, veiklą.
5. Vartotojų naudojimas: šis gyvavimo ciklo etapas apima visus vartotojų cheminės medžiagos naudojimo būdus. Vartotojai pagal REACH nelaikomi tolesniais naudotojais.
6. Gaminio naudojimo trukmė: jei medžiaga panaudojama gaminyje, šiuo gyvavimo ciklo etapu turi būti vertinama vadinamoji to gaminio naudojimo trukmė. Neprofesionalia terminologija tai reiškia gaminio naudojimą (pramonės naudotojų, profesionalių naudotojų arba vartotojų), bet reikia pažymėti, kad gaminio naudojimas nėra „naudojimas“ pagal REACH 3 straipsnio 24 dalies apibrėžtį.

Svarbu pažymėti, kad informacija apie kiekvienu etapu susidarancias atliekas ir galimus apdorojant atliekas išmetalus gali būti aktuali ir, jei turima, turi būti perduota tiekėjui registracijos procesui padėti.

³¹ Apie tolesniuose veiksmuose nurodytus vaidmenis žr. 2.1 skyriuje.

Tolesniame 3 paveiksle supaprastintai pavaizduoti galimi naudojimo būdai kiekvienu cheminės medžiagos gyvavimo ciklo etapu.



3 paveikslas. Galimų cheminės medžiagos naudojimo būdų kiekvienu gyvavimo ciklo etapu schema. Tolesni naudotojai pažymėti „(DU)“.

3.3 Keitimasis informacija apie naudojimo būdus per sektoriaus organizacijas

Veiksmingas būdas keisti informacija apie naudojimo būdus yra kolektyvinis informavimas per sektoriaus organizacijas, jeigu tokių sektorių esama.

Tipinis metodas yra sektoriaus organizacijoms rinkti informaciją iš savo narių apie užduotis ir veiklą ir sukurti „naudojimo schemas“. Naudokite schemas, kad apibendrintumėte informaciją apie cheminių medžiagų naudojimo būdus ir sąlygas savo sektoriuje. Jos, kiek įmanoma, turi apimti visą cheminių medžiagų pavieniui, mišiniuose arba gaminiuose gyvavimo ciklą.

Naudojimo būdai dokumentuoti viename ar daugiau sektoriaus naudojimo būdų aprašų. Šie aprašai skelbiami sektoriaus organizacijos interneto svetainėse ir juos paprastai sudaro:

- Trumpas bendrasis naudojimo aprašas, kurį sudaro:
 - trumpas žodinis / techninis naudojimo būdo aprašas;
 - sutartas to naudojimo būdo naudojimo deskriptorių rinkinys;
- Tipinis to naudojimo būdo veiklos sąlygų ir rizikos valdymo priemonių rinkinys, geriausiai išreikštas suderintų poveikio vertinimo elementų formatu, skirtu poveikiui darbuotojui (pramoniniam arba profesionaliam), aplinkai ir vartotojui. Tai gali būti, pavyzdžiui:
 - poveikio darbuotojui bendrasis poveikio scenarijus;
 - to naudojimo būdo konkreti patekimo į aplinką kategorija;
 - to naudojimo būdo poveikio konkrečiam vartotojui determinantas (jei aktualu).

Tokie specialiai sektoriui skirti aprašai yra bendro tiekimo grandinės supratimo apie tipinius cheminės medžiagos naudojimo būdus ir sąlygas išraiška. Jie taip pat padeda pranešti informaciją tiekėjams, neatskleidžiant konfidencialios verslo informacijos, arba dokumentuoti išsamią informaciją apie jūsų naudojimo būdą.

Turite kreiptis į savo organizaciją, kad sužinotumėte, ar tokių standartizuotų naudojimo aprašų esama jūsų sektoriuje. Jeigu yra, turite įsitikinti, kad į šiuos standartinius aprašus įtraukti standartiniai jūsų naudojimo būdo ir sąlygų aprašai. Taip turėtų būti, jei konkrečiame sektoriuje tai yra tipinis naudojimo būdas. Taip pat turite patikrinti, ar suprantate saugos patarimus, dokumentuotus šiuose suderintuose elementuose, kadangi turite laikytis išplėstinių saugos duomenų lapų, parengtų remiantis sektoriaus lygio naudojimo schemomis. Jeigu lieka abejonių, turite kreiptis į savo sektoriaus organizaciją.

Gali būti ir taip, kad tokių standartizuotų naudojimo aprašų jūsų sektoriuje nėra ir į jus gali kreiptis sektoriaus organizacija. Jei taip, turėtumėte atsakyti į savo organizacijos užklausas ir aprašyti savo naudojimo būdą vartodami suderintą terminiją. Yra parengti šablonai naudojimo informacijai surinkti. Turėtumėte suprasti, kokie standartizuoti elementai turi būti sudaryti ir kokią informaciją turite pateikti savo sektoriaus organizacijai, kad sukauptumėte informaciją sektoriaus lygmeniu.

Informacija apie dar neregistruotų cheminių medžiagų naudojimo būdus geriausia rinkti ir kaupti per sektoriaus organizacijas, jei tik įmanoma. Pageidautina, jog pateiktumėte savo sektoriaus organizacijos prašomą informaciją, kad būtų parengti standartizuoti naudojimo aprašai, tačiau tai neprivaloma.

3.3.1 Keitimosi informacija apie naudojimo būdus per sektoriaus organizacijas pagrindiniai elementai

Toliau nurodyti pagrindiniai elementai, su kuriais turite būti susipažinę, kad būtų galima aiškiai ir standartizuotai apibrėžti jūsų naudojimo būdą (-us).

Trumpas žodinis / techninis naudojimo būdo aprašas

Pageidautina, kad tipinio naudojimo būdo sektoriuje žodiniai aprašai būtų suderinti sektoriaus lygmeniu. Apibūdindami savo naudojimo būdus paaiškinkite procesus ir veiksmus, kuriuos atliekate su chemine medžiaga (mišinių ruošėjai) arba mišiniais (mišinių ruošėjai ir galutiniai naudotojai), kad sektoriaus lygmeniu būtų galima suderinti tarp visų narių.

Naudojimo deskriptoriai

Žodinį naudojimo aprašą papildo standartinių naudojimo deskriptorių, apibūdinančių skirtingus tam tikro naudojimo būdo aspektus, sistema. Tai apima pagrindinio naudotojo sektorių (pramoniniai naudotojai, profesionalūs naudotojai arba vartotojai), sektorius, kuriuose galimas galutinis cheminės medžiagos naudojimas (SU), naudojimo technologijos arba procesų tipai, apibrėžti profesiniu požiūriu (PROC), plačios naudojimo sąlygos, apibrėžtos aplinkosaugos požiūriu (ERC), cheminio preparato, kuriame medžiaga tiekama galutiniam naudojimui, tipas (PC) ir gaminių, kuriuose galutinai panaudojama cheminė medžiaga, tipai (GK). Daugiau informacijos apie deskriptorių sistemos naudojimą žr. ECHA IR CSA rekomendacijų R.12 skyriuje³².

Dauguma naudojimo deskriptorių kaip įvesties elementai įtraukti į dažniausiai naudojamas poveikio vertinimo priemones, o jose yra parengtos naudojimo deskriptorių ir susijusio poveikio prielaidų sąsajos. Turėkite omenyje, kad naudojimo deskriptoriaus pasirinkimas gali lemti poveikio vertinimo rezultata.

Bendrieji poveikio scenarijai (GES)

Bendrieji poveikio scenarijai dokumentuoja tipinio produkto arba proceso naudojimo sektoriuje tipines sąlygas. Naudojimo sąlygos išreiškiamos tokiu pavidalu, kad būtų galima įvesti į

³² Apie deskriptorių sistemos naudojimą žr. ECHA IR CSA rekomendacijų R.12 skyriuje adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment.

dažniausiai taikomas poveikio vertinimo priemonės. GES gali būti taikomi tam tikrai cheminių medžiagų savybių kategorijai (pvz., garų slėgio grupėms arba DNEL grupėms). GES daugiausia kuriami tam, kad nusakytų naudojimo sąlygas, aktualias poveikiui darbuotojams³³. Kai kuriuose sektoriuose į GES įtraukiamas ir poveikis aplinkai.

Konkrečios patekimo į aplinką kategorijos (SpERCs)

Konkrečios patekimo į aplinką kategorijos dokumentuoja tipines sektoriaus produktų ir procesų naudojimo sąlygas aplinkos atžvilgiu. Tai apima išmetimo faktorius pagal naudojimo sąlygas. Naudojimo sąlygos išreiškiamos tokiu pavidalu, kad būtų galima įvesti į dažniausiai taikomas poveikio vertinimo priemones. SpERC skelbiamos atitinkamuose sektorių asociacijų tinklalapiuose.

Poveikio konkrečiam vartotojui determinantai (SCED)

Poveikio konkrečiam vartotojui determinantai dokumentuoja tipines naudojimo sąlygas, susijusias su vartojimo prekėse esančiomis cheminėmis medžiagomis. Naudojimo sąlygos išreiškiamos tokiu pavidalu, kad būtų galima įvesti į dažniausiai taikomas poveikio vertinimo priemones. Tai apima informaciją apie koncentraciją, produkto naudojimo formą ir su vartotojų įpročiais bei praktika (pvz., naudojimo dažniu, patalpų dydžiais) susijusias informacijos rinkinius.

GES, SpERC ir SCED rengia dauguma sektorių organizacijų.

3.4 Informacijos apie naudojimo būdus pranešimas tiesiogiai tiekėjui

Keistis informacija per sektoriaus organizacijas gali būti neįmanoma, pvz., jei naudojimas nedažnas ar išimtinis, arba kai nėra tinkamos sektoriaus organizacijos. Tokiais atvejais jums reikia aprašyti savo naudojimo būdą ir sąlygas tiesiogiai tiekėjui, kad tai būtų įtraukta į cheminės saugos vertinimą.

Jei esate mišinio ruošėjas arba gaminio gamintojas, taip pat galite rinkti informaciją iš savo klientų apie numatomus savo gaminių naudojimo būdus toliau tiekimo grandine, kad savo tiekėjui galėtumėte pateikti informaciją apie visą cheminės medžiagos gyvavimo ciklą. Tokiu atveju turėtumėte įtraukti pagrindinius klientus į informacijos apie tolesnius naudojimo būdus rinkimo procesą.

Keičiantis informacija su savo tiekėju apie naudojimo būdus ir renkant informaciją iš savo klientų ar net tolesnių tiekimo grandinės dalyvių, patariama naudoti viešai prieinamus šablonus³⁴ arba tiekėjų klausimynus, parengtus informacijai apie naudojimą surinkti. Pagal juos galima orientotis, kokia informacija būtina apie naudojimo būdą ir sąlygas rengiant cheminės saugos vertinimą.

3.4.1 Informacijos apie naudojimo būdus pranešimo tiesiogiai tiekėjui pagrindiniai elementai

Reikalaudami, kad jūsų naudojimo būdas taptų nustatytu naudojimu, turite pateikti pakankamai informacijos apie savo veiklos sąlygas ir rizikos valdymo priemones, kad tiekėjas galėtų pradėti rengti poveikio scenarijų, į kurį įtrauktas jūsų naudojimo būdas. Į jį turi būti įtraukti, pvz., šie dalykai:

- trumpas proceso / veiklos aprašas;
- trumpas gaminio, į kurį įterpiate cheminę medžiagą, tipo aprašas;

³³ Atkreipkite dėmesį, kad „bendrasis poveikio scenarijus“ gali būti naudojamas ir nurodyti į *saugaus* naudojimo sąlygų rinkinio dokumentus. Tokiu atveju į bendrąjį poveikio scenarijų įtrauktos naudojimo sąlygos yra įvertintos kaip saugios.

³⁴ Žr. ECHA interneto svetainės tolesnių naudotojų skyrių adresu: (echa.europa.eu/regulations/reach/downstream-users).

- taikomi naudojimo deskriptoriai.³⁵
- taikomos SpERC;
- cheminės medžiagos fizinis būvis (kietasis ar ne);
- poveikio trukmė ir dažnis;
- proceso temperatūra, jeigu ji aukštesnė;
- veikla lauke ar patalpose;
- jei veikla patalpose, ar yra vietinė ištraukiamoji ventiliacija;
- vietoje turima kvėpavimo apsauga ir jos tipas;
- vietoje turima akių apsauga ir jos tipas (akiniai);
- vietoje turima rankų apsauga ir jos tipas (pirštinės);
- cheminės medžiagos koncentracija mišinyje;
- išleidimo iš proceso į vandenį, orą ir dirvožemį sparta (jei vyksta);
- naudojamos rizikos aplinkai valdymo priemonės ir jų veiksmingumas;
- informacija apie turimus išmatuoto poveikio duomenis.

Pavojingesnėms cheminėms medžiagoms ir naudojimui būdams, kai tikimasi didesnio poveikio, registruotojui gali nepakakti standartinio informacijos rinkinio cheminės saugos vertinimui užbaigti. Turite jį informuoti, pvz., jeigu naudojant jūsų būdais susidaro purškalai arba dulkės, galimas patekimas tiesiogiai ant odos ar į burną arba dengiami dideli paviršiai uždarose patalpose. Be to, registruotoją svarbu informuoti apie gaminio naudojimo trukmės įvykius, kurie gali sukelti poveikį dėl gaminių.

Jūsų tiekėjui norint parengti poveikio scenarijų, būtina informacija, panaši į tą, kurią sektoriaus organizacijos renka rengdamos sektoriui būdingą naudojimo būdų aprašą. Šių elementų paaiškinimus žr. 3.3.1 skyriuje. Rinkdami informaciją apie savo naudojimo būdą, turite struktūrizuoti savo informacijos rinkimą, atsižvelgdami į tai, kokio lygio detalumas būtinas.

Patariama rinkti informaciją, kurią lengva gauti organizacijoje, pvz., procesų aprašus, rizikos vertinimus darbo vietose, aplinkosauginius leidimus arba išmetamųjų teršalų matavimo rezultatus arba su jūsų gaminiiais susijusį poveikį. Šių rekomendacijų 4 priedėlyje išvardyti ES teisės aktai, iš kurių galima gauti su REACH susijusią informaciją.

Jei šios informacijos nepakanka CSA atlikti (jums arba jūsų tiekėjui), galbūt galite užpildyti spragas pasikalbėję su techniniais ekspertais, prekybininkais ir kitais savo organizacijos žmonėmis.

Jei spragų lieka, jums gali tekti kreiptis į išorinius šaltinius. Standartinius procesų aprašus gali turėti pramonės asociacijos arba reglamentuotojai. Gali būti prieinamos BREF pastabos³⁶,

³⁵ Žr. ECHA IR CSA rekomendacijų R.12 skyriuje adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment.

³⁶ Informaciniai dokumentai apie geriausias turimas technologijas (BAT) skirti nurodyti geriausias turimas technologijas kiekvienam sektoriui, kurį reglamentuoja Tarptautinė augalų apsaugos konvencija (IPPC) (adresas: eippcb.jrc.ec.europa.eu/reference/). Atkreipkite dėmesį, kad BREF pastabose nebūtinai nurodytas konkrečių cheminių medžiagų valymo veiksmingumas.

kuriuose aprašomi konkretūs procesai, arba išmetimo scenarijų dokumentai³⁷. Pagal biocidinių produktų direktyvą³⁸ parengtos techninės rekomendacijos gali praversti dėl biocidams ir panašiai paskirčiai arba procesams naudojamų cheminių medžiagų.

3.5 Tiekėjo atsakas gavus informacijos apie kliento naudojimo būdus

Kaip aprašyta ankstesnėse pastraipose, tolesnis naudotojas gali kreiptis į savo tiekėją, kad informuotų jį apie tolesnio naudojimo būdą.

Šį klausimą nagrinėjantis tiekėjas gali būti platintojas, tolesnis naudotojas arba gamintojas / importuotojas, užregistravęs cheminę medžiagą. Jei tiekėjas yra platintojas, jis turi nedelsdamas perduoti informaciją savo tiekėjui. Jeigu jūs, kaip tolesnis naudotojas, esate tiekėjas (pvz., mišinių ruošėjas, tiekiantis chemines medžiagas pavieniui arba mišiniuose tolesniems naudotojams), jūs galite pasirinkti, ar perduoti šią informaciją savo tiekėjui ar pačiam ja pasirūpinti tiesiogiai.

Informaciją gavęs tiekėjas gali reaguoti keliais būdais:

- Tiekėjas gali įvertinti naudojimą ir atitinkamai atnaujinti arba parengti cheminės saugos vertinimą. Jei taikoma, tiekėjas po to pateikia klientui poveikio scenarijų.
- Tiekėjas gali padaryti išvadą, kad negali įtraukti naudojimo būdo kaip nustatytojo, kadangi jis nesaugus žmonių sveikatai arba aplinkai. Tokiu atveju jis nerekomenduoja šio naudojimo būdo. Tiekėjas turi nedelsdamas raštu pateikti naudotojui ir ECHA šio sprendimo priežastį (-is).

Jei tiekėjas padaro išvadą, jog naudojimo būdas nesaugus, o tolesnis naudotojas nesutinka, jie turi toliau tai aptarti. Gali būti, kad tiekėjo įvertinimas grindžiamas neišsamia arba klaidinga informacija, pvz., neatsižvelgiant į savitas veiklos sąlygas arba vietoje taikomas rizikos valdymo priemonės. Jei taip yra, tolesnis naudotojas turi pateikti papildomos informacijos apie naudojimo sąlygas, kad tiekėjas galėtų persvarstyti savo vertinimą.

Jei tiekėjas vis tiek nusprendžia, kad naudojimo būdas nesaugus ir praneša priežastis, cheminė medžiaga gali būti toliau tiekiamą, jei tolesnis naudotojas atlieka tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimą ir įrodo, kad naudojimo būdas saugus (žr. 5 skyrių).

Tiekėjui gali tekti atnaujinti klientams teikiamą informaciją, pvz., saugos duomenų lapus arba 32 straipsnyje nurodytą informaciją.

Rengdamas arba atnaujindamas cheminės saugos ataskaitą tiekėjas turi laikytis šių laiko terminų:

- Kai cheminės medžiagos dar neužregistruotos: naudojimo būdas turi būti įtrauktas į cheminės saugos ataskaitą ir sudarytą išplėstinį saugos duomenų lapą iki registracijos galutinio termino, jei tolesnis naudotojas savo prašymą pateikė bent prieš 12 mėnesių iki to galutinio termino.
- Kai cheminės medžiagos užregistruotos: naudojimo būdas turi būti įtrauktas į cheminės saugos ataskaitą ir sudarytą išplėstinį saugos duomenų lapą iki kito cheminės

³⁷ Išmetimo scenarijų dokumentų įvairiems sektoriams galima gauti ES lygiu (techninių rekomendacijų dokumentas rizikai įvertinti pagal naujų cheminių medžiagų direktyvą ir biocidinių produktų direktyvą) ir per OECD. Juose aprašyti konkretūs procesai ir pateikta numatytųjų išmetimo į aplinką faktorių.

³⁸ [ihcup.jrc.ec.europa.eu/our_activities/public-health/risk_assessment_of_Biocides/guidance-documents](http://hcup.jrc.ec.europa.eu/our_activities/public-health/risk_assessment_of_Biocides/guidance-documents). Atkreipkite dėmesį, kad 2013 m. rugsėjo 1 d. pradėjo galioti Biocidinių produktų reglamentas ir ECHA perėmė biocidų reglamentinį tvarkymą. Susijusius rekomendacijų dokumentus ECHA skelbia savo svetainėje.

medžiagos arba mišinio pristatymo tolesniam naudotojui, jei prašymas buvo pateiktas bent prieš vieną mėnesį iki pristatymo (arba per vieną mėnesį po prašymo, atsižvelgiant į tai, kas buvo vėliau).

Gali nutikti taip, kad dėl teisėtų priežasčių nė vienas tiekimo grandinės dalyvis neįvertino naudojimo būdo. Jei taip nutinka, tolesnis naudotojas turi būti nedelsiant informuotas ir turi imtis alternatyvių veiksmų savo prievolėms vykdyti.

Vienas iš galimų veiksmų – pasirinkti kitą tiekėją, kuris palaiko jo naudojimo būdą ir sąlygas. Jeigu jo naudojimo sąlygų nepalaiko joks kitas tiekėjas, tolesnis naudotojas turi įdiegti savo gautame poveikio scenarijuje numatytas priemones. Kitas būdas, jei tolesnis naudotojas mano, kad jo naudojimo būdas esamomis sąlygomis yra saugus, jis gali įrodyti tai parengdamas tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimą (žr. 4.4 skyrių). Kita galimybė vykdyti savo prievolės yra pakeisti cheminę medžiagą arba procesą saugesnėmis alternatyvomis.

4 Tolesni naudotojai ir poveikio scenarijai

Šiame skyriuje aprašytos tolesnio naudotojo prievolės gavus informaciją iš tiekėjo. Jame konkrečiai pateikta rekomendacijų, kaip tolesnis naudotojas gali nustatyti, ar jo naudojimo būdas ir (arba) sąlygos aprašytos toje informacijoje. Jame taip pat aprašyta, ką daryti atsižvelgiant į tą vertinimą.

4.1 Teisiniai reikalavimai, susiję su tolesnio naudotojo atsižvelgimu į informaciją, gautą iš tiekėjo

37 straipsnio 5 dalis

5. Tolesnis naudotojas nustato, taiko ir, jei tinka, rekomenduoja atitinkamas priemones, skirtas tinkamai kontroliuoti riziką, nustatytą bet kuriuo iš šių būdų:

a) jam pateiktame (-uose) saugos duomenų lape (-uose);

b) jo paties atliktame cheminės saugos vertinime;

c) pagal 32 straipsnį jam pateiktoje informacijoje apie rizikos valdymo priemones.

Kaip tolesnis naudotojas jūs turite nustatyti ir taikyti atitinkamas priemones, kuriomis galėtumėte kontroliuoti riziką. Apie šias priemones jus paprastai informuoja tiekėjas saugos duomenų lape.

Jeigu tiekiate klientams, jums gali reikėti jiems pranešti apie atitinkamas priemones. 7 skyriuje pateiktos išsamios rekomendacijos mišinius tiekiantiems jų ruošėjams.

Tolesnis naudotojas turi gauti pavojingų cheminių medžiagų ir mišinių saugos duomenų lapą. Prie saugos duomenų lapo gali būti pridėtas vienas ar daugiau poveikio scenarijų. Poveikio scenarijuose aprašomos sąlygos, kuriomis galima saugiai naudoti cheminę medžiagą pavieniui arba mišinyje. Jie paaiškinti šių rekomendacijų 1 skyriuje, o išsamios informacijos apie poveikio scenarijus pateikta *IR CSA rekomendacijų*³⁹ D dalyje.

37 straipsnio 4 dalis susijusi su prievole parengti cheminės saugos ataskaitą apie bet kokį naudojimo būdą, kurio sąlygos neatitinka aprašytųjų poveikio scenarijuje, nebent yra nustatytos aplinkybės. Šie atvejai aprašyti 4.4.2 skyriuje.

37 straipsnio 4 dalis

Cheminės medžiagos pavieniui arba mišinyje tolesnis naudotojas pagal XII priedą parengia cheminės saugos ataskaitą kiekvienam naudojimui būdai, neatitinkančiam sąlygų, aprašytų saugos duomenų lape pateiktame poveikio scenarijuje arba, kur tinkama, naudojimo ir poveikio kategorijoje, arba kiekvienam naudojimui būdai, kurio tiekėjas nerekomenduoja.

...

Taigi, pirmasis veiksmas gavus saugos duomenų lapą ir pridėtą (-us) poveikio scenarijų (-us) yra patikrinti, ar jūsų naudojimo būdas ir (arba) sąlygos yra įtraukti į tą scenarijų. Jeigu tiekiate cheminę medžiagą toliau tiekimo grandine (pvz., esate mišinių ruošėjas), taip pat turite įvertinti, ar numatomi jūsų produktų, kuriuose yra cheminės medžiagos, naudojimo būdai įtraukti poveikio scenarijuose, kuriuos gavote iš savo tiekėjų.

³⁹ echa.europa.eu/web/guest/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment.

Kai tikriname, ar jūsų naudojimo būdas ir sąlygos įtraukti, tokio tikrinimo rezultatas gali būti toliau aprašytos aplinkybės.

1. Naudojimas, veiklos sąlygos ir rizikos valdymo priemonės atitinka nurodytuosius poveikio scenarijuje (išsamiau žr. šių rekomendacijų 4.3 skyrių).
2. Naudojimas, veiklos sąlygos ir rizikos valdymo priemonės tiksliai neatitinka nurodytųjų poveikio scenarijuje, tačiau galima pritaikyti pataisas skirtumams pašalinti ir užtikrinti bent lygiavertį poveikio lygį (žr. šių rekomendacijų 4.2.4 skyrių).
3. Naudojimo būdas ir (arba) sąlygos nenumatyti poveikio scenarijuje. Tokiu atveju turite keletą galimybių ir turėsite nuspręsti, kokių veiksmų imtis. Daugiau informacijos pateikta šių rekomendacijų 4.4 skyriuje. Jums nereikia imtis tolesnių veiksmų⁴⁰, jeigu jums nereikia rengti nuosavo CSR nė pagal vieną REACH 37 straipsnio 4 dalies punktų.

Paaiškinimas, kaip tikrinti naudojimo būdą ir sąlygas, pateiktas tolesniame 4.2 skyriuje ir 13 praktiniame vadove „Kaip tolesni naudotojai gali elgtis pagal poveikio scenarijus“⁴¹.

37 straipsnio prievolės ima galioti gavus saugos duomenų lapą su registracijos numeriu (REACH 39 straipsnio 1 dalis).

4.2 Tikrinimas, ar naudojimo būdas ir sąlygos nenumatyti poveikio scenarijuje

Norint palyginti jūsų naudojimo būdą (-us) ir sąlygas su poveikio scenarijaus informacija, jums gali tekti surinkti informaciją apie savo naudojimo būdą (-us) ir numatomus būdus, kuriais jūsų produktus naudos jūsų klientai. Informaciją galima rinkti iš įvairių šaltinių, įskaitant pagal kitus teisės aktus (pvz., Cheminių medžiagų direktyvą⁴², aplinkosauginiams leidimams gauti pagal Pramoninių išmetamųjų teršalų direktyvą⁴³), parengtą informaciją, matavimus darbo vietoje ir (arba) išmetamųjų teršalų stebėjimo duomenis bei jūsų gamybos vietos darbuotojų, pvz., ekspertų ir prekybininkų, patirtį. Reikiamos informacijos išsamumo lygis priklauso nuo poveikio scenarijuje pateiktos informacijos išsamumo lygio. Pagrindinių šiame skyriuje vartojamų terminų reikšmė paaiškinta šių rekomendacijų 1.3 skyriuje.

4.2.1 Naudojimo būdo tikrinimas

Pirmiausia turite patikrinti, ar jūsų naudojimo būdas ir numatomi jūsų produktų naudojimo būdai įtraukti į „nustatytus naudojimo būdus“, nurodytus prie saugos duomenų lapo pridėtuose poveikio scenarijuose. Nustatyti naudojimo būdai įvardijami saugos duomenų lape, paprastai 1.2 skirsnyje ir pridėdamųjų poveikio scenarijų antraštiniame skyriuje. Pavadinimai turi būti vartojami tokie patys kaip poveikių scenarijų antraštėje, net jei antraštiniame skyriuje yra papildomos informacijos (pvz., išvardyti naudojimo deskriptoriai), kuri nebūtinai įtraukta į

⁴⁰ Šis sakinytis reiškia, kad pagal REACH jokių tolesnių veiksmų nereikia imtis, tačiau jie gali būti būtini pagal kitus taikomus ES žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugos teisės aktus (išsamiau žr. 4 priedėlį).

⁴¹ echa.europa.eu/practical-guides.

⁴² 1998 m. balandžio 7 d. Tarybos direktyva 98/24/EB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos apsaugos nuo rizikos, susijusios su cheminiais veiksniais darbe (Cheminių medžiagų direktyva, CMD). Direktyva pateikta adresu: eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:01998L0024-20070628:EN:NOT.

⁴³ 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamųjų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės).

saugos duomenų lapo 1.2 skirsnį⁴⁴. Gali būti skirtingų poveikio scenarijų su skirtingomis naudojimo sąlygomis, kurie skirti tam pačiam nustatytam naudojimui būdai. Be to, vienas poveikio scenarijus gali būti taikomas įvairiems nustatytiems naudojimui būdams, kurių sąlygos panašios. Standartinė naudojimo būdų apibūdinimo sistema pateikta *IR CSA rekomendacijų R.12* skyriuje ir CHESAR 2 vadove⁴⁵.

4.2.2 Poveikio scenarijus procesų / veiklos rūšių tikrinimas

Antras žingsnis – patikrinti, ar įtraukti jūsų procesai / veiklos rūšys. Veiklos rūšys ir procesai aprašomi poveikio scenarijaus 1 skirsnyje trumpu tekstu ir (arba) naudojimo deskriptorių sąrašu (t. y. PROC ir ERC⁴⁶). Įtraukiamos tik ta su nustatytu naudojimui būdu susijusios veiklos rūšys, kuriomis užsiimant tikimasi atitinkamos cheminės medžiagos arba mišinyje esančių medžiagų poveikio. Įvertinkite, ar vykdate tokių rūšių veiklą su chemine medžiaga ar mišinyje esančiomis medžiagomis, kurios neišvardytos ir gali sukelti didesnę ar kitokią poveikį, nei išvardytos veiklos rūšys.

4.2.3 Naudojimo sąlygų tikrinimas (OC ir RMM)

4.2.3.1 Veiklos sąlygų (OC) palyginimas

Palyginkite poveikio scenarijuje pateiktą informaciją su savo veiklos sąlygomis. Jei atlikote rizikos vertinimą pagal Cheminių medžiagų direktyvą, galite naudoti šią informaciją atitinkamai patikrinti. Naudingas informacijos šaltinis gali būti ir informacija iš paraiškų aplinkosauginiams leidimams gauti. Jei būtų skirtumų tarp naudojimo sąlygų aprašo poveikio scenarijuje ir jūsų pačių praktikos, tai ne visada reiškia, kad naudojimo būdas neįtrauktas. Šių rekomendacijų 4.2.4 skyriuje galite rasti informacijos, kaip patikrinti, ar jūsų naudojimo sąlygos įtrauktos į poveikio scenarijų.

Poveikio scenarijuje taip pat gali būti nurodyti faktoriai, apibūdinantys pagrindinius supančios aplinkos arba darbo vietas, į kurias pasklinda cheminės medžiagos, parametrus (pvz., esamo oro tūrį). Ši informacija svarbi įvertinant poveikį, nes nurodo, pvz., cheminės medžiagos atsiskiedimą natūralioje, darbo vietas arba vartotojo aplinkoje.

4.2.3.2 Rizikos valdymo priemonių (RMM) palyginimas

Palyginkite rizikos valdymo priemonių informaciją, įskaitant jų veiksmingumą, su savo taikomomis priemonėmis.

Svarbiausias rizikos valdymo priemonių rodiklis yra veiksmingumas. Tai yra taikant rizikos valdymo priemonę pasiekto poveikio arba išmetimo sumažinimo laipsnis (pvz., vietinė ištraukiamoji ventiliacija sumažina cheminės medžiagos koncentraciją darbo vietas ore 50 %, pirštinės sumažina poveikį odai 80 %). Kai kuriais atvejais jums gali tekti atlikti kokybines prielaidas, jei skaitinių verčių neįmanoma palyginti, pvz., kai poveikio scenarijuje nurodyta, kad išmetamųjų dujų deginimo krosnis turėtų sunaikinti 95 % organinių junginių išmetamosiose dujose, o turite tik informacijos apie organinės anglies koncentraciją išmetamosiose dujose. Kad sužinotumėte, kiek veiksmingos jūsų rizikos valdymo priemonės, turite pasikalbėti su techniniais darbuotojais ir (arba) pasinauginti techninių įrenginių

⁴⁴ Rekomenduojama vengti pateikti ilgą deskriptorių sąrašą saugos duomenų lapo 1.2 skirsnyje. Alternatyvūs ir patikimesni būdai paminėti *Rekomendacijose, kaip pildyti saugos duomenų lapus* (4.1 skirsnyje), adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

⁴⁵ ECHA *IR CSA rekomendacijos* pateiktos adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment; CHESAR vadovai pateikti adresu: chesar.echa.europa.eu/web/chesar/support/manuals-tutorials.

⁴⁶ Naudojimo deskriptoriai, pvz., PROC ir ERC, apibrėžti ECHA *IR CSA rekomendacijų R.12* skyriuje „Naudojimo deskriptorių sistemos“ adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment.

techninės priežiūros instrukcijas arba matavimų protokolus. Be to, šių įrenginių gamintojai galėtų suteikti informacijos apie jų veikimą ir veiksmingumą.

9 lentelė. Rizikos valdymo priemonių tikrinimas

Poveikio scenarijaus informacija	Jūsų patikrinimo rezultatas
<ul style="list-style-type: none">• Puskaukė (numanomas apsaugos faktorius 10)• Turi būti mėvimos pirštinės (nitrilo)• Esant nurodytoms naudojimo sąlygoms, aplinkos apsaugos priemonės nereikalingos	<ul style="list-style-type: none">• Dėvimos atitinkamos puskauskės• Mėvimos atitinkamos pirštinės• Aplinkos apsaugos priemonės netaikomos
Dažų likutis ir tuščia tara turi būti sunaikinami kaip pavojingos atliekos.	Atliekos naikinamos kaip pavojingos.

Jeigu jūsų taikomų rizikos valdymo priemonių veiksmingumas yra toks pat, kaip nurodyta poveikio scenarijuje, arba didesnis, galite būti tikri, kad jos yra įtrauktos. Tai galioja tokiu atveju, jei, pvz., jūs naudojate puskauskę, kurių apsaugos faktorius yra 25, o poveikio scenarijuje reikalaujama, kad minimalus apsaugos faktorius būtų 10.

Atkreipkite dėmesį į tai, kad tam tikra rizikos valdymo priemonė, taikant ją skirtingoms cheminėms medžiagoms (ar jų grupėms), gali būti ne vienodai veiksminga. Pavyzdžiui, pirštinės gali būti daugiau ar mažiau tinkamos naudojimo sąlygoms, o išmetamųjų dujų deginimo krosnys gali visiškai sunaikinti organinius junginius, tačiau ne metalus. Jei turite abejonių, susisieki su atitinkamos rizikos valdymo įrangos tiekėju. Taip pat svarbu paminėti, kad, vertinant rizikos valdymo priemonės veiksmingumą, reikia atsižvelgti į darbuotojams skirtuose teisės aktuose⁴⁷ apibrėžtą rizikos valdymo priemonių hierarchiją arba aplinkosaugos teisės aktuose apibrėžtas geriausias turimas technologijas (Informaciniuose dokumentuose apie geriausias turimas technologijas (BREF), patvirtintuose tiek pagal IPPC direktyvą, tiek pagal Pramoninių išmetamųjų teršalų direktyvą⁴⁸ .

Jeigu taikote rizikos valdymo priemonę, kuri pagal kitus taikomus teisės aktus laikoma aukštesne hierarchijoje ir veiksmingesne, palyginti su PS nurodyta rizikos valdymo priemone, galite daryti išvadą, kad jūsų naudojimo sąlygos įtrauktos. Pvz., poveikio scenarijuje nurodyta naudoti 90 % veiksmingumo asmenines apsaugines priemones, o jūs turite uždara sistemą, kurios liekamasis išmetamas kiekis yra < 3 % (veiksmingumas – 97 %). Tokiu atveju jūsų rizikos valdymo priemonė gali būti laikoma aukštesne hierarchijoje ir veiksmingesne, todėl jūsų naudojimo sąlygos yra įtrauktos.

4.2.3.3 Skirtingų tiekėjų OC ir RMM skirtumai

Jeigu jūs perkate cheminę medžiagą iš kelių tiekėjų, galite gauti poveikių scenarijų ir pirminių scenarijų, kurių neišmanoma palyginti. Gali skirtis jų apimtis (įtrauktų naudojimo būdų ir tipų skaičius), naudojimo sąlygos arba cheminės medžiagos savybės.

Turite patikrinti, ar jūsų naudojimo sąlygos įtrauktos į griežčiausius iš gautų poveikio scenarijų. Jei taip, jūsų naudojimo būdas įtrauktas ir į kitus poveikio scenarijus.

Jeigu jūsų naudojimo sąlygos įtrauktos į kitą gautą poveikio scenarijų, tačiau jomis nepasiekiamas mažiausias iš visų poveikio scenarijuose jums nurodytų poveikių, kompetentingas asmuo turi atlikti šiuos dalykus:

- a. patikrinti, ar cheminė medžiaga, jos savybės ir naudojimo būdas iš tiesų tokie patys;

⁴⁷ Tarybos direktyva 98/24/EB. Atkreipkite dėmesį, kad 4 priedėlyje pateikta (neišsami) aktualių ES teisės aktų apžvalga.

⁴⁸ BREF dokumentų galima atsisiųsti iš šios svetainės: ippcb.jrc.ec.europa.eu/reference.

- b. patvirtinti, kad pasirinktos priemonės užtikrina saugų naudojimą, net jeigu jos yra mažiau griežtos nei kitų tiekėjų rekomenduojamos priemonės;
- c. dokumentuoti jūsų sprendimo pagrindimą.

Jei skirtingų tiekėjų poveikio scenarijai skiriasi, turite kreiptis į savo tiekėjus ir informuoti juos apie tuos skirtumus, kad jie suderintų savo poveikio scenarijus. Kitas būdas – imtis vieno iš 4.4 skyriuje aprašytų veiksmų.

4.2.4 Balansavimas

Jeigu jūsų naudojimo sąlygos šiek skiriasi nuo jūsų tiekėjo poveikio scenarijaus, galbūt galite įrodyti, kad jūsų naudojimo sąlygomis poveikio lygis (žmonėms ir aplinkai) yra toks pat arba žemesnis nei jūsų tiekėjo aprašytomis sąlygomis. Jei taip, galite padaryti išvadą, kad laikotės bent tų sąlygų, kurios aprašytos saugos duomenų lape jums pateiktame poveikio scenarijuje.

Būdas, kuriuo nustatote, ar jūsų sąlygos lygiavertės arba prastesnės, vadinamas „balansavimu“. Kai taikomas balansavimas, vieną faktoriaus pakeitimą galima kompensuoti kito faktoriaus pakeitimu. Balansavimas skirtas tam, kad galėtumėte paprastai patikrinti, ar jūsų sąlygos yra „lygiavertės“ poveikio scenarijuje apibrėžtoms sąlygoms.

Jei taikoma, jūsų tiekėjas poveikio scenarijuje turi pateikti informacijos, kuri padėtų jums nustatyti, ar jūsų naudojimo būdas įtrauktas, sugretinant poveikio determinantus.

4.2.4.1 Kada taikomas balansavimas

Balansavimas – tai matematinis metodas, pagal kurį poveikio scenarijuje aprašytas naudojimo sąlygas galima pakeisti, norint nustatyti, ar tikrosios naudojimo sąlygos tolesnio naudotojo vietoje tebėra įtrauktos į poveikio scenarijų. Vis tiek turi būti užtikrintas saugus cheminės medžiagos naudojimas. Taikydami balansavimą galite įgyvendinti naudojimo sąlygas, kurios skiriasi nuo aprašytųjų tiekėjo poveikio scenarijuje, nesiimant tolesnių veiksmų, aprašytų 4.4 skyriuje.

Balansavimą galima taikyti tik tada, jei registruotojas savo CSR panaudojo poveikio nustatymo priemonę, kad apskaičiuotų konkrečių cheminės medžiagos naudojimo būdų poveikį žmonėms ir aplinkai. Balansavimo negalima taikyti, jei registruotojas savo vertinimą grindė išmatuotais poveikio duomenimis. Taip yra todėl, kad išmatuotais poveikio duomenimis pagrįstas įvertinimas susijęs su tikrosiomis naudojimo sąlygomis matavimo metu.

Balansavimo variantus, taikomus vieną (ar daugiau) cheminės medžiagos naudojimo būdų aprėpiančiam poveikio scenarijui, tiekėjas jums turi nurodyti tiekiamos cheminės medžiagos saugos duomenų lape. Jeigu jokių balansavimo taisyklių nepateikta, tam cheminės medžiagos naudojimo būdui balansavimas netaikomas.

Balansavimo variantai turi būti pateikti poveikio scenarijaus 4 skirsnyje „Rekomendacijos tolesniam naudotojui“, jeigu jūsų tiekėjas parengė poveikio scenarijų, kuris atitinka ECHA *IR CSA rekomendacijų D dalį* ir CHESAR⁴⁹.

Jei balansavimą atlikti tinka, tiekėjo pateiktoje informacijoje turi būti:

- matematinis metodas, kurį reikia taikyti (tai gali būti formulė arba interneto sąsaja su balansavimo priemone arba su ta pačia poveikio nustatymo priemone, kurią tiekėjas naudojo savo vertinimui);
- (poveikio determinantų) parametrai, kuriuos galima sugretinti;

⁴⁹ Atnaujinta *IR CSA rekomendacijų G dalis* pateikta adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment; CHESAR 6 vadovo 1 priede pateikta instrukcija, taip pat nurodymai, kaip naudotis pataisytu formatu, parengtu atsizvelgiant į CHESAR tobulinimą; jį galima rasti adresu: chesar.echa.europa.eu/support/manuals-tutorials.

- balansavimo ribos (koku laipsniu kai kurių parametų pokyčius galima kompensuoti keičiant kitus parametrus).

Papildomos informacijos apie balansavimo metodiką pateikta šių rekomendacijų 2 priedėlyje. Balansavimo pavyzdžiai bus parengti ir įtraukti į praktinį vadovą „Kaip tolesni naudotojai gali elgtis pagal poveikio scenarijus“, pateikiamą ECHA svetainėje⁵⁰.

4.2.5 Nerekomenduojami naudojimo būdai

Jeigu saugos duomenų lapo 1.2 skirsnyje nurodyta, kad jūsų naudojimo būdas nerekomenduojamas, susisieki su savo tiekėju, kaip aprašyta 3.5 skyriuje.

Patvirtinus, kad tas naudojimo būdas nerekomenduojamas, turite šias galimybes:

- nutraukti šį cheminės medžiagos pavieniui arba mišinyje naudojimo būdą;
- pasirinkti kitą tiekėją, kuris jūsų naudojimo būdą įtraukė nurodydamas būtinas rizikos valdymo priemones;
- parengti tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaitą, skirtą patvirtinti, kad naudojimo būdas yra saugus.

4.3 Ką daryti, jei naudojimo būdas ir sąlygos įtraukti į poveikio scenarijų

Jeigu jūsų patikrinimo išvada tokia, kad jūsų naudojimo būdas įtrauktas į gautą poveikio scenarijų, pagal REACH jokių papildomų veiksmų nereikia.

Vis dėlto, jūs turite dokumentuoti savo patikrinimą ir bet kokius veiksmus, kurių galėjote imtis, kad garantuotumėte atitiktį poveikio scenarijuje nurodytoms sąlygoms, įskaitant balansavimo skaičiavimų rezultatą (jei taikoma). Tai gali būti aktualu, pvz., kad būtų lengviau naudoti kitus mišinius, kuriuos jūs naudojate tai pačiai paskirčiai. Taip pat galite apsvarstyti galimybę įtraukti atitikties tikrinimą į savo sveikatos, saugos ir aplinkosaugos vadybos sistemą. Taip pat turite įtraukti visą būtiną saugos informaciją į visus jūsų rengiamus ir klientams teikiamus saugos duomenų lapus.

Jeigu taikote PS, kuriuos gavote iš savo tiekėjo (t. y. įgyvendinote iš tiekėjo gautame PS nurodytas naudojimo sąlygas), galite panaudoti ir išmatuoto poveikio duomenis, kad įrodytumėte, jog dirbate neviršydami PS nustatytų ribų. Darbuotojų ir aplinkos stebėjimo rezultatai jums gali padėti patikrinti, ar poveikio lygis jūsų gamybos vietoje neviršija saugaus naudojimo ribų. Šią informaciją taip pat galima naudoti kaip pagalbinius įrodymus tikrintojams. Jeigu jūsų išmatuoti duomenys rodo, kad taikant poveikio scenarijų gali susidaryti nesaugios naudojimo sąlygos (pvz., RCR > 1 žmonėms ir (arba) aplinkai) turite nedelsdami informuoti savo tiekėją ir imtis priemonių rizikai kontroliuoti.

4.4 Ką daryti, jei naudojimo būdas ir sąlygos neįtraukti į poveikio scenarijų

Šiame skyriuje siekiama padėti tolesniam naudotojui nuspręsti, ką daryti, jeigu jo naudojimo būdas neatitinka poveikio scenarijuje išdėstytų naudojimo sąlygų.

⁵⁰ echa.europa.eu/practical-guides.

4.4.1 Įvadas

Jūs galėsite nuspręsti, kad jūsų cheminės medžiagos pavieniui arba mišinyje naudojimo būdas ir (arba) sąlygos neįtraukti į poveikio scenarijų, gautą iš tiekėjo. Jei taip, pagal REACH galimi keletas variantų, kaip aprašyta 37 straipsnio 4 dalyje. Tolesniame sąraše trumpai apibendrinti pagrindiniai jums galimi variantai:

1. praneškite apie savo naudojimo būdą savo tiekėjui, kad jis taptų „nustatytu naudojimo būdu“ ir būtų įtrauktas į tiekėjo cheminės saugos vertinimą: šiuo atveju jums reikia kreiptis į savo tiekėją ir pateikti informaciją apie savo naudojimo būdą / sąlygas (neįtrauktas į PS), kad tiekėjas galėtų patikrinti savo vertinimą ir atsiųstų jums atnaujintą PS su įtrauktu jūsų naudojimo būdu ir sąlygomis (žr. šių rekomendacijų 3.3 ir 3.4 skyrius). Tiekėjas turi įvertinti naudojimo būdą per vieną mėnesį arba prieš kitą pristatymą, atsižvelgiant į tai, kas yra vėliau); arba
2. įgyvendinti naudojimo sąlygas, aprašytas jūsų gautame poveikio scenarijuje; arba
3. pakeisti cheminę medžiagą kita medžiaga, kuriai poveikio scenarijus nereikalingas arba kurios poveikio scenarijus (-ai) turimas (-i) ir apima jūsų naudojimo sąlygas. Kita galimybė – pakeisti procesą į tokį, kuriam ta cheminė medžiaga nebūtina; arba
4. rasti kitą tiekėją, kuris pateikia cheminę medžiagą su saugos duomenų lapu ir poveikio scenarijumi, apimančiu jūsų naudojimo būdą; arba
5. parengti tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaitą (DU CSR) (pirma pasitikrinkite, ar netaikomos kokios nors išimtys, žr. 4.4.2 skyrių).

Šių variantų privalumai ir trūkumai aptarti 10 lentelėje.

10 lentelė. Variantai, jei naudojimo būdas neįtrauktas į poveikio scenarijų

Variantas	Šis variantas galėtų būti geriausias, jeigu	Privalumai	Trūkumai
Taikomos išimtys (žr. 4.4.2 skyrių).	Individualus sprendimas	Nebūtini proceso ar cheminių medžiagų / mišinių pakeitimai.	
Pranešti savo tiekėjui apie savo naudojimo būdą (žr. 4.4.3).	<ul style="list-style-type: none"> - Jums tai nesukelia problemų dėl konfidencialumo; - nesuprantate, ar jūsų naudojimo būdas įtrauktas, nes poveikio scenarijus yra pernelyg bendro pobūdžio arba daug apimantis. 	<ul style="list-style-type: none"> - Remiantis jūsų naudojimo sąlygomis jūsų tiekėjo atliktas detalesnis įvertinimas gali patvirtinti, kad nėra jokios rizikos. - geriau paaiškinkite tiekėjui, kaip reikia įtraukti kliento naudojimo būdą. 	Jūsų tiekėjas gali nenorėti jūsų vertinti.
Įdiegti naudojimo sąlygas (žr. 4.4.4).	<ul style="list-style-type: none"> - Jūsų naudojimo būdas neįtrauktas į (panašias) naudojimo sąlygas keliuose poveikio scenarijuose; - negalite laikytis kitų teisės aktų ir ketinate pakeisti savo rizikos valdymo priemones taip pat ir šiose srityse. 	<ul style="list-style-type: none"> - Užtikrintumas, kad naudojimo būdas bus įvertintas ir nekels jokio rizikos; - galimybė atitikti ir kitus teisinius reikalavimus; - ilgainiui galima 	<ul style="list-style-type: none"> - Esamų rizikos valdymo priemonių atnaujinimas ar naujų įdiegimas gali būti brangus; - naujos / skirtingos OC / RMM gali

		nauda.	prieštarauti kitiems susijusiems teisės aktams su apibrėžtomis naudojimo sąlygomis; - gali prireikti keisti procesą; - nereikalingos papildomos išlaidos dėl RMM, kurios gali būti pernelyg griežtos.
Pakeisti savo cheminę medžiagą arba mišinį (žr. 4.4.5).	- Turite tik keletą cheminių medžiagų ar mišinių, kurie neįtraukti į poveikio scenarijų; - chemines medžiagas / mišinius norite pakeisti taip pat ir dėl kitų priežasčių.	- Tam tikra rizika gali būti pašalinta arba sumažinta; - gali pagerėti produkto kokybė.	- Pakeitimas gali pareikalauti laiko ir išteklių; - gali prireikti keisti procesą; - pakeisti gali būti neįmanoma; - tinkamas pakaitalas gali būti dar neužregistruotas ir iki galo neįvertintas.
Rasti tiekėją, kurio poveikio scenarijuje būtų įtrauktas jūsų naudojimo būdas.		Esamas procesas nekeičiamas, keičiasi tik žaliavų šaltinis.	Šaltinio pakeitimas
Tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaita (4.4.6)	- Jūs nenorite atskleisti informacijos apie savo taikomą naudojimo būdą; - turite pakankamai informacijos vertinimui atlikti; - OC ir RMM yra palyginti unikalios ir netipinės sektoriui apskritai.	- Įrodomas ir dokumentuojamas saugus naudojimas; - galite toliau naudoti cheminę medžiagą.	- Reikia išteklių ir tam tikros patirties. - gali tekti pakeisti procesą, jei esamomis naudojimo sąlygomis negalima įrodyti pakankamos rizikos kontrolės.

4.4.2 Ar taikomos tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaitos rengimo išimtys?

Jeigu naudojimo būdas neįtrauktas į poveikio scenarijų, 37 straipsnio 4 dalyje teigiama, kad turite parengti cheminės saugos ataskaitą, nebent galioja viena iš šešių toje nuostatoje minimų

išimčių. Todėl, prieš pradėdami rengti cheminės saugos ataskaitą, pirmiausia turite patikrinti, ar jums netaikoma kuri nors iš REACH 37 straipsnio 4 dalies a–f punktų išimčių⁵¹.

11 lentelėje išvardytos REACH 37 straipsnio 4 dalies išimtys.

11 lentelė. Patikrinimas, ar taikomos 37 straipsnio 4 dalies prievolės parengti tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaitą (DU CSR) išimtys

REACH 37 straipsnio 4 dalies išimtys	Paiškinimas – jūsų naudojimas	Paiškinimas – kliento naudojimas ⁵²
37 straipsnio 4 dalies a punktas. Cheminei medžiagai arba mišiniui saugos duomenų lapas nebūtinai.	Jeigu jūsų tiekėjas neprivalo pateikti jums saugos duomenų lapo, jūs neprivalote rengti tos cheminės medžiagos naudojimo būdai skirtos DU CSR. Gali būti, kad saugos duomenų lapas ir poveikio scenarijus bus pateikti savanoriškai. Taip gali būti, pvz., jei cheminė medžiaga neklasifikuota. Jei SDS pateikiamas savanoriškai, reikalavimas parengti tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimą netaikomas.	Jeigu tiekiate savo klientams mišinį, bet jūsų mišiniams nebūtinai SDS (pvz., naudojamas ribinių verčių neviršijantis cheminių medžiagų kiekis), turi būti perduota REACH 32 straipsnyje reikalaujama informacija (taip pat žr. 7 skyrių).
37 straipsnio 4 dalies b punktas. Tiekėjas neprivalo parengti cheminės saugos ataskaitos.	Tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimas (o po to ir DU CSR) reikalingas tik toms mišinyje esančioms cheminėms medžiagoms, kurioms gamintojas ar importuotojas (registruotojas) jį parengė, arba toms cheminėms medžiagoms, kurių nebuvo ištirpinta jūsų naudojamame mišinyje tiek, kad koncentracija būtų mažesnė už nurodytą REACH 14 straipsnio 2 dalyje. Atitinkamą informaciją apie tai, ar registruotojas atliko CSA, rasite saugos duomenų lapo 15 skirsnyje (15.2 poskirsnys). Išsamiau šis klausimas paaiškintas šių rekomendacijų 7 skyriuje.	Jei rengiate cheminės medžiagos naudojimo jūsų mišinyje cheminės saugos vertinimą, tai turėtumėte svarstyti tik jeigu jūsų tiekėjas turėjo parengti cheminės saugos ataskaitą.
37 straipsnio 4 dalies c punktas. Sunaudojama mažiau kaip 1 tona per	Žr. aptarimą po šia lentele. Atkreipkite dėmesį, kad, jei taikote šią išimtį, turite pranešti ECHA, žr. 5.5 skyrių.	

⁵¹ Net jeigu jums nereikia parengti DU CSR, vis tiek turite atlikti rizikos vertinimą ir taikyti priemones, garantuojančias saugų cheminės medžiagos / mišinio naudojimą pagal taikomus ES AAS teisės aktus (pvz., Cheminių medžiagų direktyvą).

⁵² Jeigu tiekiate chemines medžiagas ir (arba) mišinius tolesniems tiekimo grandinės naudotojams (pvz., esate mišinių ruošėjas), turite pateikti informaciją apie savo produktus klientams (pvz., saugumo duomenų lape). Norėdami parengti tokią informaciją, turite įvertinti, ar cheminių medžiagų (pavieniui arba mišinyje) PS, kuriuos gavote iš savo tiekėjų, įtraukti ir numatomi būdai, kuriais jūsų produktus naudos jūsų klientai. Jeigu vieno ar kelių jūsų klientų naudojimo būdai neįtraukti, turite galimybę parengti DU CSR, kad šie naudojimo būdai būtų įtraukti arba galite rinktis kitus variantus (žr. šių rekomendacijų 4.4.1 skyrių). Šių rekomendacijų 5 skyriuje pateikta daugiau informacijos apie DU CSR, o 7 skyriuje – apie informaciją, kuria turi būti pasikeista apie mišinius. Papildomos informacijos apie keitimąsi informacija tiekimo grandinėje ieškokite praktiniame vadove „Kaip tolesni naudotojai gali elgtis pagal poveikio scenarijus“.

metus	
37 straipsnio 4 dalies d punktas. Yra įtrauktos bent naudojimo sąlygos	Daugiau informacijos apie bent naudojimo sąlygų įtraukimą rasite šių rekomendacijų 4.2 skyriuje.
37 straipsnio 4 dalies e punktas. Ištirpintos cheminės medžiagos koncentracija mažesnė nei nurodyta 14 straipsnio 2 dalyje	Jei naudojate mišinį, kuriame cheminės medžiagos yra mažiau už REACH 14 straipsnio 2 dalyje nurodytą mažiausią koncentraciją, tokiai cheminei medžiagai jūs neprivalote rengti DU CSR. Be to, jeigu jūs tirpinate cheminę medžiagą savo produkte ir koncentracija nesiekia REACH 14 straipsnio 2 dalyje nurodyto mažiausio lygio, tokios cheminės medžiagos naudojimui jūsų produkte DU CSR nebūtinai. Vis dėlto, jeigu jums būtina rengti savo saugos duomenų lapą, rengdami jį turite įvertinti visą informaciją.
37 straipsnio 4 dalies f punktas. Cheminė medžiaga naudojama PPORD tikslais	Žr. aptarimą po šia lentele. Atkreipkite dėmesį, kad, jei taikote šią išimtį, turite pranešti ECHA, žr. 5.5 skyrių.

Dėl: 37 straipsnio 4 dalies c punkto (11 lentelė). Ar cheminės medžiagos arba mišinio sunaudojama mažiau kaip 1 tona per metus⁵³?

Į „sunaudotą“ kiekį įskaičiuojamas ir sandėliuojamas kiekis (net jei sandėliavimas jau įtrauktas į jūsų tiekėjo PS). Be to, kiekio tonomis apribojimai taikomi visam sunaudotam kiekiui, nepriklausomai nuo skirtingų naudojimo būdų skaičiaus, tiekėjo ir nuo to, ar buvo gautas poveikio scenarijus.

Jei taikoma ši išimtis, jūs vis tiek privalote (pagal REACH 37 straipsnio 6 dalį) įvertinti cheminės medžiagos naudojimą ir nustatyti bei taikyti priemones, užtikrinančias žmonėms ir aplinkai keliamo pavojaus kontrolę, remdamiesi iš savo tiekėjo gauta informacija. Jei tiekiate cheminę medžiagą kitiems, saugos duomenų lape privalote nustatyti atitinkamas priemones ir apie jas informuoti savo klientus. Jūs taip pat turite pranešti ECHA (žr. 5.5 skyrių).

Dėl: 37 straipsnio 4 dalies f punkto (11 lentelė). Naudojimas produkto ir technologiniam tyrimui ir plėtrai

Jei cheminę medžiagą pavieniui arba mišinyje naudojate produkto ir technologiniam tyrimui ir plėtrai (PPORD)⁵⁴ ir jei „rizika žmonių sveikatai ir aplinkai yra tinkamai kontroliuojama laikantis darbuotojų ir aplinkos apsaugą reglamentuojančių teisės aktų reikalavimų“, neprivalote rengti DU CSR. Tokiu atveju jūs turite perduoti REACH 38 straipsnio 2 dalyje nurodytą informaciją

⁵³ Reikia atkreipti dėmesį, kad pagal REACH 37 straipsnį kiekis tonomis turi būti skaičiuojamas per kalendorinius metus, o ne kaip 3 metų vidurkis, kuris skaičiuojamas registruojant.

⁵⁴ REACH apibūdinimas: „Produkto ir technologinis tyrimas ir plėtra – mokslinė veikla, susijusi su produkto kūrimu arba tolesniu rengimusi naudoti cheminę medžiagą pavieniui, mišinyje arba gaminiuose, kurio metu eksperimentiniais ar gamybiniais bandymais plėtojamas gamybos procesas ir (arba) tiriamos cheminės medžiagos naudojimo galimybės ir sritys“. Atkreipkite dėmesį, kad moksliniai tyrimai ir plėtra gali apimti analitinę veiklą. Žr. paraiškos autorizacijai gauti klausimą ir atsakymą Nr. 585 adresu: echa.europa.eu/support/qas-support/qas. Daugiau informacijos apie tai, kokia veikla laikoma PPORD, pateikiama ECHA Mokslinių tyrimų ir plėtros rekomendacijose (MTP) ir Produkto ir technologinio tyrimo ir plėtros (PPORD) rekomendacijose, pateiktose adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

ECHA. Ši nuostata taip pat taikoma ir tyrimų ir plėtros veiklai, apie kurią jūs pranešėte pagal Direktyvą 67/548/EEB, kadangi tie pranešimai netenka galios nuo 2008 m. birželio 1 d. Atkreipkite dėmesį, kad ECHA pranešti apie naudojimą PPORD nebūtina, jei sunaudojama mažiau kaip 1 tona per metus (REACH 38 straipsnio 5 dalis).

Atkreipkite dėmesį, kad cheminėms medžiagoms, su kuriomis atliekate produkto ir technologinį tyrimą ir plėtrą, gali būti taikomi autorizacijos reikalavimai arba apribojimai.

Jeigu esate įtraukti į savo tiekėjų pranešimus apie produkto ir technologinius tyrimus ir plėtrą kaip registruotas klientas, jums teks vykdyti savo tiekėjo nurodytas sąlygas (taip pat ir visas ECHA nustatytas sąlygas). Įgyvendinti tokias sąlygas yra jūsų prievolė⁵⁵. Jei norite naudoti cheminę medžiagą ne produkto ir technologiniams tyrimams ir plėtrai, o kitiems tikslams, ji turi būti užregistruota tam naudojimo būdai (nebent taikoma išimtis). Tokiu atveju apie tai turite informuoti savo tiekėją, kad jūsų cheminės medžiagos naudojimo būdas būtų užregistruotas (tokiu atveju turite gauti saugos duomenų lapą su registracijos numeriu ir pridėtu poveikio scenarijumi su įtrauktu jūsų naudojimo būdu (jei taikoma) arba turite patys užregistruoti savo cheminę medžiagą savo naudojimo būdai).

Jei produkto ir technologiniams tyrimams ir plėtrai naudojate cheminę medžiagą, su kuria gavote ir poveikio scenarijų, tačiau nesate į savo tiekėjo sąrašus įrašytas kaip registruotas klientas, jums taikomos visos tolesnio naudotojo prievolės.

4.4.3 Praneškite apie savo naudojimo būdą tiekėjui, kad jis priskirtų jį nustatytiems būdams

Gali būti, kad jūsų taikomas būdas arba sąlygos visiškai neaprašyti tiekėjo poveikio scenarijuje (4.2.1 skyrius). Tokiu atveju galite raštu pranešti savo tiekėjui apie taikomą naudojimo būdą, kad jis taptų nustatytu būdu. Daugiau informacijos žr. šių rekomendacijų 3.3 ir 3.4 skyriuose.

Gali būti, kad vienas iš nustatyto jūsų naudojimo būdo procesų / veiklos rūšių visiškai neaprašyti tiekėjo poveikio scenarijuje (4.2.2 skyrius). Tokiu atveju galite raštu pranešti savo tiekėjui apie savo procesus / veiklos rūšis, kad jie būtų įtraukti į poveikio scenarijų.

4.4.4 Įgyvendinkite poveikio scenarijuje aprašytas naudojimo sąlygas

Jeigu jūsų naudojimo sąlygos neįtrauktos į poveikio scenarijų, galite pakeisti savo cheminės medžiagos arba mišinio naudojimo būdą ir įgyvendinti poveikio scenarijuje nurodytas naudojimo sąlygas. Turite pasirūpinti įvertinti visus poveikio scenarijus, į kuriuos neįtrauktos jūsų naudojimo sąlygos, kad vienu veiksmu galėtumėte imti laikytis jų visų. Šis variantas gali būti ypač pravartus, kai:

- į kelių cheminių medžiagų poveikio scenarijus neįtrauktos jūsų naudojimo sąlygos ir juose rekomenduojamos panašios rizikos valdymo priemonės;
- anksčiau esate susidūrę su sunkumais laikytis esamų aplinkosaugai ir darbuotojams skirtų teisės aktų.

Poveikio scenarijaus įgyvendinimas gali reikšti:

- naujų rizikos valdymo priemonių įdiegimą ir (arba)
- esamų rizikos valdymo priemonių patobulinimą, ir (arba)
- veiklos sąlygų pakeitimą atsižvelgiant į poveikio scenarijuje pateiktą informaciją;

⁵⁵ Saugos duomenų lapas turi būti pateikiamas, jei cheminė medžiaga arba mišinys klasifikuojamas kaip pavojingas pagal CLP (arba mišinys kaip pavojingas pagal PPD iki 2015 m. birželio 1 d.), arba turi būti pateikiamas pareikalavus, jei mišinys neklasifikuojamas kaip pavojingas, tačiau jame yra pavojingų cheminių medžiagų. Jei saugos duomenų lapo nereikia, informacija apie sąlygas, kurių reikia laikytis pagal pranešimą apie PPORD, turi būti perduodama remiantis REACH 32 straipsniu.

- proceso pakeitimą (pvz., mašinų apgaubimą) arba produkto konstrukcijos pakeitimą (pvz., cheminės medžiagos arba jūsų produkte esančio mišinio koncentracijos pakeitimą) atsižvelgiant į poveikio scenarijuje pateiktą informaciją.

Jeigu nusprendžiate pakeisti savo procesą arba įdiegti naujas rizikos valdymo priemones, turite tai padaryti per vienerius metus nuo saugos duomenų lapo su registracijos numeriu ir poveikio scenarijaus gavimo (REACH 39 straipsnio 1 dalis).

4.4.5 Cheminės medžiagos arba mišinyje esančios cheminės medžiagos pakeitimas

Cheminę medžiagą galima pakeisti pakeičiant žaliavas ir (arba) optimizuojant proceso eigą taip, kad atitinkamos cheminės medžiagos taptų nebereikalingos. Jeigu jūs kaip tolesnis naudotojas planuojate pakeisti cheminę medžiagą kita medžiaga, turite būti tikri, kad į pakaitalo poveikio scenarijų, jei būtina, bus įtrauktas jūsų naudojimo būdas ir sąlygos. Be to, turite atsižvelgti į pakaitalo fizines bei chemines savybes ir pavojų profilį, kad įsitikintumėte, jog nauja cheminė medžiaga kelia mažesnę pavojų, nei ankstesnė. Kiti veiksniai, į kuriuos reikia atsižvelgti, jei planuojate pakeisti cheminę medžiagą:

- pakeitimus reikės aptarti su klientais ir galbūt pabandyti tolesniems naudotojams;
- apie pakeitimus reikės iš anksto aiškiai pranešti klientams, kuriems gali prireikti ilgo laiko persikvalifikuoti;
- pakeitimo išlaidos (pvz., bandymai, kvalifikavimas / sertifikavimas, proceso / įrangos pakeitimas ir kt.);
- pakeitimo paprastumas ir praktiškumas;
- jei cheminė medžiaga (pati ar mišinyje), įtraukta į kandidatinių sąrašą (žr. REACH 59 straipsnį), ateityje ją gali reikėti autorizuoti;
- alternatyvų buvimas;
- socialinės ir ekonominės analizės rezultatai.

Rekomendacijose dėl paraiškos autorizacijai gauti parengimo⁵⁶ yra patarimų, kaip įvertinti pakaitalo prieinamumą ir praktiškumą, kurie gali padėti jums organizuojant pakeitimą.

4.4.6 Tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaita (DU CSR)

DU CSR rengimas reiškia, kad jūs patys vertinate, ar jūsų cheminės medžiagos pavieniui arba mišinyje naudojimo metu kylantys pavojai yra tinkamai kontroliuojami. Daugiau informacijos pateikta šių rekomendacijų 5 skyriuje.

4.5 Jūsų naudojimo būdas yra konfidencialus

Galbūt laikote, kad jūsų cheminės medžiagos pavieniui arba mišinyje naudojimo būdas yra konfidencialus. Tokiu atveju jūs turite tris variantus laikytis REACH reikalavimų: galite cheminę medžiagą pakeisti kita, kuriai nereikia poveikio scenarijaus arba į kurios poveikio scenarijų įtrauktas jūsų naudojimo būdas, galite pritaikyti savo naudojimo būdą, kad jis atitiktų jūsų tiekėjo pateiktą poveikio scenarijų arba galite parengti DU CSR, kurioje būtų patvirtinta pakankama kontrolė.

⁵⁶ echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

4.6 Prievolių vykdymo laiko terminai

39 straipsnio 1 dalyje teigiama:

Tolesni naudotojai privalo įvykdyti 37 straipsnio reikalavimus ne vėliau kaip per 12 mėnesių nuo registracijos numerio, kurį jų tiekėjai nurodė pateiktame saugos duomenų lape, gavimo.

Jeigu jūsų naudojimo būdas nerekomenduojamas (kaip aprašyta saugos duomenų lapo 1.2 skirsnyje), tuomet per 12 mėnesių turite:

- nustoti naudoti tuo būdu arba
- parengti DU CSR, į kurį įtrauktas tas naudojimo būdas.

Jeigu nusprendžiate, kad jūsų naudojimo būdas neatitinka gautuose poveikio scenarijuose aprašytų sąlygų (patikrinus kaip aprašyta 4 skyriuje), tuomet per 12 mėnesių turite:

- įgyvendinti jūsų tiekėjo poveikio scenarijuje aprašytas sąlygas ir rekomenduoti jas savo klientams arba
- paprašyti tiekėjo paaiškinti, ar jūsų naudojimo būdas jau įtrauktas, ar ne, paprašyti jo įtraukti jūsų naudojimo būdą į savo vertinimą, arba
- surasti kitą tiekėją, kuris palaiko jūsų naudojimo būdą, arba
- parengti DU CSR (nebent jums taikoma išimtis, leidžianti to nedaryti).

Minėtas laikotarpis prasideda gavus saugos duomenų lapą su registracijos numeriu, tačiau neįmanoma patikrinti, ar jūsų naudojimo būdas nėra įtrauktas, jei negaunami poveikio scenarijai. Rekomenduojama, kad, gavę saugos duomenų lapą be jokių poveikio scenarijų, oficialiai kreiptumėtės į savo tiekėją ir paklaustumėte kokia to priežastis. Dokumentuose užregistruokite šį veiksma ir ar gavote poveikio scenarijų (-us) ir kada gavote.

39 straipsnio 2 dalis

Tolesni naudotojai privalo įvykdyti 38 straipsnio reikalavimus ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo registracijos numerio, kurį jų tiekėjai nurodė pateiktame saugos duomenų lape, gavimo.

Tolesni naudotojai pagal REACH 38 straipsnio reikalavimus (žr. 5.1.1 skyrių) turi pranešti ECHA per 6 mėnesius nuo saugos duomenų lapo su registracijos numeriu gavimo.

5 Naudojimas neįtrauktas: tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaitos (DU CSR) rengimas

Kai tolesnis naudotojas tikrina, ar jo naudojimo būdas įtrauktas į poveikio scenarijų, gautą iš tiekėjo, kaip aprašyta 4 skyriuje, jis gali nustatyti, kad jo naudojimo būdas (įskaitant tolesnius naudojimo būdus) nėra įtrauktas.

Vienas iš 4.4 skyriuje pateiktų variantų yra atlikti tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimą (DU CSR). Šiame skyriuje pateikta rekomendacijų, kaip atlikti šį vertinimą ir kaip dokumentuoti jį DU CSR. Šiame skyriuje aptariami šie klausimai:

- kokie yra su DU CSR susiję reikalavimai;
- kokia yra DU CSR taikymo sritis;
- kaip atlikti vertinimą ir parengti DU CSR;
- kaip keistis informacija su ECHA ir klientais.

5.1 Teisiniai reikalavimai, susiję su tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaita (DU CSR)

REACH 37 straipsnio 4 dalyje sakoma:

37 straipsnio 4 dalis

Cheminės medžiagos pavieniui arba mišinyje tolesnis naudotojas pagal XII priedą parengia cheminės saugos ataskaitą kiekvienam naudojimui būdui, neatitinkančiam sąlygų, aprašytų saugos duomenų lape pateiktame poveikio scenarijuje arba, kur tinkama, naudojimo ir poveikio kategorijoje, arba kiekvienam naudojimui būdui, kurio tiekėjas nerekomenduoja.

Jums būtina parengti DU CSR dėl:

- bet kurio į poveikio scenarijų neįtraukto arba neatitinkančio jame nurodytų sąlygų naudojimo būdo;
- bet kurio jūsų tiekėjo nerekomenduojamo naudojimo būdo (jeigu pasirinkote toliau naudoti cheminę medžiagą, kad galėtumėte dokumentais patvirtinti, jog naudojimas saugus).

REACH XII priede pateiktos bendrosios nuostatos, kaip tolesniems naudotojams įvertinti chemines medžiagas ir parengti cheminės saugos ataskaitas.

Prie pradėdant DU CSR patartina pasitikrinti visus jums galimus variantus ir ar netaikoma kokia nors iš REACH 37 straipsnio 4 dalies išimčių, kaip aprašyta 4.4 skyriuje. Viena iš šių išimčių, 37 straipsnio 4 dalies c punktas: „tolesnis naudotojas sunaudoja cheminės medžiagos arba mišinio iš viso mažiau kaip 1 toną per metus;“. Jeigu ji taikoma, tolesnis naudotojas vis tiek turi užtikrinti, kad rizika tinkamai kontroliuojama, kaip nurodyta REACH 37 straipsnio 6 dalyje:

37 straipsnio 6 dalis

Jei tolesnis naudotojas neparengia cheminės saugos ataskaitos pagal 4 dalies c punktą, jis apsvarsto cheminės medžiagos naudojimo būdus ir nustato bei taiko reikiamas rizikos valdymo

priemonės, būtinas užtikrinti tinkamą rizikos žmonių sveikatai ir aplinkai valdymą. Prireikus ši informacija įtraukiama į jo parengtą saugos duomenų lapą.

5.1.1 Prievolė pranešti informaciją

38 straipsnio 1 dalyje sakoma:

Tolesnis naudotojas, prieš pradėdamas konkrečiu būdu naudoti cheminę medžiagą, kurią pirmesnis tiekimo grandinės dalyvis įregistravo pagal 6 arba 18 straipsnius, ar prieš tęsdamas tokį naudojimą, praneša Agentūrai šio straipsnio 2 dalyje nurodytą informaciją šiais atvejais:

- a) pagal 37 straipsnio 4 dalį tolesnis naudotojas turi parengti cheminės saugos ataskaitą; arba*
- b) tolesnis naudotojas naudojasi 37 straipsnio 4 dalies c arba f punktuose nustatytais išimtimis.*

Turite pranešti ECHA, jeigu turite parengti DU CSR.

Taip pat turite pranešti ECHA, jei neturite parengti DU CSR, nes remiatės leidžiančiomis to nedaryti išimtimis, nes:

- sunaudojate cheminės medžiagos arba mišinio iš viso mažiau kaip 1 toną per metus (37 straipsnio 4 dalies c punktas);
- cheminė medžiaga naudojama produkto ir technologiniam tyrimui ir plėtrai (PPORD), jei rizika žmonių sveikatai ir aplinkai yra tinkamai kontroliuojama laikantis darbuotojų ir aplinkos apsaugą reglamentuojančių teisės aktų reikalavimų. Atkreipkite dėmesį, kad pranešti ECHA nebūtina, jei PPORD sunaudojama mažiau kaip 1 tona per metus. (37 straipsnio 4 dalies f punktas).

Jei visais būdais iš viso sunaudojate mažiau kaip vieną toną per metus, tuomet apie visus į gautus poveikio scenarijus neįtrauktus naudojimo būdus turi būti pranešta ECHA.

38 straipsnio 5 dalis

Išskyrus atvejus, kai tolesnis naudotojas remiasi 37 straipsnio 4 dalies c punkte numatyta išimtimi, pateikti informaciją [...] neprivaloma, jei tolesnis naudotojas per metus tam konkrečiam naudojimui sunaudoja mažiau nei 1 toną cheminės medžiagos pavieniui arba mišinyje.

Jeigu turite parengti tolesnio naudotojo CSR, jums nebūtina pranešti ECHA apie konkretų naudojimo būdą (t. y. neįtrauktą naudojimo būdą), jeigu juo sunaudojama mažiau kaip 1 tona per metus. Ši išimtis taikoma tik tuo atveju, jei bendras sunaudojamas cheminės medžiagos kiekis (įskaitant į CSA neįtrauktus būdus) yra ne mažesnis kaip viena tona per metus. Tolesnėje lentelėje pateikta kiekio tonomis ir reikalavimų sąsajų santrauka.

12 lentelė. Bendro sunaudoto kiekio ir „neįtrauktu būdu“ sunaudoto kiekio tonomis ir atitinkamų pranešimo reikalavimų santrauka

Bendras sunaudotas kiekis (tonomis per metus)	Konkretus naudojimo būdas neįtrauktas (tonomis per metus)	Reikalingas DU CSR?	Reikia pranešti ECHA?
< 1	-	Taikoma išimtis	Taip
>1	>1	Taip	Taip
>1	< 1	Taip	Ne

Tai papildomai iliustruojantys pavyzdžiai:

1 pavyzdys: registruotos cheminės medžiagos sunaudojate 5 tonas per metus (bendras sunaudotas kiekis > 1 tona per metus). 0,8 tonos iš šio kiekio sunaudojate purškiamojo dengimo procese, o likusias 4,2 tonas – panardinamajame procese. Jūsų purškiamojo naudojimo būdas neįtrauktas į gautus poveikio scenarijus, o panardinamasis naudojimas – įtrauktas.

- Pagal 37 straipsnio 4 dalį turite parengti DU CSR, kadangi jūsų tiekėjas ir kiti pirmesni tiekimo grandinės dalyviai nepridėjo prie saugos duomenų lapo PS, į kurį būtų įtrauktas jūsų purškiamojo dengimo procesas, o bendras sunaudojamos cheminės medžiagos kiekis viršija vieną toną per metus.
- Neturite pranešti ECHA, kadangi konkretus neįtrauktas naudojimo būdas (purškimo) sudaro mažiau kaip vieną toną per metus, nors bendras sunaudotas kiekis yra didesnis kaip viena tona per metus. Tai atitinka paskutinąją 12 lentelės eilutę.

2 pavyzdys: registruotos cheminės medžiagos sunaudojate 0,8 tonos per metus ir visa ji sunaudojama purškiamojo dengimo procese. Jūsų naudojimo būdas neįtrauktas ir į gautus poveikio scenarijus.

- Neturite parengti DU CSR, kadangi bendras jūsų sunaudojamos medžiagos kiekis yra < 1 tona per metus.
- Turite pranešti ECHA, kadangi jūsų naudojimo būdas neįtrauktas. Tai atitinka pirmąją 12 lentelės eilutę.

Išsamesnė informacija, kaip pranešti ECHA, pateikta 5.5 skyriuje ir ECHA svetainės tolesnių naudotojų tinklalapiuose⁵⁷.

5.2 Kas yra cheminės saugos vertinimas ir ataskaita

Cheminės saugos vertinimo tikslas – nustatyti naudojimo sąlygas, kuriomis cheminę medžiagą galima saugiai naudoti per visą jos gyvavimo ciklą. Jis apima pavojaus ir poveikio vertinimus, taip pat ir rizikos apibūdinimą. Cheminės medžiagos registruotojas atlieka

⁵⁷ echa.europa.eu/regulations/reach/downstream-users.

vertinimą ir dokumentuoja jį **cheminės saugos ataskaitoje** vykdydamas registracijos procesą. Registruotojo cheminės saugos ataskaita pateikiama ECHA. Baigta ataskaita viešai neskelbiama.

Poveikio scenarijai yra tam tikrų pavojingų cheminių medžiagų cheminės saugos vertinimo pagrindinis elementas⁵⁸ ir aprašo veiklos sąlygas ir rizikos valdymo priemonės, kurios užtikrina pakankamą rizikos kontrolę. Aktuali informacija iš registruotojo cheminės saugos vertinimo poveikio scenarijų perduodama tolesniems naudotojams. Pranešimui skirtas poveikio scenarijus pridedamas prie saugos duomenų lapo. Į juos turi būti įtraukta praktinė ir proporcinga informacija, pagal kurią tolesnis naudotojas gali pasitikrinti savo naudojimą būdą (-us), kad nebereikėtų papildomo vertinimo.

5.3 Kas yra tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaita (DU CSR)

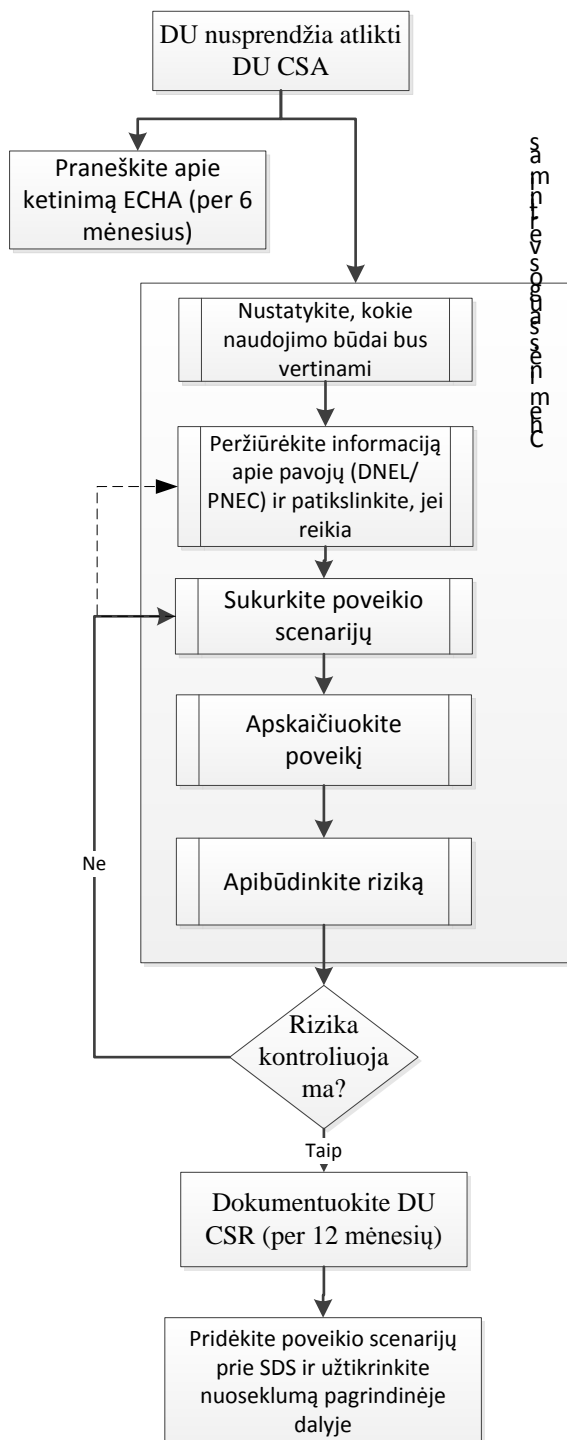
Kai tolesnis naudotojas nusprendžia atlikti cheminės saugos vertinimą, jo rezultatai dokumentuojami DU CSR. Vertinimu nustatomos naudojimo sąlygos, užtikrinančios, kad į poveikio scenarijus neįtraukto (-ų) naudojimo būdo (-ų) rizika (žmonių sveikatai ir aplinkai) būtų tinkamai kontroliuojama.

DU CSR skiriasi ir paprastai būna mažesnės apimties už registracijai būtiną CSR. Skirtumų sąrašas:

- Jums nereikia atlikti pavojaus vertinimo. Tai yra išsami informacija, pateikiama registruotojo cheminės saugos ataskaitos 1–8 skyriuose. DU CSR paprastai grindžiamas saugos duomenų lape pateikta informacija apie pavojus, nebent tolesnis naudotojas pasirenka atlikti nuosavą pavojaus vertinimą.
- Jūs vertinate tik tiekėjo neįtrauktus naudojimo būdus. Tai yra žymiai mažiau nei registruotojo cheminės saugos ataskaita, kurioje vertinami visi nustatyti cheminės medžiagos naudojimo būdai (ši informacija pateikiama registruotojo cheminės saugos ataskaitos 9 ir 10 skyriuose).
- Jums nereikia naudotis IUCLID – programine įranga, kurią registruotojai naudoja dokumentacijoms pateikti ECHA.
- DU CSR nepateikiama ECHA. Ją gali patikrinti nacionalinė priežiūros institucija ir tolesnis naudotojas ją turi turėti prieinamą.

Jeigu vertinimu nustatoma, kad rizika netinkamai kontroliuojama, reikia atlikti jūsų sąlygų pakeitimus ir pakartoti vertinimą. Jeigu esate tiekėjas, jums gali reikėti įtraukti atlikto vertinimo metu gautą informaciją į saugos duomenų lapus, kuriuos teikiate savo klientams.

⁵⁸ Cheminė medžiaga atitinka REACH 14 straipsnio 4 dalyje nustatytus kriterijus.



4 paveikslas. Tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimo darbo procesas

5.4 Tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimo pagrindiniai etapai

Pagal REACH atliekamo tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimo metodas panašus į darbo vietų ir aplinkos rizikos vertinimus, o skirtumai atsiranda dėl konkrečių teisės aktų reikalavimų. Darbo procesas pavaizduotas 4 paveiksle, o pagrindiniai etapai paaiškinti toliau.

DU CSR atliekantis asmuo turi turėti tam tikros rizikos vertinimo patirties ir kompetencijos. *IR CSA rekomendacijų*⁵⁹ D ir E dalyse pateikta papildomų ir išsamesnių rekomendacijų.

- i. Nustatykite, kokie naudojimo būdai bus vertinami

Pradėkite procesą nustatydami, kokie naudojimo būdai bus vertinami. Pradėkite nuo savo cheminės medžiagos naudojimo būdo ir įtraukite visus nustatytus būdus toliau tiekimo grandinėje, jeigu nusprendėte įtraukti savo klientų naudojimo būdus.

- ii. Perskaitykite savo tiekėjo pateiktą informaciją apie pavojų

Nustatykite, ar tiekėjo pateikto saugos duomenų lapo 8 skirsnyje pateikta informacija apie su poveikiu susijusį pavojų yra pakankama nustatytam (-iems) naudojimo būdai (-ams). Paprastai turi būti atsižvelgta į visus susijusius poveikio būdus ir pateikti duomenys, kuriuos galima gauti. Jei kyla sunkumų, pvz., kur gauti trūkstamos informacijos, skaitykite 5.4.1 skyriuje, kaip elgtis toliau.

- iii. Parenkite norimų įvertinti naudojimo būdų poveikio scenarijus

Sukurkite pradinius poveikio scenarijus, kuriuose yra su chemine medžiaga vykdomų procesų ir (arba) veiklos rūšių techninis aprašas ir vertinamų naudojimo būdų veiklos sąlygos ir rizikos valdymo priemonės. Žr. 5.4.2 skyrių.

- iv. Apskaičiuokite poveikį

Poveikio nustatymas sudaro tvirtą pagrindą, kuriuo remiantis įrodoma, kad poveikis tinkamai kontroliuojamas. Galimas poveikis gali būti nustatytas naudojantis išmatuoto poveikio duomenimis, poveikio nustatymo priemonėmis arba kontrolės grupavimo metodu. Saugos duomenų lapo 9 skirsnyje nurodomos cheminės medžiagos fizinės ir cheminės savybės, kurios gali praversti DU atliekant poveikio nustatymą. Rekomendacijų dėl poveikio nustatymo pateikta *IR CSA rekomendacijų* D dalyje ir R14–R18 skyriuose.

- v. Apibūdinkite riziką

Palyginkite apskaičiuotą poveikio lygį su kiekybine arba kokybine informacija apie pavojų, kad įrodytumėte, jog rizika tinkamai kontroliuojama. Atliekant kiekybinį vertinimą tai vadinama rizikos apibūdinimo koeficientu (RCR). Jei, remiantis pradiniu PS, rizika netinkamai kontroliuojama, būtina kartoti procedūrą toliau gerinant naudojimo sąlygas, kol bus įrodyta, kad rizika tinkamai kontroliuojama. Daugiau informacijos apie rizikos apibūdinimą galima rasti *IR CSA rekomendacijų* E dalyje.

- vi. Dokumentuokite DU CSR

⁵⁹ echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment.

Vertinimas, įskaitant galutinius poveikio scenarijus, rodančius, kad rizika yra tinkamai kontroliuojama, turi būti dokumentuotas DU CSR. Informacija apie saugų naudojimą, aktuali kitam tiekimo grandinės DU etapui (ir tolesniems), turi būti įtraukta į išplėstinį saugos duomenų lapą, jei taikoma.

5.4.1 Tiekėjo pateiktos informacijos apie pavojus patikrinimas (ir pakoregavimas, jei reikia)

Jūsų tiekėjas turi jums pateikti saugias ribines vertes (saugos duomenų lapo 8.1 skiltis (REACH II priedas), jeigu būtinas CSR ir tos vertės nustatytos. Šios vertės bus skelbiamos ir ECHA „informacijos apie chemines medžiagas“ tinklalapiuose⁶⁰. Paprastai tolesni naudotojai taiko pateiktas DNEL / PNEC vertes.

Atkreipkite dėmesį, kad REACH cheminės saugos vertinimas grindžiamas DNEL / PNEC vertėmis, o ne ribinėmis vertės darbo aplinkoje (OEL) arba ribinėmis išmetimo vertėmis.

Išskirtiniai atvejais gali būti, kad:

- (i) DNEL / PNEC vertės nepateiktos;
- (ii) nuspręsite, jog tiekėjo pavojaus vertinimas netinkamas.

i) DNEL / PNEC vertės nepateiktos

Tai gali būti tiesiog jūsų tiekėjo neapsižiūrėjimas, todėl turite oficialiai kreiptis į tiekėją ir pasitikrinti, ar DNEL arba PNEC verčių neturima.

Gali būti, kad DNEL arba PNEC vertės nenustatytos. Jeigu turite pakankamai REACH patirties ir techninės kompetencijos (pvz., esate patys vykdę registraciją), galite nuspręsti:

- paprašyti savo tiekėjo (arba jo tiekėjo) perduoti užklausa į SIEF ir paklausti, ar šiuo metu yra kitų SIEF narių, kuriuos domintų ta vertė arba kurie tą vertę šiuo metu nustato;
- patys nustatyti šią vertę naudodamiesi *IR CSA rekomendacijų*⁶¹ R8 ir R10 skyriais ir praktiniu vadovu „Kaip rengti toksikologines suvestines IUCLID ir kaip nustatyti DNEL vertes“⁶² (atkreipkite dėmesį, kad tam reikia didelės toksikologijos ir ekotoksikologijos sričių patirties).

Jei patikrinę įrodymus / aktualius duomenis, nusprendžiate, kad DNEL / PNEC verčių negalima nustatyti, galite nuspręsti atlikti kokybinį rizikos vertinimą. Tokiu atveju galite naudotis *IR CSA rekomendacijų* E dalimi ir *praktiniu vadovu „Kaip atlikti kokybinį žmogaus sveikatos vertinimą ir dokumentuoti jį cheminės saugos ataskaitoje“*⁶³. Šiame praktiniame vadove pasinaudota tam tikromis žiniomis apie naudotų cheminių medžiagų, apibūdintų CLP ir atitinkamais cheminių medžiagų rizikos vertinimais, būdingas savybes.

⁶⁰ echa.europa.eu/information-on-chemicals.

⁶¹ echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment.

⁶² echa.europa.eu/practical-guides.

⁶³ echa.europa.eu/practical-guides.

ii) Tiekėjo pavojaus vertinimas netinkamas

Jei remdamiesi savo žiniomis apie cheminę medžiagą, nusprendžiate, kad gauta informacija apie pavojų yra netinkama, galite oficialiai susisiekti su savo tiekėju. Turite pateikti savo motyvus ir paprašyti peržiūrėti informaciją apie pavojų.

Jei turite pakankamai REACH patirties ir techninės kompetencijos (pvz., esate patys vykdę registraciją), galite nuspręsti patys atnaujinti pavojaus vertinimą, naudodamiesi atitinkamais *IR CSA rekomendacijų* skyriais (pvz., B dalimis, R.2–R10 skyriais ir kt.).

5.4.2 Poveikio scenarijaus sukūrimas (neįtrauktiems naudojimo būdams)

Tolesni naudotojai paprastai būna susipažinę su neįtrauktų naudojimo būdų sąlygomis. Cheminės medžiagos paprastai naudojamos vietoje arba paskirčiai, apie kurią jus informavo klientas. Taigi, yra geras pagrindas poveikio scenarijams kurti.

Bendrųjų poveikio scenarijų yra sukūrę kai kurie pramonės sektoriai ir kai kurios bendrovės. Jie skirti įvairioms cheminėms medžiagoms / mišiniams ir apima įvairesnes naudojimo sąlygas. Jeigu jūsų sektorius yra parengęs tokių bendrųjų poveikio scenarijų, kurie tinka jūsų naudojimo būdai, galite juos panaudoti kaip šaltinį, o prireikus pakoreguoti.

Reikia atsižvelgti į riziką darbuotojams, aplinkai ir vartotojams. Jei cheminė medžiaga yra gaminio dalis, reikia atsižvelgti ir į šio gaminio gyvavimo ciklą. Taip pat reikia įtraukti atliekų etapus, jei aktualu.

Jei esate tiekėjas ir pranešite poveikio scenarijus savo klientams, patartina naudoti standartizuota naudojimo deskriptorių sistema (žr. *IR CSA rekomendacijų* R.12 skyrių „Naudojimo deskriptorių sistema“⁶⁴).

Apie naudojimo būdą jums gali panešti ir jūsų klientai; tokiu atveju galite nuspręsti, ar norite juos įtraukti į savo cheminės saugos ataskaitą arba pranešti pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams (savo tiekėjui (-ams)).

Jūs galite sugebėti įrodyti, remdamiesi kokybiniais argumentais, kad tam tikri poveikio būdai yra nereikšmingi ir jų nebūtina kiekybiškai įvertinti, norint būti tikriems, kad rizika kontroliuojama. Kai kurie argumentai ir pavyzdžiai pateikti *IR CSA rekomendacijų* R.5 skyriuje.

5.4.3 Poveikio nustatymas

Poveikio nustatymas svarbus tiek kiekybiniam, tiek kokybiniam rizikos vertinimui. Yra keletas poveikio nustatymo ir rizikos apibūdinimo būdų:

- A. Išmatuoto poveikio duomenys
- B. Poveikio nustatymo priemonės
- C. Kontrolės grupavimas

A. Išmatuoto poveikio duomenys

Išmatuoto poveikio duomenys gaunami poveikio žmonėms arba išmetimo į aplinką matavimu vykdant dominančios rūšies veiklą / kategorijos procesą arba panašias užduotis. Daug tolesnių naudotojų greičiausiai turi išmatuoto poveikio duomenų, gautų pagal jų aplinkosaugos ir saugos stebėjimo programą.

Reikia įvertinti visų naudojamų duomenų patikimumą ir reprezentatyvumą, kadangi nuo jų surinkimo tikslo gali priklausyti, kaip jie gali būti naudojami REACH poveikiui vertinti. Reikia tinkamai atsižvelgti į duomenų rinkimo pagrindą ir sąlygas bei tam taikytus standartus ir

⁶⁴ echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment.

protokolus (pvz., EN 689 darbo vietų atmosferai vertinti arba „Ore esančių dalelių OEL atitikties tikrinimas“ (BOHS, 2011 m.) ir kt.). Tai turi būti dokumentuota DU CSR. Papildomos informacijos apteikta *IR CSA rekomendacijų* R.14 skyriuje „Poveikio darbo vietoje nustatymas“⁶⁵.

Jei išmatuoto poveikio duomenų neturima, gali praversti tinkami analogiški duomenys. Tokie duomenys paprastai būna gauti iš panašių operacijų, naudojant tą pačią cheminę medžiagą arba ta pačia operacija, bet panašios cheminės medžiagos savybėmis pagrįsti duomenys. Naudodamas analogiškus duomenis vertintojas turi įsitikinti, kad jo gautas rezultatas bus su atsarga ir rizika nebus nepakankamai įvertinta.

B. Poveikio nustatymo priemonės

Yra keletas visiems prieinamų poveikio nustatymo priemonių, pvz.:

- a. DU CSR / balansavimo priemonės (paprastai „Ectoc TRA“ pagrindu)
- b. „Ectoc TRA“ (darbuotojams, vartotojams, aplinkai)
- c. „Stoffenmanager“ (darbuotojams)
- d. „Advanced Reach Tool“ (ART) (darbuotojams)
- e. „EUSES“ (aplinkai)
- f. „ConsExpo“ (vartotojams)

Šios priemonės yra viešai prieinamos ir nemokamos. Nuorodos į priemones ir glausti aprašai, įskaitant taikymą ir apribojimus, pateikti *IR CSA rekomendacijų* R.14, R.15 ir R.16 skyriuose, kuriuose aprašyti ir papildomi metodai bei priemonės. Priemonės skiriasi savo sudėtingumu ir taikymu. Kai kurie yra konservatyvūs atrankiniai modeliai, į kitus įtraukiama daugiau parametru, todėl patikimiau nustatomi tam tikri scenarijai.

Reikia patirties norint tinkamai pasinaudoti šiomis priemonėmis ir išaiškinti rezultatus.

C. Kontrolės grupavimas

Kontrolės grupavimo priemonę, pvz., „EMKG-Expo-Tool“, galima naudoti poveikio įkvepiant skaičiavimams darbo aplinkoje. Tai yra poveikio prognozavimo priemonė, pagrįsta prielaida, kad poveikį darbo vietoje apsprendžia tvarkomos cheminės medžiagos poveikio potencialas ir taikoma kontrolės strategija. Remiantis informacija apie cheminę medžiagą ir naudojimo sąlygas, priemonė numato apatinę ir viršutinę poveikio intervalo vertes. Rizikai apibūdinti, t. y. palyginti su DNEL verte, paprastai turi būti naudojama viršutinė poveikio intervalo vertė.

„EMKG-Expo-Tool“ galima atsisiųsti iš interneto⁶⁶. Kaip ją taikyti atliekant cheminės saugos vertinimą papildomai aprašyta *IR CSA rekomendacijų* D dalyje ir R.14 skyriuje. Kaip kontrolės grupavimo priemonę galima naudoti ir „Stoffenmanager“, kuri yra internete.

R.14 skyriuje paaiškinta, kad galima pasirinkti keletą kontrolės strategijų (su skirtingomis RMM), ir galima apskaičiuoti šių strategijų nulemtą poveikio rezultatą.

5.4.4 Rizikos apibūdinimas

Norėdami apibūdinti riziką, palyginkite poveikio lygį su kiekybine arba kokybine informacija apie pavojų (REACH I priedo 6 skirsnis). Kai turite tinkamą prognozuojamos poveikio

⁶⁵ echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment.

⁶⁶ reach-helpdesk.de/en/Exposure/Exposure.html.

nesukeliančios koncentracijos (PNEC) vertę arba išvestinę ribinę poveikio nesukeliančią vertę (DNEL), apskaičiuokite rizikos apibūdinimo koeficientus (RCR), kad nuspręstumėte, ar tinkamai kontroliuojama rizika kiekviename aplinkos sektoriuje ir kiekvienai žmonių grupei, kuri yra žinomai veikiamą arba greičiausiai gali būti veikiamą (REACH I priedo 6.4 skirsnis). Jei visi rizikos apibūdinimo koeficientai yra mažesni už 1, rizika laikoma tinkamai kontroliuojama ir naudojimo sąlygas galima dokumentuoti kaip „galutinį poveikio scenarijų“. Tai vadinama kiekybiniu rizikos apibūdinimu.

$$\text{Rizikos apibūdinimo koeficientas (RCR)} = \frac{\text{Poveikis}}{\text{DNEL arba PNEC}}$$

DNEL – išvestinė ribinė poveikio nesukelianti vertė

PNEC – prognozuojama poveikio nesukelianti koncentracija

Jei bet koks medžiagos kiekis turi poveikį ir nėra DNEL / PNEC, atlikite pusiau kiekybinį (jei turima DMEL⁶⁷ vertė) arba kokybinį tikimybės, kad šio poveikio išvengiama įgyvendinus poveikio scenarijus, įvertinimą (REACH I priedo 6.5 skirsnis). Taikoma metodika dažniausiai grindžiama pavojaus ir kontrolės grupavimu ir gali būti taikoma, jei yra pakankamai pagrindžiama, jog naudojimo sąlygomis rizika yra kontroliuojama. Papildomos informacijos galima rasti praktiniame vadove „Kaip atlikti kokybinį žmogaus sveikatos vertinimą ir dokumentuoti jį cheminės saugos ataskaitoje“⁶⁸.

Naudingos informacijos galima gauti ir iš vietoje atliekamų rizikos vertinimų, reikalaujamų pagal kitus teisės aktus.

5.4.5 Tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimo dokumentavimas ataskaitoje

Dokumentuodami tolesnio naudotojo cheminės saugos vertinimą įtraukite visas reikiamas REACH I priede pateiktos cheminės saugos ataskaitos formos rubrikas.

DU CSR turinys:

- Part A. Deklaracija, kad naudotojas savo naudojimo būdams įgyvendino atitinkamuose poveikio scenarijuose nustatytas rizikos valdymo priemones ir kad apie nustatytiems naudojimo būdams skirtuose poveikio scenarijuose nustatytas rizikos valdymo priemones informuoti tolesni tiekimo grandinės dalyviai (pagal poreikį).
- Part B. Informacija apie taikytas DNEL / DMEL / PNEC ir papildoma informacija apie nuosavą pavojaus vertinimą, jeigu jis atliktas, poveikio vertinimą (su reikiama argumentacija ir pagalbiniais dokumentais) ir visų įvertintų naudojimo būdų rizikos apibūdinimas. Tai atitinka I priedo 7 skirsnio formos 9 ir 10 skyrius.

Jums nereikia ECHA pateikti DU CSR. Tačiau turite nuolat atnaujinti cheminės saugos ataskaitą ir ją turėti. Patartina tikrinti visus gautus naujus cheminės medžiagos saugos duomenų lapus, kad sužinotumėte, ar nepasikeitė aktualūs duomenys, kurie gali pakeisti jūsų vertinimą.

⁶⁷ Išvestinė minimalaus poveikio vertė.

⁶⁸ Daugiau informacijos galima rasti praktiniame vadove „Kaip atlikti kokybinį žmogaus sveikatos vertinimą ir dokumentuoti jį cheminės saugos ataskaitoje“ adresu: echa.europa.eu/practical-guides.

5.5 Ataskaitų teikimas ECHA

Jeigu jums reikia teikti ataskaitą ECHA (vadinamą tolesnio naudotojo ataskaita), yra du variantai:

- (i) naudoti internetinę formą per ECHA svetainės tolesnių naudotojų tinklalapius⁶⁹: tai rekomenduojama daugeliui tolesnių naudotojų, ypač tiems, kurie nėra susipažinę su IUCLID;
- (ii) per REACH-IT/IUCLID: tai rekomenduojama tolesniems naudotojams, kurie jau yra IUCLID naudotojai ir kurie nori išsaugoti savo ataskaitų įrašus REACH-IT sistemoje. Pagalbinės informacijos yra duomenų teikimo vadove „Kaip parengti ir pateikti tolesnio naudotojo ataskaitą naudojantis IUCLID 5“⁷⁰.

Jeigu jums reikia pranešti, kad klasifikacija⁷¹ skiriasi nuo nurodytosios jūsų tiekėjo, tai galite padaryti tik naudodamiesi ii) variantu – per REACH-IT.

Turite eiti į tolesnių naudotojų ataskaitoms skirtą tinklalapį⁷² ir pasirinkti norimą ataskaitų teikimo parinktį.

Informacija apie nepalaikomus naudojimo būdus:

- tolesnio naudotojo tapatybė ir kontaktiniai duomenys;
- cheminės medžiagos registracijos numeris;
- cheminės medžiagos pavadinimas;
- tiekėjo tapatybė;
- trumpas bendrasis naudojimo būdo (-ų) ir sąlygų aprašas; ir
- pasiūlymas dėl papildomų bandymų su stuburiniais gyvūnais, jei tai numatyta.

Trumpame bendrajame naudojimo būdo apraše turi būti nurodytas (-i) neįtrauktas (-i) būdas (-ai), aprašyti poveikio lygį lemiantys veiksniai ir išdėstytos pagrindinės rizikos valdymo priemonės. Tai nėra cheminės saugos ataskaita. Tolesnio naudotojo ataskaita turi būti prieinama vietoje nacionalinėms institucijoms patikrinti.

5.6 Atitinkamo (-ų) poveikio scenarijaus (-ų) pridėjimas prie atnaujinto SDS

Jeigu parengėte savo klientų naudojimo būdams skirtą DU CSR, turite pridėti atitinkamus poveikio scenarijus (informacijai) jiems teikiamo saugos duomenų lapo priede (REACH 31 straipsnio 7 dalis).

Keičiantis informacija taip pat reikia pateikti informaciją apie balansavimą, jeigu jis taikomas. Daugiau informacijos apie balansavimą, įskaitant principus, pranešimą apie balansavimo variantus ir balansavimo ribas žr. 2 priedėlyje.

⁶⁹ echa.europa.eu/regulations/reach/downstream-users.

⁷⁰ echa.europa.eu/support/dossier-submission-tools/reach-it/data-submission-industry-user-manuals.

⁷¹ Pagal Reglamentą (ES) Nr. 1272/2008 (CLP reglamentą).

⁷² echa.europa.eu/regulations/reach/downstream-users/downstream-user-reports.

Daugiau informacijos pateikta *Rekomendacijose, kaip pildyti saugos duomenų lapus*⁷³. Šių rekomendacijų 7 skyriuje išsamiau aprašyta, kaip keistis informacija apie mišinius.

⁷³ echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

6 Naujos informacijos apie pavojus ir rizikos valdymo priemonės perdavimas pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams

Šiame skyriuje pateiktos rekomendacijos, kaip laikytis REACH nustatytų prievolių tolesniems naudotojams:

- perduoti naują informaciją apie cheminių medžiagų ir mišinių pavojingas savybes tiekimo grandine aukštyn tiekėjams;
- pranešti pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams informaciją, kuri galėtų kvestionuoti saugos duomenų lape nurodytą rizikos valdymo priemonių tinkamumą; ir
- pranešti ECHA, jeigu jų cheminės medžiagos klasifikacija skiriasi nuo tiekėjų klasifikacijos.

6.1 Įvadas

Kartais galite nesutikti su jūsų tiekėjo išplėstiniame saugos duomenų lape jums perduota informacija. Jeigu manote, kad siūlomos rizikos valdymo priemonės yra netinkamos arba dėl pagrįstos priežasties savo cheminę medžiagą klasifikuojate skirtingai nei jūsų tiekėjai, turite imtis veiksmų atitinkamai informuoti savo tiekėją arba pranešti ECHA. Be to, galite turėti papildomos informacijos apie cheminę medžiagą. Tokiu atveju turite aktyviai ją pranešti savo tiekėjui (-ams).

6.2 Naujos informacijos apie pavojingas savybes perdavimas pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams

34 straipsnis

a) Bet kuris cheminės medžiagos ar mišinio tiekimo grandinės dalyvis perduoda pirmesniams tiekimo grandinės dalyviui ar platintojui tokią informaciją:

a) naujus duomenis apie pavojingas savybes, nepriklausomai nuo atitinkamų naudojimo būdų;

Su kiekviena gaunama chemine medžiaga ar mišiniu iš tiekėjo galite gauti informacijos saugos duomenų lapo pavidalu arba informacijos pagal REACH 32 straipsnį. Jeigu negaunate jokios specialios informacijos, tai turėtų reikšti, kad tiekėjai nusprendė, jog cheminė medžiaga arba mišinys nėra pavojingi ir juos galima tvarkyti be jokių specialių rizikos valdymo priemonių.

REACH nėra apibrėžimo, kas laikoma „nauja“ informacija arba kokio šaltinio ir kokios kokybės duomenys yra priimtini. Nauja informacija gali būti susijusi su cheminėmis medžiagomis arba mišiniais. Pagrindiniai kriterijai, pagal kuriuos nusprendžiama, ar turite naujos informacijos:

- informacijos jums neperdavė jūsų tiekėjas;
- informacijos nėra viešose duomenų bazėse arba literatūroje;
- informacija svarbi iš tiekėjo gautai cheminei medžiagai arba mišiniui;
- turite tinkamų įrodymų informacijai pagrįsti;
- informacija gali nulemti cheminės medžiagos rizikos valdymą.

Nauja informacija gali būti bet koks pastebėtas nepageidaujamas poveikis žmonių sveikatai arba aplinkai (pvz., pastebėtas ūmus poveikis žmonių sveikatai darbo vietoje) arba, jei atliksite cheminių medžiagų ir mišinių bandymus, – tokių bandymų rezultatai.

Apie neklasifikuotas chemines medžiagas ir mišinius iš tiekėjo galite negauti visai jokios informacijos. Tokiu atveju taip pat galioja prievolė informuoti tiekėjus apie „naują informaciją“. Todėl, jeigu turite įrodymų, kad cheminė medžiaga arba mišinys, apie kuriuos negavote jokios informacijos (nei pagal 32 straipsnį, nei saugos duomenų lape) yra pavojinga, turite apie tai informuoti savo tiekėją.

13 lentelėje išvardyti saugos duomenų lapo skirsniai, kuriuos turite sutikrinti su savo informacija apie cheminę medžiagą. Jeigu jūsų turima informacija skiriasi nuo tiekėjo saugos duomenų lapo, turite pranešti ją jam tiekimo grandine aukščiau.

13 lentelė. Informacijos apie klasifikuojamas chemines medžiagas ir mišinius perdavimas

Pagal tam tikrą saugos duomenų lapo skirsnį gauta informacija	Cheminė medžiaga / mišinys	„Nauja informacija“ ir jos perdavimo pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams reikalavimai / sąlygos
2 – pavojų nustatymas		<p><u>Cheminės medžiagos.</u> Būtina perduoti naują informaciją apie pavojus, įskaitant naują informaciją iš bandymų ir kitų šaltinių, dėl kurios pakistų cheminės medžiagos klasifikacija.</p> <p><u>Mišiniai.</u> Jeigu bandote gautą mišinį ir gauta informacija skiriasi nuo pateiktosios tiekėjo saugos duomenų lapuose, būtina jam perduoti šią informaciją ar tuo atveju, jeigu pripažįstate, kad mišinio klasifikacija akivaizdžiai klaidinga arba neišsami.</p>
8 – poveikio riba ir biologinės vertės		Nacionaliniuose ar kituose Bendrijos teisės aktuose ir (arba) pagal rizikos darbo vietoje vertinimus jums gali būti taikomos kitokios ribinės vertės. Turite informuoti tiekėją, jeigu pasikeičia jums taikomos konkrečios ribos.
8 – prognozuojama poveikio nesukelianti koncentracija (PNEC) ir išvestinė ribinė poveikio nesukelianti vertė (DNEL)	DNEL ir PNEC, pateiktos mišinio SDS, gali būti skirtos kitoms cheminėms medžiagoms.	<p>Jeigu atliekate bandymus, pvz., norėdami patikslinti PNEC / DNEL vertę DU CSR, privaloma perduoti informaciją pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams.</p> <p>Jeigu bandymų neatliekate, bet padarote kitokias išvadas apie šias vertes, pvz., naudodami kitokius duomenis arba skirtingai juos vertindami, galite perduoti šią informaciją pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams.</p>
9 – fizinės ir cheminės savybės 10 – stabilumas ir reaktyvumas 11 – toksikologija 12 – ekotoksikologija		Nauja informacija, gauta bandymais, praktine patirtimi ar iš kitų šaltinių, turi būti perduota tiekėjui, jeigu yra aktuali iš jo gautai cheminei medžiagai arba mišiniui.
(2), (3), 15, (16): R frazės arba pavojingumo frazės		Kreipkitės į tiekėją ir pasiaiškinkite, ar jūsų tiekėjas klasifikavo skirtingai nei jūs patys, ar padarė klaidą saugos duomenų lape.

Bet kuris naujos informacijos apie pavojų turintis dalyvis turi nedelsiant pranešti ją tiekėjui, neatsižvelgiant į tai, ar tas tiekėjas yra medžiagos registruotojas, ar ne. Pirmiausia galite pranešti tą faktą, kad turite naujos informacijos apie cheminę medžiagą arba mišinį, o po to – rezultata. Jums nereikia perduoti bandymo ataskaitos. Jeigu jūsų tiekėjas norėtų gauti visą

tyrimo ataskaitą, galite susiderėti dėl tokios informacijos pateikimo sąlygų. Atkreipkite dėmesį, kad jei patys gautumėte naujos informacijos apie pavojų iš savo klientų, turite perduoti ją pirmesniam tiekimo grandinės dalyviui.

Atkreipkite dėmesį, kad tolesnis naudotojas taip pat turi galimybę paprašyti tapti SIEF nariu kaip „duomenų turėtojas“, kad galėtų pasidalyti aktualia informacija. Daugiau informacijos skaitykite *Rekomendacijose dėl keitimosi duomenimis*⁷⁴.

Nėra nustatyta konkrečių informacijos apie pavojų perdavimo pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams galutinių terminų. Tai turėtumėte padaryti iškart, kai sužinote, kad, palyginti su iš tiekėjo gauta informacija, turite „naujos informacijos“. Šie reikalavimai susiję su pagrindine saugos duomenų lapo dalimi ir su poveikio scenarijumi. Taip pat atkreipkite dėmesį, kad šio tipo keitimasis informacija tiekimo grandinėje nesusijęs su jokia pranešimu ECHA.

Nauja informacija apie pavojus gali pakeisti jūsų tiekėjo rekomendacijas dėl rizikos valdymo priemonių. Jeigu esate mišinių ruošėjas, turite įvertinti, ar dėl naujos informacijos atsiranda prievolė su mišiniu pateikti naują informaciją apie saugą savo klientams (taip pat žr. šių rekomendacijų 7 skyrių).

6.3 Informacijos apie rizikos valdymo priemonių tinkamumą perdavimas pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams

REACH 34 straipsnis: *Bet kuris cheminės medžiagos ar mišinio tiekimo grandinės dalyvis perduoda pirmesniam tiekimo grandinės dalyviui ar platintojui tokią informaciją:*

a)[...]

b) *bet kurią kitą informaciją, kuri galėtų kvestionuoti jam pateiktame saugos duomenų lape nurodytą rizikos valdymo priemonių tinkamumą ir kuri skirta tik nustatytam naudojimui.*

Šia REACH nuostata siekiama užtikrinti, kad jums saugos duomenų lape ir (arba) poveikio scenarijuje praneštos rizikos valdymo priemonės, kurias privalote įgyvendinti, yra pakankamos rizikai kontroliuoti. Tai kartu yra ir jūsų galimybė reaguoti į tiekėjo rekomenduojamas priemones, kurios techniškai neįgyvendinamos. Trumpai tariant, bet kokios informacijos, kuria abejojama dėl rizikos valdymo priemonių tinkamumo, perdavimas lemia geresnę saugos duomenų lapų kokybę. Šie pranešimo reikalavimai susiję su pagrindine saugos duomenų lapo dalimi ir su poveikio scenarijumi.

Saugos duomenų lapo 8 skirsnyje pateikiama informacija apie rizikos valdymo priemones skirta visiems nustatytiems naudojimui būdams taikomoms priemonėms. Pridedamuose poveikio scenarijuose jos apibūdinamos bendrais bruožais arba tiesiog nurodomos naudojimo būdai savitos rizikos valdymo priemonės. Šiame skyriuje pateikti kai kurie pavyzdžiai, kada galėtumėte saugos duomenų lapo 8 skirsnyje rekomenduojamas rizikos valdymo priemones laikyti netinkamomis. Tai taikoma tiek kiekybinėms, tiek kokybinėms priemonėms.

- Rekomenduojamos priemonės neveiksmingos šio tipo cheminėms medžiagoms: pvz., jūsų tiekėjas rekomenduoja naudoti išmetamųjų dujų deginimo krosnį apdorojant mišinį, kuriame yra metalų. Deginant bus pašalinti organiniai junginiai, tačiau ne metalai (kurie bus išmesti grynuoju pavidalu arba kaip įvairūs metalų junginiai).
- Rekomenduojamos priemonės yra pernelyg griežtos: pvz., visą ranką dengiančios pirštines cheminei medžiagai, kuri neklasifikuojama dėl ūmaus poveikio. Rekomenduojamos priemonės yra susijusios su poveikio būdais, kurių nepasitaiko: pvz., dujų plautuvas rekomenduojamas nelakiai cheminei medžiagai.

⁷⁴ echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

Jeigu jūsų dabartinė praktika skiriasi nuo rekomendacijų, tai gali reikšti ne tik, kad rekomenduojamos priemonės netinkamos, bet ir kad priemonės tinka kitiems nustatytiems naudojimo būdams, bet ne jūsų, arba kad dabartinis jūsų cheminės medžiagos arba mišinio naudojimo būdas nėra saugus. Kita galima priežastis – jūsų įranga pritaikyta kitoms ir pavojingesnėms cheminėms medžiagoms ir todėl jūsų naudojimo sąlygos griežtesnės, nei siūlo tiekėjas. Tai nebūtinai reiškia, kad rekomenduojamos rizikos valdymo priemonės yra netinkamos. Patikrinkite, kodėl cheminę medžiagą pavieniui arba mišinyje naudojate kitaip, ir dokumentuokite išvadas. Gali praversti informacija iš techninių darbuotojų (priemonės neįgyvendinamos) arba sveikatos, saugos ir aplinkosaugos vadovybės (rizikos vertinimai / matavimai / nauja informacija apie pavojus).

REACH nenustato, kokią tiksliai informaciją ir kokių formatu turite perduoti pranešdami apie netinkamas rizikos valdymo priemones. Jums reikia pateikti pakankamai informacijos, kad pagrįstumėte, kodėl manote, jog rekomendacijos netinkamos. Informacijos tipas priklauso nuo priežasties, dėl ko abejojate rekomendacijomis. Jeigu priemonės laikote neveiksmingomis arba pernelyg griežtomis, jums reikia nurodyti, kodėl taip manote, galbūt nurodant nuosavas veiklos sąlygas ir savo rizikos vertinimų išvadas. Jei rekomendacijos prieštarauja klasifikacijai ir ženkliniui arba esamiems teisės aktams (pvz., Cheminių medžiagų direktyvoje nustatyta RMM hierarchijai), užtenka tai paminėti. Jei perduodate informaciją apie poveikio scenarijaus rizikos valdymo priemones, ją gali sudaryti, pvz., jūsų poveikio scenarijaus patikrinimo dokumentai, matavimo rezultatai ar bet kokio kito tipo informacija, pagrindžianti išvadą, kad priemonės netinkamos.

Galite ne tik reaguoti į praneštas rizikos valdymo priemones, bet ir patys teikti informaciją savo tiekėjui, kad į jo poveikio scenarijų būtų įtrauktos jūsų naudojimo sąlygos (žr. šių rekomendacijų 3 skyrių).

Kai jūsų tiekėjas iš jūsų gaus informaciją, jis turi patikrinti savo cheminės saugos vertinimą ir nustatyti, ar reikia pakeisti rizikos valdymo priemones, nurodytas pagrindinėje saugos duomenų lapo dalyje, atitinkamame (-uose) poveikio scenarijuje (-uose) arba abiejose vietose. Po to jis gali atsakyti pakeisdamas savo rekomendacijas pagal jūsų informaciją arba argumentuodamas, kad jūsų informacija nekvestionuoja jo rekomendacijų. Tokiu atveju jūsų tiekėjas gali nepakeisti savo rekomendacijų ir galite negauti atnaujinto saugos duomenų lapo. Jis taip pat gali nuspręsti nekartoti savo vertinimo, nes tai būtų pernelyg sunku, arba, remdamasis nauja informacija, padaryti išvadą, kad jūsų naudojimo būdas nerekomenduojamas. Apie jūsų galimybes šioje situacijoje žr. šių rekomendacijų 4 skyriuje.

6.4 Pranešimas apie naują cheminės medžiagos klasifikaciją ECHA

38 straipsnio 4 dalis: *Jei tolesnio naudotojo nustatyta cheminės medžiagos klasifikacija skiriasi nuo jo tiekėjo nustatytos klasifikacijos, apie tai tolesnis naudotojas praneša Agentūrai.*

Jeigu klasifikujete cheminę medžiagą ir jūsų klasifikacija skiriasi nuo visų jūsų tiekėjų klasifikacijos (kaip nurodyta saugos duomenų lapo 2 skyriuje medžiagai pavieniui arba 3 skyriuje medžiagai mišinio sudėtyje), turite pranešti savo klasifikaciją ECHA. Ši informacija įtraukiama į tos cheminės medžiagos klasifikavimo ir ženklinimo informaciją ECHA duomenų bazėje.

Prieš pranešant savo klasifikaciją ECHA, rekomenduojame kreiptis į savo tiekėją (-us) ir aptarti, ar negalėtumėte susitarti dėl bendros klasifikacijos. Tai privaloma, jei klasifikacijai naudojate naujus duomenis, į kuriuos nebuvo atsižvelgęs jūsų tiekėjas (žr. 6.2 skyrių). Jei sutinkate dėl klasifikacijos ir tai matyti tiekėjo atnaujintame saugos duomenų lape, pranešti ECHA nebeprivalu.

Reikalavimas pranešti nuosavą klasifikaciją taikomas tik cheminėms medžiagoms, kurių pavienių arba mišiniuose sunaudojate ne mažiau kaip 1 toną per metus (REACH 38 straipsnio 5 dalis). Praktinių nurodymų, kaip pranešti apie tolesnio naudotojo klasifikaciją ECHA, galima rasti „Klausimuose ir atsakymuose dėl tolesnių naudotojų ataskaitų“⁷⁵.

⁷⁵ echa.europa.eu/qa-display/-/qadisplay/5s1R/view/reach/downstreamusersreports.

7 Su mišiniais susijęs keitimasis informacija tiekimo grandinėje

Šiame skyriuje pateikta rekomendacijų mišinius ruošiantiems tolesniems naudotojams. Jame pateiktos pagrindinės su mišiniais susijusios prievolės pagal REACH ir aprašyta, kaip tiekimo grandinėje galima keistis informacija apie saugų mišinių naudojimą.

Papildomų mišinių ruošėjams aktualių rekomendacijų pateikta „Rekomendacijose dėl CLP kriterijų taikymo“, kurios apima mišinių klasifikavimą ir pateiktos CLP skirtame ECHA tinklalapyje⁷⁶, ir *Rekomendacijose, kaip pildyti saugos duomenų lapus*⁷⁷.

REACH 3 straipsnio 2 dalyje ir CLP 2 straipsnio 8 dalyje mišinys apibrėžiamas kaip „*dvių ar daugiau cheminių medžiagų mišinys arba tirpalas*“. Mišinys gali būti skysto, dujinio arba kietojo būvio (pvz., lydinio ir plastikinių granulių pavidalo). Tirpikliu (pvz., vandeniu) atskiesta cheminė medžiaga yra mišinys.

Mišinio fizinis būvis gali lemti mišinyje esančios cheminės medžiagos poveikio lygį naudojant nustatytu būdu. Į tai reikia atsižvelgti nustatant naudojimo sąlygas, kad rizika būtų tinkamai kontroliuojama.

Šis skyrius pirmiausia skirtas mišinių ruošėjams. Jis taip pat aktualus užpildytojams ir bet kuriam gamintojui, importuotojui ar platintojui, pateikiančiam mišinį rinkai. Šie vaidmenys aprašyti 2 skyriuje.

7.1 Su mišiniais susijusios teisinės prievolės pagal REACH

Toliau išdėstytos teisinės prievolės pagal REACH, kurios svarbiausios mišinių ruošėjams perduodant informaciją apie mišinius. Kad būtų išsamiau, pateiktos tam tikros nuorodos į atitinkamus CLP reglamento reikalavimus. 5 paveiksle pateikta sprendimų dėl pagrindinių prievolių priėmimo diagrama.

14 lentelėje pateikti REACH straipsniai, kurie pirmiausia taikomi mišinių ruošėjams, ir šių straipsnių aiškinamosios pastabos. Lentelėje aptartos su mišiniais susijusios prievolės, nurodytos reglamento IV antraštinėje dalyje.

Kaip mišinių tiekėjas galite turėti šių prievolių:

1. Klasifikuoti, ženklinti ir pakuoti mišinius.

- i. Iki 2015 m. birželio 1 d. – klasifikavimas turi būti atliekamas pagal Pavojingų preparatų direktyvą (PPD 1999/45/EB) ir pasirinktinai – papildomai pagal CLP reglamentą. Ženklinimas turi būti atliekamas laikantis PPD arba CLP reglamento. Jei ženklinama pagal CLP, reikia įtraukti klasifikaciją pagal CLP;
- ii. Po 2015 m. birželio 1 d. – klasifikavimas, ženklinimas ir pakavimas turi atitikti CLP reglamentą. Tačiau visi mišiniai, pagal CLP pateikti rinkai iki 2015 m. birželio 1 d., neturi būti perženklinti ir perpakuoti pagal CLP iki 2017 m. birželio 1 d. (CLP reglamento 61 straipsnis).

⁷⁶ echa.europa.eu/regulations/clp.

⁷⁷ Adresas: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

Tiekėjas turi pranešti ECHA dėl cheminių medžiagų (pavieniui arba mišinyje) klasifikacijos, jeigu jis yra gamintojas arba importuotojas ir apie klasifikavimą ir ženklimą nepranešta registruojant (CLP 40 straipsnis).

2. Teikti saugos duomenų lapus mišiniams, parengtus pagal REACH II priedą, su pakeitimais, padarytais Reglamentu 453/2010:

- i. visiems mišiniams, klasifikuojamiems kaip pavojingi, kurie tiekiami tolesniems naudotojams ir platintojams;
- ii. pareikalavus – neklasifikuotiems mišiniams, kurių sudėtyje yra (REACH 31 straipsnio 3 dalis):
 - bent viena cheminė medžiaga, kelianti pavojų žmonių sveikatai ar aplinkai, kurios atskira koncentracija ne dujiniame mišinyje yra ≥ 1 % masės, o dujiniame mišinyje – $\geq 0,2$ % tūrio, arba
 - cheminių medžiagų, kurios yra patvarios, bioakumuliacinės ir toksiškos arba labai patvarios ir didelės bioakumuliacijos ir kurių atskira koncentracija (tik ne dujiniame mišinyje) yra $\geq 0,1$ % masės, arba
 - labai didelį susirūpinimą keliančių cheminių medžiagų, įtrauktų į autorizuojamų cheminių medžiagų kandidatinių sąrašą dėl kitų priešasčių, kurių atskira koncentracija (tik ne dujiniame mišinyje) yra ≥ 1 % masės, arba
 - cheminių medžiagų, kurioms nustatytas Bendrijos poveikio darbo vietoje lygis.

i) prievolei taikoma išimtis. Jei mišinys siūlomas arba parduodamas plačiai visuomenei ir pateikiama pakankamai informacijos apie saugų naudojimą, saugos duomenų lapo pateikti nebūtina, nebent tolesnis vartotojas arba platintojas jo paprašo. Šios prievolės išsamiau aprašytos REACH 31 straipsnyje.

3. Perduoti aktualią informaciją toliau tiekimo grandine, kai saugos duomenų lapas nebūtinus:

- i. pateikti visą informaciją, susijusią su autorizacija arba apribojimu, taip pat informaciją, būtiną saugiam naudojimui užtikrinti;
- ii. pateikti cheminių medžiagų, kurioms taikoma autorizacija, apribojimas arba apie kurias būtina pateikti informacijos dėl saugaus naudojimo sąlygų įgyvendinimo, registracijos numerius.

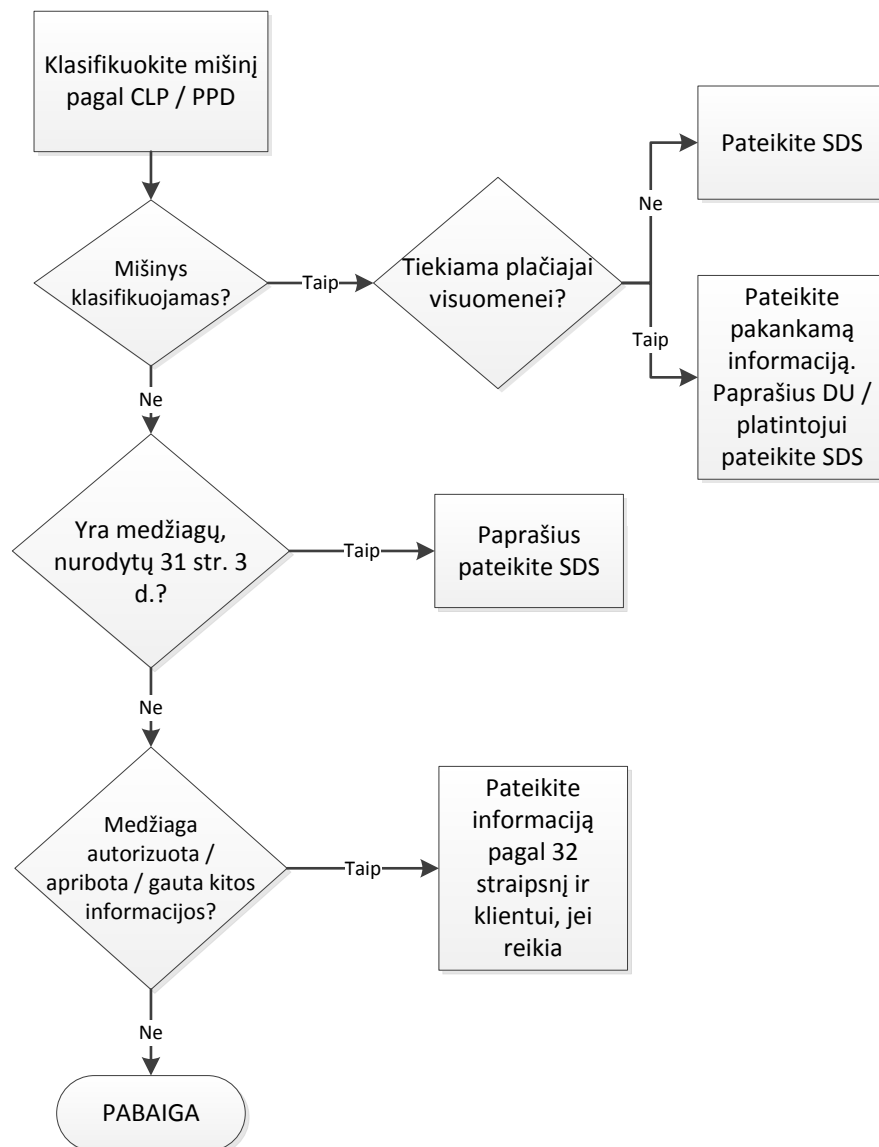
Pranešimo būdas priklauso nuo būtinos informacijos kiekio, tačiau ji gali būti pateikiama gaminio pakuotės lapeliuose, gaminio informacijos lapuose ir etiketėse. Šios prievolės išsamiau aprašytos REACH 32 straipsnyje.

4. Laikytis bendrųjų su tolesniais naudotojais susijusių prievolių. Jos nurodytos reglamento V antraštinėje dalyje ir išsamiau paaiškintos kitose šių rekomendacijų vietose. Konkrečiai turite:

- i. perduoti informaciją apie mišinyje esančios (-ių) cheminės (-ių) medžiagos (-ų) naudojimo būdus tiekėjui, kad jie taptų nustatytais būdais. Tai neprivaloma. Išsamiau žr. 3 skyriuje.
- ii. patikrinti, ar jūsų naudojimo būdai (ir jūsų klientų numatomi naudojimo būdai) įtraukti į iš jūsų tiekėjų gaunamą informaciją. Įgyvendinti arba rekomenduoti sąlygas, aprašytas saugos duomenų lape pateiktame poveikio scenarijuje (priede ar pagrindinėje dalyje), arba imtis alternatyvių veiksmų.

Vadovautis 4 skyriumi, kuriame išsamiau aprašyti galimi variantai ir atitinkamos prievolės;

- iii. perduoti informaciją pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams, jeigu kyla abejonių dėl gautame saugos duomenų lape nustatytų rizikos valdymo priemonių tinkamumo arba gavus bet kokios naujos informacijos apie pavojus. Išsamiau žr. 6 skyriuje.



5 paveikslas. Supaprastinta schema, kada saugos duomenų lapas ar kita informacija apie mišinį turi būti perduodama tolesniems naudotojams ir platintojams. Atkreipkite dėmesį, kad tiekėjas neprivalo pateikti saugos duomenų lapo vartotojams.

14 lentelė. REACH IV antraštinės dalies teisinės nuostatos, susijusios su mišinių ruošimu, ir jų paaiškinimai

REACH straipsnis	Reglamentas	Paaiškinimas
31 straipsnio 1 dalis	<p><i>(...) mišinio tiekėjas pateikia (...) mišinio gavėjui pagal II priedą užpildytą saugos duomenų lapą, jei:</i></p> <p><i>a) (...) mišinys atitinka cheminių medžiagų klasifikavimo pavojingomis kriterijus pagal Direktyvą 1999/45/EB; (...)</i></p> <p>.....</p>	<p>SDS būtinas, jei pagal PPD mišinys klasifikuojamas kaip pavojingas. SDS reikalavimai pateikti REACH II priede. Išsamios rekomendacijos pateiktos <i>Rekomendacijose, kaip pildyti SDS</i>.</p> <p>Kai kurie II priedo reikalavimai pasikeis 2015 m. birželio 1 d., įgyvendinant perėjimą prie CLP reglamento. Bet kurio mišinio, kuris yra rinkoje iki 2015 m. birželio 1 d. (pagal PPD) SDS nereikia atnaujinti iki 2017 m. birželio 1 d. Tačiau, jei tiekiamas produktas paženklintas pagal CLP, SDS turi atitikti vėlesnę II priedo versiją (2015 m. birželio mėn.).</p> <p>Atkreipkite dėmesį, kad su SDS pateikimu susiję reikalavimai SDS galioja visoms pavojingoms cheminėms medžiagoms ir mišiniams, ne tik tiems, kurie registruojami pagal REACH. Be to, 31 straipsnio 1 dalies b ir c punktai taikomi tik cheminėms medžiagoms.</p> <p>Gavėjai yra tolesni naudotojai ir platintojai (įskaitant mažmenininkus). Vartotojas nėra gavėjas ir nėra prievolės jam pateikti SDS.</p>
31 straipsnio 2 dalis	<p><i>Beť kuris tiekimo grandinės dalyvis, pagal 14 arba 37 straipsnį privalantis atlikti cheminės medžiagos cheminės saugos vertinimą, užtikrina, kad saugos duomenų lape esanti informacija atitiktų tame vertinime pateiktą informaciją.</i></p> <p><i>Jeĩ saugos duomenų lapas parengiamas mišiniui ir tiekimo grandinės dalyvis parengė to mišinio cheminės saugos vertinimą, pakanka, kad saugos duomenų lape esanti informacija atitiktų mišinio cheminės</i></p>	<p>SDS pateikiama informacija turi atitikti cheminės medžiagos CSA. Jei CSA parengtas visam mišiniui, SDS gali būti grindžiamas šiuo CSA.</p> <p>Mišinio CSA nėra apibrėžtas REACH reglamente. Šio reglamento I ir II prieduose kalbama apie registruotojų ir tolesnių naudotojų pavienėms cheminėms</p>

	<p><i>saugos ataskaitą – nebūtina, kad ji atitiktų kiekvienos mišinyje esančios cheminės medžiagos cheminės saugos ataskaitą.</i></p>	<p>medžiagoms atitinkamai skirtus CSA ir CSR.</p>
<p>31 straipsnio 3 dalis⁷⁸</p>	<p><i>Tiekėjas pateikia gavėjui pastarojo prašymu pagal II priedą parengtą saugos duomenų lapą, jei mišinys neatitinka klasifikavimo pavojingais kriterijų pagal Direktyvos 1999/45/EB 5, 6 ir 7 straipsnius, tačiau savo sudėtyje turi:</i></p> <p><i>a) bent vieną žmonių sveikatai ar aplinkai pavojingą cheminę medžiagą, kurios koncentracija ne dujiniame mišinyje yra $\geq 1\%$ masės, o dujiniame mišinyje – $\geq 0,2\%$ tūrio arba</i></p> <p><i>b) bent vieną cheminę medžiagą, kuri yra patvari, bioakumuliacinė ir toksiška arba labai patvari ir didelės bioakumuliacijos pagal XIII priede išdėstytus kriterijus arba buvo įtraukta į pagal 59 straipsnio 1 dalį sudarytą sąrašą dėl kitų priežasčių, nei nurodytosios a punkte, ir kurios koncentracija ne dujiniame mišinyje yra lygi arba didesnė nei $\geq 0,1\%$ masės, arba</i></p> <p><i>c) cheminę medžiagą, kuriai Bendrijoje yra nustatyta ribinė vertė darbo aplinkoje.</i></p>	<p>SDS reikia pateikti paprašius, net jei mišinys neklasifikuojamas kaip pavojingas, bet atitinka a, b arba c punktus:</p> <p>Dėl a punkto: šios koncentracijos ribos taikomos neatsižvelgiant į tai, ar cheminė medžiaga klasifikuojama ar ne.</p> <p>Dėl b punkto: dėl PBT / vPvB cheminių medžiagų – tai taikoma tiek cheminėms medžiagoms, kurios žinomai yra PBT / vPvB, tiek cheminėms medžiagoms, kurios laikomos esančiomis PBT / vPvB. Pagal 59 straipsnio 1 dalį sudarytas sąrašas yra kandidatinis sąrašas, kuris galiausiai bus įtrauktas į autorizacijos sąrašą.</p> <p>Dėl c punkto: tai taikoma neatsižvelgiant į mišinio koncentraciją.</p> <p>Pagal CLP reglamentą SDS turi būti pateiktas paprašius, jei tam tikrų medžiagų koncentracija yra $\geq 0,1\%$ (įskaitant 2 kategorijos kancerogenus arba 1 ar 2 kategorijų toksinus reprodukcijai. Žr. CLP 3.6.2 ir 3.7.2 lenteles).</p>
<p>31 straipsnio 4 dalis</p>	<p><i>Saugos duomenų lapo pateikti nebūtina, jei (...) preparatai, kurie yra pavojingi pagal Direktyvą 1999/45/EB, siūlomi ar parduodami plačiajai visuomenei kartu pateikiant pakankamai informacijos, leidžiančios naudotojams imtis būtinų priemonių žmonių sveikatai ir aplinkai</i></p>	<p>31 straipsnio 1 dalyje reikalaujama, kad, jei mišiniai klasifikuojami, tiekėjas pateiktų tolesniems naudotojams arba platintojams (dar vadinamiems „gavėjais“) SDS.</p>

⁷⁸ Atkreipkite dėmesį, kad šis straipsnis nuo 2015 m. birželio 1 d. bus atnaujintas dėl mišinio klasifikavimo kaip pavojingas ir dėl mišinyje esančių cheminių medžiagų klasifikacijos, dėl kurios atsiranda prievolė (CLP reglamento 59 straipsnis).

	<i>apsaugoti bei saugai užtikrinti, nebent tokio saugos duomenų lapo prašo tolesnis naudotojas ar platintojas.</i>	<p>Tačiau, jei šie mišiniai prieinami ir plačiai visuomenei, reikalavimas pateikti SDS gavėjams netaikomas, jei tiekėjas pateikia pakankamai informacijos, kad būtų užtikrinta, jog mišinį bus galima naudoti nekenkiant žmonių sveikatai arba aplinkai, pvz., ženkliniu arba produkto pakuotės lapelyje.</p> <p>Tiekėjas turi užtikrinti: i) kad gavėjui pateikiama informacija būtų pakankama ir ii) kad mišinys būtų siūlomas ir juo prekiaujama plačiai visuomenei.</p> <p>Gavėjas turi teisę paprašęs gauti SDS. Tiekėjas neprivalo pateikti SDS vartotojui.</p>
31 straipsnio 5 dalis	<i>Saugos duomenų lapas pateikiamas oficialia valstybės (-ių) narės (-ių), kurioje (-iose) cheminė medžiaga ar mišinys tiekiami rinkai, kalba, nebent atitinkama (-os) valstybė (-ės) narė (-ės) nusprendžia kitaip.</i>	<p>Poveikio scenarijai yra SDS dalis ir reikalavimas pateikti juos valstybės narės valstybine kalba taikomas ir jiems, nebent atitinkama valstybė narė nusprendžia kitaip.</p> <p>Mišinių ruošėjai gali pageidauti prašyti poveikio scenarijų kitomis kalbomis, pvz., anglų, kad būtų lengviau apibendrinti iš kelių šalių gaunamą informaciją. Tiekėjas neturi teisiųjų prievolių jų pateikti, tačiau dėl verslo sumetimų gali tai daryti.</p>
(31 straipsnio 6 dalis)	<i>Saugos duomenų lape nurodoma data. Jį sudaro tokios antraštės: (...)</i>	SDS antraštės išvardytos 31 straipsnio 6 dalyje.
31 straipsnio 7 dalis	<i>Bet kuris tiekimo grandinės dalyvis, kuris pagal 14 arba 37 straipsnį privalo parengti cheminės saugos ataskaitą, į saugos duomenų lapo priedą įtraukia atitinkamus poveikio scenarijus (įskaitant, kur tinkama, naudojimo ir poveikio kategorijas), (...)</i>	<p>Mišinio ruošėjui gali būti privalu parengti SDS, jeigu jo arba kliento registruotos cheminės medžiagos naudojimo būdas neatitinka poveikio scenarijaus sąlygų (37 straipsnis). Jei mišinio ruošėjas kartu yra ir gamintojas arba importuotojas, jam gali reikėti parengti CSR, jei taikomi 14 straipsnio reikalavimai.</p> <p>Jei mišinio ruošėjas parengia CSR, jis turi įtraukti į SDS priedą atitinkamus poveikio scenarijus.</p>

31 straipsnio 7 dalis (tęsinys)	<p><i>Bet kuris tolesnis naudotojas, užpildydamas savo saugos duomenų lapą nustatytiems naudojimui būdams, įtraukia susijusius poveikio scenarijus iš jam pateikto saugos duomenų lapo ir naudoja kitą tinkamą informaciją.</i></p>	<p>Mišinio ruošėjas gali perduoti aktualią informaciją tiekimo grandine. Informaciją galima gauti iš pateiktų poveikio scenarijų ir SDS. Mišinio ruošėjas gali:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) įtraukti aktualią informaciją į pagrindinę SDS dalį; ii) papildyti SDS mišinio saugaus naudojimo informacija; iii) pridėti atitinkamus poveikio scenarijus prie SDS. <p>Jeigu poveikio scenarijuose aprašytos sąlygos neįgyvendintos arba nerekomenduojamos, taikomos specialios teisinės prievolės (37 straipsnio 4 dalis). Taigi, rekomenduojama, kad į SDS įtrauktos naudojimo sąlygos iš mišinyje esančiai cheminei medžiagai skirtos poveikio scenarijaus būtų aiškiai nurodytos kaip tokios. Išsamiau žr. 7.2.3 skyriuje.</p>
31 straipsnio 7 dalis (tęsinys)	<p><i>Platintojas perduoda atitinkamus poveikio scenarijus ir kitą atitinkamą informaciją iš jam pateikto saugos duomenų lapo, užpildydamas savo saugos duomenų lapą tiems naudojimui būdams, kuriems jis perdavė informaciją pagal 37 straipsnio 2 dalį.</i></p>	<p>Ši nuostata užtikrina, kad tolesni naudotojai, pranešę apie naudojimo būdą, gautų informaciją apie saugų naudojimą PS, o ne įtrauktą į pagrindinę SDS dalį.</p>
31 straipsnio 8 dalis	<p><i>Saugos duomenų lapas pateikiamas nemokamai raštu ar elektroniniu būdu, ne vėliau kaip cheminės medžiagos arba mišinio pirmo pristatymo dieną.</i></p>	<p>Kai SDS neprivalo būti pateiktas (31 straipsnio 4 dalis), paprastai priimtinas pagrįstas SDS pateikimo paprašius laikotarpis.</p>
31 straipsnio 9 dalis	<p><i>Tiekėjai nedelsdami atnaujina saugos duomenų lapą tokiais atvejais:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>(a) nedelsiant po to, kai sužinoma nauja informacija, kuri gali turėti įtakos rizikos valdymo priemonėms, arba nauja informacija apie pavojus;</i> <i>(b) kai tik autorizacija buvo suteikta ar atsisakyta ją suteikti;</i> 	<p>Mišinio ruošėjas turi nedelsdamas atnaujinti saugos duomenų lapą, jei reikia pakeisti saugos patarimus ar informaciją apie pavojų arba jei yra naujos informacijos apie autorizaciją ar apribojimą.</p> <p>Kai mišinių ruošėjai gauna registruotos</p>

	<p>(c) kai tik buvo nustatyti apribojimai.</p> <p><i>Nauja informacijos versija su nurodyta data, pažymėta „Peržiūrėta: (data)“, nemokamai raštu arba elektroniniu būdu pateikiama visiems ankstesniems gavėjams, kuriems cheminė medžiaga arba mišinys buvo tiekiami paskutinius 12 mėnesių. Po registracijos atliekant atnaujinimus pateikiamas registracijos numeris.</i></p>	<p>cheminės medžiagos išplėstinį SDS, jame greičiausi bus įtraukta nauja informacija, pvz., papildomos rizikos valdymo priemonės, DNEL / PNEC arba nauja klasifikacija. Mišinių ruošėjai turi patikrinti, ar jiems dėl gautos informacijos nereikia atnaujinti savo saugos duomenų lapo.</p>
31 straipsnio 10 dalis	<p>(...)</p> <p><i>Jeigu laikotarpiu nuo Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 įsigaliojimo iki 2015 m. birželio 1 d. mišiniai klasifikuojami pagal tą reglamentą, ta klasifikacija gali būti įtraukta į saugos duomenų lapą kartu su klasifikacija pagal Direktyvą 1999/45/EB. Tačiau jeigu iki 2015 m. birželio 1 d. cheminės medžiagos ir mišiniai tiek klasifikuojami, tiek ženklinami pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008, ta klasifikacija pateikiama saugos duomenų lape kartu su cheminės medžiagos, mišinio ir jo sudedamųjų dalių klasifikacija pagal atitinkamai Direktyvą 67/548/EEB ir Direktyvą 1999/45/EB.</i></p>	<p>Iki 2015 m. birželio 1 d. mišinių klasifikacijai taikomos pereinamojo laikotarpio nuostatos. Iki šios datos mišinio SDS turi būti pateikta klasifikacijos informacija pagal PPD reikalavimus. Jame gali būti nurodyta klasifikacija pagal CLP, jeigu ji jau turima.</p> <p>Tačiau, jei cheminės medžiagos ir mišiniai klasifikuojami ir ženklinami pagal CLP reglamentą iki 2015 m. birželio 1 d., klasifikacija SDS turi būti pateikta tiek pagal CIP, tiek pagal PCMD / PPD.</p>
32 straipsnio 1 dalis	<p><i>Bet kuris (...) mišinyje tiekėjas, kuris pagal 31 straipsnį neprivalo pateikti saugos duomenų lapo, gavėjui pateikia šią informaciją:</i></p> <p><i>a) cheminių medžiagų, apie kurias pateikiama informacija pagal šios dalies b, c arba d punktus, registracijos numerį (-ius) (...);</i></p> <p><i>b) (...) išsamią informaciją apie suteiktą arba atsisakytą suteikti autorizaciją (...);</i></p> <p><i>c) išsamią informaciją apie apribojimus (...);</i></p> <p><i>d) kitą turimą ir svarbią informaciją apie cheminę medžiagą, kuri yra būtina nustatant ir taikant atitinkamas rizikos valdymo priemones (...).</i></p>	<p>Jei pagal REACH 31 straipsnį SDS pateikti neprivalu, mišinio tiekėjas turi pateikti gavėjui REACH 32 straipsnio 1 dalyje išvardytą informaciją. Tokiu būdu užtikrinama, kad gavėjas visada gaus būtiną informaciją, kad imtųsi reikiamų rizikos valdymo priemonių.</p>
32 straipsnio 2 dalis	<p><i>1 dalyje nurodyta informacija raštu arba elektroniniu būdu nemokamai pateikiama ne vėliau kaip pirmą kartą pristatant cheminę medžiagą pavieniui arba mišinyje, po 2007 m. birželio 1 d.</i></p>	<p>Kaip ir SDS, šią informaciją tiekėjas turi pats pateikti gavėjui.</p>

32 straipsnio 3 dalis	<p><i>Tiekėjai nedelsdami šią informaciją atnaujina tokiais atvejais:</i></p> <p><i>a) nedelsiant po to, kai sužinoma nauja informacija, kuri gali turėti įtakos rizikos valdymo priemonėms, arba nauja informacija apie pavojus;</i></p> <p><i>b) kai tik autorizacija buvo suteikta ar atsisakyta ją suteikti;</i></p> <p><i>c) kai tik buvo nustatyti apribojimai.</i></p> <p><i>Be to, atnaujinta informacija raštu arba elektroniniu būdu nemokamai pateikiama visiems ankstesniems gavėjams, kuriems cheminė medžiaga ar preparatas buvo tiekiami paskutinius 12 mėnesių. Po registracijos atliekant atnaujinimus pateikiamas registracijos numeris.</i></p>	<p>1 dalyje nurodyta informacija turi būti nedelsiant atnaujinta nurodytomis aplinkybėmis. Jos tokios pačios kaip ir 31 straipsnio 9 dalyje.</p> <p>Atkreipkite dėmesį, kad 32 straipsnis skirtas gavėjams, t. y. tolesniems naudotojams ir platintojams. Reikalavimai netaikomi tiekiant vartotojams.</p>
33 straipsnis	<p><i>Pareiga perduoti informaciją apie gaminiuose esančias medžiagas</i></p>	<p>Žr. šių rekomendacijų 8 skyrių, o išsamios informacijos – <i>Rekomendacijas gaminiuose esančioms medžiagoms taikomų reikalavimų</i>.</p>
34 straipsnis	<p><i>Bet kuris cheminės medžiagos ar mišinio tiekimo grandinės dalyvis perduoda pirmesniam tiekimo grandinės dalyviui ar platintojui tokią informaciją:</i></p> <p><i>a) naujus duomenis apie pavojingas savybes, nepriklausomai nuo atitinkamų naudojimo būdų;</i></p> <p><i>b) bet kurią kitą informaciją, kuri galėtų kvestionuoti jam pateiktame saugos duomenų lape nurodytų rizikos valdymo priemonių tinkamumą ir kuri skirta tik nustatytam naudojimui. (...).</i></p>	<p>Jei mišinio ruošėjas arba tolesnis naudotojas sužino kokios nors naujos informacijos apie cheminės medžiagos arba mišinio pavojus, jis turi pranešti savo tiekėjui.</p> <p>Pvz., jeigu jis sužino, kad PS arba SDS rekomenduojamos rizikos valdymo priemonės nepakankamos (pvz., cheminė medžiaga pavieniui arba mišinyje sukėlė susirgimą, nors buvo laikytasi PS nurodytų rekomendacijų).</p> <p>PS arba SDS rekomenduojamos rizikos valdymo priemonės gali būti ir pernelyg griežtos (remiantis, pvz., darbo vietos stebėjimo duomenimis, išsamiais sveikatos priežiūros registrais).</p> <p>6 skyriuje pateikta daugiau informacijos apie informacijos perdavimą pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams.</p>

35	<i>Darbdavys suteikia galimybę darbuotojams ir jų atstovams susipažinti su informacija, pagal 31 ir 32 straipsnius pateikiama apie chemines medžiagas ar preparatus, kuriuos jie naudoja ar kurių poveikį jie gali patirti dirbdami.</i>	<p>„Pateikiama informacija“ yra bet kokia informacija, pateikta kaip „pakankama“, jeigu mišinys parduodamas ir plačiai visuomenei ir taikoma 31 straipsnio 4 dalies išimtis.</p> <p>Tačiau, jei saugiam naudojimui būtina papildoma SDS pateikta informacija, tuomet darbuotojams ir jų atstovams turi būti pateiktas SDS.</p>
36	<i>Prievolė saugoti informaciją</i>	<p>Šiame straipsnyje išsamiai aprašomos su informacijos registravimu ir saugojimu susijusios prievolės.</p>

Daugiau informacijos pateikta Rekomendacijose, kaip pildyti saugos duomenų lapus.

7.2 Informacijos apie mišinių naudojimą pateikimas saugos duomenų lapuose

Mišinio ruošėjas privalo „Sudarydamas nustatytam naudojimui skirtą nuosavą saugos duomenų lapą įtraukti atitinkamus poveikio scenarijus ir naudoti kitą aktualią informaciją iš jam pateikto saugos duomenų lapo“ (REACH 31 straipsnio 7 dalis). Tuo siekiama gavėjui lengvai suprantamu būdu perduoti informaciją, padedančią apsaugoti žmonių sveikatą ir aplinką.

Šiame rekomendacijų skyriuje aprašyta, kaip mišinio ruošėjas gali įvykdyti šią prievolę. Joje aprašyta, kaip mišinio ruošėjas gali:

- **apibendrinti informaciją**, kurią gauna iš savo tiekėjų, kad ją būtų patogu naudoti tolesniam apdorojimui (7.2.1 skyrius);
- **nustatyti informaciją**, kurią svarbu perduoti tolesniems tiekimo grandinės dalyviams (7.2.2 skyrius);
- veiksmingai **perduoti informaciją** (7.2.3 skyrius).

7.2.1 Iš tiekėjų gautos informacijos apie chemines medžiagas ir mišinius apibendrinimas

Kaip mišinio ruošėjas paprastai perkate chemines medžiagas ir mišinius iš keleto tiekėjų. Iš skirtingų tiekėjų gaunama informacija gali būti skirtingo formato ir skirtis naudojimo būdo bei sąlygų apibūdinimu.

Jums reikia apibendrinti ir suderinti iš skirtingų tiekėjų gautą informaciją, kad galėtumėte nustatyti ir atrinkti tą informaciją, kurią perduosite tolesniems naudotojams. Po to galite tiesiogiai palyginti informaciją apie chemines medžiagas, naudojimo būdus ir sąlygas.

Apibendrinant ir suderinant išplėstinius saugos duomenų lapus gali kilti praktinių sunkumų, ypač pirmaisiais etapais keičiantis su REACH susijusia informacija tiekimo grandinėje. Šie sunkumai paprastai susiję su poveikio scenarijuose pateikiamos informacijos spragomis ar prieštaravimais ir informacijos gavimo bei išleidimo laiko momentu.

Toliau pateikta rekomendacijų, kaip susidoroti su šiais sunkumais. Kai kurie aspektai išsamiau aptarti 4 skyriuje.

7.2.1.1 Su informacijos apibendrinimu susijusios rekomendacijos

Tolesnės rekomendacijos skirtos palengvinti iš tiekėjų gaunamos informacijos apibendrinimo procesą. Ne visos rekomendacijos aktualios kiekvienai situacijai, kadangi tai priklauso nuo metodų, kuriuos taikote informacijai nustatyti ir pranešti.

Informacijos gavimas iš savo tiekėjų

- i. Nustatykite, ar jūsų mišiniuose esančios cheminės medžiagos yra užregistruotos REACH ir ar tikėtės gauti joms skirtų poveikio scenarijų.
- ii. Jeigu kai kurioms iš cheminių medžiagų (pavieniui arba mišiniuose) turėtumėte gauti poveikio scenarijų, tačiau jų negavote, kreipkitės į savo tiekėją.

- iii. Jei dėl kokios nors priežasties negaunate savo mišiniuose naudojamų cheminių medžiagų ir (arba) mišinių poveikio scenarijų, peržiūrėkite jūsų tiekėjų saugos duomenų lapę pateiktą informaciją, nustatydami tą informaciją, kurią reikia perduoti apie jūsų mišinį.
- iv. Jei gaunate atitinkamo naudojimo būdo poveikio scenarijų iš vieno tiekėjo, bet ne iš kito tos pačios cheminės medžiagos tiekėjo, galite naudotis gauta informacija. Tačiau pirmiausia turite patikrinti, ar iš skirtingų tiekėjų gautų cheminių medžiagų savybės ir pavojai yra tokie patys. Taip pat patikrinkite, ar tiekėjai, kurie neįtraukė to naudojimo būdo, jo tikrai neįtraukė apgalvotai, dėl pagrįstų priežasčių.

Mažai tikėtina atveju, jei naudojimo būdo nerekomenduoja vienas tiekėjas, bet ne kitas, turite susisiekti su savo tiekėjais pagal REACH 34 straipsnio b punktą.

Gautos informacijos apibendrinimas

- v. Suderinkite gautus poveikio scenarijus į konsoliduotas versijas, jei tai būtina informacijos tvarkymui palengvinti ir (arba) standartiniams poveikio scenarijams sukurti. Jums gali reikėti suderinti terminiją ir palyginti chemines medžiagas, naudojimo būdus ir sąlygas. Suderinant poveikio scenarijus gali praversti balansavimas. Daugiau informacijos apie balansavimą žr. 4 skyriuje ir 2 priedėlyje.
- vi. Jeigu gaunate tos pačios cheminės medžiagos poveikio scenarijus iš skirtingų tiekėjų, jums reikia sulygtinti turinį. Patikrinkite klasifikaciją, kad įsitikintumėte, jog cheminių medžiagų ir (arba) mišinių pavojų aprašas toks pats. Jei taip nėra, išsiaiškinkite, kodėl skiriasi klasifikacija ir ar tai turi poveikio pridedamų poveikio scenarijų turiniui.
- vii. Jei nustatote, kad cheminė medžiaga ir jos savybės tokios pačios, tačiau skirtingų tiekėjų rizikos valdymo priemonės reikšmingai skiriasi, imkitės 4.2.3.3 skyriuje aprašytų veiksmų.

Gautos informacijos atnaujinimas

Kai iš savo tiekėjų gaunate atnaujintus išplėstinius saugos duomenų lapus, būtinai patikrinkite tolesniems naudotojams perduodamą informaciją. Jūsų saugos duomenų lapą reikia nedelsiant atnaujinti, jei gaunama naujos informacijos ir ji aktuali jūsų klientams (pvz., rizikos valdymą lemianti informacija ir nauja informacija apie pavojų, autorizaciją ar apribojimus).

7.2.2 Tolesniems naudotojams perduodamos informacijos nustatymas

Kai gaunama ir apibendrinama poveikio scenarijų informacija apie chemines medžiagas, mišinių ruošėjas nustato informaciją, kuris turi būti perduodama tolesniems naudotojams.

Svarbiausia perduoti atitinkamas naudojimo sąlygas. Tai yra naudojimo sąlygos (OC) ir rizikos valdymo priemonės (RMM), būtinos žmonių sveikatai ir aplinkai apsaugoti naudojant mišinį. Tai turi būti daroma sistemiškai, rizikai proporcingu būdu. Reikia atsižvelgti į tokius veiksnius, kaip mišinio sudėtis, mišinio ir kiekvienos jame esančios cheminės medžiagos pavojingos savybės, taip pat naudojimo būdai, į kuriuos reikia atsižvelgti.

Pramonės ir reguliavimo subjektai šiuo metu rengia ir (arba) tikrina metodikas, kurias palengvintų mišinių ruošėjams šį procesą. Šio metodikos čia neaprašytos, tačiau papildoma informacija apie šią veiklą ir atitinkamos nuorodos bus pateiktos, kai tik bus parengtos. Tai yra plėtojama sritis ir atitinkama metodika priklausys nuo aplinkybių. Šių rekomendacijų išleidimo metu daugelis rengiamų metodikų patenka į vieną iš šių bendrųjų grupių:

- A. *Poveikio scenarijaus metodas*. **Sudaryti** informaciją apie mišinio naudojimo sąlygas pagal gauto poveikio scenarijaus informaciją.
- B. *Esamos kontrolės metodas*. **Patikrinti** turimą informaciją apie mišinio naudojimo sąlygas su iš tiekėjų gautų poveikio scenarijų informacija.

7.2.2.1 Poveikio scenarijaus metodas

Pagal **poveikio scenarijaus metodą** pradedama nuo atskirų cheminių medžiagų atitinkamų poveikio scenarijų. Pagal juos nustatoma atitinkama informacija apie mišinio naudojimo sąlygas. Šis metodas dar vadinamas „iš viršaus į apačią“.

Atsižvelgiant į pavojingų cheminių medžiagų ir poveikio būdų skaičių, informacija apie saugų naudojimą gali būti konsoliduojama įvairiais būdais. Paprastai pradedama nuo to, kad imamasi pačių griežčiausių rizikos valdymo priemonių arba nustatomi pagrindiniai komponentai, kurie apsprendžia atitinkamas kiekvieno poveikio būdo sąlygas.

Dabartiniai pagrindinių komponentų nustatymo metodai paprastai grindžiami pavienių cheminių medžiagų klasifikacija ir (arba) DNEL / PNEC. Gali būti atsižvelgta ir į cheminės medžiagos savybes, kurios apsprendžia poveikio potencialą, pvz., garų slėgį.

Šiuo būdu nustatant mišinio naudojimo sąlygas taip pat reikia atsižvelgti į riziką, susijusią su pavojinga žaliava, kurios poveikio scenarijus negautas (dėl bet kokios priežasties). Informacija apie saugų naudojimą taip pat turi atitikti priemones, kurios reikalaujamos pagal medžiagos klasifikaciją.

7.2.2.2 Mišinio naudojimo metodas

Pagal **mišinio naudojimo metodą** pradedama nuo informacijos apie naudojimo sąlygas ir rizikos valdymo priemones, kuri šiuo metu pateikta saugiam viso mišinio naudojimui užtikrinti. Sąlygos paprastai grindžiamos mišinio klasifikacija ir ženklavimu, susijusiais įspėjamaisiais pareiškimais ir papildomais tinkamos praktikos patarimais, paremtais patirtimi arba bendruoju vertinimu⁷⁹. Šis metodas dar vadinamas „iš pačios į viršų“.

Informacijos apie esamas kontrolės priemones, galima rasti: saugos duomenų lapo 8 skirsnyje, kontrolės grupavimo priemonių, pvz., COSHH⁸⁰, kontrolės lapuose, BREF dokumentuose (informaciniuose dokumentuose apie geriausias turimas technologijas), specialiuose sektoriaus leidiniuose arba bendruosiuose poveikio scenarijuose, kuriuos rengia sektoriaus organizacijos. (Bendrieji poveikio scenarijai dokumentuoja tipinio produkto arba proceso naudojimo sektoriuje tipines sąlygas. Daugiau informacijos pateikta 3.3 skyriuje.)

Esamos kontrolės priemonės tikrinamos pagal nurodytas iš tiekėjo gautuose sudedamųjų cheminių medžiagų poveikio scenarijuose. Tai skirta patvirtinti ir dokumentuoti, kad mišinio ruošėjo praneštos saugaus naudojimo sąlygos yra palaikomos poveikio scenarijuose, kuriuos mišinio ruošėjas gavo iš savo tiekėjo. Kaip alternatyva, mišinio ruošėjas gali nurodyti savo tiekėjams visus savo rekomenduojamus naudojimo būdus ir sąlygas, paprašydamas juos įtraukti.

Jei esamos kontrolės priemonės neįtrauktos į poveikio scenarijus, mišinio ruošėjas turi atlikti reikiamus veiksmus pagal REACH 37 straipsnyje numatytas tolesnio naudotojo prievoles, kaip aprašyta 4 skyriuje.

7.2.2.3 Veiksniai, rodantys, kad gali prireikti išsamesnio vertinimo

⁷⁹ Rekomendacijų dėl mišinių klasifikavimo pateikta *Rekomendacijų dėl CLP kriterijų taikymo* 1.6 skyriuje adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-clp.

⁸⁰ hse.gov.uk/coshh/.

Daugeliu atveju pakanka paprasto turimos informacijos apie pavojų ir naudojimo sąlygas vertinimo. Dažnai sprendimo priėmimo sunkumų mišinio ruošėjui gali sumažėti dėl nusistovėjusių mišinių klasifikavimo ir ženklavimo taisyklių.

Tačiau, jei būtinas išsamesnis vertinimas, galimi sudėtingesni atvejai. Toliau pateikti rodikliai, kada taip galėtų nutikti. Galimi sunkumai ir taikomi pagrindiniai principai detaliau aptarti 3 priedėlyje. Taikoma metodika turi apimti patikrinimą, ar nereikalingas išsamesnis vertinimas.

Kai kurios aplinkybės, kuriomis reikėtų atlikti išsamesnį vertinimą:

- a. Mišinyje **cheminės medžiagos gali sąveikauti tarpusavyje** ir sustiprinti arba susilpninti pavojingą savybę.

Taip gali nutikti dėl sudedamųjų cheminių medžiagų fizinės sąveikos (pvz., mišinys gali būti sudarytas taip, kad turėtų tam tikras technines savybes, kurios nenumatyta keičia sudedamųjų cheminių medžiagų išsiskyrimą iš mišinio). Dar gali būti dėl bendro dviejų ar daugiau cheminių medžiagų poveikio sąveikos (pvz., tirpiklių poveikio žmogui).

- b. Mišiniuose yra cheminių medžiagų, keliančių **reikšmingą ilgalaikį pavojų**, o jų koncentracija yra **žemesnė už bendrąją klasifikacijos ribą**, taikomą mišiniui.

Nors visas mišinys nelaikomas pavojingu, gali prireikti taikyti rizikos valdymo priemonės poveikiui sumažinti. Tai gali būti kancerogeninės, mutageninės, toksiškos reprodukcijai (CMR) arba jautrinančios (odą ar kvėpavimo takus) cheminės medžiagos.

- c. Mišiniuose yra **PBT arba vPvB** cheminių medžiagų, kurių koncentracija mažesnė kaip 0,1 %.

Nors koncentracija maža, gali prireikti taikyti rizikos valdymo priemonės į aplinką išleidžiamos cheminės medžiagos kiekiui sumažinti.

- d. **Nustatyti sudedamosios cheminės medžiagos pavojai**, dėl kurių jis neklasifikuojama kaip pavojinga, todėl **mišinys neklasifikuojamas**.

Taip gali būti, jei, pvz., cheminė medžiaga turi nepageidaujamą poveikį nuosėdų ir dirvožemio organizmams. Tikėtina, kad šių cheminių medžiagų poveikio scenarijuose bus priskirtos dirvožemiui ir nuosėdoms skirtos PNEC ir galbūt atitinkamos rizikos valdymo priemonės.

- e. Yra nustatyta sudedamųjų cheminių medžiagų klasifikacija ir PNEC / DNEL, tačiau gaunamos **prieštaringos išvados** dėl pagrindinių cheminių medžiagų rizikos valdymo priemonėms nustatyti.

- f. Kai tikėtina, kad mišinyje esančios cheminės medžiagos gali lemti pavieniams komponentams skirtų **rizikos aplinkai valdymo priemonių veiksmingumą**.

7.2.3 Tolesniems naudotojams perduodamos informacijos įtraukimo variantai

Gavus ir apibendrinus informaciją iš tiekėjų ir nustačius svarbią jos dalį, galite apsvarstyti, kaip geriau perduoti informaciją apie atitinkamas mišiniams skirtas veiklos sąlygas ir rizikos valdymo priemones tolesniems naudotojams.

Šios informacijos įtraukimo būdas priklauso nuo tokių aspektų kaip naudojimo būdai, išsamumas, gavėjo ir verslo sumetimai. Skiriasi įvairių klientų grupių informacijos reikalavimai. Pvz., klientams mišinių ruošėjams greičiausiai reikės labai išsamios informacijos. Kiti klientai gali būti galutiniai naudotojai, naudojantys mišinius tiesiogiai, pvz., tepalus, klijus, valymo medžiagas ir dangas. Galutiniai naudotojai gali būti mažai susipažinę su cheminėmis medžiagomis ir jiems reikia aiškios ir glaustos informacijos. Praktiškai tam tikrą mišinį naudojantys klientai patenka į poreikių ir gebėjimų spektrą.

Jeigu rengiate mišiniui ar jo sudedamosioms cheminėms medžiagoms skirtą cheminės saugos ataskaitą, prie saugos duomenų lapo reikia pridėti atitinkamus poveikio scenarijus. Antraip mišinio ruošėjas gali pasirinkti tinkamiausią informacijos įtraukimo būdą, pvz.:

- (i) įtraukti informaciją į pagrindinę SDS dalį; arba
- (ii) papildyti mišinio saugaus naudojimo informaciją; arba
- (iii) atitinkamus mišinyje esančių medžiagų poveikio scenarijus pridėti kaip priedą.

Mišinio ruošėjas gali pasirinkti veiksmingiausią metodą arba skirtingoms klientų grupėms pateikti informaciją skirtingais būdais, jei tinka. Procesas turi būti kuo veiksmingesnis, proporcingas rizikai ir aktualus bei suprantamas gavėjams.

Supaprastinta sprendimo priėmimo dėl informacijos perdavimo diagrama pateikta 6 paveiksle. Toliau aptarti aspektai, į kuriuos reikia atsižvelgti.

7.2.3.1 Informacijos įtraukimas į pagrindinę saugos duomenų lapo dalį

Vienas iš variantų yra įtraukti svarbią informaciją iš tiekėjų pateiktų poveikio scenarijų į pagrindinę saugos duomenų lapo dalį. Šis būdas rekomenduojamas informuojant galutinius naudotojus, jei to reikia. Jis tinka, kai, pvz., yra palyginti mažai nustatytų naudojimo būdų ir (arba) sąlygų.

Taip įtraukta informacija patogi tuo, kad yra aiški ir glausta. Tačiau toks variantas paprastai netinka, jei būtini įvairūs patarimai dėl veiklos sąlygų ir rizikos valdymo priemonių įvairiems naudojimo būdams. Tada gali tikti vienas iš tolesniuose skyriuose aprašytų variantų.

Informacijos įtraukimas į pagrindinę saugos duomenų lapo dalį gali netikti, jeigu jums reikia parengti CSR kaip registruotojui arba tolesniam naudotojui. Šiuo atveju saugos duomenų lapo priede reikia pateikti atitinkamus poveikio scenarijus.

Kai įtraukiate iš jūsų tiekėjo poveikio scenarijaus gautą informaciją į pagrindinę saugos duomenų lapo dalį, jūsų mišinio gavėjams tebegalioja su REACH 37 straipsnio 4 dalimi susijusios teisinės prievolės. Jos išsamiau paaiškintos 4 skyriuje ir yra susijusios su poveikio scenarijaus įgyvendinimu arba alternatyvių veiksmų ėmimusi. Taigi, rekomenduojama aiškiai nurodyti, kad veiklos sąlygos ir rizikos valdymo priemonės yra iš poveikio scenarijaus. Pasirenkant būdą tam padaryti reikia atsižvelgti į techninius ir verslo aspektus.

Informacijos vieta saugos duomenų lape nurodyta Reglamento II priede. Informacija apie poveikio kontrolę ir asmeninę apsaugą pateikiama 8 skirsnyje. Reguliavimo informacija, įskaitant tai, ar atliktas cheminės medžiagos (arba mišinyje esančios cheminės medžiagos) cheminės saugos vertinimas, pateikiama 15 skirsnyje. Kita informacija, kuri gali apimti saugos duomenų lapo sudarymo duomenų šaltinius, informaciją apie balansavimą ir kt., gali būti pateikta 16 skirsnyje.

7.2.3.2 Papildymas mišinio saugaus naudojimo informacija

Saugaus mišinio naudojimo informaciją galima gauti iš mišinio sudedamųjų cheminių medžiagų poveikio scenarijų, gautų iš jūsų tiekėjų ir apibendrintų viename mišinio saugaus naudojimo apraše. Kokią informaciją įtraukti nustatoma taikant 7.2.2 skyriuje aprašytą metodą.

Saugos duomenų lapas papildomas saugaus naudojimo informacija ir ji pažymima kaip gauta iš poveikio scenarijų. Ją sudaro svarbi informacija iš tiekėjų pateiktų poveikio scenarijų ir rizikos valdymo priemonės saugiam naudojimui užtikrinti. Pasitikrinkite per savo sektoriaus organizaciją, ar nėra siūlomas standartinis saugaus naudojimo informacijos formatas.

Papildymas mišinio saugaus naudojimo informacija gali būti tinkamas, kai naudingos informacijos neįmanoma lengvai įtraukti į pagrindinę saugaus duomenų lapo dalį. Taip dažnai būna, kai naudojimo būdai labai įvairūs, skiriasi naudojimo sąlygos ir kai scenarijai sudėtingesni.

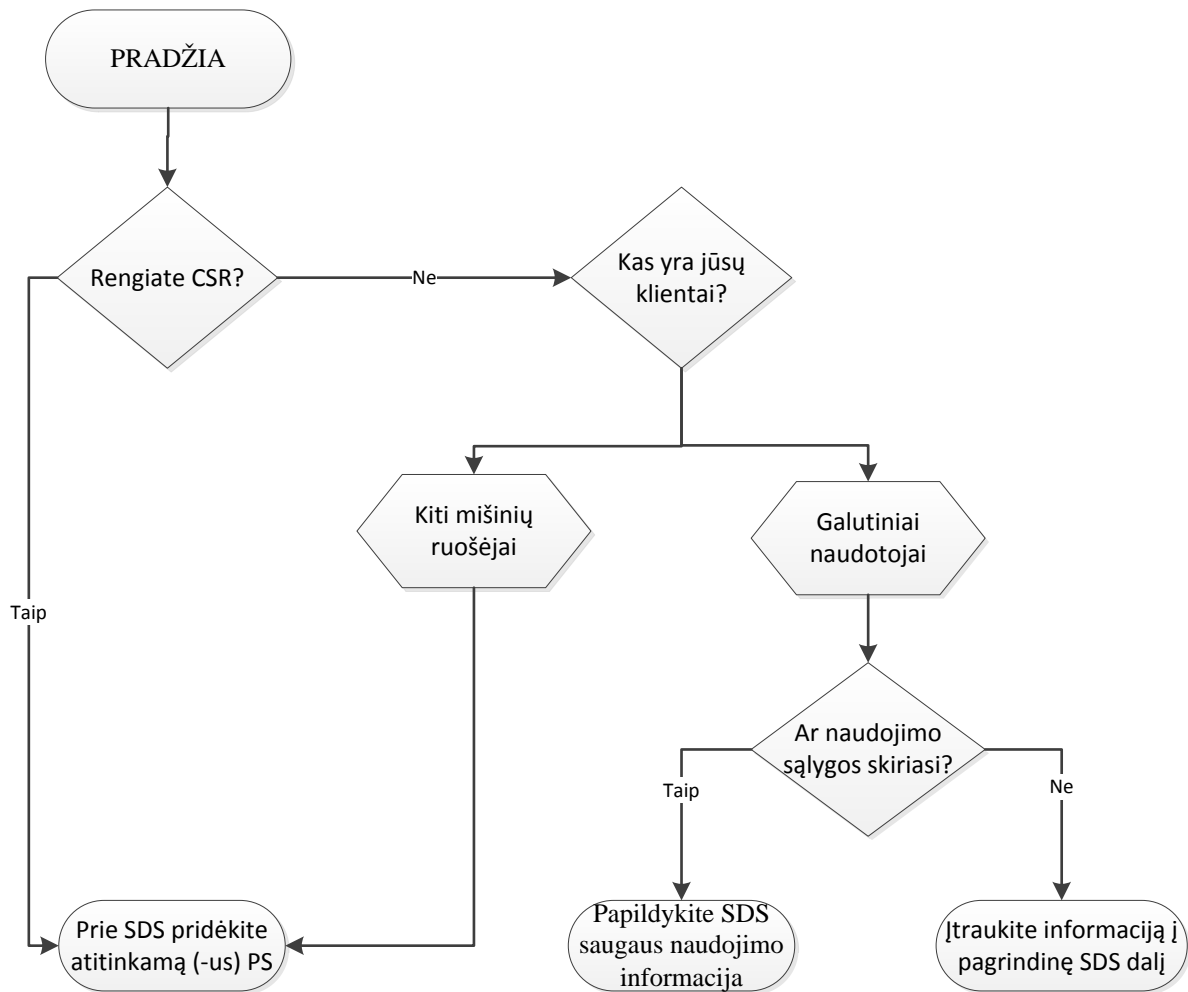
Papildymas mišinio saugaus naudojimo informacija gali netikti, jeigu jums reikia parengti CSR kaip registruotojui arba tolesniam naudotojui. Šiuo atveju saugos duomenų lapo priede reikia pateikti atitinkamus poveikio scenarijus.

7.2.3.3 Atitinkamų mišinyje esančių medžiagų poveikio scenarijų pridėjimas kaip priedų

Mišinyje esančios (-ių) cheminės (-ių) medžiagos (-ų) atitinkami poveikio scenarijai gali būti įtraukti į saugos duomenų lapo priedą. Tai greičiausiai tinkamiausias būdas pranešti informaciją klientams, kurie yra ir mišinių ruošėjai ir kurie kuria saugos duomenų lapus savo mišiniams. Jis taip pat gali tikti galutiniams naudotojams, kai atitinkamos rizikos valdymo priemonės nustatytam naudojimui būdu aiškiai nurodytos viename kiekvieno nustatyto naudojimo būdo poveikio scenarijuje.

Pridedamas poveikio scenarijus gali būti toks pat, kokį gavote iš savo tiekėjo, arba, jei turite kelis tos pačios cheminės medžiagos tiekėjus, gali būti apibendrintas ir konsoliduotas iš jūsų gautų poveikio scenarijų.

Jeigu jums reikia parengti CSR kaip registruotojui arba tolesniam naudotojui, turi būti pridėti atitinkami poveikio scenarijai (REACH 31 straipsnio 7 dalis). Tai yra vienintelė situacija, kai mišinio ruošėjas neturi kitų alternatyvų.



6 paveikslas. Siūloma supaprastinta sprendimų priėmimo schema mišinių ruošėjams, kaip pateikti informaciją apie saugų mišinių naudojimą tolesniems naudotojams

7.2.4 Bendrosios rekomendacijos dėl informacijos perdavimo tolesniems naudotojams

Ankstesniuose skyriuose išdėstyti pagrindiniai aspektai, susiję su informacijos apie mišinius perdavimu pagal mišinio ruošėjo vaidmenį. Bendrosios gairės, į kurias reikėtų atsižvelgti perduodant informaciją:

a) Įtraukiami tik aktualūs nustatyti naudojimo būdai. Pvz., tokie naudojimo būdai, kaip mišinio ruošimas savo gamybos vietoje ir vartotojo naudojimas neaktualūs, jeigu tiekiate tik pramoniniams / profesionaliems galutiniams naudotojams.

b) Įtraukiami tik mišiniui aktualūs poveikio scenarijai. Jeigu perduodate iš savo tiekėjo gautus poveikio scenarijus, gali nebūti būtina pridėti kiekvienos mišinyje esančios cheminės medžiagos poveikio scenarijus, o tik tų cheminių medžiagų, kurioms būtina nurodyti saugaus naudojimo sąlygas. Tačiau gavėjai, kurie yra ir mišinių ruošėjai, gali pageidauti gauti visus poveikio scenarijus.

c) Veiklos sąlygos ir rizikos valdymo priemonės yra tinkamos ir proporcingos.

Naudojimo sąlygos turi būti pritaikytos mišiniui, naudojimo būdams ir sektoriui / naudotojų grupei. Jos turi užtikrinti tinkamą apsaugą ir nebūti pernelyg griežtos.

d) Svarbią informaciją lengva surasti ir suprasti. Įtraukite tokius struktūrinius elementus kaip turinį, kad būtų lengviau surasti informaciją. Venkite informacijos pertekliaus, nes gali būti sunku surasti esminę informaciją. Informaciją apie poveikio nustatymą ir balansavimą įtraukite tik tada, jeigu ji aktuali gavėjams (paprastai ir mišinių ruošėjams).

e) Naudojama kuo daugiau standartinių metodų ir deskriptorių. Turi būti naudojami aiškūs aprašai, kuriuos lengva suprasti skaitytojui. Standartinė deskriptorių sistema, standartinės frazės (EuPhraC frazės⁸¹) ir suderinti poveikio scenarijų formatai padeda sklandžiai apdoroti, automatizuoti ir versti poveikio scenarijų informaciją. Tačiau reikia atsižvelgti į gavėjo susipažinimą su šia terminija ir prireikus vartoti sektoriui įprastą terminiją.

f) Tiekėjo cheminių medžiagų poveikio scenarijai, kiek įmanoma, sugrupuoti pagal aktualius nustatytus naudojimo būdus arba naudojimo ir poveikio kategorijas.

Grupavimą galima atlikti naudojant bendruosius poveikio scenarijus arba „naudojimo ir poveikio kategorijas“. Naudojimo ir poveikio kategorija – tai poveikio scenarijus, apimantis daug įvairių procesų arba naudojimo būdų. Kai toks grupavimas taikomas pagal paskirtį, jis gali suteikti aiškumo ir patogumo, neprarandant informacijos, būtinos rizikai tinkamai kontroliuoti.

g) Informacija poveikio scenarijuje atitinka pagrindinėje saugos duomenų lapo dalyje pateiktą informaciją.

Svarbios pagrindinės informacijos iš pridėto poveikio scenarijaus santrauka turi būti įtraukta į pagrindinius saugos duomenų lapo skirsnius, su abipuse nuoroda į išsamesnę informaciją poveikio scenarijuje. ECHA *Rekomendacijų, kaip pildyti saugos duomenų lapus* 2 priedėlyje pateikta daugiau rekomendacijų dalyviams, kuriems reikia įtraukti poveikio scenarijaus informaciją į saugos duomenų lapą.

h) Turi būti aiškiai nurodyta, kad veiklos sąlygos ir rizikos valdymo priemonės yra iš jūsų tiekėjo pateikto poveikio scenarijaus.

Tai taikoma, jeigu ši informacija įtraukta į pagrindinę saugos duomenų lapo dalį arba pridėta prie jo koku nors būdu. REACH 37 straipsnio 4 dalies teisinės prievolės galioja jūsų mišinio gavėjams, jei poveikio scenarijuose aprašytos sąlygos neįgyvendintos.

⁸¹ esdscom.eu/euphrac.html.

i) Įtraukta visa gauta aktuali informacija. Informaciją apie jūsų mišinyje esančias chemines medžiagas ir (arba) mišinius gausite įvairia forma: įtrauktą į saugos duomenų lapą, kaip papildomą informaciją apie saugų mišinio naudojimą arba pridėtą kaip poveikio scenarijus. Pasirūpinkite, kad kitur nei poveikio scenarijuje gauta informacija nebūtų pražiūrėta, kai rinksite informaciją, kurią reikia perduoti jūsų klientams.

j) Saugos duomenų lapai ir poveikio scenarijai pateikiami valstybės narėms, kuriose cheminė medžiaga pateikiama rinkai, valstybine kalba. Tai taikoma, jei atitinkama valstybė narė nenumato kitaip (REACH 31 straipsnio 5 dalis). Vartokite EuPhraC⁸² frazes, kad tekstai būtų darnesni ir gerai išversti. Pagerinti vertimų kokybę ir patobulinti keitimąsi aiškia informacija padeda ECHA parengta daugiakalbė chemijos terminijos duomenų bazė „ECHA-term“⁸³.

k) Saugos duomenų lapas peržiūrimas iškart, kai tik gaunama naujos informacijos. Mišinių ruošėjams sunkumų kelia tai, kad nauja informacija gaunama skirtingu laiku. Kreipkitės į savo tiekėją, kad tikrai gautumėte visus poveikio scenarijus, jei tik įmanoma. Kai tik gaunate aktualios informacijos, turite atnaujinti savo saugos duomenų lapą. Jei cheminių medžiagų PS dar nėra, naudokite esamą informaciją iš saugos duomenų lapo, kad nustatytumėte tinkamas rizikos valdymo priemones. Jeigu poveikio scenarijus atsiranda jau paskelbus jūsų saugos duomenų lapą, jį reikia atnaujinti, jei būtina pakeisti informaciją apie pavojų arba saugos patarimus (paprastai kai gaunama naujos aktualios informacijos, kaip nurodyta REACH 31 straipsnio 9 dalyje). Peržiūrėkite visą iš tiekėjų gaunamą informaciją, kad užtikrintumėte, jog būtina informacija būtų perduota tolesniems naudotojams.

l) Procesas yra dokumentuojamas. Tokia veikla kaip keitimasis informacija su tiekėjais, informacijos, kurią reikia pranešti tolesniems naudotojams, nustatymas ir jos pranešimas turi būti užregistruota ir saugoma kaip numatyta REACH 36 straipsnyje.

⁸² esdscom.eu/euphrac.html.

⁸³ echa.cdt.europa.eu/SearchByQueryEdit.do.

8 Reikalavimai, susiję su autorizacija, apribojimais ir cheminėmis medžiagomis gaminiuose

8.1 Autorizacijos reikalavimai ir tolesni naudotojai

Šiame skyriuje aprašyti veiksmai, kurių tolesni naudotojai turi imtis dirbdami su cheminėmis medžiagomis, dėl kurių reikia gauti autorizaciją. Autorizacijos sistema (REACH VII antraštinė dalis) numato, kad labai didelį susirūpinimą keliančios cheminės medžiagos pirmiausia turi būti nustatytos ir įtrauktos į kandidatinių sąrašą, o po to palaipsniui įtrauktos į REACH reglamento XIV priedą („autorizacijos sąrašą“). Jas įtraukus į XIV priedą, jų nebegalima pateikti rinkai arba naudoti po vadinamojo „pabaigos termino“. Dalyvis gali toliau naudoti į XIV priedą įtrauktą cheminę medžiagą po pabaigos termino tik tada, jei paraiška autorizacijai gauti pateikta prieš vėliausią pateikimo datą, tačiau sprendimas dėl tos paraiškos dar nepriimtas arba jo naudojimo būdas atitinka jam arba pirmesniam jo tiekimo grandinės dalyviui tam naudojimo būdui suteiktos autorizacijos sąlygas. Be to, gamintojas, importuotojas arba tolesnis naudotojas gali toliau teikti rinkai į XIV priedą įtrauktą cheminę medžiagą naudoti tuo būdu, kuriam kitas iš eilės tolesnis naudotojas turi gavęs autorizaciją. Šiam reikalavimui nenustatyta kiekio tonomis riba.

Paraišką autorizacijai gauti gali pateikti gamintojas, importuotojas arba tolesnis naudotojas atskirai arba kartu. Paraišką autorizacijai gauti taip pat gali pateikti tinkamai įgaliotas EEE nepriklausančioje valstybėje įsisteigusio tiekėjo vienintelis atstovas (VA).

Labai svarbu suprasti, kad autorizacija skirta tik konkrečios tiekimo grandinės atstovams, konkrečios cheminės medžiagos konkrečioms naudojimo būdams.

Autorizacijos bus suteikiamos (konkrečioms) naudojimo būdams⁸⁴, dėl kurių paraiškos teikėjas įrodo, kad cheminės medžiagos keliami rizika tinkamai kontroliuojama. Autorizacija taip pat gali būti suteikta, kai paraiškos teikėjas gali įrodyti, kad naudojimo socialinė ir ekonominė nauda viršija riziką ir kad nėra tinkamų alternatyvių cheminių medžiagų ar technologijų. Autorizacijas suteikia Komisija ir jos yra persvarstomos kiekvienu konkrečiu atveju nustatomais intervalais. Nuomonę apie paraišką autorizacijai gauti Komisijai pateikia ECHA rizikos vertinimo komitetas (RAC) ir socialinės ir ekonominės analizės komitetas (SEAC). Jūsų naudojimo būdas gali būti įtrauktas į autorizaciją, suteiktą pirmesniam jūsų tiekimo grandinės dalyviui. Paraišką jūsų arba jūsų tolesnių naudotojų naudojimo būdų autorizacijai gauti dar galite teikti patys arba kartu su gamintoju / importuotoju, VA arba kitais tolesniais naudotojais. Kaip teikti paraišką autorizacijai gauti išsamiai paaiškinta *Rekomendacijose dėl paraiškos autorizacijai gauti parengimo*⁸⁵. Daugiau informacijos apie autorizacijos procedūrą pateikta specialiaame ECHA svetainės skyriuje⁸⁶.

Jei cheminei medžiagai reikia gauti autorizaciją, paraiškos teikėjui (pvz., cheminės medžiagos tiekėjui) ir tolesniems naudotojams reikia aktyviai keistis informacija prieš teikiant paraišką, kad būtų įtraukti visi susiję naudojimo būdai. Suteikus autorizaciją jos turėtoji, tolesnis naudotojas iš savo tiekėjo turi gauti informaciją apie tai saugos duomenų lapo 15.2 poskirsnyje arba pagal REACH 32 straipsnį ir turi pranešti ECHA. Autorizacijos numeris taip pat turi būti

⁸⁴ Atkreipkite dėmesį, kad, nors registruojant aprašyti nustatyti naudojimo būdai tinka remtis aprašant naudojimo būdus, dėl kurių teikiama paraiška, juos gali reikėti papildomai patikslinti autorizacijai gauti. Paraiškoje autorizacijai gauti rekomenduojama naudoti naudojimo deskriptorius.

⁸⁵ Yra ECHA svetainėje adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

⁸⁶ echa.europa.eu/addressing-chemicals-of-concern/authorisation.

nurodytas rinkai pateikiamų cheminių medžiagų ir mišinių etiketėje, kaip numatyta REACH 65 straipsnyje, o gavėjas turi būti informuotas pagal REACH 32 straipsnį.

8.1.1 Naudojimo būdai, kuriems taikoma autorizacijos išimtis

REACH reglamente numatytos autorizacijos reikalavimo išimtys į XIV priedą įtrauktų cheminių medžiagų naudojimo būdams tam tikromis sąlygomis. Turite patikrinti, ar jūsų cheminei medžiagai gali būti taikoma tokia išimtis, ir tik tada imtis kitų veiksmų.

A) **Bendrosios autorizacijos reikalavimo išimtys:** į XIV priedą įtrauktos cheminės medžiagos gali būti naudojamos būdais, kuriems taikoma autorizacijos išimtis. Taigi, jeigu jūsų naudojimo būdai taikoma autorizacijos išimtis, galite tęsti naudojimą be autorizacijos ir po pabaigos termino. Nepaisant to, turite įgyvendinti naudojimo sąlygas ir rizikos valdymo priemones, apie kurias jums pranešta, pvz., prie saugos duomenų lapo pridėtame poveikio scenarijuje.

Apie autorizacijos išimtis jūsų tiekėjai neprivalo pranešti. Todėl turite patikrinti, ar konkrečiam jūsų naudojimo būdai taikoma išimtis. 15 lentelėje išvardytos autorizacijos reikalavimų išimtys pagal REACH. Daugiau informacijos apie išimtis galima rasti klausimų ir atsakymų dėl paraiškos autorizacijai gauti skyriuje⁸⁷.

15 lentelė. Bendrosios autorizacijos reikalavimo išimtys

Išimtis (trumpai)	Išimties aprašas:	REACH straipsnis
Nepatenka į taikymo sritį	Į REACH taikymo sritį nepatenkančios cheminės medžiagos Taip pat žr. REACH taikymo sritį žvalgiklyje ir <i>Rekomendacijas dėl registracijos</i> ⁸⁸	2
Tarpinės cheminės medžiagos	Vietoje atskiriamos tarpinės cheminės medžiagos ir vežamos atskirtos tarpinės cheminės medžiagos	2(8)(b)
Žmonėms skirti ir veterinariniai vaistai	Naudojimas žmonėms skirtuose ir veterinariniuose vaistuose pagal Reglamento (EB) Nr. 726/2004, 2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/82/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio veterinarinius vaistus, ir 2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus, taikymo sritį.	2(5)(a)
Maisto produktai ir pašarai	Naudojimas maisto produktuose ir pašaruose pagal Reglamentą (EB) Nr. 178/2002, įskaitant naudojimą: - maisto produktuose kaip priedą, kuriam taikoma 1988 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių maisto priedus, kuriuos leidžiama naudoti žmonėms vartoti skirtuose maisto produktuose, suderinimo; - maisto produktuose kaip kvapiąją medžiagą, kuriai taikoma 1988 m. birželio 22 d. Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su maisto produktuose naudojamomis kvapiosiomis medžiagomis ir jų gamybos žaliavomis, suderinimo ir 1999 m.	2(5)(b)

⁸⁷ Pateikiama ECHA svetainėje: echa.europa.eu/practical-guides.

⁸⁸ Žvalgiklio seansą galite pradėti adresu: echa.europa.eu/support/guidance-on-reach-and-clp-implementation/identify-your-obligations. Rekomendacijų dokumentai pateikti ECHA svetainės skyriuje „Pagalba“ adresu: <http://www.echa.europa.eu/web/guest/guidance-documents/guidance-on-reachecha.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach>.

	<p>vasario 23 d. Komisijos Sprendimas, patvirtinantis maisto produktuose ar ant jų naudojamų kvapiųjų medžiagų registrą, sudarytą taikant 1996 m. spalio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentą (EB) Nr. 2232/96;</p> <p>- pašaruose kaip priedą, kuriam taikomas 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje;</p> <p>- gyvūnų mityboje, kuriai taikoma 1982 m. birželio 30 d. Tarybos Direktyva dėl tam tikrų produktų, naudojamų gyvūnams šerti.</p>	
Moksliniai tyrimai ir plėtra⁸⁹	Naudojimas moksliniuose tyrimuose ir plėtroje, kaip apibrėžta REACH 3 straipsnio 23 dalyje ⁹⁰ .	56(3)
Augalų apsaugos produktai	Naudojimas augalų apsaugos produktuose, kuriems taikomas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009.	56(4)
Biocidiniai produktai	Naudojimas biocidiniuose produktuose, kuriems taikomas Biocidinių produktų reglamentas (BPR 528/2011).	
Variklių degalai	Variklių degalai reglamentuojami 1998 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 98/70/EB dėl benzino ir dyzelinių degalų (dyzelino) kokybės (REACH 56 straipsnio 4 dalies c punktas).	
Deginimo įrenginių kuras	Naudojimas kaip kuro judriuosiuose arba stacionariuosiuose mineralinės alyvos produktų deginimo įrenginiuose ir kaip kuro uždaroje sistemoje (REACH 56 straipsnio 4 dalies d punktas).	
Kosmetikos produktai	Naudojimas kosmetikos produktuose, kuriems taikoma Tarybos direktyva 76/768/EEB, jei tai cheminės medžiagos, dėl kurių reikia gauti autorizaciją tik dėl to, kad jos atitinka 57 straipsnio a, b ar c punktus, arba dėl to, kad jos nustatytos pagal 57 straipsnio f punktą tik dėl pavojų žmonių sveikatai.	56(5)(a)
Su maistu besiliečiančios medžiagos	Naudojimas su maistu besiliečiančiose medžiagose, kurioms taikomas Reglamentas EB (Nr.) 1935/2004, jei tai cheminės medžiagos, dėl kurių reikia gauti autorizaciją tik dėl to, kad jos atitinka 57 straipsnio a, b ar c punktus, arba dėl to, kad jos nustatytos pagal 57 straipsnio f punktą tik dėl pavojų žmonių sveikatai.	56(5)(b)
Išimtys dėl koncentracijos: PBT, vBvB arba panašų susirūpinimą keliančios cheminės medžiagos	REACH 57 straipsnio d, e ir f punktuose nurodytų cheminių medžiagų naudojimas mišiniuose, kuriuose jų koncentracija nesiekia 0,1 % masės.	56(6)(a)
Išimtys dėl koncentracijos: CMR 1A ir 1B kategorijos	Cheminių medžiagų naudojimas mišiniuose, kuriuose jų koncentracija nesiekia Direktyvoje 1999/45/EB arba Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 VI priedo 3 dalyje nurodytų ribų, kurias pasiekus mišinys klasifikuojamas kaip pavojingas.	56(6)(b)

⁸⁹ Atkreipkite dėmesį, kad moksliniai tyrimai ir plėtra gali apimti analitinę veiklą. Žr. paraiškos autorizacijai gauti klausimą ir atsakymą Nr. 585 adresu: echa.europa.eu/support/qas-support.

⁹⁰ REACH 3 straipsnio 23 dalyje moksliniai tyrimai ir plėtra apibrėžiami kaip „bet kokios cheminės medžiagos moksliniai bandymai, jos analizavimas ar cheminis tyrimas, atliekamas kontroliuojamomis sąlygomis, naudojant mažiau nei 1 toną cheminės medžiagos per metus“.

B) Į XIV priedą įtrauktos išimtys: be ankstesnėje pastraipoje išvardytų bendrųjų išimčių, į REACH XIV priedą įtrauktoms cheminėms medžiagoms gali būti taikomos šios išimtys:

- naudojimas produkto ir technologiniam tyrimui ir plėtrai, neviršijant nustatyto maksimalaus kiekio (REACH 56 straipsnio 3 dalis);
- naudojimo būdai arba jų kategorijos nustatytais sąlygomis (REACH 58 straipsnio 1 ir 2 dalys).

XIV priede rasite informacijos apie tai, kuriems naudojimo būdams taikoma išimtis ir ar jai keliamos papildomos sąlygos. Reikia laikytis visos XIV priede pateiktos informacijos ar sąlygų, antraip naudojimo būdai išimtis negalios.

Rekomenduojama dokumentuoti, kuo remiantis jūsų naudojimo būdai taikoma autorizacijos reikalavimų išimtis, kad būtų galima pateikti inspektoriams.

C) **Mišinių naudojimo būdams** autorizacijos reikalavimai netaikomi iki tam tikrų koncentracijos ribų⁹¹.

D) Nors į **gaminį** įterptai cheminei medžiagai ES būtina autorizacija, (importuotų) gaminių naudojimui autorizacija netaikoma⁹².

8.1.2 Autorizacijos reikalavimų vykdymas

Jeigu naudojate į XIV priedą įtrauktą cheminę medžiagą, turite:

- patikrinti cheminės medžiagos vėliausios paraiškos datą⁹³;
- užtikrinti, kad jūsų tiekėjas įtraukė jūsų naudojimo būdą (ir (arba) jūsų DU naudojimo būdus) į paraišką autorizacijai gauti arba svarsto pateikti tokią paraišką.

Be to, privalote:

- užtikrinti, kad jums arba ankstesniam jūsų tiekimo grandinės dalyviui būtų suteikta autorizacija jūsų naudojimo būdai (jeigu norite toliau naudoti cheminę medžiagą po pabaigos termino);
- laikytis autorizacijos sprendimo sąlygų ir
- pranešti ECHA, jeigu naudojate cheminę medžiagą pagal autorizaciją, suteiktą pirmesniam jūsų tiekimo grandinės dalyviui⁹⁴.

Svarbu patikrinti Autorizacijos sąrašą jam pildantis, kad pamatytumėte, ar jame yra jūsų naudojamų cheminių medžiagų. Šis sąrašas paprastai atnaujinamas kartą per metus, galutinį sprendimą priėmus Europos Komisijai. Atitinkamos cheminės medžiagos nurodytos ECHA

⁹¹ Jos nurodytos REACH reglamento 56 straipsnio 6 dalyje.

⁹² Tačiau atkreipkite dėmesį, kad jei tai į XIV priedą įtrauktos cheminės medžiagos, po jų pabaigos termino ECHA turės įvertinti, ar cheminės medžiagos naudojimas gaminyje kelia nekontroliuojamą riziką, o jei taip yra – ECHA turi parengti tam skirtą apribojimo pasiūlymą.

⁹³ Vėliausios paraiškos data nurodyta XIV priede. Tai yra vėliausia data, iki kurios reikia pateikti paraišką autorizacijai gauti, kad naudojimą būtų galima tęsti po pabaigos termino, net jei iki to laiko sprendimas nepriimtas.

⁹⁴ Jeigu patys pateikėte paraišką autorizacijai gauti, ECHA pranešti nereikia.

projekte ir galutinėse XIV priedo rekomendacijose Komisijai, kurie paskelbiami atitinkamai maždaug prieš 1 metus ir 1,5 metų iki atnaujinimo.

Jeigu tokias medžiagas įterpiate į mišinius, verslo sumetimais gali būti pravartu užtikrinti, kad jūsų klientų naudojimo būdai būtų įtraukti į paraišką autorizacijai gauti. Jeigu jūsų klientų naudojimo būdai neatitinka autorizacijos sąlygų, jie turės nustoti naudoti jūsų mišinį arba paprašyti autorizacijos, kuri apima jų naudojimo būdus.

Paraiškos autorizacijai gauti teikiamos ECHA ir jas gali teikti cheminių medžiagų gamintojas (-ai), importuotojas (-ai), tolesnis (-i) naudotojas (-ai) ir (arba) tinkamai įgalioti VA. Paraiškoje nurodyti naudojimo būdai gali būti paties paraiškos teikėjo naudojimo būdai ir (arba) naudojimo būdai, dėl kurių jis ketina pateikti cheminę medžiagą rinkai.

Paraiškoje autorizacijai gauti reikia nurodyti naudojimo būdą, kuriam prašoma suteikti autorizaciją, ir cheminės saugos ataskaitoje dokumentuoti, kaip tinkamai kontroliuojama ir (arba) iki minimumo sumažinama rizika. Taip pat reikia įtraukti alternatyvų analizę ir, jei esama tinkamų alternatyvų, pakeitimo planą. Paraiškose dėl cheminių medžiagų, kurioms nėra nustatyta SNEL / PNEC, arba poveikis viršija DNEL, turi būti pateikta socialinė ir ekonominė analizė (SEA).

Gerokai anksčiau vėliausios paraiškos datos susisieki su savo tiekėju, kad sužinotumėte, ar paraišką pateiks jis ar kitas jūsų tiekimo grandinės dalyvis.

Jeigu jūsų tiekėjas ketina teikti paraišką autorizacijai gauti, turite su juo susitikrinti, kurias naudojimo sąlygas jis nurodys paraiškoje.

Jeigu jūsų naudojimo būdas neįtrauktas į jūsų tiekimo grandinės tiekėjo pateiktą paraišką autorizacijai gauti ir nusprendžiate teikti paraišką patys, galite paprašyti savo tiekėjo pasinaudoti jo cheminės saugos ataskaita, kad parengtumėte savo paraiškos dokumentaciją. Jeigu jūsų tiekėjas teikia paraišką, kurioje jūsų naudojimo būdas (-ai) įtrauktas (-i), jis gali paprašyti jūsų pagalbos apibūdinant atitinkamas naudojimo veiklos sąlygas ir rizikos valdymo priemonės. Papildomi informacijos ir bendradarbiavimo prašymai gali būti susiję su alternatyvų įvertinimu, pakeitimo planų rengimu arba socialinės ir ekonominės analizės atlikimu. Papildomos pagalbos pateikta *Rekomendacijose dėl paraiškos autorizacijai gauti parengimo* ir *Rekomendacijose dėl paraiškos autorizacijai gauti socialinės ir ekonominės analizės parengimo*⁹⁵.

8.1.2.1 Veiksmų dėl jūsų naudojimo būdo ir paraiškos autorizacijai gauti poreikio įvertinimas

Galite įvertinti, ar reikia imtis veiksmų dėl cheminės medžiagos naudojimo autorizacijos reikalavimų, įvairiais įtraukimo į XIV priedą proceso etapais stebėdami ECHA svetainę. Kai cheminė medžiaga įtraukta į XIV priedą ir jokie tiekėjai neketina teikti paraiškos jūsų naudojimo būdo autorizacijai gauti, iš anksto apsvarstykite, ar nebūtų geriau pakeisti cheminę medžiagą, nei toliau naudoti esamą. Rekomendacijų dėl alternatyvų įvertinimo ir pakeitimo planų rengimo pateikta *Rekomendacijose dėl paraiškos autorizacijai gauti parengimo*.

Jei pirmesnis tiekimo grandinės dalyvis nepateikė paraiškos jūsų naudojimo būdo autorizacijai gauti, tam gali būti keletas priežasčių, pvz., jūsų naudojimo būdas gali būti nežinomas tiekėjams, paraiška nebuvo pelninga kitiems dalyviams arba pasirodė, kad su naudojimu susijusi rizika netinkamai kontroliuojama. Jeigu manote, kad su chemine medžiaga susijusią riziką galima tinkamai kontroliuoti ją naudojant jūsų būdu, arba kad jūsų naudojimo būdo socialinė ir ekonominė nauda viršija riziką, galite nuspręsti pateikti paraišką jūsų naudojimo būdo autorizacijai gauti.

⁹⁵ Abu dokumentai yra ECHA svetainės skyriuje „Pagalba“ adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

Parengti ir pateikti paraišką autorizacijai gauti galima su cheminę medžiagą tuo pačiu būdu arba kitais būdais naudojančiais dalyviais. Pvz., galite:

- informuoti savo tiekėją ir paprašyti jį pateikti paraišką autorizacijai gauti arba
- pateikti paraišką kartu su savo tiekėju, ir (arba)
- pateikti paraišką kartu su kitais tolesniais naudotojais, kuriems būtina to paties naudojimo būdo autorizacija, ir (arba)
- pateikti paraišką kartu su savo klientais (jeigu jie taip pat yra tolesni naudotojai), kurie priklauso nuo jūsų jiems parduodamos cheminės medžiagos arba mišinio.

Svarbu atminti, kad jei nepateikiama paraiška jūsų naudojimo būdo autorizacijai gauti (to nepadaroite nei jūs, nei kitas tiekimo grandinės dalyvis), turite nustoti naudoti tą cheminę medžiagą nuo pabaigos termino ir po tos datos cheminės medžiagos pavieniui arba mišinyje negalima tiekti jūsų klientams toliau naudoti.

8.1.2.2 Pabaigos terminas

Jeigu jūsų naudojamai cheminei medžiagai reikia gauti autorizaciją ir jūsų naudojimo būdui netaikomos jokios išimtys, galite toliau naudoti cheminę medžiagą pavieniui, mišinyje ar gaminyje iki vadinamojo „pabaigos termino“. Kiekvienos cheminės medžiagos pabaigos terminas nurodytas XIV priede. Po pabaigos termino cheminę medžiagą pavieniui, mišinyje arba įterptą gaminyje galite naudoti tik tada, jeigu jums arba pirmesniam jūsų tiekimo grandinės dalyviui buvo suteikta autorizacija ir laikotės autorizacijos sąlygų arba jūs ar jūsų tiekėjas pateikė paraišką autorizacijai gauti iki vėliausios paraiškos datos, tačiau sprendimas dar nepriimtas.

8.1.2.3 Autorizuotų naudojimo būdų ir sąlygų palyginimas su jūsų naudojimo būdu

Jei autorizacija suteikta pirmesniam jūsų tiekimo grandinės dalyviui, jūsų tiekėjas turi pateikti pakankamai informacijos, kad galėtumėte naudoti cheminę medžiagą pagal šios autorizacijos sąlygas. Jis gali pateikti papildomos informacijos, susijusios su autorizacija, pvz., kada suteikta autorizacija bus persvarstoma. Šią informaciją bet kuriuo atveju galima rasti ECHA svetainėje⁹⁶.

Kai taikomas REACH 31 straipsnis, pagrindinėje saugos duomenų lapo dalyje arba jo priede pateiktame poveikio scenarijuje tiekėjas turi pranešti sąlygas, kuriomis cheminė medžiaga gali būti naudojama pagal autorizaciją.

Ar naudojimo būdas įtrauktas į autorizaciją tikrinama panašiai kaip „įprastai“ tikrinama, ar jis įtrauktas į poveikio scenarijų (šių rekomendacijų 4 skyrius).

Nurodytų (pvz., poveikio scenarijuje) sąlygų reikia griežtai laikytis. Galite laikytis griežtesnių sąlygų, dėl kurių poveikis mažesnis (trumpesnės trukmės, retesnio naudojimo, sandariau uždarytą procesą ir kt.).

Norint laikytis autorizacijos sąlygų jums gali tekti atnaujinti arba pakeisti savo procesą, kad įgyvendintumėte poveikio scenarijuje aprašytas sąlygas.

8.1.2.4 Pranešimas ECHA

Jeigu remiatės jūsų tiekėjui ar kitam ankstesniame tiekimo grandinės dalyviui suteikta autorizacija, turite pranešti ECHA ne vėliau kaip praėjus 3 mėnesiams po pirmojo autorizuotos cheminės medžiagos pavieniui arba mišinyje gavimo (REACH 66 straipsnis). Pranešimo formatas bus nurodytas internetinėje formoje ir jame būtina pateikti šią informaciją:

⁹⁶ Adresas: echa.europa.eu/addressing-chemicals-of-concern/authorisation/recommendation-for-inclusion-in-the-authorisation-list/authorisation-list.

- jūsų tapatybės ir kontaktinius duomenis;
- autorizacijos numerį, kurį rasite etiketėje ir (arba) cheminės medžiagos arba mišinio saugos duomenų lape arba pagal REACH 32 straipsnį pateiktoje informacijoje;
- trumpą bendrą naudojimo aprašą.

Be to, jeigu laikotės autorizacijos sąlygų, patartina tai dokumentuoti vidaus kontrolei ir vėlesniam naudojimui (pvz., jei kaip nors pakeičiate procesą, reikės iš naujo patikrinti atitiktį).

8.1.2.5 Aktualios informacijos perdavimas toliau tiekimo grandine

Jeigu esate mišinio ruošėjas ir tiekiate mišinius savo klientams, turite perduoti autorizacijos numerį ir visą aktualią informaciją apie autorizacijos sąlygas savo klientui. Autorizacijos numeris turi būti nurodytas ir etiketėje (REACH 65 straipsnis), ir saugos duomenų lapo 2 skirsnyje, jeigu yra būtinas.

Kadangi autorizuota cheminė medžiaga yra SVHC, jei gaminate gaminius, turite pateikti savo klientams informaciją apie autorizuotą cheminę medžiagą, jeigu jos koncentracija gaminyje viršija 0,1 % masės. Daugiau rekomendacijų apie tai pateikta 8.3 skyriuje, o išsamiau – *Rekomendacijose gaminiuose esančioms medžiagoms taikomų reikalavimų*⁹⁷.

8.1.2.6 Ribotos trukmės persvarstymo laikotarpis

Autorizacijoms taikomas ribotos trukmės persvarstymas, kuriuo remdamasi Komisija gali nuspręsti atšaukti arba pakeisti autorizaciją. Reikia pažymėti, kad Komisija gali persvarstyti autorizaciją bet kada, jei autorizuoto naudojimo būdo aplinkybės pasikeičia taip, kad gali pakisti rizika arba socialinis ir ekonominis poveikis arba gaunama naujos informacijos apie alternatyvas.

Apie tai paprastai pranešama saugos duomenų lape arba informacija, teikiama tolesniam naudotojui pagal REACH 32 straipsnį. Šią informaciją dar galima rasti Komisijos sprendime, kuris paskelbiamas Oficialiajame leidinyje⁹⁸ ir ECHA svetainėje⁹⁹. Autorizacijos turėtojai turi pateikti persvarstymo ataskaitą bent prieš 18 mėnesių iki ribotos trukmės persvarstymo laikotarpio pabaigos¹⁰⁰.

8.1.3 Dalyvavimas viešosiose konsultacijose

Autorizacijos proceso metu galite pateikti komentarus apie atitinkamą cheminę medžiagą įvairiais proceso etapais:

- kai pateikiamas pasiūlymas dėl cheminės medžiagos priskyrimo SVHC: ECHA ypač laukia pastabų dėl cheminės medžiagos tapatumo ir (arba) būdingų savybių, kuriomis remiantis grindžiamas priskyrimas SVHC. Suderintą klasifikavimą ir ženklimą kvestionuojančios pastabos čia nenagrinėjamos. Galima teikti ir kitų tipų pastabas, ypač skirtas naudojimui būdams, ir į jas bus atsižvelgta kitu proceso etapu;
- kai ECHA rekomenduoja įtraukti SVHC į XIV priedą: ypač laukiama informacijos apie tiekimo grandinės sudėtingumą. ECHA taip pat laukia pastabų apie persvarstymo

⁹⁷ Visi rekomendacijų dokumentai pateikti ECHA svetainės skyriuje „Žinynas“, adresu: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

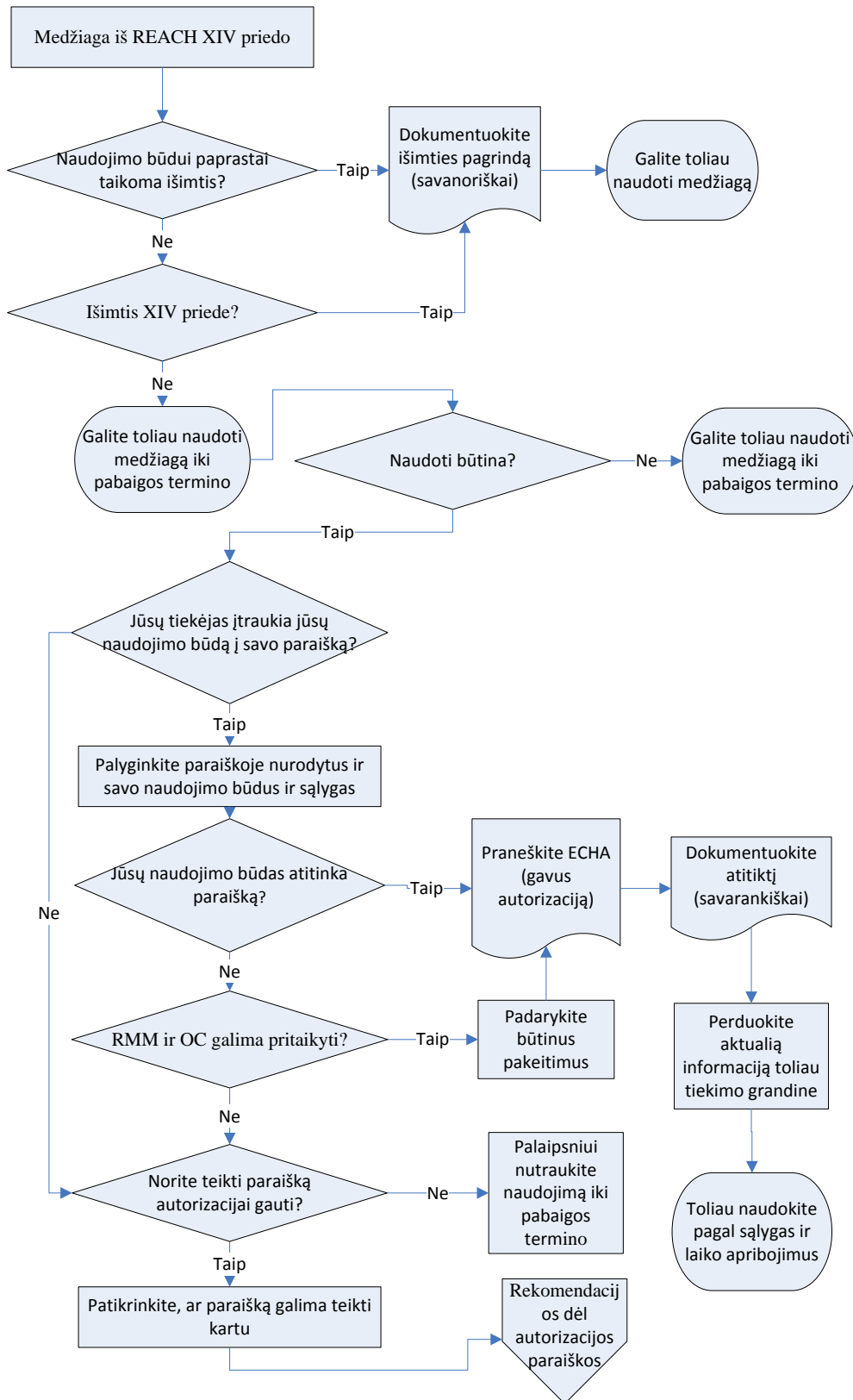
⁹⁸ echa.cdt.europa.eu/JOIndex.do.

⁹⁹ echa.europa.eu/addressing-chemicals-of-concern/authorisation/recommendation-for-inclusion-in-the-authorisation-list/authorisation-list.

¹⁰⁰ Daugiau informacijos apie procesą ir tvarkaraštį pateikta specialiame ECHA svetainės skyriuje, adresu: echa.europa.eu/en/regulations/reach/authorisation/applications-for-authorisation/authorisation-process/steps.

laikotarpius, pereinamojo laikotarpio susitarimus ir tuos naudojimo būdus, kuriems galbūt galima taikyti autorizacijos reikalavimo išimtį. ECHA atsižvelgia į gautas pastabas, kai atnaujinama rekomendacijų projekta.

- kai paraiška autorizacijai gauti svarstoma komitetuose nuomonės formavimo etapu: ECHA laukia pastabų dėl cheminių medžiagų ar naudojimo technologijų, kurias prašoma autorizuoti, alternatyvų buvimo ir tinkamumo. Po to EAC ir SEAC įvertina šios naujos informacijos aktualumą paraiškai ir palygina ją su paraiškos teikėjo vertinimu ir atsakymu į šias pastabas;
- priėmus sprendimą (pvz., gavus naujos informacijos apie alternatyvas) dėl konkrečios paraiškos autorizacijai gauti.



7 paveikslas. Autorizacijos reikalavimų vykdymo schema

Daugiau informacijos, susijusios su paraiškomis autorizacijai gauti apskritai ir konkrečiai su tiekimo grandine ir tolesnių naudotojų aspektais, galima gauti ECHA svetainės klausimų ir atsakymų skyriuje¹⁰¹.

8.2 Tolesni naudotojai ir apribojimų reikalavimai

Šis skyrius skirtas ECHA reikalavimams dėl apribojimų ir tam, ką tolesnis naudotojas turi daryti, kad užtikrintų atitiktį apribojimams. Jame pateikta rekomendacijų apie tai, kaip tolesnis naudotojas gali pateikti informaciją rengdamas pasiūlymus dėl apribojimo ir kaip jam gauti informacijos apie esamus apribojimus.

8.2.1 Glaustai apie apribojimus

67 straipsnis

Bendrosios nuostatos

1. Cheminę medžiagą ir mišinio ar gaminio sudėtyje esančią cheminę medžiagą, kuriai pagal XVII priedą taikomas apribojimas, draudžiama gaminti, pateikti rinkai arba naudoti, jeigu ji neatitinka to apribojimo sąlygų. ...

68 straipsnis

Naujų apribojimų įvedimas ir esamų apribojimų keitimas

1. Jei gaminant, naudojant ar pateikiant rinkai chemines medžiagas kyla nepriimtina rizika žmonių sveikatai ar aplinkai ir šią problemą reikia spręsti visos Bendrijos mastu, iš dalies keičiamas XVII priedas nustatant naujus apribojimus arba iš dalies keičiant esamus apribojimus, taikomus cheminių medžiagų pavieniui, mišiniuose ar gaminiuose gamybai, naudojimui ar pateikimui rinkai. Priimant šiuos sprendimus atsižvelgiama į socialinį ir ekonominį apribojimo poveikį, įskaitant alternatyvų naudojimo galimybes.

Pagal REACH gali būti taikomi cheminės medžiagos naudojimo apribojimai. Jeigu jie taikomi jūsų cheminei medžiagai, kurią naudojate pavieniui, mišinyje ar gaminyje arba įterpiate cheminę medžiagą į gaminį jį gaminant, toliau ją galite naudoti tik jei laikotės apribojimų. Pagal REACH taikomi apribojimai yra labai panašūs į rinkodaros ir naudojimo apribojimus pagal Direktyvą 76/769/EB, kurie buvo įvesti prieš įsigaliojant REACH. Dėl šios priežasties čia pateikiamos tik trumpos rekomendacijos. Pagal Direktyvą 76/769/EB įvesti apribojimai yra perkelti į REACH XVII priedą.

Informaciją apie tai, ar jo tiekiamai cheminei medžiagai taikomi apribojimai, jūsų tiekėjas privalo įrašyti saugos duomenų lapo 15 skirsnyje arba pateikdamas kitą, REACH 32 straipsnyje nurodytą informaciją. Jei apribojimai pradedami taikyti, jūsų tiekėjas nedelsdamas privalo pateikti jums atnaujintą saugos duomenų lapą arba kitą informaciją. Apribojimų sąrašą rasite XVII priede, kuris skelbiamas ECHA svetainėje¹⁰².

Daugiau informacijos apie apribojimo procedūrą pateikta ECHA svetainėje¹⁰³. Ten galite sužinoti ir tai, kokių cheminių medžiagų apribojimai svarstomi ir kokio tipo apribojimai siūlomi.

Tam tikrais atvejais apribojimai gali būti ir tiesioginis draudimas naudoti cheminę medžiagą ir tokiu atveju jūs nebegalėsite jos naudoti. Kitais atvejais gali būti draudžiami tam tikri naudojimo būdai arba taikomos kitos sąlygos, padedančios kontroliuoti cheminės medžiagos keliamą pavojų.

¹⁰¹ echa.europa.eu/support/qas-support.

¹⁰² echa.europa.eu/addressing-chemicals-of-concern/restrictions/list-of-restrictions.

¹⁰³ echa.europa.eu/regulations/reach/restriction.

Reikia atkreipti dėmesį, kad net jei cheminė medžiaga įtraukta į autorizacijos sąrašą (XIV priedas) dėl konkrečios būdingos savybės, jai gali būti taikomi apribojimai dėl kitų būdingų savybių. Be to, į XIV priedą įtrauktai cheminei medžiagai gali būti taikomas apribojimas, kai jos yra gaminyje (-iuose). Jei visi naudojimo būdai uždrausti XVII priede nustatytu apribojimu, tokia cheminė medžiaga neturi būti įtraukta į autorizacijos sąrašą arba yra iš jo pašalinama.

8.2.2 Bendrosios apribojimų išimtys

Apribojimai netaikomi moksliniams tyrimams ir plėtrai naudojamos cheminės medžiagos gamybai, pateikimui rinkai arba naudojimui, jeigu jos kontroliuojamomis sąlygomis naudojama mažiau kaip 1 toną per metus.

Šios bendrosios apribojimų išimtys jūsų tiekėjai gali būti jums nepranešę. Todėl turite patikrinti, ar konkrečiam jūsų naudojimui būdai taikoma išimtis.

8.2.3 Apribojimų laikymosi užtikrinimas

8.2.3.1 Informacija apie apribojimus

Jūsų tiekėjas privalo saugos duomenų lapo 15 skirsnyje nurodyti, ar jūsų naudojamai cheminei medžiagai taikomi apribojimai. Jei negavote saugos duomenų lapo, jūsų tiekėjas privalo atskirai pranešti apie tai pagal REACH 32 straipsnį. Apribojimus rasite ir ECHA svetainėje¹⁰⁴. Daugiau informacijos apie apribojimų aiškinimą galima rasti ECHA svetainės pagalbos tinklalapyje¹⁰⁵, kai yra DUK ir „Klausimai ir atsakymai dėl apribojimų“.

8.2.3.2 Palyginimas su apribojimo sąlygomis

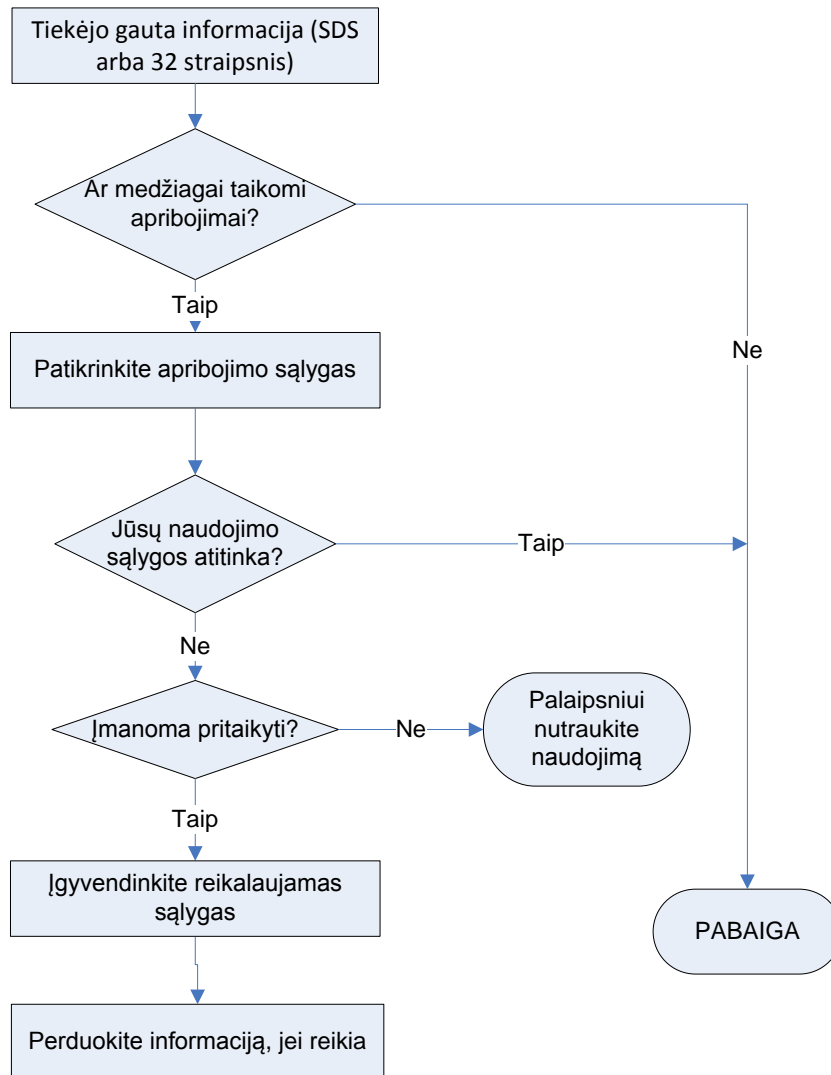
Jei apribojimo forma yra draudimas naudoti medžiagą, jūs turite palaipsniui nutraukti cheminės medžiagos naudojimą iki REACH XVII priede nurodytos dienos. Jei apribojimas yra kitoks, palyginkite saugos duomenų lape ar kitoje iš tiekėjo gautoje informacijoje nurodytas apribojimo sąlygas su savo naudojimo sąlygomis, rizikos valdymo priemonėmis ir gaminamais mišiniais arba gaminiais.

8.2.3.3 Informacijos perdavimas tolesniems tiekimo grandinės dalyviams

Jei esate mišinio ruošėjas ir į mišinį, kuris pateikiamas rinkai, įterpiate cheminę medžiagą, kuriai taikomi apribojimai, turite saugos duomenų lape arba kita informacija savo klientams pranešti apie tai cheminei medžiagai taikomus apribojimus. Daugiau informacijos apie tai, kaip mišinio ruošėjas gali laikytis jam skirtų informacijos perdavimo reikalavimų, pateikta šių rekomendacijų 7 skyriuje.

¹⁰⁴ Adresas: echa.europa.eu/addressing-chemicals-of-concern/restrictions/list-of-restrictions.

¹⁰⁵ Adresas: echa.europa.eu/support/qas-support.



8 paveikslas. Atitikties apribojimams tikrinimo schema

8.2.4 Dalyvavimas viešosiose konsultacijose

Svarbu pabrėžti, kad tolesni naudotojai, kaip ir bet kuri kita suinteresuota šalis, turės galimybę pateikti informacijos ir pastabas dėl atitinkamos cheminės medžiagos įvairiais apribojimo proceso etapais:

- kai pateikiamas pasiūlymas apriboti cheminę medžiagą ir ECHA paskelbia apribojimo ataskaitą;
- kai ECHA paskelbia SEAC nuomonės projektą (šiuo etapu visos šalys gali komentuoti tik SEAC nuomonės projektą);

Vykstant viešosioms konsultacijoms suinteresuotos šalys gali teikti pastabas dėl siūlomų apribojimų ir juos pagrindžiančius dokumentus. Galite parengti ir socialinę bei ekonominę analizę arba informaciją, kuri tokią analizę papildytų, išnagrinėdami siūlomų apribojimų

privalumus ir trūkumus. Daugiau informacijos pateikta *Rekomendacijose dėl socialinės ir ekonominės analizės („Apribojimas“)*¹⁰⁶.

Apskritai skaitykite ECHA svetainėje specialiai tam skirtą puslapį¹⁰⁷.

8.3 Su cheminėmis medžiagomis gaminiuose susijusių reikalavimų laikymasis

Gaminius gaminančios bendrovės¹⁰⁸ turėtų žinoti, kad jos gali turėti ir kitų vaidmenų, ne tik tolesnio naudotojo, taigi ir konkrečių prievolių.

Kaip gaminių gamintojas, kuris įterpia chemines medžiagas į gaminius, turite registruoti chemines medžiagas, kurioms normaliomis arba pagrįstai numatomomis naudojimo sąlygomis numatyta išsiskirti iš gaminių, jei gaminiuose naudojamos medžiagos kiekis viršija 1 toną per metus (REACH 7 straipsnio 1 dalis) ir jei ta medžiaga dar nėra užregistruota tam naudojimo būdui¹⁰⁹. Jei naudojamas kiekis yra ne mažesnis kaip 10 tonų per metus, reikia parengti ir CSR. Jei įterpimas į gaminį ir jo naudojimas neištrauktas į registraciją, taip pat galite informuoti cheminės medžiagos gamintoją ar importuotoją (galite vadovautis šių rekomendacijų 3 skyriumi). Jei po to registracija atnaujinama įtraukiant įterpimą į gaminį ir jo naudojimą, jums nereikia registruoti cheminės medžiagos gaminyje.

Jeigu gaminyje yra daugiau kaip 0,1 % masės labai didelį susirūpinimą keliančios cheminės medžiagos (SVHC) iš kandidatinių sąrašo, o gaminyje sunaudotos cheminės medžiagos kiekis viršija 1 toną per metus, turite pranešti ECHA (REACH 7 straipsnio 2 dalis) per 6 mėnesius po SVHC įtraukimo į kandidatinių sąrašą.

Jeigu gaminyje yra daugiau kaip 0,1 % masės SVHC iš kandidatinių sąrašo, turite informuoti savo klientus apie saugų gaminių naudojimą ir būtinai nurodyti bent gaminyje esančios SVHC pavadinimą (REACH 33 straipsnio 1 dalis). Klientai taip pat gali prašyti informacijos apie gaminiuose esančias chemines medžiagas iš kandidatinių sąrašo (REACH 33 straipsnio 2 dalis).

Be to, cheminių medžiagų kiekis gaminiuose gali būti apribotas pagal apribojimų procedūrą. Todėl gaminių gamintojai turi laikytis REACH reglamento XVII priede išdėstytų apribojimų.

Išsamios rekomendacijos dėl prievolių, susijusių su gaminiuose esančiomis cheminėmis medžiagomis pateikta *Rekomendacijose dėl gaminiuose esančioms medžiagoms taikomų reikalavimų*, paskelbtose ECHA svetainėje¹¹⁰. Šiame skyriuje pateikta tolesniems naudotojams aktualiausia informacija santrauka.

8.3.1 Reikalavimų išimtis

Medžiagų, kurios užregistruotos tam naudojimo būdui, t. y., kai registracijos dokumentacija apima įterpimą į gaminį ir į gaminių naudojimo trukmę tinkamai atsižvelgta ir įvertinta, nebereikia registruoti dar kartą ar pranešti apie jas pagal REACH 7 straipsnio 6 dalį.

Apie jau užregistruotų cheminių medžiagų naudojimą gaminių gamintojai jau turi būti pranešę registruotojui registracijos tikslais arba patikrinę, ar jų naudojimo būdas įtrauktas, remdamiesi registruotojo pateikta informacija prieš registraciją ir po jos. Todėl gaminių gamintojai daugeliu

¹⁰⁶ Adresas: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

¹⁰⁷ echa.europa.eu/addressing-chemicals-of-concern/restriction.

¹⁰⁸ Atkreipkite dėmesį, kad gaminių importuotojai pagal REACH nelaikomi tolesniais naudotojais. Žr. 6 lentelę ir *Rekomendacijas dėl gaminiuose esančioms medžiagoms taikomų reikalavimų*.

¹⁰⁹ Ta pati prievolė galioja ir gaminių importuotojams.

¹¹⁰ Adresas: echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach.

atvejų neturi pateikti pranešimo apie gaminiuose esančią cheminę medžiagą iš kandidatinių sąrašo arba registruoti cheminę medžiagą, kuriai numatyta išsiskirti iš gaminio. Taigi, jums paprastai bus taikoma išimtis, jei tinkamai pasikeista informacija tiekimo grandinėje ir įvertinti visi nustatyti naudojimo būdai.

Be to, jei gaminio importuotojas arba gamintojas gali atmesti poveikio galimybę normaliomis arba pagrįstai numatomomis naudojimo sąlygomis, įskaitant išmetimą, pranešimo reikalavimas netaikomas. Šiais atvejais gamintojai ir importuotojai turi pateikti atitinkamas instrukcijas gaminio gavėjui. Be to, gamintojai ir importuotojai turi turėti šiuos dokumentus, jeigu jų prireiktų būsimiems vykdymo priešišios veiksmams.

8.3.2 Parengtis

Neatsižvelgiant į jūsų vaidmenį tiekimo grandinėje, rekomenduojama padaryti cheminių medžiagų iš kandidatinių sąrašo naudojimo būdo (-ų) aprašą, kadangi gali būti kitų prievolių dėl jų naudojimo gaminiuose (žr. tolesnį 8.3.3 skyrių). Kandidatinis sąrašas reguliariai atnaujinamas, o atnaujinimus galima pamatyti ECHA svetainėje¹¹¹. Svetainėje taip pat pateiktas ketinimų registras, kuriame valstybės narės ir ECHA / Komisija skelbia savo ketinimus priskirti chemines medžiagas SVHC ir įtraukti į kandidatinių sąrašą.

8.3.3 Informacijos perdavimas su gaminiais

Jeigu tiekiate gaminį, kuriame cheminės medžiagos iš kandidatinių sąrašo yra ne mažiau kaip 0,1 % masės, privalote perduoti informaciją apie saugų naudojimą jūsų gaminamo gaminio gavėjams (REACH 33 straipsnis). Ta informacija turi būti bent gaminyje esančios SVHC pavadinimas. Gavėjai gali būti įmonės, kurios naudoja gaminį, bet taip pat mažmenininkai, tiekiantys gaminius vartotojams. Taip pat ir jūsų gaminio tiekėjas turi pateikti jums informaciją, jeigu gaminyje cheminės medžiagos iš kandidatinių sąrašo yra ne mažiau kaip 0,1 % masės. Šis reikalavimas tebegalioja ir cheminę medžiagą įtraukus į XIV priedą.

Visi dalyviai, gaminių gamintojai, importuotojai arba platintojai / mažmenininkai, vartotojams paprašius, turi nemokamai pateikti šią informaciją per 45 dienas.

REACH nenustato su gaminiais teikiamos informacijos formato. Turite pasirinkti tokį formatą, kuris užtikrins, kad gavėjas galėtų lengvai suprasti informaciją.

¹¹¹ Adresas: echa.europa.eu/regulations/reach/authorisation/the-candidate-list.

1 priedėlis REACH reikalavimai platintojams

Šiame priedėlyje nustatyti pagrindiniai REACH reglamento aspektai, aktualūs platintojams, įskaitant mažmenininkus. Pagal REACH reglamentą jie nėra tolesni naudotojai. Prieš skaitant šį priedėlį reikia perskaityti šių rekomendacijų 2 skyrių, kad sužinotumėte, ar jums taikomas **platintojo** arba **mažmenininko** vaidmuo pagal REACH.

A1.1 REACH ir platintojų apžvalga

Pagal REACH **platintojas** yra bet kuris EEE įsisteigęs fizinis arba juridinis asmuo, įskaitant mažmenininkus, kuris sandėliuoja ir pateikia rinkai chemines medžiagas pavieniui arba mišinyje trečiosioms šalims¹¹² (žr. REACH 3 straipsnio 14 dalį). **Mažmenininkas** pagal REACH tai dalyvis, kuris parduoda chemines medžiagas ir mišinius privatiems vartotojams ir (arba) profesionaliems naudotojams mažmenos parduotuvėse. Mažmenininkai priskiriami platintojų grupės pogrūpiui. **Sandėliavimo paslaugas teikiantys asmenys**, kurie tik sandėliuoja chemines medžiagas ar mišinius trečiosioms šalims, taip pat priskiriami platintojų pogrūpiui. Kol šie dalyviai neatlieka jokių operacijų ar veiklos su jomis, kurios pagal REACH būtų apibrėžtos kaip „naudojimas“ (kaip nurodyta 8 lentelėje), jų prievolės apsiriboja informacijos perdavimu tiekimo grandinėje kaip aprašyta šiame skyriuje.

Svarbu atkreipti dėmesį, kad turite atidžiai patikrinti savo vaidmenį. Iš tiesų pagal REACH galite turėti ir kitų vaidmenų be platintojo / mažmenininko. Dažniausi papildomi platintojo vaidmenys:

- Cheminių medžiagų, mišinių arba gaminių **importuotojas**. Šiuo atveju galite turėti prievolių registruoti arba kitų su cheminių medžiagų / mišinių arba gaminių importu susijusių prievolių. Išsamiau skaitykite *Rekomendacijose dėl registracijos ir Rekomendacijas dėl gaminiuose esančioms medžiagoms taikomų reikalavimų*¹¹³.
- **Užpildytojas**, kuris perpila chemines medžiagas arba mišinius iš vienos talpyklos į kitą, yra tolesnis naudotojas ir todėl turi laikytis tolesnio naudotojo prievolių pagal REACH.
- Kiti **tolesnių naudotojų** vaidmenys, jei, pvz., maišote chemines medžiagas su kitomis sudarydami mišinį.

Šis skyrius skirtas padėti jums nustatyti prievoles, susijusias su konkrečiu jūsų kaip platintojo vaidmeniu. Norėdami sužinoti su kitais galimais vaidmenimis, kuriuos galite turėti pagal REACH, susijusias prievoles, skaitykite atitinkamas pirmiau nurodytas rekomendacijas ir šių rekomendacijų 2 skyrių. Norėdami gauti bendrosios informacijos apie REACH tikslus ir veikimą, galite naudotis REACH Navigatoriumi¹¹⁴ arba skaityti supažindinamąją informaciją apie REACH, pateiktą ECHA svetainėje¹¹⁵.

¹¹² Asmuo, kuris tik sandėliuoja ir pateikia gaminius rinkai (t. y. nei chemines medžiagas pavieniui, nei mišinyje) trečiosioms šalims, pagal REACH reglamentą nėra platintojas.

¹¹³ Visi rekomendacijų dokumentai ir kita pagalbini medžiaga pateikti ECHA svetainės skyriuje „Pagalba“ adresu: echa.europa.eu/support/guidance-on-reach-and-clp-implementation/identify-your-obligations.

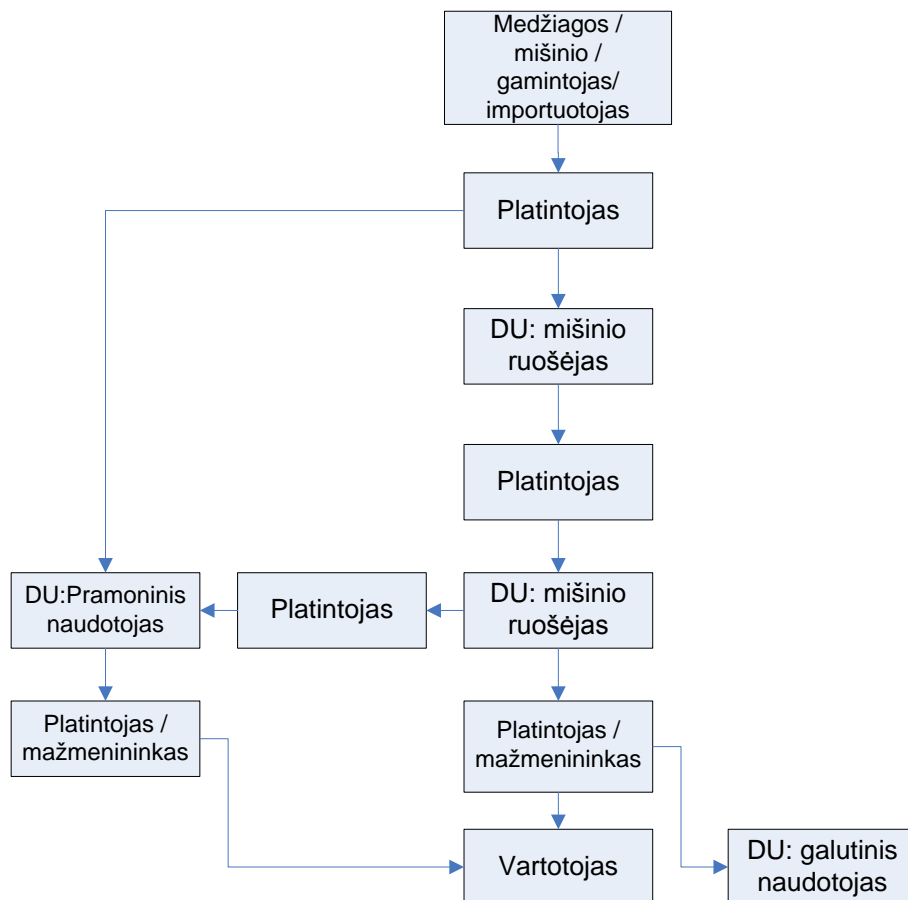
¹¹⁴ Adresas: echa.europa.eu/support/guidance-on-reach-and-clp-implementation/identify-your-obligations.

¹¹⁵ echa.europa.eu.

A1.2 Platintojų prievolės pagal REACH

Jūsų kaip platintojo pagrindinė prievolė pagal REACH yra perduoti informaciją apie jūsų platinamas prekes iš vieno tiekimo grandinės dalyvio kitam. Tai apima cheminių medžiagų ir mišinių saugos duomenų lapus. Be to, yra reikalavimas perduoti tam tikrą informaciją apie chemines medžiagas, mišinius ar gaminius, kai saugos duomenų lapas nebūtinai.

Pagal REACH nesate cheminių medžiagų / mišinių tolesnis naudotojas, bet užimate svarbią vietą tiekimo grandinės informacijos sraute. Galite tiesiogiai bendrauti su cheminės medžiagos / mišinio gamintoju / importuotoju, tačiau tiekimo grandinę gali sudaryti ir daugiau veikėjų, o jūs, kaip platintojas, esate tarp dviejų tiekimo grandinės tolesnių naudotojų. 9 paveiksle supaprastintai pavaizduotas galimas platintojų vaidmuo tiekimo grandinėje. Iš principo jūsų vaidmuo panašus į buvusįjį iki REACH. Todėl jūsų ankstesnė patirtis ir metodai tiekiant informaciją tiekimo grandinėje gali būti taikomi ir pagal REACH.



9 paveikslas. Platintojas tiekimo grandinėje

Keistis informacija su pirmesniais ir tolesniais tiekimo grandinės dalyviais yra labai svarbu REACH sėkmei, o daugumoje tiekimo grandinių platintojas sudaro svarbiausią jungtį tarp tiekėjų ir tolesnių naudotojų. Jei reikia, galite nuspręsti patys inicijuoti cheminės medžiagos gamintojo arba importuotojo bendravimą su jūsų klientais, kurie dažnai bus tolesni naudotojai. Tolesnis naudotojas gali būti mišinio ruošėjas, taip pat cheminių medžiagų ir mišinių galutinis naudotojas ir jam dėl įvairių priežasčių gali reikėti keistis informacijai su tiekėju. Tokiu atveju jūsų kaip platintojo vaidmuo – perduoti papildomos informacijos prašymą iš jūsų kliento jūsų tiekėjui ir perduoti tiekėjo atsakymą tam pačiam klientui (t. y. tolesniam naudotojui). Tai gali nutikti, pvz., šiais atvejais:

- mišinių ruošėjas arba cheminių medžiagų ar mišinių galutinis naudotojas, t. y. tolesnis naudotojas, teisėtai nori raštu pranešti apie naudojimo būdą savo tiekėjui, kad tai taptų nustatytu naudojimo būdu;
- tolesnis naudotojas pateikia savo naudojimo būdo (-ų) aprašą tiekėjui, kad pastarajam būtų lengviau rengti registracijos dokumentaciją;
- tolesnis naudotojas taip pat gali nuspręsti atlikti nuosavą cheminės saugos vertinimą, skirtą jo ir (arba) j klientų cheminės medžiagos arba mišinio naudojimo būdai (-ams) (kaip aprašyta 5 skyriuje). Šiuo atveju tolesnis naudotojas gali nesugebėti atlikti nuosavo cheminės saugos vertinimo remdamasis jam pateiktame saugos duomenų lape ar poveikio scenarijuje esančia informacija; jam gali reikėti papildomos informacijos iš tiekėjo, pvz., apie cheminės medžiagos pavojingas savybes arba poveikio vertinimą.

Atsižvelgiant į situaciją, jums kaip platintojui gali reikėti pateikti šių tipų informaciją:

- su naudojimo būdų nustatymu susijusią informaciją iš gamintojų / importuotojų, pateiktą tolesniems naudotojams klausimynų pavidalu, arba iš tolesnių naudotojų tiekėjams, pvz., trumpais standartiniais bendro pobūdžio naudojimo aprašais;
- su sveikata ir sauga susijusią informaciją apie galimus jūsų produkto pavojus ir riziką pirmesniems ir tolesniems tiekimo grandinės dalyviams. Privalote perduoti šią iš tiekėjo gautą informaciją apie pavojus ir saugų naudojimą savo klientams. Jei reikia, tai gali būti saugos duomenų lapas¹¹⁶ (su poveikio scenarijumi arba be jo). Be to, jums gali reikėti perduoti informaciją apie cheminės medžiagos autorizaciją ar jai taikomus apribojimus;
- informaciją jūsų klientui apie tai, kaip naudotis gaminiu, jeigu jame yra daugiau kaip 0,1 % masės į kandidatinių sąrašą įtrauktos SVHC;
- specialius informacijos prašymus iš tolesnio naudotojo tiekėjui, jei tolesnis naudotojas nori atlikti DU CSR;
- naują informaciją apie pavojingas savybes arba rizikos valdymo priemonių tinkamumą iš tolesnių naudotojų tiekėjams.

Jums gali reikėti dokumentuoti, kad paprašėte informacijos iš savo tiekėjo ir perdavėte savo gautą informaciją tolesniems tiekimo grandinės dalyviams ir atvirkščiai. Todėl jums rekomenduojama prašymus tiekėjams ir informaciją klientams siųsti raštu – popieriuje arba elektroniniu būdu. Su REACH prievolėmis susijusio keitimosi informacija ir dokumentų tvarkymo procedūras galima aprašyti ir įtraukti į jūsų kokybės užtikrinimo sistemą.

Be to, turite turėti omenyje, kad platintojas turi laikyti informaciją apie cheminę medžiagą pavieniui arba mišinyje ne trumpiau kaip 10 metų po paskutinio cheminės medžiagos arba mišinio pristatymo (REACH 36 straipsnis).

16 lentelėje pateikta informacijos, kurią turite perduoti pirmesniems ir tolesniems tiekimo grandinės dalyviams, pavyzdžių.

¹¹⁶ Platintojas gali pateikti saugos duomenų lapą ir poveikio scenarijų valstybine kalba ir pakoreguotus pagal specialias šalies taisykles. Saugos duomenų lapo 1 skirsnyje jis taip pat gali pridėti nuosavos informacijos, pvz., skubios pagalbos numerį. Taip pat žr. 16 lentelę „Informacijos srautas tiekimo grandinėje“.

16 lentelė. Informacijos srautas tiekimo grandinėje¹¹⁷

Subjektas	Gaunamos informacijos tipas	Perduodamos informacijos tipas	Pastabos
Parengiamoji veikla			
Gamintojas / importuotojas prieš cheminės medžiagos registraciją	Klausimynai iš cheminių medžiagų / mišinių tiekėjų dėl naudojimo būdo (-ų) nustatymo, įskaitant naudojimo būdo (-ų) veiklos sąlygas.	Atsakymai į tiekėjų klausimynus.	Į parengiamąją veiklą prieš registruojant cheminę medžiagą gali būti įtrauktas naudojimo būdų ir sąlygų nustatymas. Parengiamoji veikla numatoma 11 metų laikotarpiu, per kurį turi būti užregistruotos visos esamos cheminės medžiagos, kurių vienas gamintojas / importuotojas naudoja ne mažiau kaip 1 toną per metus.
Tolesnio naudotojo parengiamoji veikla ir prašymas, kad naudojimo būdas taptų nustatytu būdu. ¹¹⁸	Atsakymai į tiekėjų klausimus ir papildomi klausimai naudojimo sąlygoms išsiaiškinti.	Informacija apie cheminių medžiagų pavieniui, mišiniuose ir gaminiuose naudojimo būdus, galbūt su prašymu, kad naudojimo būdas taptų nustatytu ir būtų įtrauktas į gamintojo / importuotojo registraciją.	
Saugos duomenų lapas ir kita informacija apie cheminę medžiagą ir mišinį			
Su saugos duomenų lapu susijusi informacija	Saugos duomenų lapas su poveikio scenarijumi (-ais) arba be jų.	Nauja informacija apie pavojingas savybes, informacija, kuria abejojama rizikos valdymo priemonių tinkamumu ir REACH atitinkančio saugos duomenų lapo prašymas, jeigu jis negautas iki nustatytos datos ¹¹⁹ .	Saugos duomenų lapai turi būti perduoti tolesniam naudotojui. Jie turi būti valstybine kalba ir į juos turi būti įtrauktos specialios nacionalinės nuostatos, pvz., dėl darbuotojų sveikatos. Reikia perduoti naują informaciją apie pavojus ir informaciją, kuria abejojama rizikos valdymo priemonių tinkamumu.
Mišinių saugos duomenų lapai ir cheminės medžiagos DU CSR. ¹²⁰	Informacijos pateikimas mišinio saugos duomenų lapui sudaryti tolesnio naudotojo prašymu.	Papildomos informacijos apie cheminę medžiagą prašymai DU CSR sudaryti. Saugos duomenų lapo prašymai, kai pavojingos cheminės	Jei klientas rengia cheminės medžiagos pavieniui arba mišinyje DU CSR, jis gali prašyti informacijos apie cheminės medžiagos pavojus. Jūs galite gauti

¹¹⁷ Lentelėje pateikti bendrieji informacijos, kuria gali būti keičiamasi tiekimo grandinėje, tipų pavyzdžiai.¹¹⁸ Žr. šių rekomendacijų 3 skyrių.¹¹⁹ Žr. šių rekomendacijų 6 skyrių.¹²⁰ Žr. šių rekomendacijų 5 ir 7 skyrius.

		medžiagos kiekis mišinyje viršija ribinę vertę saugos duomenų lapui pateikti ¹²¹ .	neklasifikuojamų mišinių saugos duomenų lapų prašymus iš klientų. Jei pavojingos medžiagos kiekis viršija REACH 31 straipsnio 3 dalyje nustatytą ribinę vertę, turite juos pateikti.
Informacija tiekimo grandinėje, kai saugos duomenų lapas nebūtinai	Informacija: - apie cheminę medžiagą, dėl kurios reikia gauti autorizaciją arba kuriai taikomas apribojimas; - būtina atitinkamoms rizikos valdymo priemonėms nustatyti.	Informacija: - apie cheminę medžiagą, dėl kurios reikia gauti autorizaciją arba kuriai taikomas apribojimas; - būtina atitinkamoms rizikos valdymo priemonėms nustatyti.	Net jei saugos duomenų lapas nebūtinai, galite gauti ir perduoti informaciją iš tiekėjo pagal REACH 32 straipsnį. Neklasifikuojamame mišinyje gali būti, pvz., cheminės medžiagos, dėl kurios reikia gauti autorizaciją, kiekis, neviršijantis REACH 31 straipsnio 3 dalyje nustatytų koncentracijos ribų. Tuomet tiekėjas turi atsiųsti šią informaciją ir registracijos numerį (ir autorizacijos numerį) bei visą kitą informaciją, būtina saugiai naudoti mišinį.
Informacija vartotojams	Informacija apie: - klasifikaciją (būtinai); - reikia įtraukti ir saugaus naudojimo rekomendacijas.	Informacija apie: - klasifikaciją (būtinai); - reikia įtraukti ir saugaus naudojimo rekomendacijas.	Plačiam visuomenei skirtoms klasifikuojamoms cheminėms medžiagoms ir mišiniams saugos duomenų lapas nebūtinai, jeigu pateikiama pakankamai dokumentų jų saugiam naudojimui užtikrinti.
Autorizacija / apribojimas¹²²			
Informacija tiekimo	Tiekėjų klausimai apie	Atsakymai į tiekėjų	Apie chemines

¹²¹ 2006 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos REACH reglamento (EB) Nr. 1907/2006 31 straipsnio 3 dalis.

¹²² Daugiau informacijos apie tolesnių naudotojų autorizacijos ir apribojimų reikalavimų laikymąsi žr. šių rekomendacijų 8 skyriuje.

grandinėje apie SVHC	„labai didelį susirūpinimą keliančios cheminės medžiagos“ pavieniui arba mišiniuose naudojimo būdą (-us).	klausimus apie naudojimo būdą (-us) ir taip pat atsakymai tolesnio naudotojo klausimus dėl cheminės medžiagos koncentracijos mišiniuose (ir gaminiuose).	medžiagas, kurioms (numatomai) taikoma autorizacija / apribojimai, keitimosi informacija galima tikėtis abiem kryptimis. Taip gali nutikti, jei cheminės medžiagos įtrauktos į kandidatinių sąrašą.
Informacija apie gaminiuose esančias medžiagas¹²³ (REACH 33 straipsnis)			
Informacija tiekimo grandinėje apie gaminius	Apie gaminius su cheminėmis medžiagomis iš kandidatinių sąrašo, kurių koncentracija yra > 0,1 % masės: - turima informacija apie saugų gaminių naudojimą. Bent cheminės medžiagos pavadinimas.	Tolesnis naudotojas gali prašyti informacijos apie „labai didelį susirūpinimą keliančių cheminių medžiagų“ kiekį gaminiuose.	Turite perduoti informaciją iš savo gaminio tiekėjo savo klientams (tolesniems naudotojams ir platintojams / mažmenininkams). Be to, turite perduoti visus prašymus pirmesniems tiekimo grandinės dalyviams.
Informacija gaminių vartotojams	Apie gaminius su cheminėmis medžiagomis iš kandidatinių sąrašo, kurių koncentracija yra ne mažesnė kaip 0,1 % masės: - turima informacija apie saugų gaminių naudojimą. Bent cheminės medžiagos pavadinimas.	Vartotojo prašymai dėl gaminio, kuriame yra „labai didelį susirūpinimą keliančios cheminės medžiagos“.	Jeigu gavote vartotojo prašymą, turite jam nemokamai pateikti informaciją per 45 dienas po prašymo gavimo.

¹²³ Išsamesnės informacijos žr. šių rekomendacijų 8 skyriuje ir *Rekomendacijose dėl gaminiuose esančioms medžiagoms taikomų reikalavimų*.

2 priedėlis. Balansavimas

Pastaba. Šis priedėlis daugiausia skirtas registruotojams ir tolesniems naudotojams, kurie parengė DU CSR, bet nėra cheminės medžiagos registruotojai.

Poveikio scenarijų galima lanksčiai aprašyti įvairiais veiklos sąlygų (OC) ir rizikos valdymo priemonių (RMM) deriniais. Jei apskaičiuotas poveikio lygis grindžiamas veiklos sąlygomis ir rizikos valdymo priemonėmis arba net griežtesnis, tolesnis naudotojas neturi atlikti jokio papildomo patikrinimo. Tačiau, dėl to, kad ne visi parametrai yra toks pačios kokybinės krypties, gali būti atveju, kai, pasikeitus OC / RMM, gali prireikti papildomo patikrinimo. Jei tiekėjas saugos duomenų lapuose numatė balansavimo variantų, tolesnis naudotojas gali taikyti balansavimą, kad patikrintų, ar jo veiklos sąlygos ir rizikos valdymo priemonės (kurios skiriasi nuo iš tiekėjo gautame poveikio scenarijuje siūlomo derinio) užtikrina bent tokio paties lygio rizikos kontrolę. Taigi, taikydami balansavimą, tolesni naudotojai neturi parengti naujų poveikio scenarijų su tokiomis pačiomis lygtimis, tačiau apskaičiuoja, ar jų situacija atitinka tiekėjo aprašyto poveikio scenarijaus ribas. Svarbu paminėti, kad balansavimo variantų gali numatyti tik CSR parengę cheminių medžiagų registruotojai arba tiekėjas ir jei registruotojas (arba CSR rengiantis tiekėjas) savo vertinime naudojosi poveikio nustatymo priemone. Balansavimas neįmanomas, jei tiekėjas savo poveikio vertinimą grindė išmatuotais poveikio duomenimis. Šiuo atveju vertinimas negrindžiamas modeliu ir negalima gauti jokios balansavimo formulės. Tik atlikusieji cheminės saugos vertinimą ir parengę CSR gali žinoti, kiek tolesnių naudotojų naudojimo sąlygas gali atitikti pagal jūsų vertinimą parengtas poveikio scenarijus. Vertindami cheminės medžiagos poveikį naudojant konkrečiu būdu, registruotojai (ar kiti CSR rengiantys tiekėjai) atsižvelgia į įvairius veiksnius, nesusijusius su konkrečiomis tokio naudojimo būdo sąlygomis (pvz., poveikį aplinkai regiono mastu, poveikį vartotojams iš įvairių šaltinių, tos pačios cheminės medžiagos poveikį tam pačiam darbuotojui dėl skirtingos veiklos, kelių cheminių medžiagų poveikį darbuotojams per jų darbo pamainą ir kt.). Dėl šios priežasties registruotojai (ar kiti CSR rengiantys tiekėjai) kartais gali rekomenduoti veiklos sąlygas ir rizikos valdymo priemones, dėl kurių poveikio lygis gali atrodyti „labai sumažintas“ naudojant konkrečiu būdu, tačiau jis gali būti pateisinamas vertinant plačiau, kaip nurodyta CSR, bet nežinoma tolesniems naudotojams.

Registruotojų (ar kitų CSR rengiančių tiekėjų) numatytomis balansavimo galimybėmis turi būti lengva pasinaudoti tolesniems naudotojams. Balansavimas apsiriboja paprastais skaičiavimais siekiant įrodyti, kad kai kurių parametru pakeitimą kompensuoja kitų parametru pakeitimas, kad būtų garantuota, jog tuomet poveikio lygis (taikant tolesnių naudotojų sąlygas) yra toks pat arba mažesnis už poveikio lygį, kuris yra griežtai taikant iš tiekėjo gautą poveikio scenarijų. Tolesni naudotojai turi galėti taikyti balansavimą ir kliautis paprastu balansavimo metodo rezultatu, kad suprastų, ar jų sąlygos įtrauktos į poveikio scenarijų. Jei tolesnis naudotojas padaro išvadą, kad balansavimo variantų taikymo nepakanka įrodyti, kad jo naudojimo sąlygos įtrauktos į poveikio scenarijų ir kad reikia tolesnio vertinimo, jis gali pateikti pakankamai informacijos, kad cheminę medžiagą pateikęs gamintojas, importuotojas arba tolesnis naudotojas galėtų parengti jo naudojimo būdo poveikio scenarijų (37 straipsnio 2 dalis). Jei DU nenori pranešti apie naudojimo būdą, jis turi parengti DU CSR arba patikrinti kitas galimybes (žr. šių rekomendacijų 4.4 skyrių).

A2.1 Balansavimo ribos

Poveikio scenarijus yra rinkinys naudojimo sąlygų, kurias turi įgyvendinti tolesni naudotojai, kad būtų garantuotas saugus cheminės medžiagos naudojimas. Tai reiškia, kad, jei tolesnis naudotojas įgyvendina tokias sąlygas, cheminės medžiagos poveikio lygis ją naudojant nesukelia neigiamų padarinių žmonėms (t. y. darbuotojams ir vartotojams) ir aplinkai. Šiuo atveju naudojimo būdas yra „įtrauktas“ į poveikio scenarijų ir jokie tolesnio naudotojo veiksmai

nebūtini (daugiau informacijos apie poveikio scenarijaus sudarymą ir saugaus naudojimo apibrėžtį žr. *ECHA IR CSA rekomendacijų D dalį*).

Jei viena ar daugiau naudojimo sąlygų tolesnio naudotojo vietoje viršija poveikio scenarijuje nustatytas ribas, cheminės medžiagos poveikio lygis gali būti didesnis už tą, kuris būtų taikant poveikio scenarijuje apibrėžtas sąlygas.

Jei taip yra, tolesnių naudotojų naudojimo sąlygos turi būti įvertintos už poveikio scenarijaus ribų.

Jei saugos duomenų lape numatyti balansavimo variantai, tolesni naudotojai gali taikyti balansavimo metodą, kad patikrintų jų naudojimo sąlygomis susidarančio poveikio lygius.

Taikant balansavimą reikia atsižvelgti į šiuos principus:

- tolesni naudotojai negali taikyti balansavimo, kad pagrįstų naudojimo sąlygas, kuriomis poveikio lygis viršija tą lygį, kuris būtų taikant poveikio scenarijuje numatytas sąlygas;
- taikydami aplinkosaugos balansavimą tolesni naudotojai turi užtikrinti, kad į aplinką išleidžiamos cheminės medžiagos kiekio ir trukmės santykis (išleidimo sparta) neviršija taikant tiekėjo pateikto PS užtikrinamos išleidimo spartos.

Reikia atkreipti dėmesį, kad apskritai balansavimo taikymo galimybės ribotos. Be to, kas jau paaiškinta, norint suprasti šį faktą, reikia atsižvelgti ir į toliau pateiktus argumentus.

1. **Teisinių reikalavimų aiškinimas.** REACH 37 straipsnio 4 dalies d punkte sakoma, kad tolesniems naudotojams gali nereikėti rengti CSR, jeigu jie įgyvendina ir rekomenduoja **bent** tas sąlygas, kurias jiems poveikio scenarijuje praneša jų tiekėjai.
2. **CSR informacijos patikimumas.** Prie saugos duomenų lapo pridedamuose PS pateikiama informacija atitinka cheminės saugos ataskaitos informaciją, kuri yra pagrindinis registracijos dokumentacijos elementas. CSR pateiktą informaciją ECHA laiko pagrindiniu informacijos šaltiniu, būtinu kitiems REACH procesams (pvz., autorizacijai, cheminės medžiagos vertinimui, apribojimams ir kt.).

A2.2 Balansavimo variantų nustatymas

Norėdami nustatyti konkrečius balansavimo variantus, pranešamus tolesniems naudotojams, registruotojai (ar kiti CSR rengiantys tiekėjai) turi nustatyti, ar balansavimą galima taikyti poveikio scenarijuje aprašytoms sąlygoms, o jei taip, apibrėžti ribas, kurių negalima viršyti taikant balansavimą, kad būtų garantuota, jog poveikio lygis (pritaikius balansavimą) nepadidėtų.

Kiekvienam susijusiam poveikio būdai registruotojas (ar kiti CSR rengiantys tiekėjai) turi:

1 etapas

Nustatyti veiklos sąlygų ir rizikos valdymo priemonių (pagrindinių poveikio determinantų) arba sudėtinių parametru (pvz., išleidimo į aplinką faktoriaus) rinkinį, kurių konkretaus poveikio rizikos kontrolę galima įrodyti. Tai yra veiklos sąlygų ir rizikos valdymo priemonių rinkinys, kuris turi būti nurodytas poveikio scenarijuje.

2 etapas

Užtikrinti, kad rizikos apibūdinimo koeficientas (RCR) ir (arba) poveikio / išleidimo lygiai nurodyti poveikio scenarijaus 3 skirsnyje (žr. *ECHA IR CSA rekomendacijų D dalį „poveikio*

scenarijaus sudarymas¹²⁴) arba pateikti kitomis tinkamomis priemonėmis. Kaip gauti RCR aprašyta ECHA IR CSA rekomendacijų E dalyje.

3 etapas

Apsvarstyti, ar kiekvienam iš susijusių pagrindinių determinantų, kurie galėtų kisti tikromis naudojimo sąlygomis, galima taikyti balansavimą ir ar galima atsižvelgti į didesnę sąlygų įvairovę. Jei, pvz., gautas poveikio lygis yra gerokai mažesnis už ribinę vertę (jei tokia yra) ir tikimasi, kad jis bus gerokai mažesnis už bet kokių pagrįstų OC / RMM ribines vertes, balansavimui nėra priešasčių (pvz., cheminė medžiaga normaliai naudojama < 25 % koncentracijos < 4 valandas per pamainą pramoninėje aplinkoje. Poveikiui darbuotojams kontroliuoti nebūtinos jokios specialios rizikos valdymo priemonės. Jei tos pačios grynos cheminės medžiagos naudojimo numatytas poveikio lygis > 4 valandoms per pamainą vis tiek neviršija ribinių verčių, galite pateikti poveikio scenarijų su šiuo sąlygų rinkiniu, užuot siūlę balansavimo galimybę). Tokiu atveju poveikio scenarijus gali būti apibūdintas platesniu veiklos sąlygų ir rizikos valdymo priemonių rinkiniu, kuris užtikrina rizikos kontrolę ir tuo tarpu užtikrina didesnę lankstumą tolesnio naudotojo lygiu.

- Išvardyti visus determinantus, nurodytus poveikio scenarijuje nagrinėjamam poveikio būdai ir tikslinei grupei. 1 pakopos lygiu balansavimui paprastai naudojami šie determinantai:
 - darbuotojai: poveikio trukmė, koncentracija pagal veiklos rūšį, RMM veiksmingumas, naudojamas kiekis;
 - vartotojas: koncentracija / kiekis;
 - aplinka, kiekis per metus / per išmetimo dieną, išmetimo dienų skaičius, išmetamos frakcijos / RMM veiksmingumas¹²⁵.
- Išvardykite veiklos sąlygas ir rizikos valdymo priemones, kurios tikromis sąlygomis gamybos vietoje greičiausiai bus kitokios.
- Nustatykite parametrus, kuriems galima taikyti balansavimą. Šiuos parametrus reikia pasirinkti iš determinantų, kurie naudojami kaip įvesties parametrai poveikio vertinimo priemonėje. Nustatykite metodą, kuris bus taikomas balansavimui tikslinei grupei ir poveikio būdai. Metodas turi būti pagrįstas tiekėjo taikytu metodu: tai gali būti prieinama 1 pakopos priemonė, algoritmas arba aukštesnės pakopos priemonė. Tolesni naudotojai balansavimui gali naudoti poveikio nustatymo priemonę (1 pakopos arba aukštesnės pakopos priemonę), jeigu ji viešai prieinama ir patikima naudojant net ir neįgudusiems naudotojams. Registruotojas taip pat turi panaudoti poveikio scenarijų, kad perduotų skaičiavimams būtinus įvesties parametrus.
- Suraskite OC / RMM kitimo intervalą. Šiuos intervalus apsprendžia galimybė įrodyti, kad:
 - poveikio lygis neviršija lygio, nurodyto poveikio scenarijuje;
 - regiono aplinkosauginė koncentracija nepakis;

¹²⁴ echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment.

¹²⁵ Atliekant poveikio aplinkai vertinimą svarbi išleidimo frakcijų visuma. Ją gali sudaryti du faktoriai: vienas skirtas atsižvelgti į išleidžiamą frakciją, jei netaikomos jokios mažinimo priemonės (f_1), o kitas – į mažinimo priemonių veiksmingumą (f_2). Tada bendrasis išleidimo faktorius yra $f_1 \cdot (1 - f_2)$ arba, jei f_2 išreiškiamas procentais, – $f_1 \cdot (100 - f_2)$.

- o balansavimui naudojamos OC / RMM nepriklauso viena nuo kitos ir
- o tebegalioja poveikio lygio nustatymo pagrindinės prielaidos.
- Į intervalo nustatymo ir pasirinkimo procesą įtraukite išvadų neapibrėžtumo analizę (išsamiau apie tai, kaip atlikti neapibrėžtumo analizę, žr. *ECHA IR CSA rekomendacijų* R.19 skyrių¹²⁶).
- Jei tas pats determinantas yra svarbus ir kitiems poveikio būdams, būtinai nustatykite tinkamą intervalą, kuris apima visus poveikio būdus.
- Patvirtinkite ir dokumentuokite CSR, kad siūlomas balansavimo mechanizmas galioja, t. y. įrodyta rizikos kontrolė ir neviršijami poveikio scenarijuje nurodyti poveikio lygiai.

4 etapas

Praneškite metodą ir determinantus poveikio scenarijuje.

Poveikio scenarijuje turi būti nurodytas balansavimo metodas (pvz., algoritmas, saitas arba nuoroda į internetinę priemonę arba į tą pačią priemonę, kuri naudota, poveikiui nustatyti), parametrai ir intervalai, kuriems galima taikyti balansavimą. Balansavimo galimybė turi būti nurodyta poveikio scenarijaus 4 skirsnyje.

Tolesni naudotojai gali naudoti kitas nei poveikio scenarijaus 2 skirsnyje nurodytas RMM, jei alternatyvios priemonės aiškiai paminėtos PS kaip balansavimo variantai (pvz., 4 skirsnyje).

Be to, turi būti aiškiai pateiktos instrukcijos, kaip taikyti balansavimo priemones ir determinantų intervalus.

A2.3 Balansavimui taikytina metodika

Paprastas metodas apskaičiuoti, ar viena sąlyga, t. y. pagrindinis poveikio determinantas, kompensuoja kitą, gali būti taikomas tais atvejais, kai atitinkami poveikio determinantai ir jų lemiami poveikio lygiai (taigi, ir RCR) tiesiškai priklauso vienas nuo kito. Tuomet galima gauti faktorių, apibūdinantį skirtumą tarp tikrųjų sąlygų ir poveikio scenarijuje nustatytų sąlygų, ir palyginti jį su kitų determinantų kompensuojančiais faktoriais. Kai galima taikyti tiesinį balansavimą, tolesnis naudotojas gali patikrinti atitiktį daugindamas arba dalindamas iš OC tikrosios vertės ir poveikio scenarijuje nurodytos OC vertės santykio.

Pagrindinės poveikio determinanto ir poveikio lygio tiesinės priklausomybės prielaidos negalima taikyti kokybinėms OC, pvz., mišinio fiziniam būviui (skystas, kietas arba dujinis). Be to, jei atitinkami parametrai susiję tarpusavyje, pvz., apimamas plotas ir naudojamas kiekis (svarbūs, pvz., dengiant paviršius), tiesinio skaičiavimo naudoti negalima.

Determinantų ir poveikio lygio tiesinis santykis dažnai galioja tik mažiems kintamųjų pokyčiams. Taikant šią taisyklę didesniai kintamųjų intervalui būtina, kad tiesiškumo prielaida iš tiesų galiotų. Taigi, taikant tiesinį balansavimą poveikio scenarijui, tiekėjas turi nurodyti determinantų intervalus, kuriuose tebegalioja determinanto ir poveikio lygio tiesinės priklausomybės prielaida.

Apibendrinant, tiesinį balansavimą galima taikyti lankstumui padidinti, tačiau tai darant reikia aiškiai suprasti, kad tiesinis ar kitokie kintamųjų santykiai turi būti pagrįsti ir kad praktiškai būtų atsižvelgta į pakankamą apskaičiuoto poveikio kintamumo atsargą. Taikant šią taisyklę didesniai kintamųjų verčių pokyčiui svarbu žinoti, kad tiesiškumą iš tiesų galima taikyti. Tam būtina, kad konkretus tiesinio balansavimo taikymo būdas būtų gerai aprašytas cheminės saugos ataskaitoje ir pagrįstas priimtinais poveikio vertinimo algoritmais (pvz., gautais tomis

¹²⁶ echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-information-requirements-and-chemical-safety-assessment.

pačiomis lygtimis, kurios sudaro 1 pakopos priemones). Be to, būtina, kad poveikio scenarijuje būtų gerai aprašytas tiesinis balansavimas taip pat atitinkamos taikomos ribos.

Be paprasto tiesinio algoritmo registruotojas (ar kitas DU CSR rengiantis tiekėjas) gali parengti priemonę, kuria tolesnis naudotojas patikrintų nuosavą naudojimo būdą. Tokia priemonė gali būti algoritmas, paprastos duomenų lentelės, „Excel“ skaičiuoklė, duomenų bazė arba internetinė priemonė (pvz., pateikiama pramonės asociacijų). Tai gali būti ir poveikio priemonė, kurią registruotojas naudojo poveikiui skaičiuoti, pvz., „Ecetoc TRA“ ir „EUSES“ (registruotojas ar kitas DU CSR rengiantis tiekėjas poveikio scenarijuje turi nurodyti ne tik konkrečią balansavimui naudojamą priemonę, bet ir įvesties parametrus, kuriuos galima naudoti skaičiavimams, ir intervalus, kuriuose galima taikyti balansavimą (žr. šių rekomendacijų A.2.2).

Pramonės asociacijos yra pateikusios tolesniems naudotojams (pvz., mišinių ruošėjams) kai kurių internetinių balansavimo priemonių. Šiomis priemonėmis tolesni naudotojai gali patikrinti ar, remiantis jų žiniomis apie procesus, kuriuose jų produktai yra naudojami, cheminės medžiagos gamintojų pateiktas poveikio scenarijus yra tinkamas užtikrinti rizikos kontrolę, ar būtini pakeitimai. Tolesni naudotojai gali naudoti šias priemones, kad patikrintų, ar jie dirba laikydamiesi jų tiekėjų nurodytų naudojimo sąlygų rizikai kontroliuoti, ar jie turi pakeisti tam tikrus poveikio įverčio parametrus, kad įrodytų rizikos kontrolę (tikroviškesnius poveikio įverčius).

Informacijos apie šias priemones pateikta pagrindinių tolesnių naudotojų sektoriaus organizacijų svetainėse.

3 priedėlis Apie mišinius perduodamos informacijos pagrindinis pasirinkimo principas

7.2.2 skyriuje išdėstyti galimi tolesniems tiekimo grandinės dalyviams perduodamos informacijos nustatymo metodai. Siekiama parinkti veiklos sąlygas ir rizikos valdymo priemonės, kurios turi būti taikomos, kad naudojant mišinį būtų apsaugoti žmonės ir aplinka.

Šiame rekomendacijų dokumente neaprašyta pagalbinė metodika šį procesą vykdančioms mišinių ruošėjams. Tačiau 17 lentelėje pateiktos tų metodikų pamatinės koncepcijos. Šie principai gali padėti nustatyti veiksnius, į kuriuos reikia atsižvelgti parenkant svarbią informaciją iš poveikio scenarijų, su mišiniu perduodamą tolesniems tiekimo grandinės dalyviams. Taikomą metodą galima pritaikyti pagal skirtingų naudotojų poreikius.

Principai pateikti trijose skiltyse: bendrosios nuostatos, toksikologiniai ir ekotoksikologiniai pavojai žmonių sveikatai. Jie išvardyti apytiksle didėjančio sudėtingumo tvarka. Paprastesnės aplinkybės pateiktos kiekvienos atitinkamos lentelės dalies pradžioje. Reti ir sudėtingi atvejai, kuriuos būtina išsamiau įvertinti, pateikti grupių gale. Pateikti pavyzdžiai dažnai yra tikrųjų aplinkybių supaprastinimai, tačiau jų paskirtis – iliustruoti principą. Siūlomas sprendimas gali būti tinkamas tik kai kuriems scenarijams, pvz., darbuotojo arba pramonės.

Principai nėra privalomieji. Kiekvienas principas tikrai netinka kiekvienam mišiniui ir kiekvienai situacijai. Sudėtingiems atvejams būtinas konkretus eksperto įvertinimas. Bendras principas tas, kad tai atvejais, kai cheminės medžiagos nesąveikauja tarpusavyje, mišinio poveikis žmonių sveikatai ir aplinkai gali priklausyti nuo viso mišinio pavojingų savybių (pvz., odos ir akių sudirginimas) ar atskirų sudedamųjų cheminių medžiagų pavojingų savybių (pvz., CMR cheminių medžiagų).

Kalbant apie poveikį aplinkai, reikia turėti omenyje, kad atskirų cheminių medžiagų baigtis aplinkoje gali būti skirtinga ir jų poveikis gali pasireikšti skirtingose aplinkos srityse. Mišinių ruošėjai paprastai neatsižvelgia į sudėtinį ir sinergistinį poveikį aplinkai.

Kai medžiaga klasifikuojama kaip pavojinga dėl fizinių ir cheminių savybių, saugos duomenų lapo 9 skirsnyje pateikiama susijusi informacija, kad būtų galima imtis tinkamų kontrolės priemonių.

17 lentelė. Aktualios informacijos apie mišinius iš poveikio scenarijų, kurią reikia perduoti, pasirinkimo pagrindiniai principai

Nr.	Principas	Pavyzdys (dvi cheminės medžiagos A ir B) / pastaba
Bendrosios nuostatos		
1	Gali pakakti paprasto metodo. Jei atskirų cheminių medžiagų RMM yra tokios pačios arba panašios, jas galima priskirti mišiniams tokiomis pačiomis OC, atsižvelgiant į bet kokią poveikį dėl sudedamumo ir (arba) koncentracijos.	Cheminei medžiagai A tam tikromis veiklos sąlygomis (OC) (konc. 15 % , trukmė > 4 valandos) reikia vietinės ištraukiamosios ventiliacijos (VIV) (90 % veiksmingumo). Cheminei medžiagai B tokiomis pačiomis OC reikia pagerintos bendrosios ventiliacijos (70 % veiksmingumo). Mišiniui AB nurodyta 90 % veiksmingumo VIV, nes ji atitinka mažesnę poveikio lygį.
2	Jei atskirų cheminių medžiagų RMM skiriasi, mišinio RMM galima nustatyti taikant griežčiausias RMM, rekomenduojamas atskirų mišinio cheminių medžiagų kiekvienam poveikio būdui tomis pačiomis OC. Tai yra „blogiausio atvejo“ metodas. Jis yra paprastas, bet atsargus metodas, tinkamas kai kuriomis aplinkybėmis. Vis dėlto, rekomenduojamos RMM neturi būti pernelyg griežtos arba nepraktiškos.	Cheminei medžiagai A reikia VIV (90 % veiksmingumo). Cheminei medžiagai B reikia pirštinių (80 % veiksmingumo). Darant prielaidą, kad abiejų cheminių medžiagų OC sulygintos, kad būtų tokios pačios, mišinio AB RMM bus derinys iš riziką įkvėpus keliančios cheminės medžiagos RMM (VIV) ir rizika odai keliančios cheminės medžiagos RMM (pirštinės), t. y. 90 % veiksmingumo VIV ir 80 % veiksmingumo pirštinės.
3	RMM parinkimas remiantis cheminių medžiagų PS pateikta informacija turi atitikti mišinio klasifikaciją ir ją atitinkančius perspėjamuosius pareiškimus. Todėl mišiniui galutinai parinktos RMM visada turi būti palygintos su klasifikavimo ir ženklinimo informacija.	Mišiniui AB iš PS parinktos RMM priklauso nuo veiklos tipo. Jei poveikis ilgalaikis, nurodoma naudoti uždaras sistemas arba VIV. Jei poveikis trumpalaikis, nurodoma naudoti kvėpavimo apsaugos priemones. Mišinys AB klasifikuojamas kaip kvėpavimo takus jautrinanti medžiaga su perspėjamoju pareiškimu P261: (Stengtis neįkvėpti dulkių/dūmų/dujų/rūko/garų/aerolio). Pasirinktos RMM palyginamos su klasifikavimo ir ženklinimo informacija. Padaroma išvada, kad PS ir klasifikacijos rekomenduojamos priemonės neprieštarauja.

Pavojai žmonių sveikatai (toksikologiniai)		
4	Kai mišinys klasifikuojamas kaip pavojingas dėl toksikologinių savybių, mišinio klasifikacija turi atitikti parinktus OC ir RMM, kad būtų tinkamai kontroliuojama rizika naudojant mišinių daugeliu atvejų. Paprastai nauji tyrimai su gyvūnais neturi būti atliekami.	Mišinys AB klasifikuojamas kaip odos dirgiklis (remiantis dirginamojo komponento koncentracija). Ilgalaikio poveikio naudojimo būdams siūloma uždara sistema, o trumpalaikiam poveikiui, pvz., perpylimui, arba vartotojų naudojimui nurodoma mūvėti apsaugines pirštines arba vengti patekimo ant odos. Tai atitinka klasifikaciją.
5	Reikia atsižvelgti į žinomą cheminių medžiagų sąveiką ir bendrą poveikį. Jei mišinio klasifikacija pagal tam tikrą įvertį skiriasi nuo cheminių medžiagų klasifikacijos, tai rodo, kad (vienos iš) cheminių medžiagų toksiškumą gali padidinti arba sumažinti kitos mišinyje esančios cheminės medžiagos. Į tai reikia atkreipti dėmesį vertinant riziką ir nusprendžiant dėl RMM.	Sąveikos ir bendro poveikio pavyzdžiai: (i) kai pakinta cheminės savybės (pvz., mišinio pH); (ii) kai pakinta biologinės savybės (pvz., vienas komponentas gali pagerinti kito komponento sugertį per odą); (iii) kai tą patį tikslinį organą veikia daugiau kaip viena cheminė medžiaga (pvz., organiniai tirpikliai – centrinę nervų sistemą).
6	Kai mišinyje yra kancerogeninių, mutageninių, toksiškų reprodukcijai (CMR) arba jautrinančių (odą ar kvėpavimo takus) cheminių medžiagų, net jeigu jų koncentracija mažesnė už klasifikacijos ribą, mišinio naudojimo sąlygos turi būti tokios, kad būtų atsižvelgta į CMR arba jautrinančių cheminių medžiagų riziką žmonių sveikatai – ji turi būti kuo mažesnė. Taigi, mišinio rizikos vertinimas ir saugaus naudojimo rekomendacijos turi būti pagrįstos pačiomis sudedamosiomis cheminėmis medžiagomis, kurių koncentracija mažesnė už klasifikacijos ribą.	Cheminė medžiaga A yra 1B kategorijos kancerogenas. Cheminė medžiaga B neklasifikuojama. Mišinyje AB yra < 0,1 % medžiagos A, taigi, jis neklasifikuojamas kaip kancerogenas. Nepaisant to, reikia apsvaistyti, ar nereikia įtraukti cheminei medžiagai A rekomenduojamas RMM į mišinio RMM.
Ekotoksikologiniai pavojai		
7	Rizika aplinkai atsiranda dėl mišinio išleidimo į vieną ar kelias aplinkos sritis – orą, vandenį dirvožemį. Klasifikacija pagal ekotoksikologines savybes skirta tik vandens (pelaginei) sričiai. RMM turi apimti visą išmetimo riziką ir riziką aplinkai.	Net jei mišinys neklasifikuojamas dėl pavojų vandens (pelagineje) aplinkoje, vis tiek gali būti rizika kitoms sritims, pvz., nuosėdoms ir dirvožemiui.

8	<p>Mišinio poveikio padariniai aplinkai gali priklausyti nuo viso mišinio arba atskirų sudedamųjų cheminių medžiagų pavojingų savybių. Išleidžiant į vandenį ir dirvožemį pirmiausia reikia nustatyti su mišinio naudojimo būdais susijusius išleidimo į aplinką būdus, ypač tai, ar į aplinkos sritis patenka neatskiestas mišinys ar tik kai kurie jo komponentai.</p>	<p>Pvz., jei lauke naudojamas biocidas su cheminėmis medžiagomis A ir B, į dirvožemį ir (arba) vandenį tiesiogiai patenka neatskiestas mišinys. Labai svarbi A ir B medžiagų tarpusavio sąveika. Ir priešingai, kai mišinys AB yra išleidžiamas per nutekamojo vandens valymo įrenginį, mišinys atskiedžiamas, cheminė medžiaga A, pvz., gali likti vandenyje, o cheminė medžiaga B patekti į nuosėdas (arba į dirvožemį per nuotekų dumblą). Tokiu būdu į aplinkos sritis patenka pavieniai komponentai, išleisti po valymo nutekamojo vandens valymo įrenginyje. Pradinio mišinio aplinkoje nebelieka.</p>
9	<p>Mišinyje esančių cheminių medžiagų baigtis aplinkoje gali būti skirtinga ir jų poveikis gali pasireikšti skirtingose aplinkos srityse.</p>	<p>Kai mišinys A+B išleidžiamas per nutekamojo vandens valymo įrenginį, cheminė medžiaga A gali likti vandens srityje, o medžiaga B – pasilikti nuosėdose.</p>
10	<p>Reikia atsižvelgti į žinomą cheminių medžiagų sąveiką ir bendrą poveikį, nes tai gali pakeisti RMM veiksmingumą ir įgyvendinamumą, palyginti su atskira chemine medžiaga. Šią sąveiką reikia atidžiai išnagrinėti skirtingiems komponentams numatytas RMM siūlant visam mišiniui.</p>	<p>Pvz., jei cheminės medžiagos A tirpumą didina medžiaga B (tirpiklis) galima užkirsti kelią nusėdimui valant vandenį.</p>
11	<p>Kai mišinio komponentų fizinės ir cheminės ir (arba) baigties aplinkoje savybės labai skirtingos, gali skirtis ir kiekvieno komponento RMM veiksmingumas. Dėl to kiekvieno komponento išleidimo būdai gali skirtis, tad išmetamo mišinio sudėtis skirsis nuo parduodamo mišinio sudėties.</p>	<p>Pvz., cheminės medžiagos A ir B turi skirtingas fizines ir chemines savybes, o jų RMM veiksmingumas atitinkamai yra 90 % ir 10 %. Jei sudarytame mišinyje cheminių medžiagų A ir B yra po 50 %, į aplinką išleidžiama 5 % medžiagos A ir 95 % medžiagos B.</p>
12	<p>Mišiniai su PBT arba vPvB savybių cheminėmis medžiagomis vertinami pagal medžiagas. Mišinio OC ir RMM turi užtikrinti kuo mažesnę PBT / vPvB cheminių medžiagų išmetimą į aplinką (taigi, ir poveikį žmonių sveikatai). Kitiems komponentams siūlomos RMM (įskaitant ir žmonių sveikatai skirtas RMM), gali lemti PBT / vPvB komponentų išmetimą.</p>	<p>Pvz., cheminė medžiaga A yra labai ūmiai toksiška įkvėpus, o RMM rekomenduoja aukšto lygio ištraukiamąją ventiliaciją, bet medžiaga B yra laki PBT cheminė medžiaga ir ventiliaciją padidintų jos išmetimą į orą.</p>

4 priedėlis ES teisės aktai su REACH aktualiais reikalavimais

ES direktyva ^A	Pagrindiniai elementai cheminių medžiagų atžvilgiu	Kaip tai susiję su DU	Kaip tai siejasi su REACH ^B
Darbuotojų sveikata			
1998 m. balandžio 7 d. Tarybos direktyva 98/24/EB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos apsaugos nuo rizikos, susijusios su cheminiais veiksniais darbe (Cheminių medžiagų direktyva).	<p>Reikalaujama, kad darbdaviai nustatytų cheminių medžiagų keliamą pavojų rizikos vertinimu. Rizika turi būti sumažinta pakeitimu, prevencija ir kontrole.</p> <p>Kai viršijamos šalies ribinės vertės darbo aplinkoje (OEL), darbdavys turi pataisyti padėtį prevencinėmis ir apsauginėmis priemonėmis.</p> <p>Draudžiama gaminti arba naudoti darbe tam tikras chemines medžiagas ir vykdyti veiklą, nustatytą III priede.</p>	<p>Rizikos vertinimo nuostatas gali būti sunku įgyvendinti, ypač jei naudojate daug skirtingų cheminių medžiagų.</p> <p>OEL yra svarbios rizikos sumažinimo priemonės pagal konkrečius darbo scenarijus. Tačiau sutartos OEL vertės yra ne visoms cheminėms medžiagoms, nors kai kurių medžiagų orientacinių verčių pateikta Direktyvose 91/322/EEB, 2000/39/EB, 2006/15/EB ir 2009/161/ES.</p> <p>III priede nustatytus draudimus gali būti sunku įgyvendinti, ypač, jeigu jūsų bendrovė nedidelė.</p>	<p>Geresnis informacijos apie cheminių medžiagų savybes ir galimus pavojus prieinamumas per registracijos procesą.</p> <p>SDS nurodomos naudojimo sąlygos, kuriomis rizika kontroliuojama, įskaitant būtinas rizikos valdymo priemones.</p>
2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/37/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos, susijusios su kancerogenų arba mutagenų poveikiu darbe	Reikalaujama, kad darbdaviai įvertintų riziką, pakeistų kancerogenus ir mutagenus mažiau pavojingais produktais (kai įmanoma) ir gamybai bei naudojimui taikytų uždaras sistemas. Jei uždara sistema techniškai neįmanoma, poveikio lygis turi būti sumažintas iki kuo žemesnio lygio. Be to, darbdaviai turi suprojektuoti procesus ir inžinerines kontrolės priemones taip, kad išvengtų arba iki minimumo sumažintų išleidimą darbo vietoje.	Šios nuostatos yra svarbios rizikos sumažinimo priemonės konkrečiuose darbo scenarijuose, tačiau jas gali būti sunku įgyvendinti mažose ir vidutinio dydžio įmonėse. Būtinai kontrolės ištekčiai.	(Ext)SDS gali jums būti naudingas dėl jame pateiktų aiškių rekomendacijų dėl tinkamiausių rizikos valdymo priemonių, būtinų kancerogeninių arba mutageninių cheminių medžiagų poveikiui kontroliuoti.
1992 m. spalio 19 d. Tarybos	Darbdavys privalo įvertinti poveikio	Šios nuostatos yra svarbios rizikos	(Ext)SDS pateikta informacija

<p>direktyva 92/85/EEB (įskaitant COM(2000) 466 galutinis/2) dėl priemonių, skirtų skatinti, kad būtų užtikrinta geresnė nėščių ir neseniai pagimdžiusių arba maitinančių krūtimi darbuotojų sauga ir sveikata, nustatymo</p>	<p>atitinkamoje įmonėje ir (arba) įstaigoje pobūdį, laipsnį ir trukmę, kad įvertintų bet kokią riziką saugai ar sveikatai ir bet kokią galimą poveikį nėštumui ir maitinimui krūtimi ir nuspręsti, kokių priemonių reikia imtis.</p>	<p>sumažinimo priemonės konkrečiuose darbo scenarijuose, tačiau jas gali būti sunku įgyvendinti mažose ir vidutinio dydžio įmonėse. Būtinai kontrolės ištekčiai.</p>	<p>gali padėti MVĮ nustatyti su cheminėmis medžiagomis susijusią riziką ir aiškiai rekomenduoti RMM, būtinas jai sumažinti.</p>
<p>1989 m. lapkričio 30 d. Tarybos Direktyva 89/656/EB dėl būtinausių saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, darbuotojams darbo vietoje naudojant asmenines apsaugos priemones</p>	<p>Darbdaviai turi suteikti AAP nemokamai ir suteikti darbuotojams informacijos apie pavojus, nuo kurių juos saugo AAP naudojimas. Darbdaviai, atlikdami rizikos vertinimą, turi užtikrinti, kad AAP atitiktų susijusią riziką ir pačios tos rizikos niekaip nedidintų.</p>	<p>Direktyvoje nepateikta išsamios informacijos darbdaviui kaip parinkti tinkamas AAP. Rizikos vertinimo nuostatoms įgyvendinti gali prireikti tam tikrų pastangų, ypač jei esate maža bendrovė.</p>	<p>(Ext)SDS pateikta informacija gali padėti jums nustatyti su cheminėmis medžiagomis susijusią riziką ir aiškiai rekomenduoti rizikos valdymo priemones, būtinas jai sumažinti.</p>
<p>2003 m. vasario 6 d. Europos Parlamento ir tarybos Direktyva 2003/10/EB dėl būtinausių sveikatos ir saugos reikalavimų, susijusių su fizinių veiksnių (triukšmo) kelijama rizika darbuotojams</p>	<p>Darbdaviai turi atlikti rizikos vertinimą, kuris, kiek techniškai įmanoma, turi apimti visą poveikį darbuotojų sveikatai ir saugai dėl triukšmo ir dirbant naudojamų toksiškų cheminių medžiagų sąveikos.</p>	<p>Turite nustatyti, ar darbo vietoje esama kokių nors ototoksiškų cheminių medžiagų. Net jeigu jas galima nustatyti, gali būti sunku apskaičiuoti sąveikos su triukšmo lygiu poveikį.</p>	<p>(Ext)SDS pateikta informacija gali padėti jums nustatyti bet kokių ototoksiškų cheminių medžiagų buvimą ir aiškiai rekomenduoti rizikos valdymo priemones, būtinas jai sumažinti.</p>
<p>ATEX 137 (Direktyva 99/92/EB) dėl būtinausių darbuotojų saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, taikomų dirbant potencialiai sprogioje aplinkoje, ir ATEX 95 (Direktyva 94/9/EB) potencialiai sprogioje aplinkoje naudojamos įrangos ir apsaugos sistemų.</p>	<p>ATEX 95 yra skirta įrangos gamybai, o ATEX 137 – įrangos naudojimui potencialiai sprogioje atmosferoje. Darbdaviai turi klasifikuoti sritis, kuriose gali susidaryti sprogios atmosferos, į zonas. Konkrečiai zonai suteikiama klasifikacija ir jos dydis bei vieta priklauso nuo sprogios atmosferos atsiradimo tikimybės ir išlikimo susidarius. Zonomis suskirstytose srityse skirta naudoti įranga ir apsaugos sistemos turi atitikti direktyvos reikalavimus.</p>	<p>DU gali tekti atlikti rizikos vertinimą ir srities klasifikavimą (suskirstymą zonomis).</p>	<p>Pagal REACH daugiau informacijos turima apie tokios cheminių medžiagų savybes kaip degumas ir sprogumas ir tuos naudojimo būdus, kuriais yra galimybė susidaryti sprogiai atmosferai. Jeigu jau ėmėtės veiksmų pagal šią direktyvą, tai gali suteikti geros informacijos ir medžiagos rizikos valdymo priemonėms pagal REACH.</p>
<p>2012 m. liepos 4 d. priimta ir</p>	<p>Šioje direktyvoje nustatytos didelių avarių</p>	<p>Jei DU gamybos vietos atitinka</p>	<p>Pagal REACH pateikiama</p>

<p>2012 m. rugpjūčio 13 d. įsigaliojusi Seveso III direktyva 2012/18/ES. Valstybės narės turi perkelti direktyvą į nacionalinę teisę ir įgyvendinti ją iki 2015 m. birželio 1 d.</p>	<p>su pavojingomis cheminėmis medžiagomis prevencijos priemonės ir jų pasekmių žmonių sveikatai ir aplinkai apribojimas. Taikant dviejų pakopų metodą, atsižvelgiant į cheminės medžiagos ribinius kiekius, gamybos vietų savininkai turi laikytis rizikos vertinimo, avarijų planavimo ir žemės naudojimo planavimo bei kt. reikalavimų.</p>	<p>Seveso taikymo kriterijus, jie turi tam tikrų prievolių, susijusių su, pvz., rizikos vertinimu.</p>	<p>kokybiškesnė informacija apie chemines medžiagas padės DU sužinoti pavojaus pobūdį, ypač Seveso rizikos įvertinimo komponento atžvilgiu.</p> <p>Jeigu jau ėmėtės veiksmų pagal šią direktyvą, tai gali suteikti geros informacijos ir medžiagos rizikos valdymo priemonėms pagal REACH.</p>
Gaminio saugos pavyzdžiai¹²⁷			
<p>2001 m. gruodžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/95/EB dėl bendros gaminių saugos</p>	<p>Direktyvoje nustatyta prievolė vartotojams skirtų gaminių importuotojams ir gamintojams užtikrinti, kad jų produktai nekeltų nepriimtinos rizikos žmonių sveikatai ir nuosavybei naudojant normaliai ir pagrįstai numatomomis sąlygomis. Gamintojai turi pateikti vartotojams susijusios informacijos, kad jie galėtų įvertinti produktui būdingą riziką ir imtis atsargumo priemonių nuo jos. Jeigu gamintojai arba platintojai sužino, kad produktas yra pavojingas, jie turi pranešti kompetentingoms institucijoms ir, jei reikia, su jomis bendradarbiauti. Tokiems produktams Komisija turi skubios informacijos sistemą „RAPEX“ ir, bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, gali patvirtinti „skubias priemones“.</p>	<p>Jei neturima patikimos informacijos iš tiekėjų, būtina atlikti tinkamą produktuose esančių cheminių medžiagų rizikos vertinimą.</p>	<p>(Ext)SDS pateikiama informacija gali padėti gamintojams nustatyti su jų naudojamomis cheminėmis medžiagomis ir mišiniais susijusią riziką ir nustatyti, ar jie tinka vartotojų produktams.</p> <p>REACH pirmą kartą nustatys gaminiuose esančių cheminių medžiagų reikalavimus. Taip galėsite sužinoti, ar importuojami gaminiai atitinka GPSD.</p>
<p>2009 m. birželio 30 d. Tarybos direktyva 2009/48/EB dėl valstybių narių įstatymų,</p>	<p>Rinkai pateikiami žaislai neturi kelti pavojaus naudotojų arba trečiųjų šalių saugai ir (arba) sveikatai. Juose neturi būti</p>	<p>Tam tikrų cheminių medžiagų (kancerogeninių, mutageninių ir toksiškų reprodukcijai)</p>	<p>(Ext)SDS pateikiama informacija gali padėti gamintojams nustatyti</p>

¹²⁷ Yra keletas sektoriams skirtų teisės aktų, todėl lentelėje pateikta tik keletas pavyzdžių. Kiti galimai aktualūs teisės aktai: trąšų (2003/2003/EB), kosmetikos produktų (1223/2009/EB), ploviklių (648/2004/EB), aerozolių balionėlių (75/34/EEB) direktyvos.

<p>susijusių su žaislų sauga, suderinimo</p>	<p>tiesiog pavojingų medžiagų ir mišinių, kad tai galėtų kenkti jais žaidžiančių vaikų sveikatai (nebent jie būtini žaislo funkcijai iki maksimalios koncentracijos).</p> <p>Nustatytas tam tikrų cheminių medžiagų kiekis, kuris gali būti žaislams naudojamose medžiagose.</p>	<p>nebeleidžiama naudoti prieinamose žaislų dalyse. Tam tikroms kitoms cheminėms medžiagoms nustatytos priimtinos ribinės vertės, o tam tikrų sunkiųjų metalų, kurie yra ypač toksiški, nebegalima numatyti naudoti vaikams prieinamose žaislų dalyse.</p> <p>Būtina atlikti tinkamą produktuose esančių cheminių medžiagų rizikos vertinimą, o tiekėjai gali nebūti pateikę patikimos informacijos.</p> <p>Jei trūksta duomenų iš tiekėjų, gali būti sunkiau įvertinti cheminių medžiagų koncentraciją pradinėse medžiagose.</p>	<p>pavojingų cheminių medžiagų buvimą jų naudojamuose mišiniuose (ir gaminiuose). Nurodytos rizikos valdymo priemonės gali padėti jums nustatyti, ar cheminės medžiagos galima saugiai naudoti žaislams gaminti.</p>
<p>2011 m. kovo 9 d. buvo priimtas statybos produktų reglamentas (305/2011/ES – CPR), panaikinantį Statybos produktų direktyvą (89/106/EEB – CPD).</p>	<p>Pastatai turi būti suprojektuoti ir pastatyti taip, kad nekeltų pavojaus gyventojų ar kaimynų higienai ar sveikatai. CPR paskirtis – užtikrinti patikimą informaciją apie statybos produktų eksploatacines charakteristikas. Tai pasiekama vartojant „bendrąją techninę kalbą“ ir siūlant vienodus statybos produktų eksploatacinių charakteristikų vertinimo metodus.</p>	<p>Kai techninių charakteristikų poreikiai prieštarauja poreikiui sumažinti su pavojingomis cheminėmis medžiagomis susijusią riziką, gali būti parengti standartai.</p>	<p>(Ext)SDS gali padėti statybos bendrovėms nustatyti saugius mišinių naudojimo būdus ir būtinas rizikos valdymo priemones.</p>
<p>Biocidinių produktų reglamentas (BPR, Reglamentas (ES) 528/2012)</p>	<p>Šis reglamentas skirtas biocidinių produktų, kurie naudojami žmonėms, gyvūnams, medžiagoms ar gaminiams apsaugoti nuo kenksmingų organizmų, pvz., kenkėjų ar bakterijų, veikiant biocidiniame produkte esančioms veikliosioms medžiagoms, pateikimui rinkai ir naudojimui.</p>	<p>Cheminės saugos ataskaita nereikalinga veikliosioms cheminėms medžiagoms, gaminamoms ar importuojamos naudoti biocidiniuose produktuose, kurioms skirta REACH 15 straipsnio 2 dalis, ir koformulantams, kurių kiekis nesiekia 1 tonos per metus. Tačiau toms veikliosioms cheminėms medžiagoms, kurios neatitinka 15 straipsnio 2 dalies</p>	<p>Į biocido sudėtį galimi įtraukti komponentai, išskyrus veikliąją medžiagą, gali būti registruojami REACH ir iš to proceso turima informacijos, kuria galima pasikeisti tiekimo grandinėje.</p>

		(pvz., yra nebiocidinės paskirties arba biocidinės paskirties už EEE ribų), prie SDS būtina pridėti poveikio scenarijus pagal 31 straipsnio 7 dalį.	
Aplinkos apsauga			
Direktyva 2008/1/EB dėl taršos integruotos prevencijos ir kontrolės, kodifikuota 2008 m. sausio 15 d. (2013 m. sausio 7 d. pakeista IED Direktyva 2010/75/ES, tačiau jos nuostatos lieka galioti iki 2014 m. sausio 6 d.).	Tikslas – užkirsti kelią taršai arba ją sumažinti, užtikrinant aukšto lygio aplinkos apsaugą, remiantis paraiškomis leidimui gauti, kai jis išduodamas tik įvykdžius tam tikras aplinkosaugines sąlygas. Paraiškoje leidimui gauti turi būti žaliavos ir papildomų medžiagų aprašai, numatomų išmetamųjų teršalų pobūdis ir kiekis, siūloma išmetalų prevencijos ar sumažinimo technologija ar kita metodika ir planuojamos išmetimo stebėjimo priemonės.	Jei atitinkamuose BREF nenurodytas poreikis sumažinti cheminės medžiagos išmetalų, reikia specialistų žinių, ar cheminė medžiaga gali būti išmetama dideliais kiekiais. Be to, paraiškų teikėjai turi nustatyti ir įvertinti išmetalų sumažinimo galimybes.	(Ext)SDS gali būti naudingos informacijos apie žaliavoje ir pagalbinėse medžiagose esančių cheminių medžiagų pobūdį ir koncentraciją, kuri gali padėti nustatyti numatomus išmetalus. Juose taip pat gali būti naudingos informacijos apie išmetalų kontrolės priemones.
2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo (nauja redakcija), įskaitant naujinius 2008/385/EB, 2009/428/EB ir 2009/443/EB	Direktyva apriboja nustatytų pavojingų cheminių medžiagų naudojimą elektros ir elektroninėje įrangoje.	Jeigu gaminate elektros ir elektroninę įrangą, galite nežinoti apie jų komponentų sudėtį. Turite galėti dokumentais patvirtinti atitiktį direktyvai, o tam būtina žinoti apie komponentų sudėtį.	REACH pirmą kartą nustato gaminiuose esančių cheminių medžiagų reikalavimus. Taip galėsite nustatyti, ar importuojami gaminiai atitinka direktyvą. Bet koks naujas apribojimas pagal šią direktyvą turi atitikti autorizacijos ir apribojimo nuostatas pagal REACH.
2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų.	Šioje direktyvoje nustatytos pagrindinės sąvokos ir apibrėžtys, susijusios su atliekų tvarkymu, pvz., atliekų, perdirbimo, išgavos apibrėžtys. Joje įvedamas principas „teršėjas moka“ ir sąvoka „didesnė gamintojo atsakomybė“. Lieka galioti pagal Direktyvą 91/689/EB parengtas „pavojingų atliekų“ sąrašas.	Visos į sąrašą įtrauktos atliekos laikomos pavojingomis ir joms taikomi specialūs reikalavimai, susiję su jų išmetimu. Tačiau galite nežinoti, kad jūsų atliekose yra į sąrašą įtrauktų medžiagų.	(Ext)SDS gali būti naudingos informacijos apie žaliavoje ir pagalbinėse medžiagose esančių cheminių medžiagų pobūdį ir koncentraciją, kuri gali padėti nustatyti pavojingas atliekas. Juose taip pat gali būti

	Valstybės narės turi užregistruoti ir identifikuoti vietas, kuriose išmetamos pavojingos atliekos, drausti maišyti skirtingų kategorijų pavojingas atliekas ir užtikrinti, kad atliekos būtų tinkamai supakuotos ir paženklintos surenkant, vežant ir laikinai sandėliuojant.		naudingos informacijos apie saugų atliekų išmetimą.
1999 m. kovo 11 d. Tarybos Direktyva 1999/13/EB dėl tam tikrų veiklos rūšių ir tam tikrų įrenginių lakiųjų organinių junginių, susidarančių naudojant organinius tirpiklius, emisijų apribojimo (2013 m. sausio 7 d. pakeista IED Direktyva 2010/75/ES, tačiau jos nuostatos lieka galioti iki 2014 m. sausio 6 d.).	Nustato išmetamosiose dujose esančių LOJ išmetimo ribines vertes ir maksimalų nevaldomųjų išmetalų lygį. Suteikiama galimybė pramoniniams operatoriams netaikyti ribinių verčių, jeigu jie kitomis priemonėmis pasiekia tokį patį sumažinimą, koks būtų taikant šias vertes. To galima pasiekti pakeičiant produktus, kuriuose daug tirpiklio, į produktus, kuriuose yra mažai ar visai nėra tirpiklio, ir pakeičiant gamybos procesus į tokius, kuriuose nenaudojamas tirpiklis. Tai bus paraiškos leidimui gauti proceso dalis, kaip numatyta 2010/75/ES.	LOJ direktyvos reikalavimų sunkiau laikytis mažoms įmonėms, kadangi daugelis LOJ išmetalų surinkimo įrenginių yra brangūs.	Jeigu jau ėmėtės veiksmų pagal šią direktyvą, tai gali suteikti geros informacijos ir medžiagos rizikos valdymo priemonėms pagal REACH. Be kitų dalykų, jame gali būti pateikta naudingos informacijos apie į procesą integruotų sprendinių ir pakaitalų naudojimą, užuot taikius priemones teršalų išleidimo vietoje.
2006 m. vasario 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/11/EB dėl tam tikrų į Bendrijos vandenį išleidžiamų pavojingų medžiagų sukeltos taršos (kodifikuota redakcija)	Šioje direktyvoje nustatytos taisyklės, skirtos apsaugoti ir užkirsti kelią taršai dėl tam tikrų cheminių medžiagų išleidimo į vandens aplinką. Ji taikoma sausumos paviršiniams vandenims, teritoriniams vandenims ir vidaus pakrančių vandenims. Kovai su tarša sudaryti du pavojingų cheminių medžiagų sąrašai: <ul style="list-style-type: none"> - I sąrašas, į kurį įtrauktas chemines medžiagas išleisti uždrausta, ir - II sąrašas, į kurį įtrauktų cheminių medžiagų išleidžiamą kiekį reikia sumažinti. 	Visi DU, naudojantys į II sąrašą įtrauktas chemines medžiagas, turi gauti išankstinį kompetentingos institucijos leidimą jas išleisti.	Suteikdama daugiau informacijos apie chemines medžiagas ir jų naudojimo sąlygas Direktyva padės DU išvengti problemų dėl cheminių medžiagų išleidimo į vandens aplinką.

A. REACH gali padėti laikytis ir nacionalinių darbuotojų sveikatos, produktų saugos ir aplinkos apsaugos teisės aktų.

B. Nors REACH gali padėti laikytis teisės aktų reikalavimų, poveikio scenarijaus laikymasis nėra tapatus kitų teisės aktų laikymuisi. Vis tiek turite laikytis visų kitų teisės aktų aspektų.

5 priedėlis Keitimosi informacija tiekimo grandinėje poreikių struktūrizuota apžvalga

Šios apžvalgos tikslas – suteikti „visų“ keitimosi informacija tiek tarp tolesnių naudotojų ir kitų tiekimo grandinės dalyvių, tiek tarp tolesnių naudotojų ir valdžios institucijų, poreikių sąrašą. Šis sąrašas padės užtikrinti, kad būtų parengtos tolesniems naudotojams tinkamos priemonės ir formatai, padėsiantys patenkinti šiuos keitimosi informacija poreikius.

Keitimosi informacija poreikių sąrašas						
(A) Tema	(B) Siuntėjas	(C) Gavėjas	(D) Data	(E) Rekomendacijų sk.	(F) Esamos priemonės ir formatai	
<i>Pasirengimas REACH</i>						
1.	(Savanoriškas) informacijos apie naudojimo būdus prašymas registracijai palengvinti	Tiekėjas (gamintojai / importuotojai, platintojai, DU)	Bet koks DU	Bet kuriuo metu prieš registraciją	3	
2.	(Savanoriškas) informacijos apie naudojimo būdus pateikimas registracijai palengvinti (37 straipsnio 1 dalis)	Bet koks DU	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas, platintojas, kiti DU)	Bet kuriuo metu prieš registraciją	3	<i>IR CSA rekomendacijų R.12 skyrius („Naudojimo deskriptorių sistema“) ir R.13 skyrius („RMM ir OC“)</i>
3.	(Savanoriškas) aktualios informacijos apie cheminę medžiagą pateikimas	Bet koks DU	SIEF nariai	Bet kada	6	<i>Rekomendacijos dėl keitimosi duomenimis</i>
4.	(Privalomas) atsakymas į informacijos prašymą (29 straipsnio 3 dalis)	SIEF nariai	SIEF dalyvaujantis DU	Nedelsiant po prašymo		<i>Rekomendacijos dėl keitimosi duomenimis</i>

5.	(Savanoriškas) paklausimas, ar ketinama siekti cheminės medžiagos registracijos	Bet koks DU	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas, platintojas, kiti DU)	Bet kuriuo metu prieš registraciją		Preliminariai užregistruotų cheminių medžiagų sąrašas Užregistruotų cheminių medžiagų sąrašas
6.	(Savanoriškas) paklausimas, ar ketinama įtraukti naudojimo būdą į registraciją / poveikio scenarijų	Bet koks DU	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas, platintojas, kiti DU)	Bet kuriuo metu prieš registraciją		
7.	(Savanoriškas) susidomėjimo chemine medžiaga, neįtraukta į ECHA preliminarios registracijos sąrašą, išreiškimas	Bet koks DU	ECHA	Paskelbus preliminarios registracijos sąrašą		REACH IT
Veiksmai, būtini gavus informacijos. Cheminės medžiagos pavieniui arba mišiniuose						
8.	(Savanoriškas) prašymas pateikti REACH atitinkantį SDS, jeigu negauta laiku	Bet koks DU	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas, platintojas, kiti DU)	Pirmasis pristatymas po registracijos		<i>Rekomendacijos, kaip pildyti SDS</i>
9.	(Privalomas) REACH atitinkančio SDS pateikimas, kai reikia (31 straipsnis)	Tiekėjas (gamintojai / importuotojai, platintojai, DU)	Bet koks DU	Kai cheminė medžiaga / mišinys pristatomi pirmą kartą		<i>Rekomendacijos, kaip pildyti SDS</i>
10.	(Savanoriškas) prašymas pateikti 32 str. nurodytą informaciją (SDS nereikalaujamas), jeigu negauta laiku	Bet koks DU	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas, platintojas, kiti DU)	Pirmasis pristatymas po registracijos		

11.	(Privaloma) informacija apie cheminę medžiagą, kai SDS nereikalaujamas (32 str.)	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas , platintojas, kiti DU)	Bet koks DU	Pirmasis pristatymas po registracijos		
12.	(Privaloma) informacija, kad būtų galima saugiai naudoti ir apsaugoti žmonių sveikatą bei aplinką, kai pateikti SDS nereikia (31 straipsnio 4 dalis)	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas , platintojas, kiti DU)	Plačioji visuomenė	Kai cheminė medžiaga / mišinys pristatomi pirmą kartą		
13.	(Prašoma) informacija, būtina laikytis REACH (36 straipsnis)	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas , platintojas, kiti DU)	Valdžios institucijos	Nedelsiant pagal pareikalavimą		
Veiksmai, būtini gavus informacijos. Cheminės medžiagos gaminiuose						
14.	(Savanoriškas) prašymas informuoti, ar gaminyje yra cheminių medžiagų, kurioms taikomi apribojimai	DU gaminių gavėjai	Gaminių tiekėjas (gamintojas / importuotojas)	Bet kada	8	
15.	(Savanoriškas) prašymas informuoti, ar gaminyje yra SVHC, kurių koncentracija yra > 0,1 % masės.	DU gaminių gavėjai	Gaminių tiekėjas (gamintojas / importuotojas)	Cheminę medžiagą įtraukus į kandidatinių sąrašą	8	
16.	(Privaloma) informacija apie gaminių, kuriuose SVHC koncentracija yra > 0,1 % masės, saugų naudojimą (33 straipsnio 1 dalis)	Gaminių tiekėjas (gamintojas / importuotojas)	Gaminių gavėjai	Cheminę medžiagą įtraukus į kandidatinių sąrašą	8	<i>Rekomendacijos dėl gaminiuose esančioms medžiagoms taikomų reikalavimų</i>

17.	(Prašoma) informacija apie gaminių, kuriuose SVHC koncentracija yra > 0,1 % masės, saugų naudojimą (33 straipsnio 2 dalis)	Gaminių tiekėjas (gamintojas / importuotojas)	Vartotojas	Per 45 dienas po prašymo gavimo	8	<i>Rekomendacijos dėl gaminiuose esančioms medžiagoms taikomų reikalavimų</i>
18.	(Privaloma) pranešti apie gaminiuose esančias SVHC pagal 7 straipsnio 2 dalį	Gaminių tiekėjas (gamintojas / importuotojas)	ECHA	Cheminių medžiagų įtraukus į kandidatinių sąrašą	8	<i>Rekomendacijos dėl gaminiuose esančioms medžiagoms taikomų reikalavimų</i> Duomenų teikimo vadovas „Kaip parengti ir pateikti pranešimą apie chemines medžiagas gaminiuose naudojančias IUCLID“
Atitikties poveikio scenarijui tikrinimas						
19.	(Privalomas) pranešimas apie tiekėjo PS nenurodytos pavojingos cheminės medžiagos naudojimą (38 straipsnio 1 dalis (turi apimti skirtingas išimtis ir todėl gali būti skirtingų informacijos poreikių)	DU	ECHA	Prieš pradėdant naudojimą po cheminės medžiagos užregistravimo ir per 6 mėnesius po SDS nurodyto registracijos numerio gavimo.	4	Duomenų teikimo vadovas „Kaip parengti ir pateikti tolesnio naudotojo ataskaitą naudojančias IUCLID 5“ Tolesnio naudotojo ataskaitos tinklalapis
20.	(Savanoriškas) atitikties PS dokumentavimas, ypač tada, jei sąlygos yra tiksliai tokios pačios.	Bet koks DU	Valdžios institucijos	Gavus tiekėjo SDS / PS	4	

<i>Tolesnio naudotojo cheminės saugos ataskaitos parengimas</i>						
21.	(Savanoriškas) tikrinimas, ar yra parengtas bendrasis PS (pramonės asociacijos)	DU, ketinantis rengti DU CSA	Pramonės asociacija, kiti	Prieš pradėdant naudojimą po cheminės medžiagos registracijos		
22.	(Savanoriškas) papildomos informacijos gavimas iš tiekėjo norint atlikti DU CSR	DU, ketinantis rengti DU CSR	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas, platintojas, kiti DU)	Prieš pradėdant naudojimą po cheminės medžiagos užregistravimo ir per 12 mėnesius po SDS nurodyto registracijos numerio gavimo.		
23.	(Savanoriškas) informacijos apie cheminės medžiagos savybes gavimas norint atlikti DU CSR	DU, rengiantis DU CSR	Nuosavas cheminės medžiagos tiekėjas, kitas gamintojas / importuotojas arba SIEF	Prieš naudojant po cheminės medžiagos užregistravimo ir per 12 mėnesius po SDS nurodyto registracijos numerio gavimo.		Jei galima, reikia patikrinti SIEF, gali būti IT pagrindu.
24.	(Savanoriškas) informacijos apie cheminės medžiagos klientų naudojimo būdus gavimas, norint parengti DU CSA	Bet kuris DU, bet daugiausia mišinio ruošėjas	Tolesni naudotojai (klientai, platintojai)	Prieš pradėdant naudojimą po cheminės medžiagos užregistravimo ir per 12 mėnesius po SDS nurodyto registracijos numerio gavimo.		

25.	(Privalomas) pranešimas, kad reikia parengti DU CSA	DU	ECHA	Prieš pradėdant arba tęsiant naudojimą konkrečiu būdu ir per 6 mėnesius po SDS nurodyto registracijos numerio gavimo.	5	Duomenų teikimo vadovas „Kaip parengti ir pateikti tolesnio naudotojo ataskaitą naudojantis IUCLID 5“ Tolesnio naudotojo ataskaitos tinklalapis
<i>Prašymas, kad naudojimo būdas taptų nustatytu būdu</i>						
26.	Prašymas, kad naudojimo būdas taptų nustatytu būdu (37 straipsnio 2 dalis)	Bet koks DU	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas, platintojas, kiti DU)	Bent prieš 12 mėnesių iki galutinio registracijos termino	3	IR CSA rekomendacijų R. 12 skyrius „Naudojimo deskriptorių sistema“
27.	Informavimas, kad naudojimo būdas negali būti įtrauktas kaip nustatytas būdas dėl žmonių sveikatos arba aplinkos apsaugos priežasčių, ir to motyvas	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas, platintojas, kiti DU)	DU Prašymas, kad naudojimo būdas taptų nustatytu būdu ECHA	„nedelsiant“		
<i>Informacijos apie naudojimo būdus surinkimas</i>						
28.	(Savanoriškas) informacijos apie nuosavą cheminės medžiagos naudojimo būdą gavimas	Bet kuris DU, bet daugiausia pramoniniai naudotojai	[kiti savo bendrovės padaliniai / subjektai]	Bet kada prieš registraciją arba prieš parengiant DU SCA	3	IR CSA rekomendacijų R. 12 skyrius „Naudojimo deskriptorių sistema“

29.	(Savanoriškas) informacijos apie cheminės medžiagos klientų naudojimo būdus gavimas, norint parengti DU CSR	Bet kuris DU, bet daugiausia mišinio ruošėjas	Tolesni naudotojai (klientai, platintojai)	Prieš pradėdant naudojimą po cheminės medžiagos užregistravimo ir per 12 mėnesius po SDS nurodyto registracijos numerio gavimo.	3, 5	IR CSA rekomendacijų R.12 skyrius „Naudojimo deskriptorių sistema“
Naujos informacijos apie pavojus teikimas tiekėjams						
30.	(Privalomas) bet kokios naujos informacijos apie pavojingas savybes pranešimas (34 straipsnis)	Bet koks DU	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas, platintojas, kiti DU)	Bet kada (nenustatyta)	6	Formatas nenustatytas
31.	(Privalomas) informavimas, jei cheminės medžiagos klasifikacija skiriasi nuo tiekėjo klasifikacijos (38 straipsnio 4 dalis)	Bet koks DU	ECHA	Bet kada (nenustatyta)	6	Tolesnio naudotojo ataskaitos tinklalapis Duomenų teikimo vadovas „Kaip parengti ir pateikti tolesnio naudotojo ataskaitą naudojantis IUCLID 5“
Tiekėjų informavimas apie abejotą rizikos valdymo priemonių tinkamumą						
32.	(Privalomas) informacijos, kuri gali kvestionuoti rizikos valdymo priemonių tinkamumą, perdavimas (34 straipsnis)	Bet koks DU	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas, platintojas, kiti DU)	Bet kada (nenustatyta)	6	Standartinio formato nėra, poveikio scenarijus su poveikio vertinimu, jei tinka
Su autorizacija susijusių reikalavimų laikymasis						

33.	(Privalomas) pranešimas apie cheminės medžiagos, dėl kurios reikia gauti autorizaciją, naudojimą (66 straipsnio 1 dalis)	DU	ECHA	Per 3 mėnesius po pirmojo autorizuotos cheminės medžiagos pristatymo	8	Turi būti įgyvendinta REACH IT
34.	(Savanoriškas) paklausimas, ar tiekėjas ketina prašyti cheminės medžiagos naudojimo būdo autorizacijos	Bet koks DU	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas, platintojas, kiti DU)	Cheminę medžiagą įtraukus į XIV priedą	8	<i>Rekomendacijos dėl paraiškos autorizacijai gauti parengimo</i>
35.	(Savanoriškas) kreipimasis į galimus partnerius dėl galimybės bendrai teikti paraišką cheminės medžiagos naudojimo būdo autorizacijai gauti	Bet koks DU	Tiekėjas (gamintojas / importuotojas, platintojas, kiti DU); klientai; konkurentai	Cheminę medžiagą įtraukus į XIV priedą	8	<i>Rekomendacijos dėl paraiškos autorizacijai gauti parengimo</i>

EUROPOS CHEMINIŲ MEDŽIAGŲ AGENTŪRA
ANNANKATU 18, P.O. BOX 400,
FI-00121 HELSINKI, SUOMIJA
ECHA.EUROPA.EU

LOREM IPSUM DOLOR SIT AMET

ISBN 978-92-9244-157-9